



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50<sup>th</sup> anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



**TOGETHER**  
*for a sustainable future*

## DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as "developed", "industrialized" and "developing" are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

## FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

## CONTACT

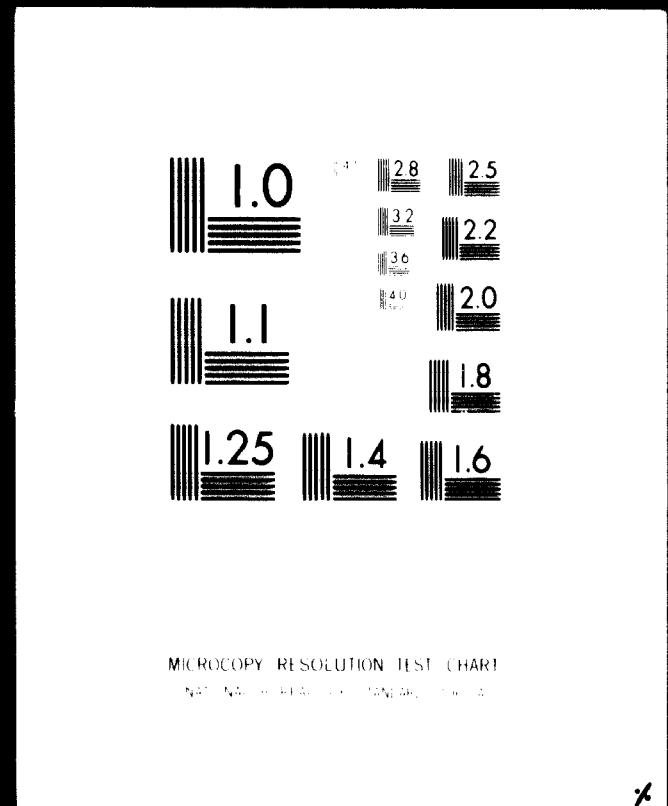
Please contact [publications@unido.org](mailto:publications@unido.org) for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at [www.unido.org](http://www.unido.org)

1 OF 2

02218

A



24 x  
D

10/17

02218-A



مركز التنمية الصناعية  
للدول العربية

# تنمية الصادرات الصناعية

Development of Industrial Exports

1970

UNIDO-ID/17

٠٠٠٣٦

صدر هذا الكتاب عن منظمة التنمية الصناعية للأمم المتحدة  
(اليونيدو) عام ١٩٧٠ تحت عنوان

**Development of Industrial Exports**

وصدرت هذه الترجمة عن مركز التنمية الصناعية للدول العربية عام  
١٩٧٣ بموافقة اليونيدو .

The Original Publication was issued by UNIDO in 1970 under  
the title :

**Development of Industrial Exports**

**CODE No. ID/17**

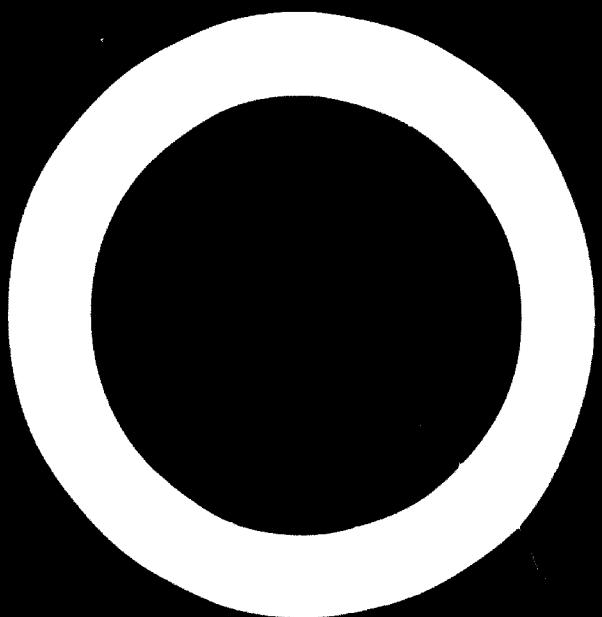
This Arabic Translation is published by IDCAS in 1973 according  
to an agreement with the UNIDO.

# تنمية الصادرات الصناعية

بحوث مقدمة في حلقة التدريب التي دعت إليها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية UNIDO والمركز التجارى الدولى ( التابع ل UNCTAD ) وذلك بالتعاون مع حكومة جمهورية يوغوسلافيا الاشتراكية الاتحادية خلال الفترة من ٢٨ أكتوبر الى ٦ نوفمبر ١٩٦٨ .

## **المحتويات**

<b>الصفحة</b>	<b>الموضوع</b>
٧	تمهيد
٩	مقدمة
١٧	١ - دور الصناعة في النمو الاقتصادي للدول النامية وخاصة في مجال تنمية الصادرات .
٢٤	٢ - دور التجارة الخارجية في المنتجات المصنعة والوقود في التنمية الاقتصادية للدول النامية .
٥٩	٣ - بحوث تسويق الصادرات .
٨٦	٤ - إنشاء وتشغيل أجهزة ترويج الصادرات في الدول النامية
٩٣	٥ - تمويل الصادرات في دول السوق الحرة الرأسمالية
١١٢	٦ - تنمية أسواق التصدير في دول التخطيط المركزي بأوروبا
١٣٦	٧ - تبادل التراخيص والأعمال
١٤٢	٨ - المنظمات التجارية الدولية
١٥٢	٩ - الجوانب الخاصة بانتاج التصدير
١٧١	١٠ - اختيار الصناعات الموجهة للتصدير وتشجيعها



## ملاحظات توضيحية

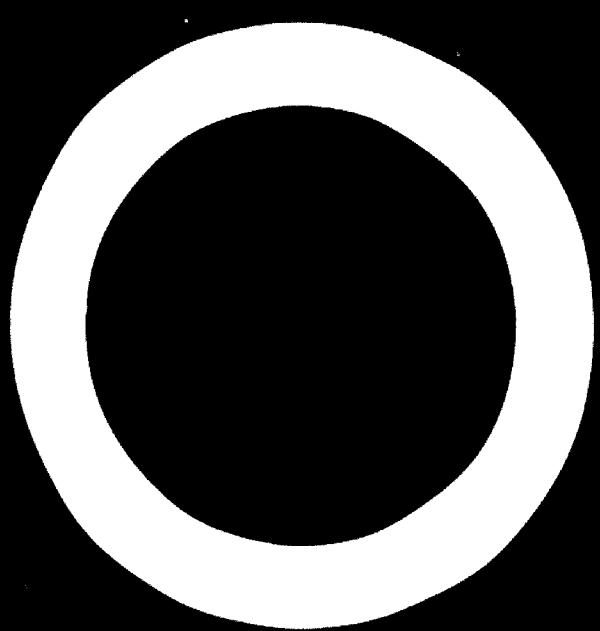
- تم تقرير كثير من الأرقام سواء في النص أو الجداول .
- الاشارة الىطن تعنىطن المترى مالم يذكر خلاف ذلك .
- الاشارة الى الدولار تعنى دولار الولايات المتحدة الامريكية .
- الاشارة الى الجنيه يعنى الجنيه الاسترليني .
- الbillions تشير الى الف مليون .
- فترة السنة التي لا تتفق مع السنة الميلادية يشار إليها في الآن ٦٩/٦٨
- فترة السنة او اكثر يتم ايضاحها بالصورة الآتية :  
١٩٦٨ - ١٩٦٩ و ١٩٦٨ - ١٩٧٠ .. الخ .
- استخدمت المختصرات الآتية :

## الأمم المتحدة

ECAFE	اللجنة الاقتصادية لاسيا والشرق الاقصى
UNCTAD	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
UNIDO	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
UNDP	برنامج الأمم المتحدة للتنمية
FAO	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
GATT	الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة

## المرجع

CTT	هيئة تنمية الصادرات ( ايرلندا )
EMC	السوق الاوربية المشتركة
IDA	هيئة التنمية الصناعية ( ايرلندا ) .
SITC	التصنيف النطوي للتجارة الدولية



## مقدمة

تم عقد حلقة التدريب على تنمية الصادرات الصناعية في زغرب بيوغوسلافيا خلال الفترة من ٢٨ أكتوبر الى ٦ نوفمبر ١٩٦٨ . وقد اشتراك في تنظيم البرنامج كل من منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية والمركز التجارى الدولى المتفرع من مؤتمر التجارة والتنمية ومنظمة العجات وذلك بالتعاون مع جمهورية يوغوسلافيا الاشتراكية الاتحادية . وكان المدف من الحلقة هو العمل على زيادة كفاءة الاعضاء المشتركين من الدول النامية الذين يعملون في مجالات التوسيع الصناعي وترويج الصادرات في بلادهم .

وقد كان الاشتراك مقصورا على موظفى الحكومة الذين يشغلون مراكز تتبع لهم الافادة من التدريب والذين يخدمهم القدرة لنشر ونشر الاساليب الفنية التي تم بحثها في هذه الحلقة بين المصدرين المحليين . وقد اشترك في الحلقة تسعة عشر مندوبا من سبع عشرة دولة اسماء المشتركين في الملحق المرفق ١ .

وقد قام مسoster دراجوسلاف زدراكوفيتش من الادارة الاتحادية للتعاون الفنى والدولى وممثل الحكومة اليوغوسلافية في الحلقة بعمل مدير حلقة التدريب . كما قام كل من مسoster روبرت نوريس من قسم السياسات والبرامج بمنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية ، ومسoster مايكيل دينى رئيس قسم برامج التدريب بالمركز التجارى الدولى لمؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ، والجعات بالعمل كمدیرین ممثلین للمنظمتین اللتين يتبعانهما .

وكان من بين مندوبي الامم المتحدة الآخرين ثلاثة اعضاء من قسم البرامج والسياسات الصناعية بمنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية وهم :

السيد/شفيق الاخرس رئيس قسم السياسات الصناعية ، والسيد/ فرانساوا لوچاي مدير القسم ، ومسoster ماي.ى. فولكون من قسم التنمية الصناعية . أما السيد/ س . دسيا دى بواسيردون كبير محللى التسويق فقد كان يمثل المركز التجارى الدولى التابع لمؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ، والجعات .

وقد تم ونسع برنامج الحلقة بهدف اعطاء الدارسين فكرة عملية متعمقة شاملة من العوامل الرئيسية للتنمية الناجحة الصادرات . كذلك غطت المحاضرات التي القاها الخبراء ذوى الشهرة المرموقة في مجالات تخصصهم عددا كبيرا من الموضوعات المتعلقة بمشاكل تنمية الصادرات الصناعية وترويجها في الأسواق الخارجية . وكانت المحاضرات تتبع بمناقشات يركز الاهتمام فيها على التطبيق العملى للأساليب الفنية التي تم بحثها وفقا لظروف واحتياجات الدول النامية بصفة عامة . وظروف الدول الأعضاء المشتركة في الحلقة بصفة خاصة .

وقد بنيت البحوث المنشورة في هذا المجلد على أساس بعض المحاضرات المختارة التي أقيمت في حلقة التدريب . وتعكس هذه البحوث مختلف اتجاهات وجهات نظر الخبراء ولكنها ليست بالضرورة وجهة نظر سكرتارية أى من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية أو المركز التجارى الدولى التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية والجات . وقد صار تعديل البحوث التي تم نشرها هنا لتجنب التكرار ، بينما لم يتم نشر بعض المواد المعينة التي قدمت في الحلقة لأن الموضوعات التي تناولتها قد تمت تفاصيلتها في بحوث أخرى أو لأنها تخرج من مجال الفرض من هذه النشرة ، أو لأن المتحدثين قدموها وجهات نظرهم بطريقة غير رسمية .

## مقدمة

### المركز التجارى الدولى التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة الجات

انشأ المركز التجارى الدولى ، ومقره جنيف ، بناء على طلب الدول النامية لمساعدتها في تنمية تجارة صادراتها . وقد بدأ المركز أعماله في مايو ١٩٦٤ تحت رعاية منظمة الاتفاقية العامة للتعرفات والتجارة « الجات » . ومنذ يناير ١٩٦٨ اشتراك في ادارته كل من مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية والجات . ويجرى تقرير برنامج العمل وأوجه نشاط المركز بواسطة أجهزة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية والجات على أساس التوصيات التي تصدرها سنوياً المجموعة الاستشارية لخبراء تنمية التجارة المشكلة من حكومات الدول الأعضاء في كل من الوكالتين .

ويتركز عمل المركز التجارى بصفة رئيسية في ترويج المبيعات الخارجية اي تسويق الصادرات من المنتجات من ناحية . ومن ناحية أخرى دعم الخدمات الترويجية التي يحتاجها كل من القطاعين العام والخاص في الدول النامية لتنسيق الجهد الرامي إلى بيع منتجاتها في الخارج . وأذلك فان هدف المركز هو مساعدة الدول النامية لتوسيع تجارة صادراتها عن طريق امدادها بالمعلومات الخاصة باأسواق الصادرات والتسويق . وتعاونتها في تنمية خدمات ترويج صادراتها وتتدريب الأفراد اللازمين لأداء هذه الخدمات . ويقوم المركز خدماته بدون مقابل لكل الدول النامية .

وتتحقق المعونة التي يقدمها المركز للدول النامية في الوقت الحالى في أربعة أنواع رئيسية من الخدمات : الخدمات الخاصة بمعلومات السوق ، برنامج النشر ، الخدمة الاستشارية لترويج التجارة ، وبرنامج التدريب .

#### الخدمات الخاصة بمعلومات السوق :

تقوم ادارة معلومات السوق بتقديم البيانات الخاصة بالتجارة والتسيير استجابة لاستفسارات الدول النامية فيما يتعلق بالمنتجات والأسواق ذات الاهمية بالنسبة لها . وتتناول تقارير السوق التي يعدها المركز عدداً كبيراً من البنود تبدأ من السلع الاولية الى المنتجات المجهزة والسلع الصناعية .

وهي تعطى موضوعات مثل تقدير امكانيات السوق في الدول المستوردة ، تأثير قرارات السياسة التجارية على التجارة . التعليمات الصحية واللوائح الادارية التي تؤثر في التجارة . طرق التسويق ، الاساليب الفنية للتسويق والترويج . اتجاهات الأسعار وتكليف التوزيع . ويمكن تبويب التقارير التي تعددت ادارة معلومات السوق الى ثلاث مجموعات كبيرة على النحو التالي :

(ا) يتم نشر الدراسات الشاملة التي تجري عن اسواق المنتجات الهمامة وذلك بالنسبة للمنتجات التصديرية ذات الأهمية لكثير من الدول النامية . وتتضمن الدراسات الشاملة التي تمت فعلا دراسات عن الخشب الابلكاج وقشرة الخشب . وزيت بذرة القطن . والاخشاب الاستوائية المقطوعة . واللحوم المحفوظة . وفول شجر البلاذر . والمنيهوت والفواكه والخضراوات الطازجة . والجلود المدبعة . وجلود الحيوانات والدخان غير المصنع . ونقطي هذه الدراسات الشاملة عددا من اهم الاسواق العالمية المحتملة لاستيراد هذه المنتجات ، كما توفر معلومات شاملة عن اسواق لها قيمتها لدى المنتجين والمصدرين في الدول النامية .

(ب) يتم تزويد الدول النامية كل على حدة بدراسات خاصة عن امكانيات الاسواق بناء على خلبات خاصة محدودة . وتندرج هذه الدراسات من التقارير المتوسطة الحجم عن الاسواق ، الى مسح شامل للسوق . ونقطي بعض هذه الدراسات عددا كبيرا من المنتجات ذات الأهمية الحالية او المحتملة بالنسبة الدول العينية . وتهدف الى المساعدة في تكوين واتخاذ عدة تدابير قومية لترويج الصادرات فيما يتعلق بالاسواق المستهدفة المختارة .

(ج) يقدم المركز ايضا بيانات متخصصة عن نواح خاصة في التسويق بناء على استفسارات ترد اليه عن مسائل النقل او عن المعارض التي تخصن اعرض منتجات معينة مثلا او عن طرق التجارة .

#### **برنامجه النشر :**

يتضمن برنامج المركز للنشر اصدار طبعات منفصلة بكل من اللغات الانجليزية والفرنسية والاسبانية من جريدة "International Trade Forum" التي تظهر مرة كل شهرين وتوزع في جميع انحاء العالم على المؤسسات العامة والخاصة وعلى الافراد الذين يعملون في حقل التجارة الدولية .

وتقوم جريدة (Forum) بالإعلان عن إمكانيات التصدير المتاحة لدى الدول النامية مع جذب الانتباه إلى فرص الاستثمار الميسرة لها في الدول المتقدمة . وتبين دور خدمات التصدير الأساسية وتسويق الصادرات والأساليب الفنية للترويج . كما تعلن عن فرص التدريب على ترويج التجارة وتغنى بنشر التغيرات التي تطرأ على السياسات التجارية للدول كما تعكسها التعريفات الجمركية والإجراءات الأخرى التي تؤثر في التجارة .

ويصدر برنامج النشر أيضا سلسلة من الكتيبات عن أساليب ترويج التجارة ومصادر البيانات التجارية . وقد نشر حتى الآن ما يلى :

دليل لأساليب ترويج الصادرات ، ومرجعا مختارا عن خدمات ترويج الصادرات في الدول النامية ، وكذلك دليل عنوانه اتحادات الصناعات والتجارة في ثمانية وعشرين دولة ، وخلاصتين وافية من المصادر هما : الإحصادات التجارية الدولية ، وأحصاءات عن السلع الأساسية . ودليل عن بحوث تسويق الصادرات الدول النامية ، ومرجع الدراسات الشاملة للأسوق حسب المنتج وحسب الدول ، وتقرير عن الندوة التي عقدها المركز عن التدريب في ترويج الصادرات ، ودليل للدول النامية عن تجميع البيانات الأساسية عن أسواق التصدير ، ودليلين تجاريين هما : مؤسسات التجارة الخارجية في يوغوسلافيا ومؤسسات التجارة الخارجية في دول أوروبا الشرقية ، وكذلك ملخص لمحاضرات ترويج الصادرات عن المركز التجاري الدولي / مؤسسة داج هررشولد السويدية - برامج التدريب ، وتنظيم البعثات التجارية - دليل للدول النامية ، ودور وكلاء الشحن في الدول النامية .

#### الادارة الاستشارية لترويج التجارة :

تقوم الادارة الاستشارية لترويج الصادرات بابعاد المستشارين والخبراء الى الدول النامية لانشاء او تحسين برامج ومؤسسات وخدمات ترويج الصادرات بناء على طلب هذه الدول . وتنفذ من هذه الخدمة تقديم المون فيما يتعلق بالمسائل المتعلقة بالأجهزة القومية لترويج الصادرات والخدمات الأساسية لترويج الصادرات وكذلك فيما يختص بالمشاكل الخاصة المتعلقة بتسويق الصادرات السلعية .

ولدى المركز نواة من مستشاري ترويج التجارة دوى الخبرة الواسعة في مجال ترويج الصادرات بصفة عامة مع دراية متخصصة بالخدمات القومية لترويج الصادرات على المستوى الحكومي والمختلط .

كما يقوم المركز بارسال بعثات لتقسي الحقائق وبعثات اخرى بناء على طلب الدول . وعلى اساس معاونة قصيرة الاجل . وذلك من بين هيئة موظفيه او من الخبراء المقيدين لدى المركز ، او بواسطة وكالات الاتصال القومية للمركز في الدول المتقدمة . او من الاختصائين الذين يعينهم المركز ذاته . ويجرى تمويل بعض هذه البعثات بالكامل من التبرعات الاختيارية التي تقدمها الدول المتقدمة . وعندما يتطلب احدى الدول النامية معاونة لفترة اطول يتطلب منها المركز التقدم الى برنامج الامم المتحدة للتنمية (UNDP) لتمويل المشروع . ومع ذلك ففي كل الاحوال يقوم المركز قبل ارسال البعثة بتنفيذ كافة الاعمال التحضيرية الازمة لتعريف الخبراء بالمهمة ، وتوفير النفقات الازمة لهم خلال فترة قيامهم بواجبهم . ومتابعة اعمالهم .

#### برنامج التدريب :

يعتبر تدريب مواطنى الدول النامية على ترويج التجارة والتسويق عنصراً أساسياً في وضع برامج ناجحة لترويج الصادرات . ويقدم برنامج المركز للتدريب فرصة لمواطني الدول النامية العاملين في ترويج الصادرات والتسويق لتحسين مهاراتهم ومعرفتهم بترويج التجارة وذلك عن طريق الاشتراك في الحفلات وندوات البحث . وجولات دراسة التجارة ، والتدريب الميداني . والبرامج المعدة خصيصاً في أسواق الدول المتقدمة وفي المناطق النامية .

وتتضمن الاشكال الجديدة لحلقات التدريب برامج تدريب اقليمية تعقد في مقار اللجان الاقتصادية الاقتصادية . وبرامج قومية (عن دولة واحدة) تعقد في المركز التجارى الدولى ذاته . ويتم توفير تسهيلات التدريب بالتعاون مع حكومات الدول المتقدمة . والمؤسسات . ومجالس ترويج الصادرات وكذلك بواسطة المركز ذاته مباشرة . وتقوم هيئة المركز الخاصة ببرنامج التدريب بتنظيم حلقات التدريب . وتعد المانحة للحلقات وتفحص المرشحين . . . الخ ، بينما يتم تدبير الموارد الازمة لواجهة نسقات الحلقات ، ومصروفات المنح التدريبية Fellowships عن طريق الاكتتابات الاختيارية من الدول المتقدمة او من برنامج الامم المتحدة للتنمية (UNDP) : ويبلغ العدد الكلى للأفراد الذين ينتفعون من كافة تسهيلات التدريب التي تم بهذه الطريقة ما بين ٣٠٠ الى ٤٠٠ شخص سنوياً .

## وكالات الاتصال القومية للمركز :

من اهم اوجه نشاط المركز اقامة علاقات عمل مع وكالات الاتصال القومية الرسمية في كل من الدول المتقدمة والنامية . وقد كان هذا التعاون عونا لكافة خدمات المركز وخاصة بالنسبة لمعلومات السوق ، حيث ساعدت وكالات الاتصال القومية بشكل ايجابي في جمع ونشر البيانات عن التجارة ذات الفائدة بالنسبة للدول النامية . وقد تمكن المركز أيضا عن طريق وكالات الاتصال القومية الرسمية ان ينشئ اتصالات مشمرة مع الاجهزة القومية الاجرى في كل من القطاعين العام والخاص العاملة في مجال التجارة ( الاجهزة الحكومية وشبه الحكومية وغرف التجارة واتحادات التجارة ... الخ ) . وبالاضافة الى ذلك فان المساعي الحميدية التي تقوم بها وكالات الاتصال القومية في كثير من الدول المتقدمة قد وفرت للمركز امكانيات من هذه الدول دعمت الى حد كبير قدرته على خدمة الدول النامية . وقد اتخذت هذه المساهمات شكل الهبات المالية ، والحاقد عدد من المتخصصين المهنيين بالمركز تدفع هذه الدول مرتباتهم بالكامل . وامداد المركز بالمستشارين في ترويج التجارة لارسالهم في بعثات الى الدول النامية . وتزويده بالمحاضرين اللازمين لبرنامج التدريب واصدار كتيبات خاصة عن اسوق الصادرات وتسويقها . وتقديم وكالات الاتصال القومية في ثلاث دول اوربية غربية بخدمة اعمال المركز في مشروعات الدول النامية على اساس التفرغ الكامل . وهكذا شجع نشاط المركز اجهزة اخرى ، وخاصة في الدول المتقدمة ، على ان تضطلع بدور ايجابي متزايد لتشجيع صادرات الدول النامية .

## منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO)

انشئت منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) في 1 يناير 1967 للنهوض بالتنمية الصناعية والمساعدة على زيادة سرعة التصنيع في الدول النامية . وتقوم المنظمة بنوعين اساسيين من النشاط ؛ انشطة تنفيذية تتضمن مساعدات مباشرة للدول النامية ؛ وانشطة اخرى مساعدة تتضمن اجراء الدراسات العملية والبحوث .

وفي ظل هذه الانشطة التنفيذية يمكن لمنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية ان توفر للدول النامية عددا كبيرا للغاية من الخدمات ؛ اذ يمكنها على سبيل المثال ان تساعد في :

- (١) انشاء وتشغيل وادارة المؤسسات الصناعية ، والنهوض بالاستثمارات المحلية وزيادتها .

- (ب) التمويل الاجنبي لمشروعات صناعية محددة .
- (ج) انشاء مؤسسات قومية قوية لإدارة الخدمات الصناعية .
- (د) اعداد برنامج التنمية الصناعية وكذلك المشروعات الخاصة المحددة .
- اهـ ، توفير هيئة التدريب .
- (و) حل المشاكل المتعلقة باستغلال واستخدام الموارد الطبيعية والموارد الخام الصناعية والمنتجات الثانوية .
- (ز) نشر المعلومات المتعلقة بالเทคโนโลยيا الحديثة ومساعدة الدول النامية على تطبيق هذه المعلومات بطريقة فعالة .
- احـ ، التهوض بالعمل على المستوى القومي والدولى وعلى المستوى الاقليمى لتحقيق التصنيع السريع .

وبوصفها وكالة مشتركة في ومنفذة لبرنامج الامم المتحدة للتنمية UNDP فان منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية تقوم بتنفيذ مشروعات الصندوق الخاص (Special Fund) التي يحددها لها برنامج الامم المتحدة للتنمية . وتقوم منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) لدى تنفيذها لهذه المشروعات طويلاً الاجل والمهنددة للاستثمار بمساعدة الحكومات الاعضاء . بناء على طلبها . في اجراء دراسات الجدوى الازمة لتحديد فرص الاستثمار وفي اقامة معاهد للبحوث والتدريب ، وفي تشغيل مراكز للتصميم الصناعي وفي اقامة الوحدات الارشادية والتجريبية ولما كانت هذه المشروعات قد تمت خلال فترة بلفت عدة سنوات فان كل منها تكلف عدة ملايين من الدولارات . ويتم تمويلهما بالاشتراك بين برنامج الامم المتحدة للتنمية (UNDP) والدولة التي تتلقى المعونة . وتعتمد منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) عند تنفيذ مشروعات الصندوق الخاص على اموال برنامج الامم المتحدة للتنمية في توفير الخبراء والمستشارين والمعدات وكذلك المنح الالزمه للتدريب في الخارج .

وعن طريق بند المعونة الفنية في برنامج الامم المتحدة للتنمية يتم توفير الخبراء اللازمين للدول النامية لتقديم المشورة والرأي في المشاكل المتعلقة بالتصنيع بصفة عامة او في نواح معينة من العمليات الصناعية ، وتتراوح مدة هذه البعثات من بضعة شهور الى ما يزيد عن سنة .

وتقوم منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) بموجب برنامجها العادى للمعونة الفنية في التنمية الصناعية بتوفير المشورة والنصائح عن طريق خبراء يوفدون لمدة سنة او اقل وعن طريق اعطاء منح للتدريب في الدول الصناعية الضيفه . كما يجرى توفير الخبراء والخدمات الاستشارية

أيضا للدول النامية التي تودع أموالا لدى الأمم المتحدة لمثل هذه المشروعات بموجب ترتيبات اعتمادات الامانة . Funds-in-trust

وفي سبيل تحقيق تنسيق فعال بين المشروعات الصناعية في الدول النامية فقد قامت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) بالاتفاق مع برنامج الأمم المتحدة للتنمية UNDP بتعيين عدد من المستشارين في مجال التنمية الصناعية ليكونوا على اتصال مباشر بحكومات الدول الأعضاء والممثلين المقيمين لبرنامج الأمم المتحدة للتنمية فيما يتعلق بالمسائل الخاصة المتعلقة بالتنمية الصناعية ووضع مشروعات الطلبات الخاصة بالمعونة الفنية .

على أن جانباً جوهرياً من الأنشطة العملية لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية يتمثل في برنامج الخدمات الصناعية SIS . ويجرى العمل في هذا البرنامج بمقتضى إجراءات سريعة وببساطة يجري في ظلها إرسال خبراء أما منفردين أو في شكل فريق لفترات قصيرة . وغالباً ما يكون ذلك بموجب طلب سريع نسبياً . لأداء المشورة في حل المشاكل الفنية التي تنشأ فيما يتعلق بتشغيل المصنع والآلات مثلاً أو تدفق المواد أو رقابة الجودة ، أو في قيام الصناعات بانتاج منتجات جديدة .

والقسم الثاني من نشاط منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) هو برامج الدعم التي تتضمن الدراسات والبحوث وتبادل المعلومات والتدريب . والتي تهدف كلها إلى المساهمة في فعالية العمليات الميدانية ، ويفترى مجال نشاط هذا القسم تجميع وتحليل ونشر وتوزيع البيانات المتعلقة بمختلف نواحي التصنيع مثل التكنولوجيا الصناعية ، والاستثمار والتمويل والانتاج والادارة والتخطيط .

وتقوم منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) بتنظيم الاجتماعات الدولية بغية تبادل وجهات النظر في مسائل ومشاكل محددة متصلة بالتنمية الصناعية بين موظفي الحكومات أو الخبراء من كل من الدول النامية والدول المتقدمة . ويتم عقد هذه الاجتماعات على شكل ندوات أو حلقات دراسية أو اجتماعات للخبراء . ويتم نشر نتائجها وتوسيعها على نطاق واسع . كما تقوم منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) أيضا بتنظيم برامج تدريبية في داخل المصنع يتلقى فيها المهندسون الصناعيون والفنانون من الدول النامية تدريباً عملياً في صناعات معينة مثل الحديد والصلب ، والاسمنت ، والصناعات الهندسية الكهربائية .

وتفوم اداره المعلومات الصناعية في منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) بتقديم معونه عملية للدول النامية عن طريق الرد ، بدون مقابل ، على استفساراتها بشأن المشاكل الصناعية . ويمكن ان تقدم هذه الخدمة للموظفين والافراد الفنيين في المؤسسات العامة وشبه العامة التي تهتم بالتنمية الصناعية . وكذلك الى المؤسسات الصناعية من كل الانواع . ويمكن ان تطلب المشورة فيما يتعلق بالمعدات الصناعية والاسعار والجودة وشروط التسليم والدفع وكذلك فيما يتعلق بتحديد المواصفات وتقييم العروض والعطاءات .

وتحتفظ الادارة بسجل تقييد فيه اسماء المستشارين المتخصصين في التنمية الصناعية . ويمكن ان يقدم النصائح الى الدول النامية فيما يتعلق بالمهارات والخدمات الاستشارية المتاحة . كما تحافظ الادارة ايضا بمجموعتين من البيانات احداهما عن الامكانيات الصناعية المتاحة في الدول النامية . وتبين الاخرى المصادر الخاصة بالمعرفة الفنية والاستثمارات . وتمكن هاتان المجموعتين من تنظيم الاتصالات بين الاطراف المعنية بناء على طلبات محددة .

وتقوم منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) ايضا بتنفيذ برنامج لترويج الاستشارات الصناعية وذلك لمساعدة الدول النامية في زيادة تدفق كل من الموارد المحلية والاجنبية اللازمة لنموها الصناعي . وتشمل احدى الطرق المستخدمة في تنظيم لقاءات بين المستثمرين المحتملين وممثلى الدول النامية الذين يكون لديهم مشروعات محددة .

وثمة طريقة اخرى تساعدها منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية الدول الاعضاء في تعيث راس المال المطلوب للاستثمار تتمثل في تنظيم برامج تدريبية لموظفيين من الدول النامية على الاساليب الفنية لترويج الاستثمار . وت تكون البرامج من سلسلة من المحاضرات والمناقشات والرحلات الميدانية والتدريب العملى في الدول المصدرة لرؤوس الاموال . وتشمل اسماء المحاضرين عددا من رجال الصناعة والمال البارزين وممثلين للمؤسسات الاستشارية الشهيرة وخبراء في الاستثمار من المؤسسات المالية الدولية . كما تقوم منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) ايضا بابعاد الخبراء ، بناء على طلب الدول المعنية ، وذلك للمساعدة في اقامة اجهزة لترويج الاستثمار او في تحسين الاجهزه القائمه .

## ١ - دور الصناعة في النمو الاقتصادي للدول النامية

### و خاصة في مجال تنمية الصادرات

إعداد : منظمة الأمم المتحدة لتنمية الصناعية

انشئت منظمة الأمم المتحدة لتنمية الصناعية لمساعدة الدول النامية في الارساع ببنوها الصناعي . ويعتبر التوسيع في الصادرات الصناعية لتلك الدول جزءا لا يتجزأ من برنامج عملها .

ويستدعي الامر في البداية ان نفحض باختصار مدى المشاكل الصناعية التي تواجه الدول النامية . فمن الواقع ان مستوى تصنيعها ما زال بعيدا عن ان يكون مرضيا . وهو ما يعتبر امرا شادا اذا ما قورن بمستوى التصنيع المبكر في بعض الدول المتقدمة في العالم . وبالاضافة الى ذلك . فانه عندما كان تصنيع هذه الدول ما زال في مهدئ في الجزء الاخير من القرن التاسع عشر فانها لم يكن لديها مزايا الشورات الحديثة في التكنولوجيا ، او المؤسسات المالية الدولية الضخمة التي تنمو باستمرار . او وسائل التعليم المتقدمة .

ان احدى المشاكل التي تواجه دولة ما في اول مراحل التصنيع البكرة هي مشكلة دخولها متأخرة في ميدان اسباع فيه للموردين والمنافسين من الدول المتقدمة مزايا فنية ومالية كبيرة . والمشكلة الاخرى هي ان المستثمر في دولة نامية قد يقرر ان مدخراته تكون اكثر امانا اذا ما تم استثمارها في دولة متقدمة مما ينقص من مقدار رأس المال المتاح للنمو الصناعي في الدول النامية .

وقد سجل المتوسط السنوي بعدل النمو الصناعي في الدول النامية اخيرا نسبة ٧٪ سنويا . وعلى الرغم من ان ذلك قد يبدو رقمًا مشجعا الا انه يعني القليل نسبيا اذا ما نظرنا اليه بالارقام المجردة . ذلك ان حجم الانتاج الصناعي في الدول النامية يقل عن ٥٪ من حجم الانتاج العالمي . والى جانب ذلك فان الجزء الاكبر من سكان العالم يعيش في المناطق النامية . و كنتيجة لذلك فانه بينما اقترب متوسط نصيب الفرد من قيمة الانتاج الصناعي في الدول المتقدمة خلال السنوات الاخيرة من ٦٠٠ دولار سنويا ، فان القيمة المقابلة في الدول النامية كانت حوالي ٢٠ دولارا فقط .

وتنفق الدول النامية حوالي ١١٨ دولار من متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي ، الذي يبلغ ١٤٠ دولارا سنويا : على الاستهلاك العام والخاص . بينما يخصص حوالي ٢٢ دولارا للتنمية الاقتصادية والاجتماعية ؛ يستثمر منها في المتوسط ٣ دولارات فقط في الصناعة ، بينما يصل ما ينفق في الدول المتقدمة على الاستهلاك العام والخاص الى حوالي ١٢٠ دولار ؛ والاستثمار حوالي ٣٠٠ دولار يخصص منها حوالي ١٠٠ دولار للصناعة . وهكذا فان مستوى الاستهلاك في الدول المتقدمة يبلغ عشرة امثاله في الدول النامية . بينما يبلغ مستوى الاستثمار الصناعي ٢٥ ضعفا ومستوى الانتاج الصناعي ٣٠ ضعفا .

ويلاحظ ان المعدل البطيء للانساج الصناعي في الدول النامية ليس سببه انخفاض مستوى الاستثمار الرأسمالي فقط ولكن يرجع ايضا الى تعقيدات اخرى مثل الطاقة الصناعية غير المستخدمة ، وضيق الاسواق ، وارتفاع التكاليف ونسبة الوفورات الخارجية ، وجمود الانتاج ، وانخفاض مستوى الادارة . وكل هذه العوامل مصحوبة بانخفاض مستوى الاستثمار في الصناعة تفسر التفاوت الواسعة القائمة بين الدول المتقدمة وبين الدول النامية في الصناعة .

### انماط التنمية الصناعية

يتمثل الاسلوب التقليدي للتنمية الاقتصادية في الدول النامية في استغلال المواد الخام والمعادن المحلية في تصنيع سلع بسيطة للغاية . بينما يمكن النظر الى ذلك كخطوة اولى في عملية النمو الا انه لا يعتبر اساسا سليما للتنمية الاقتصادية طويلة الاحل . فان عنصر القيمة المضافة الصغير في مثل هذه المنتجات لن ينتفع الا مكاسب محدودة من ناحية العمالة والدخل المتولد . بينما توجد عقبات كبيرة على جانب الطلب .

ويتبين على الدولة النامية التي ترغب في تحقيق معدل نمو ثابت ومستمر ان تنظر الى ما بعد هذه المرحلة الابتدائية لكي تقوم بصناعة المنتجات الاكثر تعقيدا . وهذا يعني ، على اية حال ، ان اولئك المسؤولين عن التخطيط يواجهون قرارا هاما فيما يتعلق بتوجيه التنمية .

وتنقسم الاساليب المبكرة للتصنيع التي وضعت في ظل المشاكل التي واجهتها الدول الكبرى : كالهند وباكستان من ناحية والارجنتين والبرازيل من ناحية اخرى ) الى مجموعتين كبيرتين : احداهما هي تلك الاتجاهات التي تنظر الى زيادة متوسط الدخل او الدخل الكلى كهدف عاجل للتنمية ،

والآخر هي التي تعطى أولويه لمواجهه مشاكل العمالة التي يخلفها النمو السريع للسكان . وغالباً ما يعتبر هذان الاتجاهان مكملين لبعضهما البعض . ما لم يكونا متماثلين . وبغض النظر عن وضع اي من الهدفين قبل الآخر . فقد كان ينظر الى التصنيع بصفة عامة على اعتبار انه موجه أساساً السوق المحلي ، ونحو السياسات الخاصة بتوزيع الدخل . وتحصيص الموارد ، وهيكل الانتاج . كما كان اختيار الاساليب الفنية والتنظيم الصناعي ينبغى من هذه النظرة .

ان التوسيع في الصادرات غالباً ما كان يعترف بضرورته ولكن كان ينظر اليه عادة في ضوء ميزان المدفوعات لا بوصفه جزءاً هاماً من اسس السوق الازمة للتصنيع ، ولذا فان الصادرات نادراً ما نظر اليها على انها اكثر من فضيلة متبقيه من جهود التنمية الموجهة نحو السوق المحلية .

وفي أمريكا اللاتينية التي بدأت عملية التصنيع مبكراً قبل معظم الدول النامية . سرعان ما ظهرت القيود على التصنيع المستقر . وتزايد وضوح ان قيد النقد الاجنبي وتحديده لزيادة النمو كان اكثراً شده مما قدر اصلاً ان يكون عليه .

على ان الاحلال محل الواردات والزيادة المباشرة وغير المباشرة في طلبات الاستيراد قد ادت الى تفاقم صعوبات ميزان المدفوعات بدلأ من تخفيفها . ولقد تأثرت قدرة هذه الدول على استيراد المكونات الصناعية الأساسية الى حد بعيد نتيجة التقلبات الحادة في قيمة الصادرات . وقد ادى هذا بدوره الى اختلال العمليات في المنتجات الصناعية . كما ادى ايضاً الى تناقص فرص زيادة الاستثمار في الصناعات التي تنتج منتجات تحل محل الواردات بمروor الوقت . بحيث بدأ النمو على طول هذا الاتجاه يدخل في نطاق المؤائق المحلية ايضاً .

وسرعان ما اظهرت التجربة ان امكانيات تخفيف ازمة العمالة عن طريق هذا الشكل من اشكال التصنيع كانت محدودة جداً . وحتى في ظل الظروف المواتية فإن التراكم المحلي لرأس المال الصناعي قد نقص كثيراً عن القدر المطلوب لتوفير العمل للزيادة في قوة العمل ؛ وهذا مع اغفالنا القدر المطلوب للتغلب على البطالة السافرة والمقنعة في القطاعات التقليدية من الاقتصاد .

كما أن الانتقال من الانتاج السوق المحلي الى التصدير لم يكن كبيراً كما كان متوقعاً . وبخلاف الاعتبار الأساسي الذي يفترض ان الصناعات التي تحميها رسوم جمركية عالية لا يمكنها ان تواجه المنافسة العالمية للأسوق

الدولية . فان توجيه صناعات التنمية ناحية السوق المحلي يؤثر تأثيرا عكسيأ على هيكل الانتاج وعلى تصنیف المنتجات من ناحية تسويق الصادرات .

وتعتبر المنتجات التي تتمتع بعرونة داخلية عالية من ناحية الطلب عليها بسبب انخفاض الدخل القومي ؛ مقبولة من حيث احلالها محل الواردات . على انه يلاحظ ان سوق هذه المنتجات يميل الى التسبيع في الدول الاكثر غنى . ومن ثم فإنه حتى وبعد ان تقل الرونة الداخلية للطلب على هذه المنتجات . فان الوافض التي ستتباخ منها آنذاك لا يمكن ان تتحوال فورا الى اسواق التصدير نظرا لاختلاف ظروف الطلب في الخارج .

ولعل خير مثال لذلك هو صناعة عدد الالات ، التي غالبا ما تكون ضمن الصناعات التحويلية الاولى التي تتم اقامتها . ومع ذلك فان انواع الاصناف المطلوبة والتي تقوم هذه الصناعة بانتاجها في اية دولة نامية غالبا ما تكون محدودة وترتكز حول انتاج المخارط . وسوق التصدير بالنسبة لمثل هذه الانواع محدود وخاصة في الدول المتقدمة ، التي ليس لديها صناعات خاصة بها لعدد الالات منذ زمن بعيد فحسب . بل لأنها تطلب كذلك انواعا من العدد المعقده لخدمة هيكلها الصناعية المتقدمة فنيا .

وثمة مشكلة اخرى هي ان المنتجات التي تنتج أصلا للسوق المحلي تكون موجهة الى سوق عادة ما تكون الطلبات فيه اقل تمييزا عما هي عليه في الدول المتقدمة . ويطلب التنافس الناجع في الاسواق الخارجية قدراء كبيرا من تهيئه المنتجات ويخلق هذا بدوره مشاكل خطيرة للانتاج .

وعلى مخططى التنمية ان يدركوا ان النمو الصناعي المناسب لا يمكن ان يوضع على اساس الطلب المحلي وحده . وبدلا من تكيف الميكل الصناعي باكمله وفقا لاحتياجات الطلب المحلي مع تفضيل المنتجات التي تتمتع بعرونة عالية في الطلب محليا . فإنه يجب على المخططين او يوجهوا التصنيع الى المنتجات التي يزداد عليها الطلب كثيرا في الخارج . اذ ان صناعات التصدير تعتبر أساسية في اية برامج تنمية متوازنة طويلة الأجل .

ويتم تقرير المدى الذي ينبغي الوصول اليه في التركيز على الصناعات التي تقام بغرض التصدير وفقا لمرحلة النمو الصناعي التي حققتها الدولة . ففي الفترة المبكرة للنمو يكون الميل واضحا نحو السوق المحلي ، الا انه حتى في هذه المرحلة فإنه يلزم ان يتضمن الاطار الصناعي وضع اساس لقطاع التصدير . ومع تقدم التصنيع فان هذا الاساس ينبغي ان يتسع ، كما ينبغي ان يتحمل القطاع الصناعي مسئولية متزايدة من ناحية

اكتساب النقد الأجنبي اللازم ! واجهة احتياجاته الخاصة المتزايدة من الواردات . وفي الأجل الطويل فان الاحلال محل الواردات تصبح له قيود خطيرة .

وقد لا يكون واقعيا ان نعتقد ان الدول النامية بعواردها الطبيعية الخاصة من التكنولوجيا والادارة يمكنها ان تدخل الى انتاج السلع الصناعية الأكثر تعقيدا وعلى قدم المساواة مع المنافسين لها في الدول المتقدمة . الا ان افضل ما يمكن ان تتوقع الدول النامية بلوغه خلال المراحل المبكرة للنمو هو المحاكاة والتكييف بنجاح .

ان زيادة التركيز على الاحلال محل الواردات يمكن ان تؤدي غالبا الى ادخال اساليب فنية رديئة . او الى تشتت الموارد الانتاجية بين عدد كبير من الصناعات المحدودة بالانتاج للسوق المحلي والتى تكون فرصتها في التوسيع محدودة ايضا تبعا لذلك . وامام هذه القيود والعقبات لا يمكن تطبيق السياسات الاقتصادية التى تقدم على اساس الانتاج الكبير والاساليب الفنية ذات الكفاءة وما يصاحبها من التسويق على نطاق واسع .

### **دور الحكومة في التهوض بصناعات التصدير**

لا يستطيع القطاع الصناعي الخاص في ايّة دولة نامية الوفاء باحتياجات سوق التصدير اذ يعوقه عن ذلك وبدرجة كبيرة نقص بيانات التسويق والمورد المالية المحدودة والمستويات التكنولوجية المنخفضة . ولذلك فإنه ليس من الغريب بالنسبة لرجل الصناعة المستثمر ان يفضل الضمان المتمثل في سوق محلية تطلها الحماية بدلا من المخاطرة في الاسواق الدولية غير المضمونة .

وتبعا لذلك فإن العبء يقع على عاتق الحكومة في وضع السياسات التي تشجع اقامة الصناعات الخاصة بالتصدير . ويجب ان تكون الحكومة مدركة لعبء الاستيراد الثقيل الذي عادة ما يصاحب عملية التصنيع ومخاطر الاعتماد كثيرا على المنتجات الاولية للحصول على النقد الأجنبي . ولذلك فإن من مسؤولية الحكومة ان تضع استراتيجية تقوم على اساس تصدير السلع المصنعة التي تؤدي في النهاية الى استقرار ميزان المدفوعات . وهذه الاستراتيجية يجب ان تدرك العقبات المالية الشديدة التي تواجه المنتج الذي يرغب في التصدير من احدى الدول النامية . فاذا ما كان عليه ان ينافس على قدم المساواة منافسيه من الدول المتقدمة ، فإنه ينبغي على الحكومة ان تعاوين تعويضه عن الصعوبات التي تفرضها الموارد المحدودة وضيق نطاق عملياته وصعوبات النقل .

على ان مشروعات حواجز التصدير التي استحدثتها الحكومات وما صاحبها من قروض التصدير والتأمين . يمكن ان يساعد الى حد كبير على خفض النفقات الى المستوى التنافسي وان يستبعد بعض المخاطر التي تصاحب التصدير كما يتبع للمنتج ان يقدم شروطا للائتمان مماثلة لتلك التي يقدمها المنافسون من الدول المتقدمة .

وبالإضافة الى هذا . فان المنتجين الافراد الذين يدخلون الى ميدان التصدير لأول مرة قد يعانون من نقص المعلومات عن السوق فيما يتعلق بأحدث التصميمات والاساليب الفنية للانتاج . ولذلك فان من المستحسن ان تقيم الحكومة مؤسسات تقوم بتوفير هذه المعلومات لمصلحة قطاع التصدير . ان أهمية مثل هذه المؤسسات تمثل في انها تكون مركز يمكنه ان يقدم النصائح والمشورة الى المنتجين عن ظروف الاسواق الخارجية كما يمكنه ان يقوم بالارشاد والتوجيه في مجال اساليب ترويج التجارة . ان مشاكل ضعف التصميم وجودة يمكن مواجهتها باقامة مراكز للتصميم لاستحداث اساليب عالية من التصميمات ورقابة الجودة . كذلك يمكن اقامة معاهد للبحوث والتنمية تهتم للمنتج الوسيلة للحصول على احدث الاساليب الفنية من الخارج وبهذا تشجع التموي المعلى .

## **دور منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO)**

انشئت منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (UNIDO) في يناير ١٩٦٧ للنهوض والتعجيل بالتصنيع في الدول النامية ، مع التركيز بصفة خاصة على قطاع الصناعة التحويلية . وتفعل وظائف المنظمة مجالاً واسعاً من الأنشطة التنفيذية بهدف مساعدة الدول النامية في اقامة وتشغيل وادارة المنشآت الصناعية بما في ذلك النهوض بالاستثمار المحلي وتعبئة المزيد من التمويل الخارجي لمشروعات صناعية محددة . واقامة مؤسسات قومية فعالة لادارة اجهزة الخدمات الصناعية واعداد برامج للتنمية الصناعية وكذلك اعداد مشروعات محددة ، وتدريب الموظفين ، وحل المشاكل المتعلقة باستغلال واستخدام الموارد الطبيعية والمواد الخام الصناعية والمنتجات الفرعية .

وقد انشأت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية قسم صناعات التصدير الذي يتبع إدارة السياسات والبرامج الصناعية . ويهم تم هذا القسم بصفة خاصة باقامة وتنمية صناعات التصدير . ويتوجه نشاطه إلى رفع الطاقة ومعدلات الكفاءة الانتاجية للقطاعات الصناعية في الدول

النامية والتي يتوقع لها التوسع في التصدير . وتوجه هذه الانشطة الى صناعات التصدير القائمة والى الصناعات ذات الامكانيات المحتملة للتصدير في المستقبل والى الصناعات الجديدة التي يمكنها ان تساهم في تحقيق دخل من التصدير .

وللوصول الى هذه الاهداف ، فقد نظم قسم صناعات التصدير عددا من الانشطة التنفيذية . مثل ايفاد بعثات استكشافية الى الدول النامية لتحديد المجالات المحتملة للتوسيع في التصدير ، ولتحديد المشاكل التي تواجه تنمية هذه المجالات . ويمكن ان تتبع هذه البعثات بایفاد خبراء الى الدول المعنية لتقديم المشورة في موقع العمل الى المنتجين او الى السلطات الحكومية بشأن الاجراءات الملائمة لتنمية الصادرات في كل بيئة على حدة . ولما كان القسم يضع معايير الكفاية في اعتباره ، فإنه يقوم بتنظيم حلقات تدريبية ويعين الخبراء اللازمين لتقديم الارشاد العملي للدول النامية فيما يتعلق بالانتاج التصدير وطرق التنظيم .

ولما كانت عوامل العرض والطلب ترتبط ارتباطا تاما بتنمية الصادرات، لذلك فان القسم يتعاون تعاونا وثيقا مع كل من مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية UNCTAD والاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة (الجات) GATT واللجان الاقليمية للأمم المتحدة في جمع المعلومات عن الأسواق . لتحديد افضل الأسواق التي تستوعب الزيادة في منتجات التصدير . وبصفة خاصة فان القسم على اتصال وثيق مع مركز التجارة الدولي التابع لمؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة الجات ، والمسئول عن معاونة الدول النامية في تسويق وترويج الصادرات .

## ٢ - دور التجارة الخارجية في المنتجات المصنعة والوقود

في التنمية الاقتصادية للدول النامية

بقلم : انجوس هون (١)

سوف يدرك أهمية الصادرات من السلع المصنوعة في أنماط التجارة للدول النامية في المستقبل جميع هؤلاء الذين لاحظوا أن تنبؤات عام ١٩٧٥ التي أعدتها Bela Balassa عن قيمة الصادرات المصنعة ١٩٦٠ - ١٩٧٥ قد تحققت في عام ١٩٦٦ لا في عام ١٩٧٥ (Bela Balassa ١٩٦٤) . فقد زادت تجارة العالم في المنتجات (مجموعات SITC ٥ - ٨) ببطء شديد في الفترة بين عامي ١٩٥٥ - ١٩٦٠ الا أن سرعة هذا النمو قد زادت بزيادة التجارة الدولية عامة في السنتين وعندما بدأ عدد من كبار المصدرين في شرق آسيا يتغلبون بدرجة ملحوظة في الأسواق العالمية . وكانت إنجازات هونج كونج والصين (تايوان) مشيرة بصفة خاصة (انظر جدول ٦) وفي السنوات الثلاث الماضية حدث تحول هام في في سياسات التحصدير الحكومية في عدد من الدول الهامة (الأرجنتين ، البرازيل ، الهند ، المكسيك) .

ويبيّن الجدول رقم (١) أن الصادرات من الساعي المصنوعة في الفترة من ١٩٦٠ إلى ١٩٦٦ قد زادت قيمة وكمية بمعدل ١١٪ و ١٤٪ في السنة على الترتيب مقابل ٨٪ بالنسبة لجميع الصادرات .

وببدو أن الأسواق الهامة ل الصادرات السلع المصنوعة في الدول النامية في العقد القادم ستظل بالضرورة في الدول الرأسمالية المتقدمة (انظر الجدول رقم ١٢) . كما أن النمو السريع في التجارة مع دول الاقتصاد المخطط والتي حصلت على ما قيمته ٢ بليون دولار من صادرات الدول النامية عام ١٩٦٧ لا يمكن أن يقارن بتجارة بلغت قيمتها ٢٩ بليون دولار مع الدول المتقدمة

(١) معهد دراسات التنمية Stanmer House, Sussex, England

التي تتبع اقتصاد السوق . وكانت الادلة تجمع وخاصة خلال عامي ١٩٦٧ و ١٩٦٨ على ان التجارة مع دول الاقتصاد المخطط . وعملاً بها الرئيسيين في تجارة السلع المصنوعة ( الجزائر . كوبا . الهند . ج.م.و ) سوف تزيد في بطء شديد في العقد القادم . ومن ثم فان هذا البحث سوف يركز على المشاكل التي يغلب ان تواجهها الدول النامية في تنمية صادراتها الى الدول المتقدمة التي تتبع اقتصاد السوق .

وهناك اعتبار آخر فيما يتعلق بالسلع المصنوعة وهو اتساع حجم اسواق السلع كثافة العمل وكثافة الموارد المروضة من الدول المتقدمة التي تتبع اقتصاد السوق . انظر جدول [ ٢ ] . ويعتبر النموانسريع في خطوط انتاج معينة ممكنا في حالة انتفاء خطر التمزق المبكر لسوق ومخاطر القيد الكمية . ان النمو العاد في صادرات ايبابان الى الولايات المتحدة وصادرات هونج كونج الى المملكة المتحدة يعتبران من الامثلة الطيبة للامكانيات المفتوحة أمام الدول النامية شريطة ان تستطيع التغلغل في الاسواق ابتداء .

ويمكن ان تبين اهمية المنتوجات في المستقبل من الجدول رقم ٤١ الذي قدر فيه الانكتاد (UNCTAD) من واقع ارقام ١٩٦٥ - ١٩٦٠ اتجاهات نمو الصادرات الى عام ١٩٧٥ . وقد تتبأ بزيادة صادرات السلع المصنوعة باسرع من زيادة صادرات الوقود . ويظهر الجدول رقم ٤١ انه من المتوقع ان تزيد حصة المنتوجات والوقود في الدول النامية من ٣٦٪ من اجمالي صادراتها الى ما يربو على ٥٠٪ . ولما كان معظم هذه الزيادة يتراكم في الدول المنتجة للبترول فان اهمية السلع المصنوعة تتعاظم بالنسبة للدول التي تفتقر الى البترول . ويظهر الجدول رقم ٤١ الى اى مدى كان التوسع في صادرات السلع المصنوعة قاصرا على جنوب وشرق آسيا . ومن الواضح ان اى زيادة ملموسة في نسبة السلع المصنوعة من صادرات امريكا اللاتينية وافريقيا وغرب آسيا سوف تتطلب جهودا ضخمة داخل الدول وترويجا منسقا للصادرات .

**جدول رقم (١)**

**انهاء سلع التصدير من الدول النامية الى  
الدول المتقدمة ذات اقتصاديات السوق  
١٩٦٦ — ١٩٥٥**

المجموع السلع	المواد الفسائية والمشروبات والتابع	المجموع المواد الخام	المجموع الوقود	السلع المصنوعة	المجموع الكل	القيمة في عام ١٩٦٦	التغير في القيمة (١) (٪ سنوياً)	القيمة ١٩٦٦/٦٠	١٩٦٦/٧٠	١٩٦٥/٦٠	١٩٦٥/٧٠
						٧٦	٣٣	٦٠	٢٠	٣٠	٣٠
						٤٤	٢٢	١٠	٢١	٢١	٦٠
						١٤٠	٢٦	٨٠	٧٠	٢٢	٧٠
						٨٩	٩٥	٨٠	٧٠	٧٥	٨٥
						٤٨	١١	٤٥	٢٧	٤٥	٥٨
						٢٧٧	٢٩	٢٩	٥١	٥١	٥٨

(١) كل المجاميع المثوية متوسطات مرحلة .

المصدر : مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.

**جدول رقم (٢)**

**مصدر وجهة الصادرات العالمية**

**(١) صادرات عام ١٩٦٧**

**(بليون دولار)**

**الجهة**

المصدر	الدول النامية	الدول المتقدمة ذات اقتصاديات السوق	الدول النامية ذات اقتصاديات السوق	الدول ذات الاقتصاد المتقدم	جميع الدول
الدول النامية	٨	٢٩	٢٩	٢	٣٩
( صادرات البترول )					(١٣)
( الصادرات الأخرى )					(٢٦)
الدول المتقدمة ذات اقتصاديات السوق	٣٠	١١٢	٦	٦	١٤٨
الدول ذات الاقتصاد المتقدم					٢٤
المخطط					٢١١
جميع الصادرات	٤١	١٤٧	٢٣	٢	

(ب) المتوسط السنوي لعمل نمو الصادرات ١٩٦٧/٦٠ (بالنسبة المئوية)

الجهة

المصدر	الدول النامية	الدول ذات الاقتصاد المخطط	الدول ذات الاقتصاديات السوق	الدول ذات الاقتصاديات ذات التقدم	جميع الدول
الدول النامية	٤٤%	٥٨٪	٩٠٪	٦٥٪	٦٥٪
ا صادرات البترول				(٧٧٪)	
ا صادرات اخرى				(٤٧٪)	
الدول المتقدمة ذات اقتصاديات السوق	٣٥٪	٧٪	١١٪	٨٪	٧٪
الدول ذات الاقتصاد المخطط	٦٥٪	١١٪	٤٪	٤٪	٤٪
جميع الصادرات	٨٪	٨٩٪	٦٦٪	٧٪	٧٪

المصدر : A. Maizels مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية .

جدول رقم (٢)

المعدلات المتوقعة لنمو صادرات الدول النامية حتى عام ١٩٧٥

المعدلات المركبة السنوية لنمو ١٩٦٠/١٩٧٥ (%)

معبرا عنها بنسبة مئوية (%)

الجهة

المجموعات السلع	كل	على	الدول ذات الاقتصاد المخطط	الدول ذات الاقتصاديات السوق	الدول ذات التقدم ذات	كل الدول
المادة الغذائية	٢٥٪	٤٠٪	١٥٪	٩٤٪	٢٥٪	٣٥٪
المادة الخام	٢٤٪	٦٪	٢٩٪	٢٩٪	٢٤٪	٢٣٪
الزراعة						
المعادن غير	٤٠٪	٦٪	٧٪	٧٪	٧٪	٤٪
المستخدمة كوقود						
المجموع	٢٤٪	٢٨٪	٧٪	٥٪	٢٨٪	٣٩٪
السلع الصناعية	٨٪	٩٪	١٤٪	١٤٪	٩٪	٩٪
الوقود	٨٪	٩٪	—	—	٨٪	٨٪
المجموع الكلي	٥٪	٦٪	٨٪	٨٪	٥٪	٥٪

(١) كل المجموعات متوسطات مرجحة .

المصدر : وثيقة مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية

T/D الملحق رقم ١١ صفحة (٢٦)

**الجدول رقم (٤)**  
**توزيع صادرات الدول النامية حسب**  
**مجموعات السلع الرئيسية ١٩٦٠ و ١٩٧٥**  
**(نسبة مئوية)**

تقديرات ١٩٧٥		١٩٦٠	مجموعة السلع
أعلى نسبة	أقل نسبة		
٢٥	٢٥	٣٤	المواد الغذائية
١٢	١١	١٨	المواد الخام الزراعية
١٠	١١	١٢	المعادن - غير الوقود
١٥	١٤	٩	السلع المصنعة
٣٨	٣٩	٢٧	الوقود
١٠٠	١٠٠	١٠٠	المجموع العام

المصدر : وثيقة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية رقم : TD/34  
 الملحق رقم (١) .

**الجدول رقم (٥)**  
**تكوين الصادرات السلمانية من المناطق الرئيسية**  
**(١٩٦٠ و ١٩٧٥) (%)**  
**(نسبة مئوية)**

**الجموعات السلمانية**

السلع المصنعة	النوع	الوقود	المواد الخام الزراعية	المواد الغذائية	السنة	المنطقة
٣	١٣	٢٨	١١	٤٥	١٩٦٠	أمريكا
٦	٢٠	٢٨	٨	٢٨	١٩٧٥ (أقل نسبة)	اللاتينية
٦	١٩	٢٥	٨	٤٢	١٩٧٥ (أعلى نسبة)	
٧	١٩	٥	٢٦	٤٣	١٩٦٠	افريقيا
٩	١٣	٣٠	١٥	٢٣	١٩٧٥ (أقل نسبة)	
١٠	١٤	٢٨	١٥	٢٢	١٩٧٥ (أعلى نسبة)	
٢٤	٨	٧	٣٠	٣١	١٩٦٠	جنوب
٢٨	٧	١٠	١٨	٢٧	١٩٧٥ (أقل نسبة)	شرق
٢٨	٧	٩	١٩	٢٧	١٩٧٥ (أعلى نسبة)	آسيا
٥	—	٨٥	٥	٥	١٩٦٠	آسيا
٥	—	٨٩	٣	٣	١٩٧٥ (أقل نسبة)	الغربية
٥	—	٨٩	٣	٣	١٩٧٥ (أعلى نسبة)	

(١) تقديرية .

المصدر : مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية .

## أسباب بطيء نمو الصادرات من السلع التقليدية

ان أسباب الحاجة الملحة الى تنمية الصادرات معروفة جيدا . فقد يهبط مقدار معونة التنمية المتاح في العقد القادر الى ما دون اهداف كل من ١٪ من الدخل القومي و ١٪ من اجمالي الناتج القومي التي وضعت في مؤتمر التجارة والتنمية الأول .

وتعانى كل من انجلترا وفرنسا من صعوبات ميزان المدفوعات والتي يفلت الا تحول في الاجل القصير . وفي ذات الوقت فان اعباء سداد الدين في الدول النامية قد غدت اكثرا ما تكون قسوة . ان الجزء الاكبر من المعونة الجديدة في السنوات الخمس القادمة سوف يحتاج اليه فعلا في سداد الدين وهذا يعني ان النقد الاجنبى اللازم للاستثمار القومى لابد وان يتولد بصورة متزايدة من حصيلة صادرات العالم النامى . وعلى اية حال فان معدلات النمو في حجم وقيمة الصادرات من المواد الغذائية والمواد الخام التي لا تزال تمثل اكثرا من ٥٠٪ من صادرات الدول النامية تعتبر جد بطئية ( جدول رقم « ١ » ) .

وهناك أسباب هيكلية لهذا النمو البطيء ( مايولس ، ١٩٦٣ ) .

أولا : المرونة الداخلية للغالبية العظمى من المواد الغذائية منخفضة جدا وفي ذات الوقت فان الحجم الاكبر من المواد الغذائية ذات المرونة الداخلية المرتفعة للطلب انما ينبع بصفة رئيسية في الدول المتقدمة مثل اللحوم ومنتجات الألبان والمشروبات الروحية .

ثانيا : ان تحول الدول المتقدمة ذات اقتصادات السوق نحو انتاج السلع الراسمالية والالكترونيات والمنتجات الكيماوية قد قلل من متطلبات هذه الدول من المواد الخام .

ثالثا : ان ما تحتويه وحدة الانتاج من مادة خام قد هبط بفعل انجازات الصناعه الحديثة . وما الصناعات والعقول الالكترونية الا امثلة واضحة للصناعات المتطورة التي تستخدم كميات ضئيلة من المواد الخام لانتاج ما يساوى مليون دولار من المبيعات .

رابعا : ان عددا متزايدا من المواد الصناعية تتنافس بشدة مع المطاط ، والجوت ، والسيزال والقطن . وسوف يزداد استخدام هذه المواد في العقد القادر .

وتعنى هذه العوامل الاربعة ان نسبة المواد الغذائية والمواد الخام في تجارة الدول النامية سوف تهبط بصورة مضطربة ، وان نمو الصادرات من

المواد الغذائية والمواد الخام من حيث الحجم والقيمة ، سوف يكون بطيئاً جداً . انظر جدول ( ١ ) ويغلب أن تزيد سرعة النمو في صادرات الوقود ( جدول ٢ ) كما يغلب إلا تهدره الطاقة الذرية في العقد القادم بدرجة ملحوظة . ولكن مصدرى البترول في غرب آسيا وأمريكا اللاتينية وشمال وغرب إفريقيا ليسوا غير عدد محدود من الدول . كما وأن عدداً قليلاً من الدول . من غير دول الخليج . يحتمل أن تكون قادرة على إنشاء صناديق تنمية كما فعلت الكويت لمساعدة جيرانها الأقل حظاً . وهذا التحليل لمجموعات السلع يوحى بأن الصادرات من السلع المصنوعة إنما تقدم المجال الوحيد لغالبية الدول النامية للتوسيع بدرجة ملحوظة في حصيلتها من النقد الأجنبي . ويلاحظ أن إية سياسة تجارية تستهدف تشجيع الصادرات من السلع المصنوعة في المراحل المبكرة من التصنيع لها مشاكلها الكثيرة ولكن لها في ذات الوقت مزاياها العظيمة . وسوف نتعرض في بقية هذا البحث لمناقشة هذه المشكلات والحلول المناسبة لها .

### **اثر نمو الصادرات على كفاءة الاقتصاد المحلي**

أوضح كيزينج Keesing سنة ١٩٦٧ أن لتنمية الصادرات عدداً من الآثار الطيبة على الهيكل الاقتصادي للدول وهي :

أولاً : يجعل تنمية الصادرات من الضروري بالنسبة للحكومة ولاصحاب الصانع أن يوجهوا مزيداً من العناية إلى تدريب العمال والمديرين . إن هدف سياسة الحكومة إذا كان نجاح التصدير هو النهاية ، يجب أن يتمثل في ضمان تخفيض الكلفة عن طريق زيادة الانتاجية لكل من رأس المال والعمل وبالمثل التحسن المستمر في الانتاج لتمكين الصناعة المحلية من انتاج سلع على درجة عالية من النوعية والأداء حتى يمكن بيعها في أسواق الدول المتقدمة . وحتى الفشل في تصدير هذه السلع ما هو الا اختبار له قيمته لقياس درجة التنافس العالمية لمنتجات الصناعة المحلية .

ثانياً : وعلى صناعات التصدير أن تستخدم التكنولوجيا الحديثة وكذلك الأساليب الفنية الحديثة للادارة . ويصدق هذا بوضوح على المنتجات العالمية الكثيفة العمل والتي تتطلب مستوى عالياً من التفتيش والمراجعة . وقد تقدمت الدول النامية بنجاح في هذا المجال كما نجحت في الدخول إلى أسواق التجهيزات الإلكترونية النمطية والأدوات العلمية والكيماويات الخاصة ( انظر الجدول رقم ١٥ ) .

ثالثاً : وقد تجد الدول النامية أنها تستطيع أن تحد من دائرة منتجات الصناعة ذات التكلفة المرتفعة والتي تكون دون مستوى الحجم الأمثل ، وذلك عن طريق التخطيط وخاصة داخل إطار التعاون الإقليمي بإنشاء مشروعات ذات حجم أمثل تحقق وفورات الحجم المعروفة . وفي ذات الوقت وفي خلال السنوات المبكرة فهي تستطيع تصدير الرصيد المتبقى بعد سد حاجة الأسواق الإقليمية . وعلى أية حال فإنه يجب التركيز على أن تدرك الدول التي تنتهي مثل هذه السياسة ان المنافسة في السوق العالمي غالباً ما تتسم بالقوة .

رابعاً : ان الاقتصاد الذي يركز على نمو الصادرات يكون له مجال أوسع في الوصول الى البيانات الخاصة بظروف السوق العالمية ، ورأس المال ، والتسويق والخبرة الاستشارية . وفي البداية تكون عملية الحصول على البيانات مرتفعة التكاليف وذلك بالنظر الى قلة اجمالي الصادرات من السلع المصنوعة ، ولكن مع نمو حجم الصادرات وظهور منتجات جديدة تبدأ فوائدها في الظهور . ويصبح المصدرون أكثر حساسية للأسعار ، والتوعية وتاريخ التسلیم . والخدمة المطلوبة بعد البيع في أسواق التصدير .

وأخيراً فان التركيز على عدد محدود من الصناعات ذات الكفاية يقصد تنمية الصادرات انما يروح التنمية ويحافظ على الموارد النادرة بطريقة أكثر فعالية من قطاعات الصناعة الواسعة والغريزة التي تتسم بضعف الكفاية والتي تحميها رسوم جمركية عالية والتي أنشأتها كثير من الدول النامية في الخمسينيات وأوائل السبعينيات . ان سياسة تنمية الصادرات في مرحلة مبكرة لا تزيد امكانية الحصول على النقد الأجنبي لایة دولة فحسب بل تسمح ايضاً للحكومة بأن تحسب تكلفة برنامج تصديرها على أساس أسعار السوق العالمي .

### الواجز التي تقف في وجه تجارة

#### السلع الصناعية او المصنوعة

غير أنه توجد مجموعتان من العوائق التي لابد من التغلب عليها قبل أن تستطيع الدول النامية أن تبدأ في تصدير كميات ملموسة من المنتجات والتي تمثل في الوقت الحاضر فقط ١٥٪ من اجمالي الصادرات . وعلى الرغم من أن صادرات الدول النامية تزداد بسرعة إلا أنها تترك بشدة:

(一)

حسب دول المعاشرية

United Nations, *Commodity Trade Statistics*, Series D and Organization for Economic Co-operation and Development, *Foreign Trade by Commodity*, Series C.

اولاً : حسب المنتج : من المنسوجات و مختلف السلع الخفيفة المصنوعة  
أساساً .

ثانياً : حسب جهة الوصول : فان القدر الاكبر من صادرات السلع  
المصنوعة يذهب الى الولايات المتحدة والمملكة المتحدة .

ثالثاً : حسب الدولة المصدرة : انظر الجدول ( ٦ ) .

والمجموعة الاولى من العوائق هي التعريفة الجمركية التي تفرضها الدول  
المتقدمة والتي وصفت بالكامل في مكان آخر ( جونسون ١٩٦٧ Johnson 1967 ).  
والمجموعة الثانية هي العائق غير الجمركي والتي لها بالمثل وزن كبير سواء  
بالنسبة لبعض الدول او بالنسبة لكثير من المنتجات .

### العواجز الجمركية :

لا تبدو العواجز الجمركية لأول وهلة جسيمة جداً ، الا ان الفئات  
« الاسمية » لا تمثل بالضبط حقيقة الصعوبات بالنسبة للدول النامية .  
والفيصل هو « الفئة الحقيقية » سواء كانت تقيس القيمة المضافة المعمل او  
القيمة المضافة للعمل ورأس المال معاً . وهذا المفهوم مسألة حيوية وذلك لأن  
التعريفة التي تفرضها الدول التي تتبع اقتصاد السوق تزيد عادة حسب  
مرحلة الانتاج ( انظر جدول ٧ لعينة حسبت بالتفصيل عن اثر الفئات  
الحقيقية ) .

وقد جرت المعاادة الا تفرض رسوم جمركية على المواد الخام او اذا  
فرضت ف تكون منخفضة نسبياً . اما الرسوم على السلع بصفتها المصنوعة  
والتامة الصنع فانها تزيد من مرحلة الى اخرى . ويوفر هذا التصعيد مزيداً  
من الحماية الفعالة للسلع الاستهلاكية اكثر منها للسلع الرأسمالية  
« وبالتالي فان هذه الهيكل التعريفية تضع عوائق بالغة الصعوبة بصفة  
خاصة في وجه السلع التي تكون الدول الاقل تقدماً اقدر على انتاجها  
للتصدير وهي السلع الاستهلاكية كثيفة العمل نسبياً والتي تستخدم

ـ تكنولوجيا بسيطة نسبياً » . ( جونسون ١٩٦٧ ص ٩٦ Johnson 1967 )

على ان الفئات الحقيقة للحماية تكون في كل الحالات تقريباً أعلى سن الفئات الاسمية ، كما يتضح من الجدول ( ٨ ) .

كما ان الفئات الحقيقة لمدد من السلع التي يمكن تصديرها الى الدول الكبرى مرتفعة جداً ويمكن تبيان ذلك من جدول ( ٩ ) .

و هذه التعريفات جوهرية ، الا ان ما هو اكثـر من ذلك استرعاـء للنظر هي حسابات بازيفي ١٩٦٦ Basevi عن الحـمية الحـقيقـية لـقيـمة الـتي يـضـيفـها العملـ فيـ الـولاـيـاتـ الـمـتـحـدةـ ( انـظـرـ جـدـولـ ١٠ ) . و قد تـوحـىـ هـذـهـ الـحواـجزـ الـجـمـرـكـيـةـ بـمـسـتـقـبـلـ قـاتـمـ الاـ انـ النـموـ السـرـيعـ لـلـفـاـيـةـ فـيـ الصـادـرـاتـ مـنـ السـلـعـ المـصـنـوـعـةـ مـنـذـ ١٩٦٠ـ ١ـ جـدـولـ ١ـ )ـ يـظـهـرـ انـ الـجـهـودـ الـمـصـمـمةـ تـسـتـطـيـعـ التـغلـبـ عـلـىـ الفـئـاتـ الـحـقـيقـيـةـ لـلـحـمـاـيـةـ .

و قد نوقشت في مؤتمر التجارة والتنمية الثاني فكرة وضع مشروع عام للتفضيلات ل الصادرات الدول النامية من السلع المصنوعة إلى أسواق الدول المتقدمة . و سوف تناقش لجنة التفضيلات المدى الذي تذهب إليه التفضيلات التي تمنع واحة حدود ترغب في فرضها الدول المتقدمة على الحجم أو القيمة أو أية مجموعة من السلع .

ان المنافع التي تعود من المشروع العام للتفضيلات في حالة تنفيذه قد تحد منها القيود النسبية على منتجات الدول النامية في أسواق الدول المتقدمة وكذلك السلع التي تستبعدها كل دولة متقدمة على حدة من القائمة التي يتم الموافقة عليها . وعلى أية حال فربما كانت القيمة الرئيسية لآلية تنازلات تقرها لجنة التفضيلات هي التغلب على حواجز غير جمركية معينة وعلى عوائق التسويق ( جونسون ١٩٦٧ ص ١٠٥ الى ١٠٩ ـ 105 — 109 Johnson 1967 pp. 105 — 109 ) ، على الرغم من ان الجانب الأكبر من هذه المكاسب قد يفيد عدداً قليلاً من الدول . على ان الاعفاءات المحدودة من الرسوم الجمركية إنما يتبع للدول تنفيذ اوامر التصدير الأولية ، كما أنها تجعل - بالتأكيد - تصدير منتجات معينة أكثر ربحاً .

## الجدول رقم ( ٧ )

**المتوسطات المرجحة لمعدلات التعريةة الاسمية والفعلية  
مزوعة حسب مرحلة التصنيع في الدول المتقدمة ذات  
الاقتصاديات السوق (ا) ووارداتها من دول الكومنولث النامية ١٩٦٤  
اجمالي الواردات من دول الكومنولث النامية (ب)**

واردات المملكة المتحدة من دول الكومنولث النامية %	واردات من دول الكومنولث النامية %	المتوسط المرجح للتعريةة في الدول المتقدمة ذات الاقتصاديات السوق		مرحلة التصنيع
		المعدل الفعلى %	المعدل الاسمى %	
٤٧.٨	٧١.٢	—	٤٦	أشغال خام ( ج )
٣٥.٦	٢٣.٨	٢٢.٦	٧.٩	تجهيز بسيط ( د )
١٠.١	٢.٩	٢٩.٧	١٦.٢	مرحلة متقدمة في التجهيز ( ه )
٦.٥	٢.١	٣٨.٤	٢٢.٢	تامة الصنع ( و )
١٠٠.٠	١٠٠.٠	—	—	الاجمالي
( ٨٩٠ )	( ٨٦٢٦ )	—	—	القيمة ١٩٦٤ بالمليون دولار

المصدر : بيلابلاز Bela Balassa هيكل الحماية في الدول الصناعية وآثاره على الصادرات من السلع المجهزة من الدول النامية ، وثيقة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية TD/B/C.2/6.

(ا) السوق الاوربية المشتركة ، اليابان ، السويد ، المملكة المتحدة  
والولايات المتحدة .

(ب) باستبعاد المملكة المتحدة .

(ج) اللحوم والأسماك المجمدة والطازجة ، الخضروات والفواكه الطازجة ، الكاكاو ، جلود الحيوانات ، الفول السوداني ، زيت جوز الهند ، لباب جوز الهند المجفف ، لب التحيل ، المطاط الطبيعي ، الخشب الخام ، اب الخشب ، الصوف الخام ، القطن الخام ، الجوت الخام ، السيلزال والهنكن ، الحديد الخام ، البوكسيت ، النحاس ، الرصاص ، الزنك والمواد الخام المركزة .

**الجدول رقم (٨)**

**معدلات التعرية الاسمية وال فعلية (١)  
في عدد من الدول المتقدمة  
( بالنسبة المئوية )**

<b>المعدل الفعلي</b>	<b>المعدل الاسمى</b>	<b>الدولة</b>
٢٧.٨	١٥.٥	المملكة المتحدة
٢٠.٠	١١.٦	الولايات المتحدة
١٨.٦	١١.٩	السوق الاوروبية المشتركة
١٢.٥	٦.٨	السويد

(١) المتوسطات المرجحة ( كل السلع )

**المصدر : H.G. Gohson (١٩٦٧) السياسات الاقتصادية تجاه الدول المتخلفة الاقتصادية .**  
**Brookings Institution, Washington D.C., ٩٨ صفحة**

=

(د) اللحوم والأسماك المجهزه ، الفواكه والخضروات المحفوظة ، بودرة زبده الكاكاو ، الجلود ، زيت الفول السوداني ، زيت جوز الهند ، زيت لب النخيل ، منتجات المطاط ، الخشب البسيط التصنيع ، الخشب الابلكاش والقشرة ، لب الخشب ، غزل الصوف ، غزل القطن ، الجوت المنسوج ، حبال السفن ، كتل الحديد ، السباائك الحديدية ، النحاس غير المطروق ، الاليمنيوم والزنك والرصاص غير المطروق .

(ه) الشيكولاته ، المنتجات الجلدية بما في ذلك الأحذية ، الصناعات الخشبية ، الورق ومصنوعاته ، مصنوعات الصوف المنسوج ، مصنوعات القطن المنسوج ، الخردوات ، الذكائب والأكياس المصنوعة من الجوت ، سباائك الصلب ، النحاس المطروق ، الرصاص ، الزنك ، الاليمنيوم غير المطروق .

(و) الملابس القطنية ، منتجات مصانع الدرفلة منتجات الصلب الخاص ، والاليمنيوم المطروق .

الجدول رقم ( ٩ )

تقدير معدلات الحماية الفعلية لقيمة المضافة  
لخمس منتجات في دول مختارة سنة ١٩٦٢

( % )

البيان	السوق الاوربية المشتركة	المملكة المتحدة	الولايات المتحدة	المنتجات
٤٤	٣٦	٢٧٩	٣١٨	الخيوط والفزل
٤٨٨	٤٤	٤٢٢	٥٠٦	مصنوعات المسوجات
٥٩٠	١٨٣	٣٤٣	٢٥٧	الجلود
٣٥٥	٣٠٠	٣٠١	٢٧٠	اللدائن ( البلاستيك )
٤٥	٣٩٧	٣٩٢	٢٦١	الدراجات والموتوسيكلات

المصدر : H.G. Johnson ( سنة ١٩٦٧ ) السياسات الاقتصادية تجاه الدول  
المختلفة اقتصادياً صفحة ٩٩  
Brookings Institution Washington, D.C.

الجدول رقم ( ١٠ )

تقدير معدلات الحماية الاسمية والفعالية على اساس  
القيمة المضافة لقوية العمل في الولايات المتحدة

( % )

المعدل الفعلى على القيمة المضافة بواسطة العمل	المعدل الفعلى على كل القيمة المضافة	نحو	المنتجات
٦٧٠	٣٤٠	١٧٥	دراجات
٧٠٠	٣٦٦	٢٦٧	ماكينات - آلات - ملحقاتها
٩١٩	٢٠٥٢	١٢٥	راديوهات

المصدر : G. Bassivi عام ١٩٦٦ هيكل التعرية في الولايات المتحدة .  
تقديرات المعدلات الحقيقة لحماية الصناعات والعمل الصناعي في  
الولايات المتحدة Review of Economics and Statistics مايو صفحة ١٤٧ - ١٩٦٠ .

## الحواجز غير الجمركية :

لا حاجة الى مناقشة الحواجز غير الجمركية تفصيلاً فقد لخصها الجات وأعيد طبعها في كتاب جونسون ١٩٦٧ : ص ١٠٤ - ١٠٥ (Johnson 1967. pp. 104 - 105.)

ان اهم التهديدات التي تواجه المصدرين الناجحين هي اما قيود الحصص او حدود الصادرات التي يتم التفاوض بشأنها . الا انه بالإضافة الى ذلك تعوق المصدرين القواعد والنظم الجمركية التي يصعب تفسيرها او اللوائح المتعلقة بالصحة والأمان التي تؤثر على سلع الدول النامية . وتوجد عوائق اخرى متوازية للمنافسة الجديدة ( Bain ١٩٥٦ بين ١٩٥٦ ) والتي سوف تناقض تفصيلاً فيما بعد في القسم الخاص بسياسات ترويج الصادرات . غير انه يلزم ابتداء تحليل التجارة في المنتجات الصناعية التي ظهرت فعلاً .

## التجارة الفعلية في المنتجات المصنوعة

تبين الجداول من ١١ الى ١٥ حجم الاسواق المستقرة والمتحدة للدول النامية . ولو ان الكثرين قد يختلفون مع تعريف ( اري ١٩٦٨ Lary 1968 ) للسلع المصنوعة كثيفة العمل . وكان من النادر مناقشة احتمال نجاح الدول النامية في تصدير المنتجات كثيفة رأس المال او السلع الراسمالية . وقد يُؤخذ تصنيف لاري باعتباره نقطة بداية لها قيمة لمزيد من البحوث . وقد اخذت الاحصاءات الآتية من الجدول ( ١١ ) . ففي عام ١٩٦٥ وردت الدول النامية من المنسوجات والملابس وملحقاتها ما يساوي ٢٨٦ مليون دولار فقط من ما يساوي ١٠٥٢ مليون دولار من واردات الولايات المتحدة و ١٠٧٣ مليون دولار من واردات الدول المتقدمة الاخرى من المنسوجات . وبالنسبة للمصنوعات الخفيفة ، باستثناء المواد الغذائية ، بلغت قيمة اجمالي واردات الدول المتقدمة ٢٠ بليون دولار وردت منها الدول النامية ما قيمته ٥٢٠ مليون دولار فقط . وكانت الاحدية وحدها تمثل من هذا الاجمالي حوالي ١٠٠ مليون دولار واطقم المجوهرات حوالي ١٥٠ مليون دولار . وال موقف ابعث على الرضى فيما يتعلق بالمواد الغذائية المصنعة كثيفة العمل ( ٤٩٢ مليون دولار من ٢ بليون دولار ) والمواد الصناعية كثيفة العمل ( ٧٤٨ مليون دولار من ٦٤٤ مليون دولار ) . وعلى اية حال فإنه من اجمالي قدره ٣٣ بليون دولار في اسوق الدول المتقدمة من السلع المصنعة كثيفة العمل فازت الدول النامية بنحو ٢٥٨ بليون دولار اي حوالي ٨٪ فقط ( Lary 1968 لاري ١٩٦٨ ) .

ان نقاط الضعف في القدرة التنافسية لغالبية الدول النامية قد ظهرت بوضوح في تحليل حديث لواردات المملكة المتحدة من السلع المصنوعة

Morgan 1968) مورجان ١٩٦٨ .

ويبين الجدول ( ١٢ ) كيف استحوذت هنچ كونج والصين ( تايوان ) وحدهما على حصة كبيرة من واردات السلع المصنوعة في المملكة المتحدة . وسيطر الهند والباكستان وهما الموردين التقليديين على بقية المنتجات .

ويوضح الجدول ( ١٣ ) ضعف التغلغل في الأسواق . ومما يثير الدهشة أن الجلد غير المدبوغ ومصنوعات الجوت والقماش الرمادي وأغطية الأرضية ولعب الأطفال والملابس هي مجموعة المنتجات الوحيدة التي امتد فيها الدول النامية ما يزيد على ٣٠٪ من حاجة السوق في المملكة المتحدة . وعلاوة على ذلك فإن حصة الدول النامية بالنسبة لعدد من السلع قد هبطت بالفعل خلال الفترة ١٩٥٤ - ١٩٦٦ . انظر جدول ( ١٤ ) .

وفي كثير من الحالات واجهت الدول النامية منافسة حادة من جانب الدول الصناعية الحديثة الأكثر تقدما . وقد يكون هذا هو أخطر تهديد للتنمية في العقد القادم .

وتوجد مجموعتان من المنتجات المختارة ، تقليدية وجديدة التي صنفها «الإنتكاد UNCTAD» على أنها منتجات دينمية . وينبغي على الدول النامية تركيز جهود ترويج صادراتها على هذه المنتجات ، وعلى آية ساحة جديدة قد تكشف عنها دراسات السوق الجديدة . وعلى آية حال فإنه ينبغي على الدول النامية أن تستكشف أيضا فرصا للتوسيع خارج هذه المجالات وخاصة في الإلكترونيات والتعاقد من الباطن في الهندسة الميكانيكية . وينبغي عليها أن تفعل كل ما في وسعها لحت الدول المتقدمة على تخفيض مستوى التعريفة الجمركية على السلع المجهزة أو نصف المصنوعة . وفي أغلب الحالات إن تسفر عمليات التجهيز الإضافية في الدول النامية عن مشاكل خطيرة بالنسبة للبطالة في الدول المتقدمة .

**بيان ملخص بالصناعات كثيفة العمل :**

**انتاج الولايات المتحدة**

**القيمة التي قيمها  
تصنيفها الصناعة الصادرات**

( مليون دولار )

١٣٨٢١٩	٧١٤١٦
٨٦٩١٩	٤١٥٠٢
٢١٣٢٢٣	١٣٥٨١
٢٤٠٥	٨٦٥
٤٢١٩	١٩٦٧
٤٨٦٢	١٨٦٦
٤٦٣٥	١٩١٠
٣٢١	١٣٣
١٤٨٧١	٦٨٤٠
٨٦٠٧٦	٤٨٤٢٤
٥٨١٣	٣١٦٩
١٩٦٢	١٣٠٧
٥٩٢٣	٣٠٥١
٦٥٦٩	٣٩٥٤
٢٩٤١	١٥٦٢
٩٧١	٥٠٠
١٠٥٩٧	٤٩٦٦
٢٠٦٢	١٢٨٩
٦٣٤١	٣٥٠٧
٢٤١٠٠	١٤٦٦٦
١٨٧٩٧	١٠٤٥٢
٦٦٧٤	٢٧٤٨
٥٧٤	٢٢١
٣٣٣٢	١٣٠٣
٢٧٦٨	١٢٢٤
١٤١٤٦	٦٦٦٢
٤٠٦	١٤٢
٨٩٢	٣٦٣
٨٩٤٨	٣٨٠٢
٣٩٠٠	٢٣٥٦

**مجموعة المنتجات والمجموعات الفرعية**

جميع المنتجات التي تتطلب عملاً مكثفاً  
الاجمالى باستثناء البندود الحدية ( ج )

١ - **النسوجات والملابس وملحقاتها:**  
الفنز و الخيوط

النسوجات القطنية والمفرولة  
النسوجات الأخرى المزولة عدا منتجات الجوت

منسوجات البضائع الصغيرة والخصوصيات  
السجاد واغطية الأرضيات الأخرى

الملابس و الملحقات عدا الجلد والمطاط وللداين

٢ - **المصنوعات الخفيفة الأخرى عدا الأغذية :**  
الأحذية وغيرها من منتجات الجلد والمطاط وللداين  
الأواني الزجاجية والصينية والفالخارية  
الاثاث

الكتب والمطبوعات الأخرى  
اللعبة والدمى والأدوات الرياضية والآلات الموسيقية  
المجوهرات والفضيات

اطقم المجوهرات والأدوات الصغيرة  
المعدات البصرية ، آلات التصوير . الساعات والآلات ( ج )

أدوات التقطيع : أواني الطهو وغيرها ( ج )  
الأجهزة والمعدات الكهربائية ( ج )

الآلات والمعدات غير الكهربائية ( ج )

٣ - **المصنوعات الغذائية التي تتطلب عملاً مكثفاً :**  
السمك ومنتجاته

الفواكه والخضروات

المنتجات الغذائية المتنوعة والسيجار

٤ - **المواد الصناعية التي تتطلب عملاً مكثفاً :**  
منتجات الجوت وغيرها من الألياف الخشنة

الجلود والفراء المدبعة أو المجهزة

الكتل الخشبية والخشب القشرة وغيرها

مواد البناء من الطفل والحجر .. الخ

رقم (11)  
وواردتها وكل ذلك واردات الدول المتقدمة الأخرى سنة ١٩٦٥

		قيمة الواردات في سنة ١٩٦٥ (مليون دولار)		في سنة ١٩٦٥	
		الدول المتقدمة الأخرى	الولايات المتحدة	القيمة التي يضيفها كل مشتغل	
الإجمالي	من الدول الأقل تقدماً (ب)	من الدول الأقل تقدماً (ج)	الإجمالي	فوب	رقم قياسي (أ)
		سيف			
١٥٧١٨	٢٧٥٥٨٩	١٠٠٩٨	٥٦٩٦٦	٧٥٦	
١٥١٧٠	١٤٣٩٢٨	٩٤٢٥	٣٦٥٥٠	٦٥٥	
٥٣٤٠	٥٢١٦٥	٢٨٦٣	١٠٥٢٨	٥٤١	
٣١١	١٠٣٥١	٥٩	٦٣٦	٦٠٠	
١٢٢٢	٦٤٢٠	٦١٥	١٣٤٥	٦١٢	
١٢٤	١٢٤٤٨	٩٢	٢٣٦٠	٧١٦	
٣٥٨	٥٦٣٧	١٢٩	٦٧٣	٦١٢	
١٢٠٧	٤١٥١	١٥٧	٥٤٣	٧٤٤	
٢١١٧	١٤١٥٨	١٨١	٤٩٧١	٤٧٠	
٢٥٠٩	١٦٨٤٥٨	٢٦٩٣	٣٢٨١٨	٨٦٢	
٤٣٥	٩١٣٧	٥٤٢	٣٣٧٢	٥٧٦	
٢٠	٣٢٤٦	٣	١١١٧	٨١٤	
٤١	٣٢٨١	٦٨	٥٩٩	٦٤٣	
٢٧	٤٣٦٨	٤٢	٥٨٥	٧٨٥	
٤٠٩	٦٥٠٣	٢٥٨	٣٦٨٥	٧٧٦	
٤٢٢	٢٣٣٠	١٧٦	٦١٨	٨١٦	
٦٠٧	٧٨٣٢	٩٠٣	٢٤٢٦	٧٩٣	
٥٥٨	٦٥٨٩	٣٠	٢٠٠٩	٩٢٩	
١٢١	١٤٦٦٣	١٤١	٣٤٠٤	٩١٣	
٢٧٠	٣٦٠٠١	٤٦٣	٧٠٣٥	٩١٥	
٩٩	٧٤٤٠٨	٣٩	٧٩٦٨	١٠٢٠	
٢٨٠٠	١٧٧٣٢	١١٢٤	٢٦٨٣	٨٩٧	
١٩٣٤	٧٠٥٥	٤٤٦	١٢٤٤	٩٥٥	
١٧٥٠	٨٨٤٥	٦٥٣	١١٧٤	٩٠٥	
١١٥	١٨٢٢	٢٥	٢٦٥	٨٧٨	
٤٠٧٠	٣٦٢٢٦	٣٤١٧	١٠٩٣٧	٦٦٤	
١٢٢٠	٢٢٨٢	١٩٤٦	٢٣٨٢	٥٨٥	
٧٧٧	٥٣٩٠	٢٠٥	٧٨٧	٨٠٦	
٢٠٤٤	٢٠١٩٩	١١٥٨	٦٤٨٨	٥٨٣	
٢٩	٨٣٦٤	١٠٨	١٢٨٠	٨٣٨	

(أ) كل صناعات الولايات المتحدة = ١٠٠

(ب) منضمة واردات كندا وأستراليا على أساس فوب .

(ج) الاصناف الهامة فيها يتطرق بدرجة تكليف العمل .

جیول ریشم (۱۲۱)

واردات الملاحة النسمة من السلع الصنوعة من الدول الصناعية الجديدة والدول النامية الأخرى ١٩٥٤ - ١٩٦٦

(مليون جنيه استرليني)



## (مليون جنيه استرليني)

## (تابع) جدول رقم ١٢

الودعون الرئيسيون ١٩٦٦ (د)

١٩٥٤ ١٩٥٨ ١٩٦٣ ١٩٦٦

الإلس القماش القطبي الرمادي  
من العول التنمية الأخرى

الباكستان ٥٥٣ الصين (تيران)

٢٣٩٢ ٢٤٠٧

منت كونج ٣٥٠، دول أخرى ٦٦١،  
منت كونج ٥٨٠، بـه الهند ٥٥٨

٣٢٧٩ ٣٢٧٩

منت كونج ٣٩٠، دول أخرى ٦٦١،  
دول أخرى ١٥١ الصين (تيران) ٦٦٠

٣١٦٧ ٣١٦٧

دول أخرى ٦٦١، بـه الهند ٥٥٨

٢١٦٣ ٢١٦٣

المند ٥٩١ باكستان ٣٦١ دول

١٢٩٤ ١٢٩٤

المند ٦٤١ الصين (تيران) ٦٤٠

١٣٥١ ١٣٥١

دول أخرى ٦٤١ باكستان ٣٦١ دول

١٤٤٨ ١٤٤٨

باكستان ٦٤١ الصين (تiran) ٦٤٠

١٦٧٢ ١٦٧٢

منت كونج ٣٩٠، الهند ٥٥٨

٢١٦١ ٢١٦١

منت كونج ٣٩٠، الهند ٥٥٨

٢١٦٣ ٢١٦٣

منت كونج ٣٩٠، الهند ٥٥٨

٢١٦٤ ٢١٦٤

منت كونج ٣٩٠، الهند ٥٥٨

٢١٦٥ ٢١٦٥

منت كونج ٣٩٠، الهند ٥٥٨

٢١٦٦ ٢١٦٦

باقي البنود المجموع

جديد

الجلد غير المدبوغ  
فطام الأزضبست

الجلد غير المدبوغ

الجلد غير المدبوغ

للب الأطفال

مصنوعات الجوت

الأحسنة

مصنوعات متعددة أخرى

الخشب البلاكاش والقشرة

الجلات الكمباتية .٠ الخ

المصنوعات المعدنية

الزيوت العطرية

الكيماويات الطبيعية الأخرى

- (أ) منسوجات متعددة عام ١٩٦٦ : ٤٠٢ ، عام ١٩٦٣ : ٤٠١ ، عام ١٩٦٢ : ٤٠١ ، عام ١٩٥٨ : ٤٠٢ ، غزل ونسيج القطن ما عدا القماش الرمادي عام ١٩٥٨ : ٤٤٩ ، عام ١٩٦٣ : ٤٤٣ ، عام ١٩٦٦ : ٤٤٠ .
- الصناعية ١٩٥١ : ٤٠١ ، عام ١٩٦٣ : ٤٠٢ ، عام ١٩٦٦ : ٤٠٢ .
- غزل ونسيج الألياف ١٩٥٨ : ٤٠٢ ، عام ١٩٦٣ : ٤٠٢ ، عام ١٩٦٦ : ٤٠٢ .
- غزل ونسيج المصنوف عام ١٩٥٨ : ٤٠٢ ، عام ١٩٦٣ : ٤٠٢ ، عام ١٩٦٦ : ٤٠٢ .
- غزل ونسيج البلاستيك (ب) الصناصر والركبات الكيميائية عام ١٩٥٨ : ٤٠٢ ، عام ١٩٦٣ : ٤٠٢ ، عام ١٩٦٦ : ٤٠٢ .
- مواد البناء عام ١٩٥٨ : ٤٣٨ ، عام ١٩٦٣ : ٤٣٥ ، عام ١٩٦٦ : ٤٣٥ .
- مواد البناء عام ١٩٥٨ : ٤٤٨ ، عام ١٩٦٣ : ٤٤١ ، عام ١٩٦٦ : ٤٤٠ .
- الزجاجية عام ١٩٥٨ : ٤٧٥ ، عام ١٩٦٣ : ٤٧٦ ، عام ١٩٦٦ : ٤٧٧ .
- الدول الأخرى تشير إلى كل الدول النامية ما عد الهند، هنج كونج ، باكستان والصين (تايوان) .
- (ج) غزل ونسيج القطن ما عد الرمادي عام ١٩٥٨ : ٤٩٠ ، عام ١٩٦٣ : ٤٩١ ، عام ١٩٦٦ : ٤٩٢ .
- منسوجات (د) غزل ونسيج القطن ما عد الرمادي عام ١٩٥٨ : ٤٩٠ ، عام ١٩٦٣ : ٤٩١ ، عام ١٩٦٦ : ٤٩٢ .
- المناصر والملابس الكيماوية عام ١٩٥٨ : ٤٤٠ ، عام ١٩٦٣ : ٤٤٠ ، عام ١٩٦٦ : ٤٤٠ .
- المناصر والملابس الكيماوية عام ١٩٥٨ : ٤٤٠ ، عام ١٩٦٣ : ٤٤٠ ، عام ١٩٦٦ : ٤٤٠ .

**المصدر:**

A. Morgan (1968) «U.K. Imports of Manufactures From Developing and New Industrial Countries : 1954 - 1966», National Institute Economic Review May, Table 2, p. 35.

بجول رقم (١٣)

حصة الدول الصناعية البعيدة والمول التنمية الأخرى

في واردات المملكة المتحدة من التجهيزات الصناعية على حسب المثلثة : ١٩٧٦ (١)

المول التنمية الأخرى

الدولة الصناعية البعيدة

المحنة

الرجال ، الرجالات ، الريوت المطربة ،  
الجلد غير المبويغ ، الورق ، الألات غير الهمبرالية ،  
كيماريات متباينة ، مواد الطلاء والسبنة ،  
بنفسه ارت الربيبة .. الخ .  
وسيجي الصنوفر ، الرجال ، الاسمدة ، الألات  
الوسائعة .. الخ ، مصانع متنوعة معدنية  
وظازية ، مواد الطلاء والصباغة .

١٠. لمب الأطفال ، الألات الوسائعة الخ ، الطبرuntas ،  
الطبيد المطهور والمادن غير العبدالية ، الفراء ،  
المجموعات ، المساعات المدنية الالكترونية ، الأدوية ،  
الأجهزة الطبية .. الخ ، العناصر الكيماوية الخ ،  
مواد البلاستيك ، الاسمدة ، مستحضرات العبديل  
والصلب الآخرين ، الألات الهمبرالية ، غزل  
ومنسوجات الباب الخفيفة .

مستخرجات الصباغة والدباغة ، النغار ، العناصر  
الكيماوية .. الخ ، كيماريات من قطنان الفغم ،  
الأدوية ، القشرة الغشيبة .. الخ كيماريات  
متنوعة ، مصانع معدنية ، جلد مدبوغ ، صناعات  
المطاط .

المنوعات الجبلية ، منتجات البلاستيك والأدوات  
المجانية الخ .

- ١٥ إلى ١٠ القماش الرمادي ، الأدوات الصحية .. الخ مناعات  
المطاط ، منتجات الجوزات ، مناعات المساند ،  
منتجات البلاستيك ، القشرة الخشبية .. الخ .
- ١٥ إلى ١٠ أستنة السفر ، غول ونسج الصوف ، الكعوابيات  
الطبيعية الأخرى ، كتل الحديد .. الخ ، الفخار ،  
منتجات متعددة ، منتجات الورق ، منتجات  
صناعية أخرى ، غزل القطن والقماش غير الرمادي ،  
الأحذية ، الأثاث ، الملابس ، الأوانى الزجاجية ، غلاء  
الأرضيات ، المواد المصاصالية والمواد القاومية للصهر  
(الحرارية) المنوعات الخشبية .
- ٣٠ فائز مناعات اللين ، مواد البناء ، مناعات العجلود ،  
الجلد الغير مدبوغ ، صناعات الجسر ، القماش  
الرمادي ، غلاء الأورنيت ، الأbias .

المصدر:

A. Morgan (1968) «U.K. Imports of Manufactures from Developing and New Industrial Countries : 1964  
1966: National Institute Economic Review, May, Table 4.

(١) لا تشمل الأصناف التي تكون فيها حصة السوق أقل من ١٪ . ومدنه الأنساف بالنسبة للدول النامية هي:  
صناعات النهرين ، الورق ، ومنتجات الورق ، كل الحديد .. الخ وغير ذلك من أنواع المدينة والصلبة والمعادن غير الكهربائية  
والركيبات ومستحضرات الرينة .. الخ والمواد المتغيرة والمواد البلاستيك والمواد الصناعية والمواد القاومية للصهر  
(الحرارية) وبالنسبة للدول الصناعية كعوابيات قظر ان القسم .

جدول رقم ( ١٤ )  
**حصة الدول النامية النسبية في واردات المملكة المتحدة  
 من البندود الرئيسية في سنوات مختارة**

( % )

الصنف	١٩٥٤	١٩٥٨	١٩٦٣	١٩٦٦
الملابس	٢٧٩	٣٥٩	٤٩٠	٤٧٧
القماش القطني الرمادي	٥٨٣	٨١٩	٧٦٣	٧٨٣
النسوجات الأخرى	١٠٨	١٤٤	١٤٧	١٥٣
الجلد غير المدبوغ	٩٤٠	٩٧٣	٩٥١	٩٥٠
غطاء الأرضيات	٦١٩	٦٤٤	٦٢٤	٥٧٥
صناعة الجوت	٩١٦	١١٨	٩٢٢	٨٥٢
الكيماويات الأخرى	٦١	٢٧	٢٦	٤٧
الأحدية ( ١ )	٥٢١	٣٥٤	٢٦٨	٢٩٥
لعبة الأطفال	٢٨٥	٥٤٠	٥٩٩	٦٤٩
مصنوعات متنوعة أخرى ( ١ )	٢٠٥	١٦٠	١٩٣	١٥٨
الخشب الأبلكاش والقشرة	٦٩	٨٥	٩٦	٨٢
الآلات الكهربائية	٠٥	٠٨	٤٠	٢٥
الكيماويات الطبيعية الأخرى ( ١ )	٤٢٢	٢٩٤	٢٢٩	١٧٩
الزيوت العطرية ( ١ )	٣١٥	٢٩٨	٣٠٦	٢٣٥
المصنوعات المعدنية ( ١ )	٦٠	٢٥	٣٨	٥٩

المصدر : نفس مصدر الجدول رقم ١٣ : Table 5 p. 38

١ - هي بقيمة الحصة فعلاً .

وتشتهر قائمة المنتجات الدينامية الجديدة بمكانتها متميزة . ولكن قيمتها الإجمالية لم تكن تزيد في عام ١٩٦٥ الا بقدر طفيف عن ٤٥٠ مليون دولار بينما بلغت القيمة الإجمالية للسلعة التقليدية الدينامية ٥١١ مليون دولار . وعلى الرغم من ضآلة حصيلة غالبية الصادرات من السلع الجديدة الى حد كبير ، فإن التوسيع المستمر فيها بمعدل يتراوح بين ١٠٪ - ٢٠٪ سنويًا يمكن ان يؤدى الى زيادة اجمالي حصيلة صادرات الدول النامية من السلع الصناعية بنحو ٢٨ بليون دولار في عام ١٩٧٨ - ١٩٨٠ . ولما كانت القيمة الإجمالية للمنتجات الصناعية قد بلغت ٤٨ بليون دولار في عام ١٩٦٦ فإنه يصبح من الضروري العمل على تحقيق معدل للنمو يوازن ٥٪ في المتوسط سنويًا حتى يمكن مضاعفة القيمة الإجمالية للصادرات الصناعية بحلول عام ١٩٨٠ . كما ان ارتفاع معدل النمو بما يتراوح بين ٩٪ - ١٠٪ انما يؤدى بالتالي الى زيادة حصيلتها السنوية الى ١٧ بليون دولار في عام ١٩٨٠ . وثمة ميزة اخرى للصادرات الصناعية تتمثل في امكان استفاداة كافة دول العالم منها اذا ما هي طبقت عددا من السياسات الخاصة . ويقاد ينعدم تماما وجود آية مقومات مشتركة فيما يتعلق بانوارد بين الدول النامية الرائدة في مجال الصادرات الصناعية عام ١٩٦٧ وهي شيلي وهونج كونج والهند وماليزيا والباكستان وفنزويلا<sup>(١)</sup> . على ان الهند قد بدأت في التصدير ولديها قاعدة صناعية اكثرا تقدما من الدول الأخرى غير ان صادراتها الصناعية ارتفعت بمعدلات ابطأ كثيرا من مثيلاتها من الدول التي طبقت السياسات الخاصة بتنمية الصادرات . ولم تتخذ الهند الا اجراءات قليلة للفسحة لتشجيع المصدرين حتى بعد تخفيض قيمة عملتها في يونيو ١٩٦٦ . وتدعونا الانجازات المختلفة التي حققتها الدول النامية الرائدة في تصدير المنتجات الصناعية خلال العقد الماضي الى القول بأنه يمكن احراز توسيع مرموق في هذا المجال خلال السبعينيات على الرغم من الحواجز الجمركية وغير الجمركية .

(١) تشتهر كل من ماليزيا وفنزويلا بميزة خاصة في هذا المجال بسبب صادرات الدولتين من المواد الخام المجهزة او المكررة .

## سياسات ترويج الصادرات للتنافر على الحواجز غير الجمركية وقدرات التسويق

لا يمكن التأثير على الحواجز الجمركية مباشرة عن طريق اجراءات تنفذها الدول النامية منفردة . ومع ان بعض الامتيازات قد تنبثق من المفاوضات الحالية فان اية دولة نامية تعتبر ابعد ما تكون عن الحكمة لو أنها بنت سياسة تنمية صادراتها على احتمال تقرير مزايا ضخمة لها في مؤتمر التجارة والتنمية الثاني . وعلى اية حال فان اية دولة نامية تستطيع ان تقدم حواجزا تشجع بها جهود مصدرها وتعمل على اضعاف الحواجز غير الجمركية وذلك لدخول الاسواق . وهذه تتضمن :

- (ا) تكاليف النقل .
- (ب) تفاضل المنتجات .
- (ج) نفقة الاعلان .
- (د) تكاليف تنمية السوق والتغلغل في السوق .
- (هـ) براءات الاختراع وقوانين الترخيص .
- (و) الافتقار الى قدر كاف من التسهيلات الائتمانية .
- (ز) الافتقار الى قدر كاف من غطاء التأمين .
- (اح) تحسين المنتج ونفقات التطوير .
- (اط) الاستمرار في البحث وجهود التنمية .
- (ك) بحوث السوق - بحوث المستهلك ونفقات المشورة .
- (ل) مصادر الحزم والعرض .
- (م) الافتقار الى اعانته اولية للتغلغل في السوق .

ويرى (Lender) (لندر ١٩٦٦) ان هذه الحواجز غير الجمركية تعتبر أشد اثرا من التعريفات او قيود العنصر . غير انه يعتقد ايضا انه يمكن التأثير عليها عن طريق السياسات التي تتبعها كل دولة .

جداول رقم (١٥)  
**المتوسط السنوي لعدل نمو الصادرات التقليدية والصادرات  
 الجديدة الدينمية من الدول النامية ١٩٥٥ - ١٩٦٥**

(٪)

**المنتجات المتوسط السنوي المنتجات الجديدة المتوسط السنوي  
 التقليدية الدينمية لعدل النمو الدينمية لعدل النمو**

٤٨٩	الاليمنيوم	٢٨٨	الملابس
٤٣٢	الآلات الموسيقية	٢١٠	الخشب الابلاكاش والقشرة
٣٣٥	الساعات اليدوية وساعات	١٩٧	صناعات متنوعة
٣٣٥	الهاطط	١٨٥	الاكمشة القطنية
٢١١	لب ونفاثات الورق	١٨٢	المنسوجات
٣٠٢	ادوات السباكة الصحية	١٤٥	غطاء الأرضيات
٢٩٠	امتنعة السفر	١٢٥	الاحذية
٢٩٠	الزجاجيات	١٢٢	خيوط وغزل المنسوجات
٢٩٠	عربات الأطفال والعرائس	١١٧	تجهيز الفواكه
٢٩٠	واللعبة	١٠٩	الكيماويات غير المضوية
٢٨٢	المعدات البصرية والطبعية	١٠٨	الفضة والبلاتينيوم
٢٧٦	والعلمية	١٠٧	تجهيز الخضروات
٢٦٢	تجهيز الأغذية		
٢٢٩	الجلد المشغول		
٢٢٧	المخصبات		
٢١٠	المجوهرات		
٢٠٥	المصنوعات المعدنية		
١٨٦	الزجاج		
١٨٦	الفخار		
١٨٤	المطبوعات		
١٨٣	الآثاث		
١٨٠	الصناعات الخشبية		
١٧١	التل والدنتلة		
١٦٥	المنتجات الطبية		
١٦٥	ادوات من المطاط		
١٦٤	الحديد والصلب		
١٦٤	الجير والاسمنت		
١٥٥	الصناعات المعدنية		
١٤٠	الكيماويات الخام		

المصدر : وثيقة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية TD/B/C.2/47.

وقد صدرت بعد ذلك نسخة معدلة تلخص تجارة السلع الصناعية وهي متاحة الآن (TD/B/C. 2/51)

## تكليف النقل :

كثيراً ما يفالى في اثر تكاليف النقل وفئات الشحن التي قد تحد من تصدير السلع ذات الوزن الثقيل والقيمة المنخفضة الا انها لا تحول في الغالب دون شحن كثير من صادرات السلع المصنوعة . وعلى اية حال قد تضطر الحكومات الى القيام بضغوط في مؤتمرات الشحن املاً في تقرير فئات نقل تنافسية للصادرات غير التقليدية ( ماركس ١٩٦٧ Marx 1967 )

## تفاصل المنتج والتغلغل في السوق :

تعتبر مشكلة تفاصل المنتج اكثر خطورة اذ انها تؤثر على المنتجات الجديدة التي تتجهها كل من الدول النامية والمتقدمة . ويخلص بين ( Bain ) الى النتيجة الآتية :

«ان الحاجز الكبيرة في وجه دخول الاسوق كثيراً ما تعزى الى تفاصل المنتج اكثر منها الى وفورات الحجم في الانتاج والتوزيع ( Bain 1956 P.P. 142 - 143 بين ١٩٥٦ ص ١٤٢ الى ١٤٣ ) .

واكثر ما تكون هذه المشاكل حدة في اسوق المواد الغذائية المجهزة والسلع الاخرى مثل السلع الاستهلاكية المعمرة التي يشتريها المستهلكون النهائيون . واذا رغبت دولة ما في تصدير سلع كى تباع في اسوق مختلفة تتسم بالمنافسة الشرسة فافضل الحلول هو التخطيط طويل الاجل للتغلغل في اسوق الدول المتقدمة والابداء بالاستثمار الوفير في الاعلانات وبحوث التسويق والبحوث التفصيلية عن المستهلك . وينبغي ان يكون تخطيطه الحملة عن طريق معاونة افضل وكالات التسويق والاعلان في الدول المتقدمة . ويتعين ان تتضمن الحملة في السنوات الاولى تجديد المكلفين بعمليات التوزيع وتمويلهم وتوفير ، عندما يكون ذلك مناسباً ، عدد كاف من وكالات الخدمة مزودة بالخبرة الكافية وقطع الفيار كى تقدم للعميل خدمة مستمرة وعلى مستوى عال . ان التغلغل في الاسواق المختلفة مكلف ويجب تخطيشه بوصفه عملية متكاملة طويلة الاجل . قد تضطر الحكومات الى اعانتها اذا افتقر مصادرها الى الموارد الكافية . وقد كانت اكبر العمليات نجاحاً بالنسبة لحملة متكاملة من المبيعات وترويج الصادرات هي حملة التصدير الى الولايات المتحدة التي قامت بها فولكس فاجن ( Volkswagen ) والتي اعتمدت على شبكة فولكس فاجن من الموزعين ووكالاء الخدمة . وقد قلد اليابانيون نمط صادرات فولكس فاجن في السيارة والدراجة البخارية والنتليفزيون

والراديو وكانت النتيجة هي تثبيت صورة من الثقة وخدمة العميل تولد عنها مبيعات كبيرة .

أن الدروس المستمدة من سوق المنتج التفاضلى يمكن تطبيقها بوجه عام على سوق الصادرات من السلع المصنوعة . وب مجرد اتخاذ قرار التصدير فإنه ينبغي أن ينظر إلى التصدير على أنه عملية طويلة الأجل كما ينبغي انفاق قدر كاف من النقود على الإعلان وتنمية السوق وكذلك توفير قدر كاف من الائتمان الحكومى للتوسيع في التسليمات التي تمنع للصناعة في حالة تصدير المنتجات بنجاح . وينبغي أيضاً بذل عناية فائقة لحفظ على النوعية والتسوية المبكرة لآية مطالب من جانب المستورد وتسلیم المنتجات في التواريخ المتفق عليها . وكثيراً ما توجد سلسلة من الشكاوى من أن الدول النامية لا يمكنها أن تضمن انتظام التسليم لنوعية ثابتة من المصنوعات ومن ثم تفقد أسواقاً حيوية تخليها للموردين الآخرين الذين لا يستطيعون المجاراة في مجال السعر أو الجودة ولكنهم يستطيعون تزويد المستورد بشحنات منتظمة موثوقة بوصولها . وهذه المشكلة هي نتيجة للرغبة من جانب أصحاب الصناع في الدول النامية للبيع في الخارج فقط خلال فترات الركود المحلي وعدم رغبة الحكومات في تقديم قدر كاف من الائتمان للصادرات الناجحة حتى يتسع لها تصعيد قدراتها الصناعية والتصدير على أساس منتظم .

### **قوانين براءات الاختراع والترخيص :**

قد تضمن قوانين براءات الاختراع واتفاقيات الترخيص قيوداً على أسواق التصدير تمتد عدة سنوات . ولكن ينبغي على الحكومات التي ترغب في تشجيع صادراتها أن تعطى كل معونة من شأنها توفير النقد الأجنبي اللازم أما لشراء التكنولوجيا من الخارج أو تمكن الصناع من شراء حق الاعفاء من براءة الاختراع الأصلية ومن القيود المفروضة على التسويق بمقتضى التراخيص وذلك قبل انتهاء أجلها . وينبغي أن يتتوفر هذا الائتمان فقط في الحالات التي تنتج فيها الصناع سلعًا لها ميزة واضحة في الكلفة في أسواق التصدير .

### **الائتمان :**

تشكل مسألة الائتمان المتأخر بالخطورة في آية محاولة لتنمية سوق الصادرات .

ويقوم الائتمان بأدوار ثلاثة في النهوض بالصادرات :

- (١) التمكين من قيام المشاة الاصلية والتوسيع فيها .
- (ب) تمويل تكاليف التغافل في السوق « بحوث السوق ونفقات المشورة والاعلان وتنمية السوق » .
- (جـ) تمكين المصدرین من مجاراة شروط ائتمان التصدير المقدمة من المنافسين الرئيسيين .

والقطعة الثالثة على جانب كبير من الامهمية عندما تبدأ الدول النامية مثل البرازيل والهند والمكسيك في تصدير معدات رأسمالية وآلات . وقد انشأت كثیر من الدول النامية صناعات لانتاج بدائل للواردات وسمحت لهذه الصناعات بائتمان ضخم بشروط ميسرة تتسم بالتسهيلات . الا انها لم تهتم بالنهوض بال الصادرات وكثيرا ما اخفقت في توفير الائتمان العاجل للتوسيع في مشروعات التصدير . وهناك عدم رغبة واضحة . ولكنها غير رشيدة من جانب الحكومات في تقديم الاموال مقابلة تكاليف تنمية السوق باعتبار انها غير ملموسة . وبينما ترغب كثیر من الحكومات في تمويل مشروعات اسوا ما تكون من ناحية الدراسة ويمكن ان تعتبر كارثة من الناحية المالية بما في ذلك المصانع فهي تعزف عن توفير الائتمان . وليس الاعانة ، للإعلان او بحوث المستهلك مهما بلغت حيويتها والصناعة باعدادها . ومع ذلك فان التصدير الناجع للسلع المصنوعة انما يتوقف بدرجة خطيرة على هذه البحوث وعلى جهود التسويق . ومن ثم فانه يجب اناحة الائتمان لتمويلها . وبالنصل يتبين ان تكون الحكومات راغبة في ان تجاري شروط ائتمان التصدير التي لدى المنافسين وذلك اذا ما اتخذت قرارا بتصدير طائفة من المنتجات تخضع للتنوع في شروط الائتمان حتى ولو انهمت بأنها تقدم اعوانا مستقرة . وينبغي على كل حكومة ان تنشيء نظاما ملائما لتأمين ائتمان التصدير ( انظر فانيل ١٩٦٨ Faniel 1968. ص ١١ الى ١٣ - Page 11 - 13 )

### التأمين :

من الواضح أن المصدر الصغير في الدولة النامية يغلب ان يكون اقل مقدرة على تحمل الخسائر من المصدر الكبير في الدول المتقدمة . ومع ذلك لا تزال كثیر من الدول النامية تفتقر الى مشروعات تأمين ملائمة هي التي تمنع وحدها بعض المصدرین الشجاعة والثقة المالية للبدء بالتصدير الى اسواق جديدة . ويشير كثیر من رجال الصناعة - وهم مصيّبون في ذلك - الى عدم التناسب بين الاخطرات التي ينطوى عليها البيع في الاسواق المحلية والبيع في اسواق التصدير . ويلاحظ بالنسبة لمعلم السلع المصنوعة ان ارتفاع

الأرباح محلياً وانخفاضها في أسواق التصدير إنما يعزز عزوف رجال الصناعة عن تحمل هذه الأخطار .

### ادخال تحسينات في المنتج والبحوث والتطوير :

ينبغي أن تكون الحكومة راغبة في توفير الآئتمان لهؤلاء المصادرين الذين يريدون تحسين نوعية منتج ما أو تكييف سلعة مصنوعة محلياً لجعلها قابلة للتصدير . وفي كثير من الحالات يمكن تقديم منحة فورية لاجراء بحث السوق التي تكشف عن امكانية الوصول الى السوق بعد التحسن أو التكيف . وتستطيع الحكومات أيضاً توفير البحوث والتسهيلات بفرض تحسين المنتج . وذلك دون مقابل او مقابل رسوم اسمية ، وخاصة تلك التي يتذرع على رجال الصناعة تحملها .

### بحوث السوق المستهلك :

وأخيراً فإنه ينبغي على حكومات جميع الدول النامية ومصدري السلع المصنوعة أن يتبعوا أسلوباً على مستوى أعلى من الناحية العلمية وذلك حتى يمكن أن تصل منتجاتهم الى الأسواق .

ان البحوث المتعلقة بالسوق الرئيسية والمستهلك يجب القيام بها قبل أن يصل المنتج الى مرحلة السلع المصنوعة ومرحلة تنمية السوق . وينبغي أن تكون الحكومة راغبة في أن تمول ، بالنسبة للمشروعات التي تمت الموافقة عليها ، جميع مصاريف المشورة الخاصة بالمنتج ومصاريف المسح الخاصة بالمشروع وكذلك تكلفة اعداد التقارير عن المشروع وتنمية اسواقه . وينبغي أن تكون هناك بحوثاً مفصلة تسبق اية عملية للتسويق طويلاً الاجل كما ينبغي اختبار تقلفة المنتجات والعنابة بظهورها استجابة لطلب المستهلكين . ان تسويق منتجات الصناعة في أسواق الدول المتقدمة التي تتبع اقتصاد السوق مهم على جانب كبير من الصعوبة لأن هذه الأسواق على درجة عالية من المنافسة . غير أنه ينبغي أن تكون جهود الدول النامية اكثر فعالية اذا ما بذلت عنابة فائقة بالنقط السابق ذكرها . وينبغي ان ترتكز هذه الدول بصفة خاصة على تخطيط طويل الاجل لتصدير السلع المصنوعة وعلى النهوض بتكميل استراتيجيات التصنيع والتسويق التي ترتكز بدورها على الوفاء بحاجات المستهلكين وتقديم منتجات على مستوى جيد من النوعية .

### اعانات التصدير :

بعد هذا البحث الى الایجاز بشأن الحاجة الى تقديم اعانات تصدير

طويلة الأجل ولو انه اعترف بمعزاتها وادى باه تقدم الحكومة التمانا  
ما هو يتسم بالتنازلات وان تقدم ايضا اعوانات معينة فصيرة الأجل خلال  
الفترة المبكرة للدخول الى السوق واقع عندما يواجه المصدر عوائق غير  
جمالية وتکاليف باهظة لتنمية السوق . واسباب هذا الاغفال واضحة اذ  
انه في غاية الصعوبة ان تتحدد بصفة عامة عن الاعوانات طولية الأجل .  
ان كل اعوانة تصدير طولية الأجل ينبغي ان تقبل او ترفض على اساس  
الاعتبارات الخاصة بكل حالة على حدة . وينبغي ان يؤخذ في الاعتبار التکاليف  
القومية للإنتاج ، العوائق الجمركية وقيمة النقد الاجنبى . ويجب على كل  
دولة ان تحدد حجم اعوانات التصدير في الأجل الطويل ، كما ينبغي ان تكون  
حريصة على الا تسيء توزيع موارد نادرة كان من الافضل انفاقها على تنمية  
منتج بديل للتصدير او سوق بديل للتصدير .

## الخاتمة

يؤكد هذا البحث الدور الحيوي للسلع المصنوعة في مكونات صادرات  
الدول النامية في المستقبل . ان الصادرات التقليدية من المواد الغذائية  
والمواد الخام لا يتوقع لها ان تنمو الا في ببطء شديد . وسوف تزيد سرعة  
ال الصادرات من البرتقال ولكن يغلب الا تسمم في حصيلة الصادرات الا بالنسبة  
لعدد محدود من الدول . وتمثل منتجات الصناعة الفرصة الوحيدة ،  
بالنسبة لغالبية الدول النامية . لزيادة حصيلة الصادرات من النقد الاجنبى  
بدرجة ملحوظة في الفترة القادمة التي تمتد حتى عام ١٩٨٠ . ان معدل  
نمو المنتجات الصناعية كان سريعا جدا في الماضي . وفي نفس الوقت فان كثيرا  
من منتجات الصناعة للدول النامية لم تدخل اسواق الدول المتقدمة الا بنساب  
ضئيلة جدا . ولا تستطيع حكومات الدول النامية ان تسيطر على العوائق  
الجمالية للتجارة في منتجات الصناعة ، غير انه عن طريق التخطيط بقصد  
التغلب على العوائق غير الجمركية ، وعن طريق انتهاج سياسات ملائمة تجاه  
المصدرين والاعتماد على بحوث التسويق العلمية وتكامل الاسواق فانها  
 تستطيع ان تزيد صادراتها من منتجات الصناعة بدرجة كبيرة . ومن المحتمل  
ان تصل هذه الصادرات بحلول عام ١٩٨٠ الى ما قيمته ١٧ بليون دولار في  
السنة . ان اي نظام للتفضيلات العامة لمنتجات الصناعة تمنحها دول اقتصاد  
السوق المتقدمة الى الدول النامية سوف يجعل المهمة ايسرا ، ولكن المسئولة  
الكبرى في انتهاج السياسات السليمة لترويج الصادرات من منتجات الصناعة  
ستظل تقع على عاتق حكومات الدول النامية .

## المراجع

- BAIN, J.S. (1956) **Barries to New Competition**, Harvard University Press, Cambridge, Mass.
- BALASSA, B. (1964) **Trade Prospects for Developing Countries**, Economic Growth Centre, Yale University, New Haven, Conn.
- BASEVI, G. (1966) «The United States Tarif structure : estimate of effective rates of protection of United States industries and industrial Labour», **Review of Economics and Statistics**, May pp. 147 — 160.
- FANIEL, R.H. (1968) «How to plan export credit insurance» **International Trade Forum** 4 (May), pp. 11 — 13.
- HIRSCH, S. (1967) **Location of Industry and International Competitiveness**, Oxford University Press, London.
- JOHNSON, H.G. (1967) **Economic Policies Toward Less Developed Countries**, Brookings Institution Washington, D.C., pp. 94 — 104.
- KEESING, D.B. (1967) «Export of manufactured goods in the early stage of industrialization» **Economic Journal** (Cambridge, England) June.
- LARY, H.B. (1968) **Imports of Manufactures from Less Developed Countries**, National Bureau of Economic Research, Columbia University, New York, N.Y.
- LINDER, S. (1966) **Trade Policy for Development**, Praeger, London.
- LITTLE, I.M.D. (1966) «Regional International Companies» **Journal of Common Market Studies** December.
- MAIZELS, A. (1963) «World trade trends and problems of the 1960's» in **Woolwhich Economic Papers** No. 7, London, pp. 8 — 10.

**MARX, D. (1967) «Regulation of international liner shipping»  
and «Freedom of the seas», *Journal of Industrial Economics*,  
November, pp. 51 — 53.**

**MORGAN, A. (1968) «U.K. imports of manufactures from  
developing and new industrial Countries : 1954 — 1966»  
*National Economic Review*, May.**

**Organization for Economic Co-operation and Development (1968)  
«Development Assistance : Changing Needs and Problems»  
*OECD Observer*, October, pp. 1 — 24.**

## ٢ - بحوث تسويق الصادرات

إعداد: المركز التجارى الدولى

« التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة الجات »

في الدول النامية تمثل الصادرات في الناتج القومي الإجمالي نسبة أعلى من تلك التي تمثلها في الدول المتقدمة . وكما يتضح من الملحق رقم ١١ فإن الدول الثلاثين التي تمثل صادراتها أعلى نسبة من الناتج القومي الإجمالي من بينها أربع دول فقط متقدمة ( بلجيكا ، ايسلندا ، ايرلندا ، هولندا ) . وقد اختلفت الحصة النسبية للصادرات في إجمالي الناتج القومي من ٤٣٪ إلى ٧٠٪ في عام ١٩٦٦ ومن ثم فإنه من الضروري أن تكون الدول النامية على اتصال وثيق بأسواق التصدير .

وقد يكون من الضروري أيضاً تنوع هيكل الصادرات طالما أن الصادرات غير التقليدية والصادرات من السلع المصنوعة هي المجال الأول لنمو الصادرات . وفي كل من الولايات المتحدة والسوق الأوروبية المشتركة كانت المنتجات المستوردة التي لها أعلى معدل نمو هي بعض السلع المصنوعة والمستوردة من الدول النامية . فمثلاً في الولايات المتحدة زادت حصة الدول النامية في أسواق المعادن الخيسية والأدوات المنزلية وألات النسيج وألات المصنوعات المعدنية ومعدات وسائل الاتصال . وبين هذا الاتجاه بوضوح أنه توجد امكانيات لتنويع الصادرات والتقليل من التركيز على الصادرات والأسواق التقليدية .

وتتأثر بحوث السوق على دوائر الاعمال بطرق كثيرة هامة كما أشار منه عشرين عاماً ( Lyndon O Broun ) . ليندن اوبرون وفيما يلى إعادة ملخصه (١) ( وهو كلاسيكي في هذا المجال ) .

« إن بحوث أنشطة التسويق والتوزيع تزيد من نجاح الأعمال بعدة طرق معينة .

- (أ) تصور مشاكل التسويق الهامة الخاصة بدوائر الاعمال .
- (ب) تحمل دوائر الاعمال على اتصال بالأسواق .
- (ج) تقلل الضياع في وسائل التسويق .

Lyndon O. Brown (1949) Marketing and Distribution Research, Ronald (1)  
Press, New York.

- (د) تخلق موارد جديدة للربح عن طريق اكتشاف اسواق جديدة ومنتجات جديدة واستخدامات جديدة للمنتجات .
- (هـ) توضح الطريق امام دوائر الاعمال .
- (وـ) يمكن ان تستخدم لاغراض ترويج وتنمية المنتجات .
- (زـ) تستطيع تخفيض تكاليف الانتاج وال النفقات الادارية الاخرى .
- (حـ) تتركى الحماس فى تنظيم دوائر الاعمال ، اذ لو علم ان شركة ما ترسى انشطة تسويقها على معرفة علمية بالسوق فانها تخلق الثقة لدى العاملين وتشمل حماسهم . كما يدرك المنفذون انهم يعملون بذكاء وانهم يتبعون الطريق السديد » .

ان التعمق في الدراسات الهامة للسوق كثیر الكلفة . بل ان التقارير القصيرة الخاطفة تتطلب ايضاً كثیراً من الوقت والنقد وتعاوناً وثيقاً بين هيئة الباحثين المقيمين بالوطن وبالخارج . والسبب في ذلك هو ان محلل الذي يقيم بالخارج هو افضل شخص لمعالجة الموضوع بلغة الدولة المستهدفة وذلك طالما ان المصادر المحليين كثیراً ما يعجزون عن التعامل مع عملائهم الاجانب بلفتهم .

وإذا كان هناك حاجة لإجراء مسح دلالي للسوق فقد يكتفى بقرير خاطف . وعلى اية حال اذا كان الامر يتعلق باعادة توجيه مؤسسة للترويج او يتعلق بالتفكير في استثمار رأس مال كبير فالدراسة المتعلقة مطلوبة ، وفي اي من الحالتين يجب ان توفر الدراسة المعلومات الازمة في المجالات التالية ،

١١) معلومات أساسية عن الدولة المستهدفة مثل اقتصادها وحاجاتها ومتطلباتها وخططها الاقتصادية والنقد المتاحة لشراء السلع المعنية .

- (أـ) تحليل العرض .
- (جـ) تحليل الطلب والاستخدام النهائي .
- (دـ) تنبؤات الطلب .
- (هـ) معلومات عن الاسعار .
- (وـ) شروط الوصول الى السوق .
- (زـ) الممارسة التجارية (الاحجام ، التعبئة ، مسالك التجارة ، شروط الدفع ، الاختناقات المختلفة ) .
- (حـ) ترويج المنتجات ( صورة المنتج ، الصورة التنافسية للمصدر ، فرص الترويج .. الخ ) .
- (طـ) التوثيق والمعاونين النافعة .
- (كـ) ملخص التقدم والتوقعات والتوصيات بشأن تنفيذ عمل معين .

## **المعلومات الأساسية**

ينبغي أن تتضمن المعلومات الأساسية عن الدول المستهدفة اشارة خاصة إلى الموضوعات الآتية :

- (أ) معدلات نمو السكان ، قوة العمل ، والناتج القومي الاجمالي .
- (ب) الميزان التجارى .
- (ج) الصادرات والواردات .
- (د) الانفاق الاستهلاكى .
- (هـ) تكوين رأس المال الثابت في الانشاءات والمعدات .

ومن السهل نسبيا جمع البيانات عن الموضوعات السابق ذكرها . وعلاوة على ذلك فإنه اذا ماتم تجميع هذه البيانات فإنه يمكن استخدام غالبيتها في جميع التقارير اللاحقة وذلك لأنها مستقلة عن المنتجات التي يجري تحليلها .

وعندما تقترب هذه البيانات بملحوظات الباحثين الميدانية عن نوعية الاسكان والتوظيف او البطالة المستترة وتوقعات المستهلكين فإنه يمكن عادة الاجابة على الأسئلة التي توضع تحت عنوان « معلومات أساسية » . وتوجد غالبية البيانات المطلوبة في المصادر الآتية :

ا) تشير الأرقام بين الأقواس الى حواشى بيلوجرافية مختارة عن المعلومات الأساسية للسوق والتي ترد بالملحق رقم [ ٢ ] .

بحوث تسويق الصادرات للدول النامية ( ٣٩ ) .

موجز المصادر : الاحصاءات السلعية الأساسية ( ١٥ ) .  
مجموعة المعلومات الأساسية عن أسواق التصدير ( ٤٣ ) .  
الاحصاءات المالية الدولية ( ١ ) .

المؤشرات الاقتصادية الرئيسية ( ٥ ) .

الكتب السنوية للدول المعنية .

## **تحليل العرض**

عندما يجري تحليل عن العرض فيجب دراسة كل من امنافحة الخارجية ( الأجنبية ) والمنافسة الداخلية ( أي من المنتجين في السوق

( ٢ ) انظر ملحق رقم ( ٢ ) الذي يشمل قائمة المنتجات الواردة في هذا البحث .

المستهدفة . ويمكن النائد من المنافسة الخارجية بتحليل احصاءات الاستيراد والتي تكون متاحة من المصادر الآتية :

الكتاب السنوي للتجارة العالمية ( ١٨ ) .

الفهرس السلعية للتصنيف التمطى للتجارة الدولية ( ٧ ) .

تجارة السلع : ملخصات السوق ( ١٢ ) .

وعادة يظهر تحليل الواردات ما ياتى :

(ا) تدفقات الواردات خلال الخمس سنوات السابقة حسب كبرى الدول الموردة وبالكمية وبالقيمة ، معتبراً عنها بعملة واحدة هي اعادة الدولارات الأمريكية حتى يمكن عمل المقارنات الدولية .

(ب) النسبة المئوية لنمو الواردات خلال السنوات موضوع الدراسة .

على ان مصادر المعلومات عن المنافسة الداخلية هي المصادر الاحصائية القومية للدولة المستهدفة . وللوصول الى هذه المصادر فإنه من المفيد الرجوع الى :

موجز المصادر : الاحصاءات السلعية الاساسية ( ١٥ ) .

كتاب التجارة السنوي ( ١٣ ) .

وب مجرد تكون ارقام الصادرات والواردات فإنه يمكن عمل حساب تقريري لاجمالي العرض « الاستهلاك الظاهري » ويكون من السهل حينئذ حساب المكون الاستيرادي للاستهلاك . و معادلة اجمالي حساب العرض هي :

اجمالي العرض = ( الانتاج المحلي - الصادرات ) + الواردات .

و تستخدم هنا عبارة الاستهلاك الظاهري لأن رقم اجمالي العرض لا يتضمن حركة المخزون السلمي . وفي النسخة الخامسة لا يتسع الوقت عادة لمعالجة بعض المشاكل مثل حجم مواطن المخزون السلمي ، بالإضافة إلى أنه يندر أن يرغب المستوردون في الإدلاء بمعلومات عن مخزونهم السلمي بل يدعى كثير منهم أنهم متخصصون بالمخزون .

وبالنسبة للمصدرين فيهم أن يكونوا على علم بنصيب الواردات في اجمالي الاستهلاك الظاهري . فإذا كان هذا النصيب في ازدياد فهذا مؤشر بأن السوق يزداد اتساعاً للواردات أما إذا كان يزداد باضطراد سنة بعد أخرى فمن المحتمل أنه يمكن التقليل في السوق بسهولة .

## **تحليل الطلب والاستخدام النهائي**

تحليل الاستخدام النهائي هو دراسة لختلف أنواع المستهلكين الرئيسيين لمنتج معين وذلك لاكتشاف مواضع النمو . ومن ثم يجب الحصول على البيانات الآتية :

- (ا) القطاعات الاقتصادية التي تستخدم المنتج .
- (ب) نصيب كل قطاع من اجمالي الاستهلاك .
- (ج) نمط النمو لكل قطاع من هذه القطاعات .
- (د) خطط وتنبؤات النمو في المستقبل لكل قطاع من القطاعات الكبرى والقطاعات التابعة لها (طلب ثانوي في المستقبل ) .

ومن هذه النقطة فصاعداً فإن جزءاً كبيراً من مسح الطلب يجب أن يتم بواسطة الباحث المقيم بالخارج ، إذ يتبعه عليه أن يتحقق من الحصة التقريبية لاجمالي الواردات لكل قطاع . وعادة ما يكون قادراً فقط على الحصول على تقديرات تقوم بإعدادها رابطات التجارة أو هيئات البحث المهمة بالمنتج موضوع البحث . وعلى أية حال فإن نصيب أي قطاع من اجمالي الواردات إنما تحدده فقط الاستعلامات في موقع العمل . وإذا لم يوجد الباحث المتخصص المقيم بالخارج للقيام بهذا العمل فإن بعض الأرقام التي تتعلق بنمو القطاع قد توجد في كتاب الإحصاء السنوي للدولة أو في التقارير التي تنشرها رابطات التجارة . وعلى أية حال فيبينما تساعد مثل هذه الإحصاءات على تحديد التوقعات العامة للنمو فإن التنبؤات التجارية النافعة لا يمكن إعدادها منها .

ولتحديد القطاعات الخاصة بدراسات المنتج الصناعي قد يرجع المعلم المقيم في الخارج إلى :

**The McGraw - Hill Encyclopedia of science and Technology (22)**  
**Materials Handbook (23).**

## **التنبؤات بالطلب**

عندما يجري تنبؤ عن الطلب فإنه ينبغي تركيز الجهد على التوقعات المتوسطة الأجل (أى من خمس إلى عشر سنوات) ومن المهم في هذا الصدد :

- (ا) النظر إلى الاتجاهات طويلة الأجل مع عدم إغفال النمط الدورى المرتبط بالتنمية الصناعية .
- (ب) الا يغيب عن البال قابلية بعض السلع للأحلال .

(ج) تجاهل أي تنبيهات قصيرة الأجل للنشاط الاقتصادي طالما أن الحوادث الجارية تستطيع أن تجعل التفكير متحيزاً .

(د) العناية بفحص الخطط القومية .

(هـ) العناية بالاستماع إلى دليل شفوي وتفسيره بذكاء (على سبيل المثال سؤال المنتج عن منافسه لا عن نفسه ) .

### المعلومات الخاصة بالأسعار

تساعد دراسة احصاءات أسعار السلع الباحث في تحديد أسعار الوحدة في أوقات معينة . وقد يشير استقراء النتائج المستخلصة في فترة خمس سنوات إلى الاتجاه الذي تتحرك فيه الأسعار . ويمكن أن تزود الاستعلامات المحلية المنتج بالأسعار F.O.B . أما في الدولة المستهدفة فتظهر الاستعلامات C.I.F . وتكاليف التوزيع . وبعض المصادر هي :

مصادر أسعار السلع ( ٢٨ ) .

المرجع المفسر عن مسح الأسواق حسب المنتجات والدول ( ٤٠ ) .

النشرات الخاصة بأسعار سلع مختارة :

Merrill Lynch, Pierce, Fenner and Smith.

مطبوعات منظمة الأغذية والزراعة F.A.O . عن أسعار السلع الزراعية .

الأسعار المعلنة في سوق السلع .

جرائد التجارة للمنتجات الصناعية .

كتالوجات مخازن بيع السلع الاستهلاكية بالتجزئة .

### شروط الوصول إلى السوق

#### التعريفات الجمركية :

تتوفر قوائم التعريفات في كل دولة باللغة أو اللغات القومية . وينشر المكتب الدولي للتعريفات الجمركية في بروكسل ترجمات لهذه المجموعات من القوائم بالإنجليزية والفرنسية والألمانية والإسبانية . ولما كانت هذه المطبوعات كثيراً ما تصبح قديمة فإن مكتب التعريفات يصدر الجريدة الجمركية الدولية ( ٢٢ ) ويمكن الاستفسار منه عن أحدث المعلومات . وثمة مصدر آخر مفيد للمعلومات عن التعريفة هو :

Deutsches Handels - Archiv ( 33 ) .

وإذا كان الباحث المحلي يستطيع الحصول على مجموعة فوائد التعرفات الجمركية للدولة المستهدفة فسوف يكون قادراً على أن يستخرج منها البيانات المطلوبة؛ والا فإنه يتعمق على الباحث المقيم بالخارج أن يحصل على هذه البيانات من المصادر المحلية. وفي كل من الحالتين فإنه ينبغي دراسة النقط الآتية على أساس أحد البيانات المتاحة.

- (أ) رقم المنتج (S.I.T.C) - مجموعة بروكسل للتعرفات (B.T.N.) او أي نظام آخر للتصنيف متعارف عليه .
- (ب) وصف المنتج .
- (ج) المعدل العام في ظل التعرفة الجمركية .
- (د) معدلات التعرفات الجمركية الخاصة او التفضيلية .
- (هـ) الأسس التي تفرض عليها الرسوم الجمركية (نوعية - قيمة - اخرى ) .

#### رسوم الاستيراد:

يستطيع الباحث المحلي أن يجد معلومات عامة عن متطلبات التوثيق والشروط العامة والقيود المطبقة على الواردات في «وثائق التصدير (٣٧)».

وبسبب احتمال وقوع تغيرات مفاجئة في سياسات الاستيراد والرسوم فإنه على الباحث المقيم بالخارج أن يراجع جميع الأرقام التي حصل عليها الباحث المقيم بالوطن عن طريق البحث المكتبي . وهو يستطيع ذلك بالاتصال بالمستوردين وموظفي الجمارك في الدولة المستهدفة . وأكبر رسوم الاستيراد تتضمن عادة الضريبة على حجم المبيعات والضريبة على القيمة المضافة والرسوم التعويضية ، أما رسوم الاستيراد الأخرى مثل رسوم التغمة ورسوم الميناء ورسوم البحث فهي رسوم صغيرة نسبياً . وعند مستوى المسح الخاطف فإنه يكتفى بذكر الرسوم الكبرى ومجرد قائمة بسرد الرسوم الصغيرة المتعددة .

#### العائق غير الجمركية :

ت تكون العائق غير الجمركية للتجارة من حصن الاستيراد والقيود الكمية الأخرى . ويمكن الحصول على المعلومات الخاصة بمحصن الاستيراد بواسطة الباحث المقيم بالخارج . ومن الأفضل الحصول عليها مباشرة من الوزارة المختصة في الدولة المستوردة . وينبغي على الباحث المحلي أن يحمل الحصة المخصصة لدولته تشمئز مع الكميات التي يتم تصديرها فعلاً . وينبغي اخطار المصدرین مباشرة عن اي حصن استيراد لم تنفذ بالكامل .

## لوائح الاستيراد:

يجب تجميع المعلومات في مواقعها عن آية معاملة خاصة للواردات من منتجات معينة بواسطة محلل المحلي . وللحصول على بيانات دقيقة فيتعين عليه أن يتصل بغرف التجارة المحلية أو وكالات المعلومات المالية . وتوجد قائمة بهذه الوكالات في مرجع

Corner's Reference Book for World Traders (35)

وثمة مصدر قيم آخر هو مجلة International Commerce الأسبوعية مع طبعاتها العادة ( ٣٤ ) .

ويمكن أن تختلف لوائح الاستيراد النوعية ابتداء من القواعد الصحية ( كما هو الحال بالنسبة للمواد الغذائية والمواد الطبية ) ولوائح الحريق ( فيما يتعلق بالخشب ) إلى قواعد الأمان والتي تتعلق بتبادل وتسويق مواد كيماوية معينة . ولما كانت لوائح الاستيراد المنتج قد تصدر عن الحكومة أو السلطات المحلية أو حتى عن هيئات خاصة مثل اتحادات المنتجين والجماعات المهنية فإنه يجب على المحلل المقيم بالخارج أن يتعرف عليها وذلك باستشارة المستوردين وكلاء النقل الدوليين الذين تقتضي أعمالهم المعرفة التامة بكل جديد يتعلق بهذه اللوائح ، ولا حاجة لتأكيد أهمية هذه البيانات لأنه يتوقف عليها احتمالات التصدير .

## الاساليب التجارية

يتبعن على المحلل المقيم بالخارج في العادة أن يتصل بالمستوردين أو الابطاع المهنية وذلك كي يحصل على معلومات موثقة بها فيما يتعلق بالاساليب التجارية في المناطق المستهدفة بما يلى :

- (أ) أحجام ودرجات السلع التي يكثر عليها الطلب .
- (ب) الأشكال المفضلة للتعبئة والطريقة التي يعرض بها المنتج .
- (ج) أكثر التوقيعات انتشاراً وتشكيلات السلع .
- (د) التنسيط على المستوى الدولي أو القومي .
- (هـ) المسالك العادية للتجارة من المستورد وإليه .
- (وـ) شروط الدفع ( وسائل الدفع - فترة التسوية - شروط الائتمان الخ ) .
- (زـ) مشاكل النقل من المستورد وإليه .
- (حـ) شروط التأمين .

وبعد زيارة يقوم بها المحلل المقيم بالخارج لبعض المستوردين المهمين في الدولة المستهدفة ينبغي عليه أن يكون قادراً على وضع تقرير مختصر وواضح عن كل من المسائل السابق ذكرها . وعلاوة على ذلك ينبغي أن يحصل

على عينات من المنتجات التي سوف تتنافس تلك التي يعني بها اذا ما سمحت طبيعة المنتج .

### ترويج المنتجات

وفيما يلى الاسئلة الرئيسية المتعلقة بترويج المنتجات :

- (ا) ما هو المدف من المقابلة ؟ وما ينبغي ان تكون عليه خطة رسالة المنتجات ؟
- (ب) متى وابن وكيف ينبغي تسليم رسالة المنتجات هذه ؟
- (ج) ما هي وسائل الدعاية المعاقة ؟ (الصحف ، المجلات الدورية ، الراديو ، التليفزيون ) .
- (د) ما هي مطبوعات التجارة التي تتداول في السوق المستهدفة ؟ من هم قراؤها ؟
- (هـ) ما هي تكاليف وسائل الدعاية المختلفة بالنسبة لكل اعلان وبالنسبة لكل زبون متوقع ؟
- (و) ما هي نقط القوة والضعف في المنافسين الحاليين والمتوقعين ؟
- (ز) ما هي اساليب التسويق التي كانت فعالة في الماضي ؟
- (ح) متى وابن ستقام اسواق التجارة والمعارض وما هي شروط الاشتراك فيها ؟ وما هي قطاعات المستهلكين النهائيين الذين سيحضرونها ؟

ويمكن ان نجد كثيرا من الاجابات على هذه الاسئلة وغيرها في مرجعين هامين هما:

**International Advertising Standards and Practices (38)**  
**Ulrich's International Periodical Directory (42).**

### التوثيق والمناوين النافية

ينبغي على محلل المقيم بالخارج ان يقوم بتجميع كل المستندات التي تتعلق بالمنتج موضوع الدراسة . وينبغي ان تتضمن هذه المادة الدراسات المنشورة عن السوق والدوريات التجارية المتخصصة والكتيبات الفنية والتجارية ، ومختلف الاحصاءات التي تصدرها عادة الرابطات المهنية المتخصصة والتي تتداول في شكل رسائل . ويتعين ان ترسل كل هذه المواد الى محلل المقيم بالوطن . وب مجرد ان تتوفر لديه نسخة من كل هذه المستندات فسيكون قادرًا على اعداد مرجع ببليوجراف يمكن المصادر من الاختيار

والأشتراك في المطبوعات التي تهمهم . وينبغي أن يوضع المرجع البيبليوجرافي  
البيانات الآتية عن كل بند :

- المؤلف ( اسم المؤلف او الهيئة الأصلية ) .
- العنوان والعنوان الفرعية ان وجدت .
- اسم وعنوان الناشر .
- سنة النشر او دوريتها .
- ثمن شراء النسخة او قيمة الاشتراك .
- اللغة او اللغات التي تصدر بها المطبوعات .
- عدد الصفحات .
- نبذة مختصرة عن المحتويات .

وتتضمن مختلف الكتب الصناعية والتجارية السنوية أسماء وعنوان  
المستوردين ، الوكلاء ، العملاء : الربابطات المهنية ورجال الصناعة .. الخ .  
وهناك قائمة بهذه الكتب السنوية في

Trade Directories of the World (21).

ولو أن هذه الأعمال نافعة للباحثين في مرحلة تحظيط المسح فإنها أقل  
نفعا بالنسبة للمصدرين طالما أنها لا تميز عادة بين الشركات الكبيرة والمتوسطة  
والصغيرة كما أنها لا تبين نقطه الضعف والقوه في الشركات المذكورة . ولذلك  
يتعين على المحلل المقيم بالخارج أن يحدد الأفراد والهيئات المعنية بصفة  
أصلية بالدراسات الخاصة بمنتج معين مع ذكر أسماء وعنوانين ومجالات  
نشاط كبار المستوردين وال وكلاء المنتجين وجماعات المشترين ومخازن  
التجزئة ورابطات التجارة .

وينبغي عليه أيضا التعرف على آية مؤسسات رئيسية أخرى قد تكون  
مفيدة للمصدرين فيما يتعلق بإنشاء علاقات تجارية في السوق موضع  
البحث . ومن بعض الأمثلة مراكز المعلومات المتخصصة ، معاهد البحوث  
وسكريات اسواق التجارة والمعارض . ويكتفى ذكر عنوانين أو ثلاثة في  
المتوسط لكل من الفئات المذكورة آنفا خطوة أولى .

وكل هذه البيانات البيبليوجرافية والعنوانين النافعة التي يجمعها المحلل  
المقيم بالخارج يجب أن يتضمنها التقرير الذي يضعه المحلل المقيم بالوطن بعد  
أن يستكمل تحليله عن السوق .

وقبل أن يقال إن مسحا للتسويق قد أصبح مستكملًا في الواقع فلابد  
 وأن تكون بياناته قد نظمت في شكل قابل للابيع . ومالم تباع نتائج هذا العمل  
إلى المصدرین فإن المهمة لا تكون قد استكملت بعد .

ملحق رقم (١)  
تصنيف الدول وفقاً للنسبة المئوية لصادراتها في إجمالي الناتج القومي  
لعام ١٩٦٦

النسبة المئوية	الدولة
١١٩,٩ (١)	سنغافورة
١٠٨,٥ (١)	المملكة العربية السعودية
٦٨,٥	هونج كونج
٦٧,٦	ليبيريا
٦٥,٣	ليبتس
٦٢,٤	زامبيا
٥٨,٤	الكويت
٤٨,٤	ترینيداد وتوباغو
٥٠,٧	جابون
٤٧,٨	السلفادور
٤٦,٦	ماليزيا
٤١,٨	العراق
٣٩,١	موريتانيا
٣٨,٣	جمهورية الكونغو الشعبية
٣٧,٩	بلجيكا
٣٦,٠	ساحل العاج
٣٢,٤	هولندا (الأراضي المنخفضة)
٣١,٩	جمهورية تانزانيا المتحدة
٣١,٣	فنزويلا
٢٨,١	هندوراس
٢٧,٦	أوغندا
٢٧,٢	آيسلندا
٢٧,١	روديسيما
٢٦,٩	مالاوي
٢٦,٧	غينيا
٢٥,١	الجزائر
٢٤,٥	بلغاريا
٢٤,١	جمهورية أفريقيا الوسطى
٢٣,٨	إيرلندا
٢٣,٦	نيكاراجوا

(١) تطعن إعادة التصدير

## المعلم رقم (٢)

### بيان تفصيلي بالمراجع المختارة للمعلومات الأساسية عن السوق بحوث الاقتصاديات الكلية :

#### ١ - الاحصاءات المالية الدولية : International Financial Statistics

دورية النشر : شهريا  
الناشر : صندوق النقد الدولي (I.M.F.) ١٩ شارع H. Streets N.W., واشنطن : ٢٠٤٣١ D.C 20431  
الثمن : ١٠ دولار سنويا (بما فيها الملحق السنوي) .

#### ٢ - الكتاب السنوي لاحصاءات الحسابات القومية : Yearbook of National Accounts Statistics

دورية النشر : سنويا  
الناشر : الأمم المتحدة ، نيويورك  
الثمن : ٧ دولار ( ١٩٦٦ )

تقديرات مفصلة للدخل القومي وما يتعلق بها من اجراءات اقتصادية لحوالى ١٠٠ دولة . ومن الموضوعات التي يناقشها : الانفاق على اجمالي الناتج القومي ، توزيع الدخل القومي ، مكونات الانفاق الاستهلاكي الخاص ، الایراد العام والانفاق العام للحكومة والمعاملات الخارجية . نشر منذ سنة ١٩٥٨ ومتاح للطلب الجارى .

#### ٣ - الحسابات القومية لدول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ١٩٥٨ - ١٩٦٧ : National Accounts of OECD Countries 1958-1967 Comptes Nationaux des pays de l'OCDE, 384 pp.

تاريخ النشر : ١٩٦٩  
الناشر : منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية - ٢ شارع اندريله باسكال  
باريس ١٦  
الثمن : ٥٦ دولار

العداول الاحصائية لكل دولة من دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بما فيها فنلندا وكذلك لكل دولة منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ، ولمنظمة التعاون الاقتصادي والتـ " الاوربية وللسوق الاوربية المشتركة والتي تبين اهم الاحصاءات الاجمالية للحسابات القومية . كما تشمل العداول خاصة تعطى ثلاثيات التنمية ، الارقام القياسية للسعر والحجم ، والنسب بين اجماليات مختارة .

٤ - الحسابات القومية للدول الأقل تقدماً : ١٩٥٠/١٩٦٦  
National Accounts of Less Developed Countries 1950-1966  
Comptes nationaux des pays moins développés 216 pp.

تاریخ النشر : سنة ١٩٦٨

الناشر : منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية OECD ٢ شارع اندرية  
باسکال باريس ١٦

الثمن : ٢٠ دولاً

الجزء الأول : بيانات الناتج الحقيقي ، السكان ، متوسط نصيب الفرد من  
الناتج الحقيقي .

الجزء الثاني : بيانات عن نمو القيمة المضافة موزعة على القطاعات الصناعية  
الرئيسية .

الجزء الثالث : جداول الحسابات القومية لسبعة عشرة من الدول الأقل  
تقدماً مختارة لدورها الاقتصادي .

٥ - المؤشرات الاقتصادية الرئيسية : Main Economic Indicators

دورية النشر : شهرية

الناشر : منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) ٢ شارع اندرية  
باسکال ١٦ باريس 2, rue André Pascal Paris 16

الثمن : ٨٠ دولاً لكل نسخة ١٩٥٠ دولاً في السنة ( بما في ذلك  
اللاحق ) .

مصدر رئيسي للإحصائيات لم يدرس الدورة التجارية العالمية ، وتقديم  
صورة لأحدث التغييرات في اقتصاد الدول الأعضاء بمنظمة التعاون الاقتصادي  
والتنمية ، إلى جانب مجموعة من الإحصائيات الدولية المتعلقة بالتنمية  
الاقتصادية التي أثرت على منطقة منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية في  
السنوات القليلة الماضية .

البحوث الخاصة باحصاءات التجارة الدولية :

٦ - خلاصة المصادر : احصاءات التجارة الدولية :  
Compendium of Sources : International Trade Statistics, 150 pp.

تاریخ النشر : ١٩٦٧

الناشر : المركز التجارى الدولى ( مؤتمر التجارة والتنمية والجات )  
Palais des Nations CH — 1211 Geneva 10

الثمن : ٠٠ دولاً ومجاناً للدول النامية .  
قوائم باحصاءات الانتاج ل ١٦٣ دولة واقليم .

## ٧ - الفهارس السلعية وفقا للتصنيف الموحد للتجارة الدولية :

**Commodity Indexes for the Standard International Trade Classification, Revised,**

طبعة جديدة معدلة - المجلدين ١، ٢ (نشرات احصائية ، سلسلة M رقم ٣٨ ) عدد الصفحات : ٤٦٣ ، ٣٩٢ للمجلدين على التوالي .

تاريخ النشر : ١٩٦٣

الناشر : الام المتحدة ، نيويورك

رقم : XVII.3 46. XVII.2، 64. مبيعات الامم المتحدة

الثمن : مجلد رقم ( ١ ) ٠٠٥ دolar - مجلد رقم ( ٢ ) ٥٠ دolar يضم المجلدان الفهارس الاصلية وفقا لاحدى البيانات ويوبان حوالي ٣٠٠٠ صنف تجاري . المجلد رقم ( ١ ) يتكون من فهرس يبين كل بند من التبويب القياسي للتجارة الدولية والاصناف الرئيسية التي تدخل في هذا البند . يبدأ المجلد رقم ( ٢ ) بالتبويب القياسي للتجارة الدولية المنقح يتبعه فهرس ابجدي يتضمن نتيجة تقسيم كل الموارد حسب الحروف الابجدية مع جميع الموارد الجديدة الناجمة عن اعادة ترتيب وتعديل مسميات الموارد الرئيسية حسبما دعت الحاجة والتي تصل الى حوالي ٥٠٠٠ مادة وب مجرد التعرف على المتن في هذا الكتاب يستطيع المرء الرجوع الى الكتاب السنوي للتجارة الدولية ( البند رقم ٨ ادناء ) .

## ٨ - الكتاب السنوي للتجارة الدولية :

**World Trade Annual** المجلدات ١ - ٤ اعده مكتب الامم المتحدة للإحصاء .

دورية النشر : سنويا

الناشر : والكر وشركاه ٧٢٠ الشارع الخامس بنويورك  
Walker and Company, 720 fifth Avenue, New York N.Y. 10019.

الثمن : ٢٥ دolar للمجلد ، ١٠٠ دolar للمجموعة

وهذا المؤلف يعطي بيانات عن ٩٠٪ من التجارة الدولية . وحتى يمكن استخدامه فإنه من الضروري الاطلاع على فهارس السلع للتبويب القياسي للتجارة الدولية ( انظر البند ٧ ) وتحتوي المجلدات الأربع على احصاءات مفصلة للتصدير والاستيراد لأربعة وعشرين دولة متقدمة : استراليا ، النمسا ، بلجيكا - لوكسمبورج ، كندا ، الدنمارك ، جمهورية المانيا الاتحادية ، فنلندا ، فرنسا ، اليونان ، ايسلندا ، ايرلندا ، ايطاليا ، اليابان ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، السويد ، سويسرا ، تركيا ، المملكة المتحدة ، الولايات المتحدة ويوغوسلافيا .

**٩ - ملحق الكتاب السنوي للتجارة الدولية :**  
**Supplement to the World Trade Annual**

المجلدات رقم ١ - ٥ التي اعدها المكتب الاحصائى للأمم المتحدة .  
الناشر : والكر وشركاه ٧٢٠ الشارع الخامس . نيو يورك .  
Walker and Company 720 fifth Avenue, New York, N.Y. 10019.

الثمن : ٥ دولار للمجلد ، ٤٥ دولار للمجموعة .

ويبين كل مجلد تجارة الأربعية وعشرين دولة المتقدمة مع المناطق الأخرى :  
أوروبا الشرقية ، أمريكا اللاتينية ، إفريقيا ، الشرق الأقصى . وبالرغم من أن  
هذه النشرة من تنفيذ الشمن فإنه يجب على كل سفارة وكل مجلس للتجارة أن  
يشتريها وبهذا يساعد المصدرين على أن يجدوا أسواقاً جديدة .

**١٠ - السلسلة التجارية للسلع :**  
**Commodity Trade Series**

(نشرات احصائية ، مسلسل د )  
دورية النشر : حوالي ٢٥ نشرة كل سنة  
الناشر : الأمم المتحدة ، نيو يورك  
الثمن : ٥١ دولار للنشرة و ٤٥ دولار سنوياً .

تصدر في كراسات كل منها في حوالي ٢٠٠ صفحة عندما توفر البيانات  
كل ثلاثة أشهر . وتحتوي هذه السلسلة على جداول دولية للسلع طبقاً  
للتبسيب القياسي للتجارة الدولية المعدل ، وهي تبين صادرات وواردات  
الدول التي تأخذ بهذا التبسيب ( وتغطي صادرات وواردات هذه الدول ، بكل  
وبدون أزدواج ، حوالي ٩٠٪ من التجارة العالمية ) وهي تحلل التجارة  
السلعية حسب الدولة والمنطقة والجهة ، وأرقامها بالدولار الأمريكي والكميات  
بالوحدات المترية .

**١١ - الكتاب السنوي لاحصائيات التجارة الدولية :**  
**Yearbook of International Trade Statistics**

دورية النشر : سنوياً  
الناشر : الأمم المتحدة ، نيو يورك  
الثمن : ١١٥ دولار ( ١٩٦٤ ) .

مجموعة من الجداول القومية تبين الأرقام السنوية لعديد من السنين  
لأكثر من ١٣٨ دولة وملخصات للتجارة حسب المجموعات الرئيسية للسلع  
وحسب المناطق الرئيسية والدول - بدأ نشره منذ ١٩٥١ ولا زال متوفراً  
تحت الطلب .

**١٢ - التجارة موزعة حسب السلع : ملخص عن سوق كل سلعة :**  
**(احصاءات التجارة الخارجية ، المسلسل ج ) .**

**Trade by Commodities : Market Summaries / Exchanges par products. Résumé par Marché (Foreign Trade Statistics, Series "c").**  
دورية النشر : كل نصف سنة .

الناشر : منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) ، شارع  
أندريله باسكال بباريس رقم ١٦ e .  
الثمن : ١٩٥ دولار سنويا .

يضم معلومات مفصلة عن تجارة دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
بحسب السلع ( محددة طبقا للتبويب القياسي للتجارة الدولية ) والدول  
الأخرى . ويعرض بيانات بالقيمة والكمية في جداول مجتمعة بحيث تظهر مما  
الدول التي يتواجد فيها سوق للسلع المعنية وكذلك منافذها ومصادرها .  
وقد نشرت هذه السلسلة منذ عام ١٩٥٩ وهي الآن في ٣ مجلدات :  
مجلد عام وآخر للواردات وثالث لل الصادرات . ومع أن بيانات هذا المؤلف  
أقل تفصيلا عن الكتاب السنوي للتجارة الدولية ( انظر بند ٦ ) فهو أكثر  
تكلفة إلى حد ما .

**١٣ - الكتاب السنوي للتجارة : Trade Yearbook**  
دورية النشر : سنوي

الناشر : منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو ) .  
(FAO), Via delle Terme di Caracalla, Rome.

الثمن : ٦٠٠ دولار  
ويغطي الكتاب حوالي ٢٠٠ سلعة زراعية من جميع أنحاء العالم .  
**١٤ - التجارة الخارجية جداول تحليلية ( الصادرات ، الواردات - المانى  
وفرنسي ) :**

**Foreign Trade : Analytical Table (Imports, Exports) (German  
and French).**

دورية النشر : مجلدان كل ربع سنة .  
الناشر : المكتب الإحصائي للسوق الأوربية المشتركة ١٧٠ شارع  
170, Rue de la Loi Brussels 4  
لا لوا بروكسل ٤

الثمن : ٨٥٠ فرنك بلجيكي في السنة .

**البحوث الخاصة باحصائيات الانتاج :**

**١٥ - موجز المصادر : الاحصاءات السلعية الاساسية(١) (٢٣٢ صفحة ) :**

**Compendium of Sources : Basic Commodity Statistics.**

تاریخ النشر : ١٩٦٧

الناشر : المركز التجارى الدولى - مؤتمر التجارة والتنمية / الجات .

باليه دى ناسيون ١٢١١ CH — I.T.C. جنيف ١٠

Palais des Nations, CH — 1211 Genva 10

الثمن .. ره دولار . ومجانا للدول النامية .

**١٦ - الكتاب السنوى للإنتاج :**

**Production Yearbook** : سنويا

الناشر : منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة .

الشمن : ٩٠٠ دولار (FAO), Via della Terme di Carcalla, Rome.

**١٧ - الكتاب السنوى للسلع :**

**Commodity Yearbook** : سنويا

الناشر : مكتب بحوث السلع ٨٢ شارع بيفر . نيويورك .

82 Beaver Street, New York, N.Y. 10005.

الثمن : ٤٠٠ دولار

**البحوث الخاصة بالجمعيات التجارية :**

**١٨ - الجمعيات التجارية والصناعية في ٢٨ دولة :**

**Manufacturing and Trading Associations in Twenty-Eight Countries**

باللغات الثلاث الانجليزية ، الفرنسية ، الإسبانية - ٩٣ صفحة .

تاریخ النشر : ١٩٦٦

الناشر : المركز التجارى الدولى : مؤتمر التجارة والتنمية / الجات .

باليه دى ناسيون ١٢١١ CH جنيف ١٠

Palais des Nations, CH — 1211 Geneva 10.

الثمن : مجانا للدول النامية .

(١) يوجد بيان تفصيلي بالسلع الواردة بهذا المرجع في الملحق رقم (٢) .

١٩ - الكتاب السنوي لأوروبا : المجلد رقم ( ١ ) المنظمات الدولية وأوروبا:  
المجلد رقم ( ٢ ) آسيا والأمر يكتان وافريقيا واستراليا .

**Europe Yearbook**

١٣١٦ صفحة و ١٦٦٤ صفحة للمجلدين على الترتيب .

دورية النشر : سنوية

الناشر : الشركة الأوروبية المساهمة للنشر ١٨ ميدان بدنورد . لندن .  
18 Bedford Square, London W.C.1.

الثمن : ١٣ جنيه استرليني .

٢٠ - الشركات الأوروبية : دليل مصادر المعلومات ( الطبعة الثانية )  
**European Companies, a Guide to Sources of Information.**

قام بالجمع والتحرير : G.P. Henderson.

تاريخ النشر : ١٩٦٦

الناشر : المملكة المتحدة .

CBD Research Ltd., 114 High Street, Bexleyheath, Kent U.K.

الثمن : ١٣٥٠ دولار .

٢١ - الدليل الابجدي للتجارة الدولية :

**Trade Directories of the World,**

تأليف : U.H.E. Croner

دورية النشر : نشر في عام ١٩٥٢ وتصدر له تعديلات شهرية .

الناشر :

Croner Publications Inc., 211 — 03 Jamaica Avenue, Queens  
Village, N.Y. 11428.

الثمن : ٢٠ دولار ( بما في ذلك التعديلات السنوية ) في شكل أوراق  
متفصلة بالتعديلات الشهرية .

## **البحوث التكنولوجية الخاصة بالطلب**

**٢٢ - دائرة المعارف للعلوم والتكنولوجيا**  
**Mc Graw-Hill Encyclopedia of Science and Technology.**

تاریخ النشر : ١٩٦٦

الناشر :

Mc Graw. Hill Book Co., Inc. 330 West  
42 nd Street, New York. N.Y. — 10035.

الثمن : ٣٧٠ دولار .

**٢٣ - كتاب مختصر عن المواد ، دائرة معارف لوكلاه الشراء ، المهندسين ،  
والمديرين ورؤساء العمال ١٦٨ By G.S. Brady**  
**Materials Handbook, an Encyclopedia for Purchasing Agents,  
Engineers, Executive and Foremen.**

تاریخ النشر : ١٩٦٣

الناشر :  
Mc Graw. Hill Book Co. 330 West 42nd  
Street, New York N.Y. — 10036..

الثمن : ١٩٥٠ دولار .

**٤٤ - الكتاب السنوي لمعلم السكان : Demographic Yearbook.**  
(باللغتين : الانجليزية والفرنسية) .  
دورية النشر : سنوية .  
الناشر : الامم المتحدة ، نيويورك .  
الثمن : ١١٠٠ ( ١٩٦٧ ) دولار .

احصاءات سكانية عالمية لأكثر من ٢٥٠ دولة ومنطقة . بيانات أساسية  
عن ، المنطقة ، كثافة السكان ، معدلات نمو السكان ، المواليد والوفيات :  
تقديرات الأعمار ، الزواج والطلاق . وتحتوي كل نسخة أيضاً على بيانات  
مطولة عن موضوع سكاني خاص . ينشر منذ ١٩٤٩ ومتاح للطلب الجاري .

**٤٥ - الكتاب الاحصائي السنوي Statistical Yearbook**  
(باللغتين الانجليزية والفرنسية) .  
دورية النشر : سنوية .  
الناشر : الامم المتحدة ، نيويورك .

الثمن : ١٥٠٠ دولار ( غلاف قماش ) ١١٠٠ دولار ( غلاف ورق )  
مجلد ١٩٦٥ .

بيانات احصائية سنوية لاكثر من ٢٧٠ دولة ومنطقة ، تغطي نطاقاً واسعاً من الموضوعات الاجتماعية والاقتصادية بما فيها : السكان . الزراعة ، الصناعة : التشييد ، النقل ، التجارة ، ميزان المدفوعات ، الدخل القومي ، التعليم والثقافة . ينشر منذ ١٩٤٩ ومتاح للطلب الجارى .

## ٢٦ - مصادر الاحصاءات لبحوث السوق

### Sources Statistiques des études de marchés

توجيهات أعدها : C. Kapferer. ( باللغتين الانجليزية والفرنسية )

المجلد رقم (١) **الاجهزة الراديو - ١٩٦١** الثمن ٥٠٦ دولار .

المجلد رقم (٢) **الاخذية - ١٩٦٢** اوروبا وامريكا الشمالية - الثمن ١٠٠٠ دولار .

المجلد رقم (٣) **احصاءات عامة - ١٩٦٤**

فرنسا ، جمهورية المانيا الاتحادية ، ايطاليا .

الثمن : ٢٥٠٦ دولار .

المجلد رقم (٤) **الاجهزة المنزلية - ١٩٦٣**

اوروبا ، امريكا الشمالية . الثمن : ٥٠٦ دولار .

المجلد رقم (٥) **ادوات الماكينات - ١٩٦٣** اوروبا ، وامريكا الشمالية  
الثمن : ٣٠٠٦ دولار .

المجلد رقم (٦) **الادوية - ١٩٦٣** اوروبا وامريكا الشمالية الثمن :  
٥٠٦ دولار .

الناشر : منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD)

2, Rue André Pascal, Paris 16 e.

## ٢٧ - احصاءات اجتماعية : مسلسلات خاصة للحسابات الاقتصادية :

**Social Statistics : Special Series of Economic Accounts,**

( باللغتين : الفرنسية والالمانية او الهولندية والايطالية ) .

دورية النشر : ٤ - ٦ أعداد سنوية ،  
الناشر : المكتب الاحصائي للسوق الاوربية المشتركة ١٧٠ شارع  
لا لوا برواكسل ٤. 170 Ave de la loi, Brussels 4.

الثمن : كل المجموعة ١٢٠٠ فرنك بلجيكي - ٢٠٠ فرنك بلجيكي لكل  
عدد .

٧ نشرات : واحدة لكل دولة من دول السوق الاوربية المشتركة ومسع  
عام .

المعلومات المتعلقة بالاسعار :

#### ٢٨ - مصادر اسعار السلع Sources of Commodity Prices

تجميع P. Wasserman ١٧. صفحة .

تاريخ النشر : ١٩٥٩

الناشر : رابطة المكتبات الخاصة ٣١ ايست تينت ستريت نيويورك  
31 East Tenth Street, New York 5, N.Y.

الثمن : ٠٠٠ دolar .

هذا المؤلف قاصر على الصحف الأمريكية والكندية . والمؤلف  
عبارة عن قائمة بالسلع متربة حسب العروض الابجدية وتحت كل سلعة  
نجد المعلومات التالية :

اسم السلعة ، عنوان المجلة الدورية التي تنشر السعر ، السوق او  
الأسواق التي يسرى فيها السعر ، وعدد المرات التي تظهر فيها الاسعار في  
النشرة الدورية . ويتضمن الملحق قائمة ابجدية للنشرات الدورية الواردة  
بالجزء الرئيسي من الكتاب ، مع اسم الناشر ، عنوان الناشر ، ودورية النشر .

#### ٢٩ - الاحصاءات الزراعية Agricultural Statistics

( باللغتين : الالمانية / الفرنسية ) .

دورية النشر : ٨ نشرات سنويا على الاقل .

الناشر : المكتب الاحصائي للسوق الاوربية المشتركة ١٧٠ شارع  
لا لوا برواكسل ٤. 170 Rue de la Loi, Brussels 4.

الثمن : ٥٠ فرنك بلجيكي كل سنة ، ٧٥ فرنك بلجيكي لكل نشرة .  
وكل نسخة مقسمة الى ثلاثة اجزاء : التكاليف الزراعية : الاسعار  
الزراعية ، والارقام القياسية للأسعار .

**Wall Street Journal** ٣٠ - جريدة وول ستريت :

الناشر : دورية النشر : يوميا .

Dow Jones and Co., 30 Broad Street,  
New York, N.Y. — 10004.

الثمن : ٣٠ دولار سنويا .

وهذه هي كبرى الصحف المالية الأمريكية .

**Oil, Paint and Drug Reporter** ٣١ - مراسل البترول والطلاء والعقاقير

الناشر : دورية النشر : أسبوعيا .

Schnell Publishing Co., 100 Chuch St.  
New York, N.Y. - 10007.

الثمن ١٥٠٠ دولار سنويا

**٤٢ - صحيفه الرسوم الجمركية الدولية** :

**International Customs Journal**

الناشر : دورية النشر : غير منتظمة .

الناشر : مكتب التعريفة الجمركية العالمي - ٣٨ شارع الاسوسياشن -  
38, Rue de l'Association B - 1000 بروكسل .  
Brussels.

الثمن : متاح فقط لدى الادارات القومية المختصة ( المالية - الجمارك .. الخ ) للدول الاعضاء . السعر يختلف . تحتوى على جداول تعريفة حديثة كاملة للدول المختارة .

**٤٣ - ارشيف التجارة الألماني** Deutsches Handelsarchiv

الناشر : دورية النشر : مرتان في الشهر .

Bundesministerium Fur Wirtschaft  
الناشر : بون . جمهورية المانيا الاتحادية .

الثمن : ١١٠ مارك الماني في السنة .

يضم احدث المعلومات عن التعريفات وقواعد تنظيم التجارة والاتفاقيات التجارية في جميع انحاء العالم .

٤٤ - التجارة الدولية : International Commerce : تصدرها وزارة التجارة الأمريكية .  
دورية النشر : أسبوعيا .

الناشر : مكتب الحكومة الأمريكية للطباعة واشنطن D.C. 20402.  
الثمن : ١٦٠٠ دولار سنويا بالإضافة إلى ٠٠٠ ره دولار للبريد الاجنبي.  
ويقظى عامود خاص لإجراءات الحكومات الأجنبية فيما يتعلق بالتغييرات  
في التعريفة ولوائح التجارة في جميع أنحاء العالم .

وقد صدرت عن هذه الموسوعة :

<b>World - Wide Tariff Guide</b>	دليل التعريفات العالمي
« « Customs Data	البيانات الجمركية العالمية
« « Import Rates	معدلات الاستيراد العالمية

#### ٤٥ - مرجع كرونر للتجارة العالمية

##### Croner's Reference Book for World Traders

إعداد : B.K. Bridges. صفحه .

تاريخ النشر : ١٩٦٦

الناشر : مطبوعات كرونر Croner Publications, 211 — 03 Jamaica Avenue, Queen's Village. N.Y.

الثمن : ٢٥٠٠ دولار بما فيها ملاحق التعديلات .

صفحات منفصلة لكتاب مختصر تضاف اليه تعديلات شهرية تغطي جميع دول العالم : يحتوى على معلومات أساسية . متطلبات التوثيق ، التعبئة . ووضع العلامة الخاصة . مختلف الشهادات المطلوبة . الرقابة المفروضة على النقد الاجنبي . والاستيراد . النقل والتأمين .

#### ٤٦ - دائرة معارف المصادر Exporter's Encyclopedia

تاريخ النشر : ١٩٦٩

الناشر : Dun and Bradstreet Publications

مؤسسة

صندوق بريد ٣٠٨٨ .

Grand Central Station, New York. N.Y. 10017.

الثمن : ٥٠٠٠ دولار بما في ذلك الملاحق الحديثة .

لوائح التبادل التجارى والنقد . معلومات عامة عن قانون التصدير ،  
شروط التصدير والرقابة . الشحن . التعبئة : اعطاء علامة المنشأ وقواعد  
أخرى على أساس كل دولة على حدة تغطى ٢٢٠ سوق عالمية .

#### **Export Documentation**

**٢٧ - وثائق التصدير ٣ مجلدات**

تاریخ النشر : ١٩٦٧ وتصدر ملحقات حديثة سنوياً .

الناشر : الغرفة المتحدة لاصحاب المصانع في استراليا - دار  
الصناعة . كانبرا .

**Associated Chambers of Manufacturers of  
Australia, Industry House, Canberra.**

الثمن : ٢٠ دولار كل مجلد . ٠٠٠٦ للملحقات السنوية .

أوراق منفصلة لكتاب مختصر مع تعديلات منتظمة . يغطي كل الدول  
ويسجل كل متطلباتها من المستندات والرقابة على الاستيراد والنقد . التعريفة  
الجمالية ، التعبئة . التغليف . وضع العلامات الخاصة ، الشهادة الصحية  
وغيرها من الشهادات المطلوبة .

**٢٨ - انماط الاعلان العالمي ووسائله :**

#### **International Advertising Standards and Practices**

الناشر : رابطة الاعلان العالمية .

**International Advertising Association,  
475 Fifth Avenue, New York N.Y. 10017.**

ويحتوى على معلومات عامة عن الاعلان في ٦٠ دولة .

مصادر متنوعة أخرى :

**٢٩ - بحوث تسويق الصادرات للدول النامية**

#### **Export Marketing Research for Developing Countries**

تاریخ النشر : ١٩٦٧

الناشر : المركز التجارى الدولى (ITC) ( مؤتمر التجارة والتنمية/  
الجات ) .

**Palais des Nations CH-1211 Geneva 10.**

الثمن : ٠٠٠٦ دولار ، ومجاناً للدول النامية .

٤٠ - المرجع المفسر عن مسح الأسواق طبقاً للسلع والدول :

**An Annotated Bibliography of Market Surveys by Products and Countries.**

تاریخ النشر : ١٩٦٩

الناشر : المركز التجارى الدولى (ITC) مؤتمر التجارة والتنمية /  
الجات . .

Palais des Nations CH-1211 Geneva 10.

الثمن : ٣٠٠ دolar . ومجاناً للدول النامية .

٤١ - ملخص عن التبادل الدولي للمطبوعات :

**Handbook on the International Exchange of Publications**

الطبعة الثالثة - المعدلة .

( باربع لغات الانجليزية ، الفرنسية ، الروسية ، الاسانية ) ٧٦٧  
صفحة .

تاریخ النشر : ١٩٦٤

الناشر : منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ( اليونسكو ) .  
Place de Fontenoy , 75 Paris 7e

الثمن : ٥٥ دolar

فصول عن مختلف انواع التبادل . تنظيم خدمات التبادل على  
المستويين القومي والدولي . الاتفاقيات الخاصة بتبادل المطبوعات ، النقل  
ورسوم الجمارك . قائمة بعروض التبادل التي تقدمها المنظمات العالمية  
... الخ . قائمة مختارة بما هو متداول من المراجع العالمية كما تقدم ايضاً  
فهرس بالموضوعات وفهرس بالدول .

٤٢ - دليل Ulrich الدولي ، دليل مصنف للدوريات انجالية أجنبية  
والمحلية :

**Ulrich's International Periodical Directory, a Classified Guide to  
Current Periodicals, Foreign and Domestic.**

الطبعة الرابعة عشرة ، مجلدين .

دورية النشر : سنوياً .

R. R. Bowker Co, 1180 Avenue of the  
Americas New York, N.Y. 10036.  
الناشر :

الثمن : ٣٠٠ دolar .

ويمكن استخدام هذا الدليل للتعرف على المجالات الدورية التي تتناول  
منتجات معينة .

٤) - مجموعة المعلومات الأساسية عن أسواق التصدير :  
**Compilation of Basic Information on Export Markets**

تاریخ النشر : ١٩٦٨

الناشر : المركز التجارى الدولى - ( مؤتمر التجارة والتنمية /  
والجات ) .

**Palais des Nations CH - 1211 Geneva 10.**

الثمن : ... ره دولار ، ومجانا للدول النامية .

ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات المعاينة من المطبوعات  
الخاصة بأسعار السلع المختارة عن :

**Merril Lynch Pierce, Fenner and Smith Inc.**

**70 Pine Street.**

**New York, N.Y. — 10005.**

ومطبوعات منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة عن أسعار السلع  
الزراعية .

وكتابات مكاتب الأوامر البريدية لأسعار السلع الاستهلاكية .  
والصحف التجارية المتنوعة للمنتجات الصناعية .

## الملحق رقم (٢)

المتغيرات الوارد ذكرها في موجز المصادر : الاحصاءات السكانية  
الأساسية (١) :  
**Compendium of Sources : Basic Commodity Statistics.**

### (أ) السلع الزراعية :

- ١ - الكاكاو ، البن والمواد التي تعطى النكهة والتواابل والشاي .
- ٢ - منتجات الإلبان والبيض والدواجن .
- ٣ - الشحوم والزيوت .
- ٤ - الألياف .
- ٥ - الأسماك .
- ٦ - الفواكه ، الخضروات ، المستحضرات ، المكسرات ، الخمور والمشرببات الروحية .
- ٧ - الحبوب والمواد الغذائية .
- ٨ - الجلود والفراء ، جلود الحيوانات .
- ٩ - اللحوم ومنتجاتها .
- ١٠ - المطاط ومنتجاته .
- ١١ - السكر .
- ١٢ - الأخشاب ومنتجاتها .
- ١٣ - الطيور .

### (ب) المعادن والفلزات :

- ١ - الفحم ، الحديد والصلب .
- ٢ - النحاس ، الرصاص ، الصفيح والزنك .
- ٣ - المعادن والاحجار النفيسة .
- ٤ - معادن وفلزات أخرى .
- ٥ - البترول .

(١) انظر ملحق (٢) البند (١٥).

## ٤) - انشاء وتشغيل اجهزة ترويج الصادرات

### في الدول النامية

#### إعداد

مركز التجارة الدولي التابع للانكتاد والجات : UNCTAD / GATT

#### مبادئه وأهداف ترويج الصادرات

يتمثل ترويج الصادرات على المستوى القومي - في الأجل القصير - في مجموعة من البرامج توضع لتنمية التجارة في إطار الظروف القائمة وذلك باستخدام وسائل نشأت في ظل الظلمة مختلفة مثل أساليب الإدارة، تكييف المنتج والتسويق . وينبغي أن يكون لبرنامج ترويج الصادرات أهداف محددة . ويمكن تجميع الأنشطة المستهدفة - على سبيل المثال - تحت العناوين الآتية :

- (أ) إداء النصائح للصناعة والحكومة في الأمور التي تتعلق بالتصدير .
- (ب) ترويج ومساعدة وتنمية الصادرات بكلفة الطرق الممكنة .
- (ج) مساعدة المصدرین على تحسين نوعية سلعهم وشكلها .

ان وجهة النظر الصناعية التي كثيرة ما رسمت في أذهان الدول الصناعية هي ان ترويج الصادرات يعتبر وسيلة لتقديم خدمات معينة الى الصناعة ( معلومات عن التعريفة الجمركية ، ولوائح التجارة وظروف السوق واسداء النصح فيما يتعلق بتنظيم اسوق التجارة والاعلان ) وذلك بغض النظر عن القيمة الفعلية التي تقدمها هذه الخدمات الى دوائر الاعمال . وفي اغلب الدول النامية لا يحدث توسيع سريع في الصادرات ولا يكفي مجرد اقامة هيئة لتوفير المعلومات بطريقة سلبية .

ويتعين على أي منظمة لترويج الصادرات في آية دولة نامية ان تحقق النشاط في حركة التصدير كما ينبغي عليها ان تحاول التأثير على الجو الاجتماعي والاقتصادي للدولة والحد من العقبات التي تمنع الشركات من التصدير او التوسع في صادراتها . ولذلك يجب عليها المساعدة على ايجاد المنظمين وانشاء مشروعات قادرة على المنافسة في الاسواق العالمية .

ولن يكون لايّة سياسة لترويج الصادرات فاعليتها الحقيقة الا اذا كانت تعكس وجود حاجة حقيقة . ولذلك فان احدى الاهداف الكبرى لمنظمة ترويج

الصادرات هي تحديد احتياجات الترويج لكل من دوائر الاعمال والحكومة .

وبصفة عامة فإنه لا يمكن لايّة دولة نامية ان تنقل نظام ترويج الصادرات السائد في دولة نامية اخرى طالما أن الفظروف الاجتماعية والاقتصادية تختلف اختلافاً كبيراً من اقليم الى اقليم . ولذلك يتخد ترويج الصادرات اشكالاً مختلفة في مختلف الدول . وعلى سبيل المثال فان دولة لديها عدد محدود من منتجات التصدير تديرها مجالس التسويق لا يكون لها نفس الاحتياجات التي لدولة ذات عدد كبير نسبياً من الشركات تنتج طائفة كبيرة من السلع المصنوعة ونصف المصنوعة .

### خدمات ترويج الصادرات في الدول النامية

#### تنظيم وكالات تنمية الصادرات واوجه نشاطها :

ينبغي ان يعكس تنظيم واوجه نشاط وكالات تنمية الصادرات المستويين اللذين تلتقي عندهماكافحة جهود ترويج الصادرات . وفي المقام الاول ينبغي ان تتجه الوكالة نحو مساعدة الحكومة على ابتكار وتنفيذ سياسات ترويج الصادرات التي تستكمل وتعزز جهود دوائر الاعمال ( سواء كانت هيئات تجارية قومية ، مجالس تسويقية او مصدرين من القطاع الخاص ) . كما يجب ان يتوجه نشاطها ثانية الى مناطق تكون موضع الاهتمام المباشر من جانب دوائر الاعمال .

وفيما يتعلق بالعمل عند المستوى الحكومي فإنه على وكالة ترويج الصادرات القيام بثلاث مهام كبرى :-

(أ) تنسيق الانشطة الحكومية القائمة في مجال ترويج الصادرات كى تتتجنب ازدواج الجهود وتحقق التكامل المشترك في المناطق التي توجد فيها وكالتان او ادارتان حكوميتان او اكثر لتقديم خدمات تكميلية .

(ب) توفير الخدمات الأساسية وخاصة تدريب موظفى الحكومة على ترويج الصادرات بحيث يعاد تزويد مختلف الهيئات الحكومية المعنية بترويج الصادرات بسرعة بحاجاتها من هؤلاء .

(ج) تقديم كل من امكانية الصناعة على سد حاجة اسوق التصدير والخدمات اللازمة لترويج الصادرات التي تتطلبها الصناعة وذلك بهدف التأكد من ان اجراءات الحكومة لترويج الصادرات ترتبط مباشرة بهذه الاحتياجات .

وبالنسبة لدوائر الاعمال فان وكالة ترويج الصادرات ينبغي ان تكون قادرة على توفير خدمات معينة مثل بحوث تسويق الصادرات والمشورة والمعلومات التجارية وتدريب المصدرين المحليين على اعمال التصدير . ولتاكيـد اتفاق جميع هذه الاشـطة مع مصالح و حاجات الحكومة ودوائر الاعمال فـانه يـبغـى ان يـشـتـركـ مـمـثـلـوـنـ عـنـ الجـهـتـيـنـ فيـ تـطـوـيرـ بـرـامـجـ تـنـمـيـةـ الصـادـرـاتـ .

#### **تدريب موظفي الحكومة على ترويج الصادرات :**

اصبح ترويج الصادرات اقرب ما يكون الى الميدان التخصصي . والواقع ان اكبر ما يعوق الدول النامية عن التقدم في هذا المجال هو انتشارها الى المواطنين المدربين تدريباً كاملاً على ترويج الصادرات . وينبغي ان يكون خلق هذه الكوادر من الاهداف الرئيسية لاجهة تنمية الصادرات .

#### **خدمات مباشرة للمصدرين لترويج الصادرات :**

يتعين على وكالات ترويج الصادرات تقديم خدمات مباشرة للمصدرين بهدف مساعدتهم على ان يصبحوا اكثر قدرة على المنافسة في الاسواق العالمية .

وبغض النظر عن الوضع التنظيمي لوكالات ترويج الصادرات فـانه يمكن تقسيم هذه الخدمات منطبقا الى اربع فئات :

- (ا) خدمات فنية توضع لتحسين الوسائل الفنية للتصدير .
- (ب) خدمات ترويجية لمساعدة المصدرين المحليين على ترويج منتجاتهم في الاسواق الاجنبية .
- (ج) خدمات تمويلية ، ومنها على سبيل المثال مساعدة المصدرين الذين يعوزهم رأس المال وتحسين شروط الائتمان التي يمنحوها للمستوردين الاجانب .
- (د) خدمات تدريبية بقصد تعريف المصدرين المحليين بوسائل التصدير الحديثة .

#### **النواحي الفنية**

تتضمن الخدمات الفنية التي توفرها هيئات ترويج الصادرات :

- (ا) مساعدة المصدرين على القيام ببحوث تسويق الصادرات فيما يختص بمنتجات معينة في الاسواق الخارجية مستخدمة لهذا الغرض اعضاء الهيئة او مستشاريين آخرين .

(ب) مساعدة المصدرین على تحسين منتجاتهم التصديرية وتكيفها وفقاً لمتطلبات الأسواق الأجنبية عن طريق بحوث الاتساح وتطوير المنتج والرقابة النوعية وتطوير التصميم او التعبئة والعلامات المسجلة ..  
الخ .

(ج) مساعدة المصدرین على زيادة كفاءة التوزيع في الخارج .

وتهدف الخدمات الفنية التي تقدمها مؤسسات تنمية الصادرات الى زيادة منافسة المنتجات المحلية في الأسواق الأجنبية بصورة مطردة . كما تساعد ايضاً في تنوع الصادرات المحلية بتشجيع المصدرین على التخصص في السلع التي يبشر مستقبلها التصدير بالخير . وذلك فضلاً عن ايجاد علاقات تصدير جديدة وفقاً للطلب الخارجي . ولما كانت هذه الخدمات تستهدف الوفاء باحتياجات بيوت التصدير الصغيرة والمتوسطة ، فإنه يصبح لزاماً على مؤسسات الترويج ان تدعم قطاع المشروعات الصغيرة الذي يضم حوالي ثلاثة ارباع المنشآت الصناعية في الدول النامية .

### اشكال الترويج

تضمن خدمات ترويج الصادرات ما يلى :

(١) مساعدة المصدرین بتنظيم ايفاد بعثات للمبيعات الى الخارج بهدف انشاء علاقات مباشرة وشخصية مع العملاء الاجانب الذين يتوقع زيارتهم .

اب ) مساعدة المصدرین على الاعلان عن منتجاتهم بالخارج وذلك بتقديم المشورة عن طرق الاعلان وتوصيلهم بمستشاري الاعلان الاجانب وتنسيق حملات الاعلان التي يقوم بها المصدرون مع السياسة الاعلانية للحكومة .

(ج) افاده المصدرین بالوسائل الاجنبية لترويج الصادرات مثل نشر كتالوجات التصدير . اقامة اجنحة بالمعارض الاجنبية . والترتيبات الخاصة باشتراكهم في اسوق التجارة الاجنبية .

وتبدو أهمية مثل هذه الخدمات الترويجية في تنمية صادرات اية دولة - بوصفها استكمالاً لخدمات الفنية المشار إليها آنفاً - واضحة تماماً : ويتمثل ترويج الصادرات في الخارج معرفة دقيقة بظروف الاسواق الاجنبية والتي كثيراً ما تنقص المصدر . ولذلك فإنها مهمة طبيعية اهيئة ترويج الصادرات ان توفر المصدر بهذا النوع من المساعدة والمشورة والتعليمات .

## **النواحي المالية**

يمثل تمويل التصدير مركز القلب في ترويج الصادرات . ومن المهام الرئيسية لوكالة ترويج الصادرات ان تتنمي بالتعاون مع السلطات القومية بعض مشروعات معينة مثل حواجز التصدير . وذلك من الناحية التمويلية اولا وان كان ذلك لا يعني ان نهمل السياسات المالية والتقنية . وتزداد الحاجة الى مثل هذه الحواجز لتشجيع انواع معينة من الانشطة التي يمكن المنتج المحلي من بيع سلعة في الاسواق الاجنبية . وقد تشمل مثل هذه الحواجز تمويل بحوث التسويق وتكييف الانتاج ( مثل تحسين تصميم المنتج ) ونشر مطبوعات عن المبيعات باللغات الاجنبية والمشاركة في اسواق التجارة بالخارج . . . الخ .

وستطيع وكالة ترويج الصادرات التعاون ايضا مع السلطات المالية القومية بفرض قدر كاف من التسهيلات الائتمانية لقطاع التصدير بما في ذلك تقديم شروط ائتمان تنافسية الى الاملاء الاجانب .

ويتصور ان يركز اي برنامج للمساعدات المالية للمصدرين الى حد بعيد على دعم قدراتهم على المنافسة في الاسواق العالمية .

ولا جدال في ان كلفة التصدير مرتفعة وخاصة خلال المرحلة الاولية للتفلل في الاسواق الاجنبية . ويتحمل المصدر في الدول النامية نفقات باهضة للإنتاج من اجل التصدير والترويج في الاسواق الاجنبية . ولا يمكن علاج هذه الحالة الا اذا بذلت الحكومات جهودا لتقديم معونة مالية منتظمة الى المصدر المحلي على ان يترك الامر لوكالة ترويج الصادرات لاتخاذ المبادرات البناءة في هذا الاتجاه .

## **خدمات التدريب للمصدرين المحليين**

بالاضافة الى خدمات التدريب التي يطلب من هيئات ترويج الصادرات تنظيمها لموظفي الحكومة المستقلين بانشطة التصدير فإنه يتمنى عليها ان تقدم قدرًا معينا من التدريب للمصدرين المحليين . ويمكن ان يتخد هذا التدريب شكل دراسة عامة او متخصصة لفترة تطول او تقصر وفقاً لنوعية ومستوى المتدربين .

ويعتبر تدريب المصدرین المحليین مهمة شاقة الى حد ما وذلك بسبب ضخامة حجم هذا القطاع ( اذ قد يصل عدد المصدرین المنتظر تدريبهم في اية دولة الى عدة آلاف ) اذا ما قورن بالمتوافر من اعضاء هيئة التدريس . ومهما يكن الامر فان تجربة كثيرة من هيئات ترويج الصادرات تشير الى ان برنامجا

من هذا النوع يمثل جانباً جوهرياً من أي جهود تبذل لتنمية قطاع التصدير القومي .

#### تنسيق أنشطة ترويج الصادرات :

لا يكون إنشاء وكالة مركزية لترويج الصادرات محدوداً إلا في دولة يقل فيها اوجه نشاط ترويج الصادرات أو في الدول التي تأخذ بنظام الحكومات المركزية إلى حد كبير .

والبديل للمركزية الصارمة هو إنشاء هيئة سكرتارية لتنسيق خدمات ترويج صادرات الدولة . ولهذه السياسة مزارات عدّة منها :

(أ) تستبعد إعادة التنظيم الهيكلي جوهرياً إذا كان بالدولة فعلاً عدة وكالات تختص بجوانب مختلفة لترويج الصادرات .

(ب) تقلل التكلفة .

(ج) من الناحية السياسية قد يكون من الأفضل العمل على التنسيق بدلاً من اللجوء - على نطاق واسع - إلى تعديل أوجه نشاط وسلطات الميئات الحكومية المختصة بترويج الصادرات . كما تساعد أيضاً على تقليل المخاوف العادلة التي يثيرها خلق جهاز تمويه الخزانة العامة .

(د) تهييء الفرصة الازمة لتكوين كادر من الأفراد يصبح نواة لمنظمة مركزية لترويج الصادرات .

ومن ثم فإن التنسيق كبديل للمركزية يمكن أن يخدم الفرض المزدوج :

(أ) تحقيق قدر معين من المركزية بينما يحافظ على تقسيم فعال نسبياً للعمل بين الحكومة ومؤسسات القطاع الخاص .

(ب) تمهيد الطريق لتركيز خدمات ترويج الصادرات نهائياً في هيئة وحيدة عندما تتطلب احتياجات الدولة الحقيقة من هذه الخدمات مثل هذا الإجراء .

#### دور التدريب في ترويج الصادرات :

يجب أن يشغل التدريب مكاناً في إطار مفاهيم التجارة وسياساتها والمقياس والوسائل الفنية المعترف بها على المستوى الدولي . أن ما يزيد على المعرفة الكافية متاح في هذا المجال ، ولكن يجب تكييف أساليب التدريس أيضاً وفقاً للحاجات الخاصة بالدول النامية . وبقدر ما تستطيع هذه الدول أن تستفيد من أوسائل الفنية الحديثة لترويج التجارة وتكييفها مع حاجاتها

بقدر ما تصبح في مركز يسمع لها بإنشاء جهاز ترويج التجارة على مستوى عال من الكفاءة ، وهو هدف ربما تكون الدول المتقدمة قد استغرقت سنوات عديدة لتحقيقه .

ولا اختيار المرشحين المناسبين للتدريب أهمية حيوية وينبغي أن يتركز الاختبار على الشخصية والتعليم والخبرة . وإذا لم تتوافر هيئة التدريس المناسبة المدرية تدريبا سليما ، فإن وكالة ترويج الصادرات لا يكون لديها من الامكانيات ما يحقق أهدافها الرئيسية : أي تحديد وتقديم الخدمات المطلوبة منها . كما أن رجل الصناعة في الدول النامية لا يكون في مركز يسمع له بالقيام بحملة تصديرية ناجحة دون تدريب كاف على التصدير .

ولما كان الشخص في تدريب الأفراد على ترويج التجارة وتكليف ذلك التدريب في تزايد مستمر فإنه ينبغي عمل تحليل مستمر للنتائج التي تتحققها كل من برامج وحلقات الدراسة .. الخ . وينبغي أن يغطي هذا التحليل أو التقييم ناحيتين على قدم المساواة في الأهمية :

- (ا) مدى تحقيق أهداف برنامج أو حلقة الدراسة . (كما سبق تحديدها .)
- (ب) مدى الفرصة التي أعطيت لم تم تدريبه لتطبيق مهاراته التي حصل عليها حديثا .

ولقد أسررت تجربة كثير من الهيئات التي قدمت المعونة في مجال التدريب عن أنه لا يكفي بذلك جهود متفرقة لتدريب الأفراد بل يجب تنظيم هذا التدريب كجزء متكامل من جهود الدولة للتنمية .

## **٥ - تمويل الصادرات في دول السوق الحرة الرأسمالية :**

**أعداد : منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية**

### **تمويل الصادرات في كل من الدول النامية والدول المتقدمة**

يمكن أن يعزى نقص التمويل الكافى للصادرات ونقص تأمين تسهيلات التصدیر في أغلب الدول النامية إلى السياسة التي كانت تتبعها هذه الدول حتى وقت قريب ، وهى توجيه التصنيع نحو انتاج بدائل الواردات أكثر منه ناحية الصادرات . وفي أغلب هذه الدول يجرى تمويل الصادرات بطرق التمويل العادية ، وخاصة عن طريق البنوك التجارية . ولا يسمح هذا النوع من التمويل للدول النامية بالحصول على مزايا في المنافسة مع المصدرين في الدول المتقدمة .

على أن تزايـد ادراك بعض الدول النامية بالحاجة إلى تنـويع اقتصادياتها في الوقت الذي تضيق فيه اسواقها المحلية قد أدى إلى زيادة وتنـويع صادرات بعضها وإلى وضع برامج لتمويل الصادرات ومشروعات لتأمين تسهيلات التصدیر . وستلخص فيما بعد بعض الأمثلة للنظم القومية لتمويل الصادرات في الدول النامية .

ولم تعد المنافسة في تصدير السلع الرأسمالية والسلع الأخرى في الدول المتقدمة ترتبط الآن بالسعر والجودة ومدة التسليم فحسب بل امتدت إلى إمكانية تقديم تسهيلات الدفع الأجل . ومن ثم فقد استحدثت أغلب هذه الدول مشروعات جديدة لقرض التصدیر وتأمين تسهيلات التصدیر لترويج صادراتها . وفضلاً عن قيمة هذه الخطط في ترويج الصادرات ، فقد استخدمتها الدول النامية كوسيلة الحصول على السلع الرأسمالية ، وكنتيجة لذلك فقد ساهمت هذه النظم في زيادة تدفق رأس المال من الدول الصناعية إلى الدول النامية . وقد تعرضا في هذا البحث باختصار لوصف بعض النظم القومية لائتمان الصادرات وتأمين الصادرات في الدول المتقدمة .

### **تمويل الصادرات وتأمين تسهيلات التصدیر**

يعتمد منع الموردين لائتمان الصادرات وتمويلها عن طريق البنوك ، إلى درجة كبيرة ، على توافر التأمين على تسهيلات الصادرات . وعلاوة على ذلك

فإن توفير تأمين تسهيلات التصدير قد يؤدي إلى تخفيض تكلفة تمويل ائتمان الصادرات . وتعتبر الحماية التي يوفرها تأمين تسهيلات الصادرات ذات أهمية خاصة بالنسبة للدول النامية . إذ أن هذه الدول تدخل إلى أسواق جديدة . وتعامل مع تجار جدد في وقت لم تعود فيه بعد على العرف الجارى في التصدير .

ويعتبر بعض الأفراد أن دخال نظام تأمين تسهيلات الصادرات له الأولوية على ائتمان الصادرات ذاته إذا ما كان الهدف هو توفير ائتمان الصادرات دون وجود أي برنامج لتأمين تسهيلات التصدير . والواقع أن بعض الدول النامية قد استحدثت نظماً لتأمين ائتمان الصادرات دون وجود مشروعات لتمويل الصادرات . وفي مثل هذه الحالات فإن تمويل الصادرات يستمر بالطرق القائمة وعن طريق التسهيلات المتاحة مثل التسهيلات التي تقدمها البنوك التجارية أو الصناعية أو بنواد التنمية .

### **التمويل وترويج الصادرات**

على الرغم من أن أي مشروع لتمويل الصادرات مع وجود نظام لتأمين تسهيلات الصادرات يعتبر أحد الركائز الأساسية لترويج الصادرات ، فإن مثل هذا التمويل يعتمد على مدى توافر الموارد التي يمكن تعبيتها لهذا الغرض . ومع أن هذه الموارد تكون كافية بصفة عامة لمواجهة متطلبات ائتمان الصادرات قصيرة الأجل بالنسبة لازمن الحاضر والمستقبل القريب ، فإنها لا تكفي . لواجهة متطلبات ائتمان متوسط وطويل الأجل . وعلاوة على ذلك فإن المستوى المرتفع لأسعار الفائدة قد يعوق استخدامها بشكل فعال .

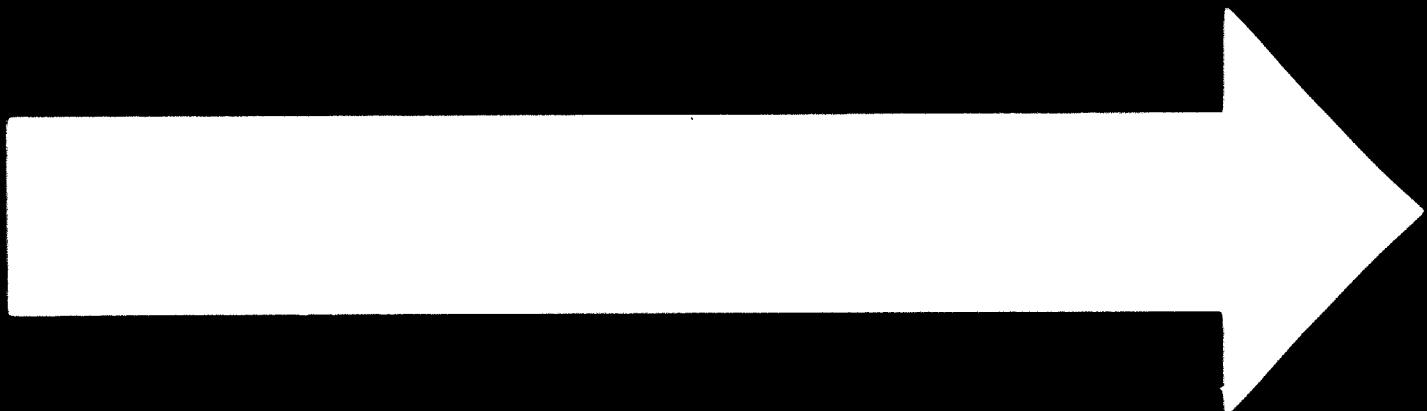
وبينما تنظر الدول النامية إلى ترويج الصادرات كوسيلة لزيادة حصيلتها من العملات الأجنبية ، فإن اتباع سياسة نشطة لتمويل الصادرات قد يؤثر تأثيراً عكسيًا على ميزان مدفوعاتها على الأقل في الأجل القصير .

### **مصدر التمويل واعادة التمويل**

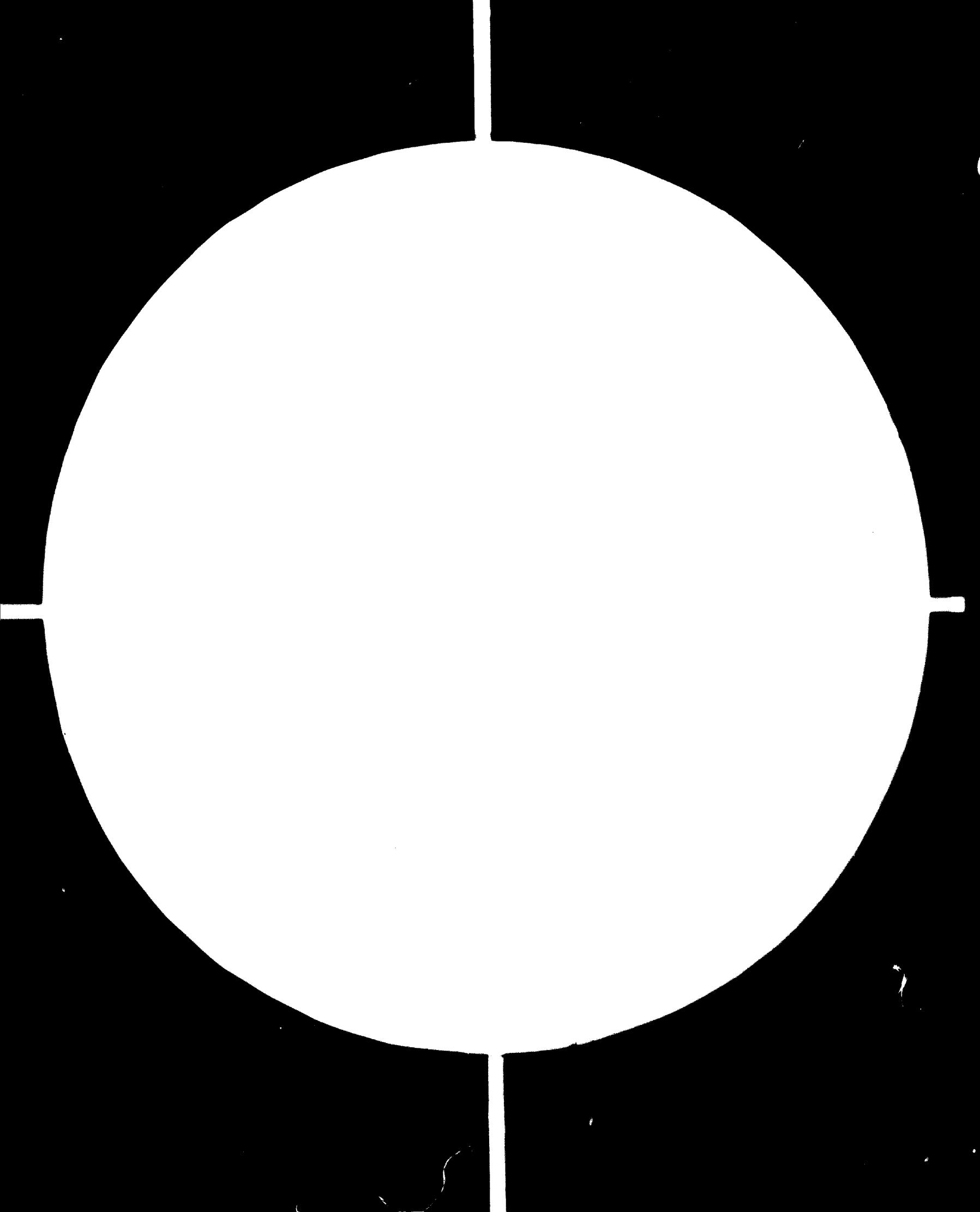
وفيما يتعلق بتمويل الصادرات فإن الأمر يتطلب وجود شكلين رئيسيين متكملين من التمويل :

- (١) التمويل مقدماً أو ائتمان القصير الأجل . الذي يقوم بتوفير رأس المال الشامل لمواجهة احتياجات العملية الانتاجية ( المواد الخام - العمل ... الخ ) .

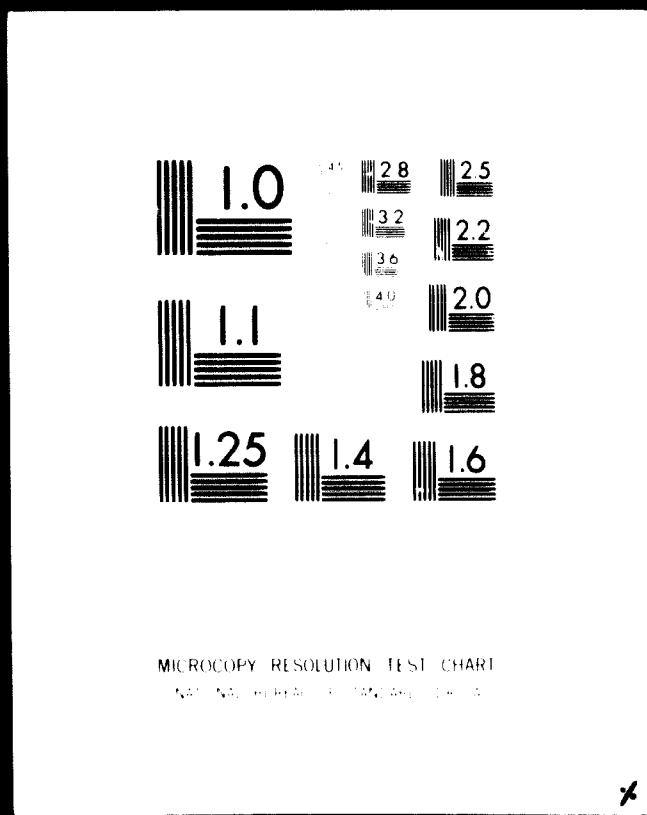
**C - 595**



**81.09.30**



2 OF 2  
02218  
A



24 x  
D

اب ) التمويل الأجل للصادرات او الائتمان متوسط وتمويل الأجل والذى يمكن المنتج من تقديم التسهيلات المالية والدفع الأجل للمشتري ولعدد معين من السنوات بعد شحن الصادرات .

وغالبا ما تتوافر في الدول النامية عمليات الائتمان قصير الأجل التي تستحق السداد في فترة لا تزيد عن ستة شهور . وقد يقوم المصدر بتوفير التمويل لهذه العمليات دون غطاء تأميني . ويتم تمويل الصادرات في مثل هذه الحالات عن طريق البنوك التجارية بأساليب مختلفة . ومن ناحية أخرى فان كثيرا من الدول النامية تفتقر الى التسهيلات الازمة لتمويل العمليات الائتمانية التي يزيد اجلها عن ستة شهور . وهذا يجد المصدر صعوبة في التمويل حتى ولو كان لديه الغطاء التأميني .

وتنشأ هذه المشكلة من ندرة الموارد المالية في كثير من الدول النامية ومن منافسة القطاعات الأخرى على الموارد المتاحة ، مثل ارتفاع اسعار الفائدة في قروض الاسكان ) . ومن ثم فان المبالغ الازمة للائتمان متوسط الأجل غالبا ما يتم تدبيرها عن طريق تجديد الائتمان المصرفي القصير الأجل . على أن هذه الطريقة التي تستخدم على نطاق واسع في كثير من الدول النامية تصبح غير كافية عند التوسيع في تصدير السلع المغمرة وتزداد الحاجة الى اطالة فترات الدفع الأجل . وكمحاولة لعلاج هذا الموقف ، فقد استحدثت بعض الدول النامية نظاما لإعادة التمويل يمكن للبنوك التجارية بمقتضاه إعادة خصم كمبيالات التصدير أو الحصول على سلفيات تتناسب مع الائتمان الذي تمنحه للصادرات . وغالبا ما يقوم البنك المركزي او احدى المؤسسات المتخصصة بتوفير هذا النوع من إعادة التمويل .

وقد نجحت بعض الدول النامية في الحصول على قروض خارجية لترويج صادراتها عن طريق وضع خطة لتمويل الصادرات . وفي مواجهة هذه المشكلة قام بنك تنمية الدول الأمريكية <sup>١١</sup> بوضع برنامج لإعادة تمويل صادرات دول أمريكا اللاتينية يتميز بالخصائص التالية :

- (أ) خصص اعتماد مبدئي قدره ٣٠ مليون دولار لهذا البرنامج .
- (ب) يمتد اجل القروض من ستة شهور الى خمس سنوات .
- (ج) يقتصر هذا البرنامج على تمويل صادرات السلع الرأسمالية فحسب .
- (د) يتم تنفيذ البرنامج عن طريق الوكالات القومية .
- (هـ) يمكن تغطية الفواتير في حدود ٧٠٪ من قيمتها .

## وسائل تمويل الصادرات

تحتفل وسائل تمويل الصادرات بما لشكل ومدة استحقاق القروض . ويمكن التفرقة بين أشكال التمويل الآتية :

(ا) **تمويل السابق على التصدير** وهو يتضمن - بين أشياء أخرى - تمويل النفقات التي يتkenها اجراء الابحاث . وعمليات فتح الأسواق الجديدة بما في ذلك دراسات السوق والاعلان ... الخ ، وكذلك تمويل الانتاج مثل استيراد المواد الخام . وشراء المواد الخام المحلية واجور العمال .

(ب) **تمويل الشحن** وهو يغطي تكاليف الشحن واحياناً مصاريف لف وحزم السلع واجور النقل والتأمين ... الخ .

(ج) **تمويل اللاحق للتصدير** وهو يسمح للمصدر بالانتظار حتى يقوم المشترى بسداد ثمن الصادرات .

ومع أن بعض هذه النظم التمويلية تقوم على أساس الائتمان القصير الأجل مثل تمويل الانتاج ( رأس المال العامل ) . فإن كثيراً من المشروعات القومية يتم تمويلها عن طريق قروض متوسطة الأجل . ولذا فإنه ينبغي النظر إلى شروطها باعتبارها ائتماناً للتصدير :

(ا) **الائتمان قصير الأجل** : الذي لا تزيد مده عن ستة شهور ( هناك شروط في بعض الدول تجعل المدة أقل من سنة ) .

(ب) **الائتمان متوسط الأجل** : الذي تتراوح مده بين سنتين وخمسة سنوات .

(ج) **الائتمان طويل الأجل** : الذي تزيد مده عن خمس سنوات وفي بعض البلاد قد يمتد اجله الى سبعة سنوات .

وتتبع البنوك بصفة عامة الوسائل التالية :

(ا) خصم الكمبيالات . وهذه تشمل الكمبيالات التي يوكلها المصدر للبنك وتلك التي يوكلها المصدر للمنتج ويظهرها المنتج للبنك . والكمبيالات التي يوكلها المشترى الأجنبي للمصدر أو للمنتج والتي يقوم أي منها بتظهيرها للبنك .

(ب) خصم مستندات الشحن والمستندات الأخرى .

(ج) تقديم دفعة مقدمة على أساس العقد .

(د) تقديم دفعة مقدمة مقابل خطاب اعتماد مستند .

(هـ) تقديم دفعة مقابل الديون المستحقة ، بخطاب او بدون خطاب اعتماد .

## **النظم القومية لتمويل الصادرات**

تختلف النظم القومية لتمويل الصادرات من ناحية تخصصها ومن ناحية تقسيم نظامها إلى مرحلتين هما التمويل وإعادة التمويل .

وقد أنشأت بعض الدول مؤسسات متخصصة لتمويل التجارة الخارجية . وعهدت دول أخرى للمؤسسات القائمة أو لاداراتها المتخصصة ، بالقيام بهذا العمل ، بينما لا زال البعض الآخر يقصر برامجه على تأمين تسهيلات الصادرات ويترك تمويل الصادرات للبنوك التجارية ( للائتمان قصير الأجل ) ولبنوك التنمية والبنوك الصناعية ( للائتمان متوسط وطويل الأجل ) .

وبالمثل ، أنشأت بعض الدول نوعين من المؤسسات ، أحدهما يقدم الائتمان للمنتجين والمصدرين ، والآخر يمنع الائتمان لمؤسسات التمويل القائمة التي تقوم بدورها بتقديم الائتمان للمصدرين . وقد أنشأت بعض الدول الأخرى واحداً فقط من هذين النوعين ، أما مؤسسة متخصصة لتمويل الصادرات مع أو بدون تمكينها من خصم كمبيالاتها لدى البنك المركزي ، وأما مؤسسة لإعادة التمويل تقوم بالتوسيع في تمويل الصادرات عن طريق منح الائتمان للبنوك التجارية . وهذه تقوم بدورها بمنع الائتمان إلى المصدر أو منتج الصادرات . وفيما يلى نورد وصفاً لبعض النظم القومية .

### **الدول المتقدمة :**

#### **الدانمارك**

##### **التمويل وإعادة التمويل :**

— يتم تمويل الائتمان الصادرات من السلع الرأسمالية عن طريق البنوك التجارية .

— يمكن الحصول على إعادة التمويل من البنك الأهلي الدانماركي **Danmarks Nationalbank** بالنسبة لائتمان الموردين متوسط الأجل الذي لا يقل حده الأدنى عن مليون كرونة دانمركية .

— ائتمان الصادرات طويل الأجل الذي تقوم وزارة التجارة بضمانته طبقاً لقانون التعاون الفنى مع الدول النامية ( ١٩٦٢ ) يمكن أيضاً أن يعاد تمويله عن طريق البنك الأهلي الدانماركي .

- ينطلي التمويل عادة صادرات السلع والخدمات الدانمركية المنشا .
- يجب ان يحصل المشتري عادة على ضمان من احد البنوك التجارية في دولته .

#### **الائتمان متوسط الاجل :**

- يجب ان يحصل المورد على ضمان من هيئة ائتمان الصادرات Eksportkreditraadet قبل التقدم بطلب التمويل الى البنك الذي يتعامل معه .
- يتبع على المشتري ان يدفع حوالى ٢٠٪ كدفعة مقدمة من قيمة الصادرات المتعاقد عليها .
- الاستحقاق : من سنتين الى ٥ سنوات .
- سعر الفائدة : من ٧٪ الى ٨٥٪ .
- قسط التأمين : من ٥٠٪ الى ١٪ سنويا .

#### **الائتمان طويل الاجل :**

- لا يتطلب الامر دفع اي دفعات مقدمة .
- الاستحقاق : من ٧ سنوات الى ١٥ سنة .
- سعر الفائدة : من ٧٪ الى ٩٪ .

#### **التأمين :**

- يجب ان يقوم المورد بالتأمين لدى هيئة ائتمان الصادرات .
- على المورد ان يتحمل جانبا من المخاطرة ، حيث ينطلي التأمين مala يزيد عن ٩٠٪ من قيمة العملية .
- يمكن الاعفاء من قسط التأمين .

#### **جمهورية المانيا الاتحادية**

#### **التمويل :**

- يتم تمويل ائتمان الصادرات للسلع الرأسمالية كما يلى :
- (١) ائتمان الموردين متوسط الاجل : عن طريق مؤسسة ائتمان الخارجي Ausfuhr-Kredit Aktiengesellschaft (AKA) و هي مؤسسة خاصة مكونة من مجموعة من البنوك الالمانية ) انشئت سنة ١٩٥٢ . و مواردها عبارة عن حد ائتمانى من البنوك الاعضاء ومن البنك الاتحادى الالمانى Deutsche Bundesbank (البنك المركزي) .

(ب) التenan الموردين طويل ومتوسط الأجل والتنان المشترين من طريق مؤسسة التenan التنمية (KfW) Kreditanstalt fur Wiederaufbau وهي مؤسسة عامة أنشئت سنة ١٩٤٨ .

- يتم منع الائتمان قصير الأجل عادة عن طريق البنك التجارى لصادرات السلع والخدمات الالمانية المشا .
- يتعين ان يقوم المشتري بدفع ٢٠٪ كدفعة مقدمة من قيمة العقد .
- يتراوح سعر الفائدة في الوقت الحالى بين اد٥٪ و ٦٪ ( للائتمان متوسط الأجل ) وبين ٦٪ و ٧٪ ( للائتمان طويل الأجل ) .
- يصل الحد الأقصى للقروض التي تقدمها مؤسسة الائتمان الخارجى (AKA) الى ٦٤٪ من قيمة العقد ، بينما يرتفع هذا الحد بالنسبة لقروض مؤسسة التenan التنمية الى ٧٦٪ من قيمة العقد .
- يتعين على المستورد ان يقدم ضمانا من جهة كبيرة لها مكانتها في دولته .
- تقدم الطلبات للحصول على التenan المشترين والموردين بصفة عامة الى مؤسسة التenan التنمية (KfW) بواسطة المورد ، ومع ذلك ففى حالة التenan الموردين تقدم الطلبات عادة عن طريق احد البنوك التجارية .

#### التأمين :

- يجب ان يقوم المورد بالتأمين لدى شركة التأمين الاتحادية ( هرمس ) Kreditversicherungs — Aktiengesellschaft (Hermes)
- يمنع التمويل في حدود المطلوبات المؤمن عليها لدى شركة هرمس ( بعد أقصى ٨٠٪ من قيمة العقد ) .

#### النفذا

#### التمويل :

- يتم تمويل التenan الصادرات للسلع الفنلندية بواسطة شركة التenan الصادرات الفنلندية Suomen Vientiliotto Oy
- يتعين أن يقوم المشتري بصفة عامة بدفع ٢٠٪ من قيمة عقد التصدير عند الشحن . ويجب ان يتم دفع الـ ٨٠٪ الباقي على اقساط سنوية او نصف سنوية متساوية ، بدون اي فترة سماح .
- يتعين أن يقوم المورد بتفطية جزء من التenan حيث ان شركة التenan الصادرات الفنلندية لا تمول اكثر من ٨٥٪ فقط من القرض القدم الى المشتري .
- يتم تقديم التenan مقابل ضمانات كافية ( ضمان مصرف او مقارات او رهونات ) .

- يختلف سعر الفائدة حسب كل عملية : ويتراوح عادة بين ٦٪ و ٧٥٪ .
- يتم صرف الائتمان عند تسليم السلع او لتمويل تكاليف الانتاج .
- ينبغي ان يقوم المشتري عادة بالاتصال بشركة ائتمان الصادرات الفنلندية واحد البنك التجارية في بلده .

## ايطاليا

### التمويل :

- يتم تمويل ائتمان الصادرات وفقا لقانون المصارف الصادر سنة ١٩٣٦ .
- يتم منح الائتمان قصير الاجل عن طريق البنك التجارية .
- يتم منح الائتمان متوسط وطويل الاجل عن طريق مؤسسات ائتمانية خاصة من بينها :

Istituto Mobiliare  
Italiano.

(١) المؤسسة الإيطالية للأموال المنقولة

Ente Finanziario Inter-  
bancario.

(ب) المنشأة المالية المرفقة

Banca di Credito Finanziario.

(ج) بنك ائتمان المال

### املاة التمويل :

- يمكن الحصول على التسهيلات الخاصة باعادة التمويل واعادة خصم كمبيالات الصادرات من المؤسسة المركزية للائتمان المتوسط الاجل Mediocredito Centrale ( وهي مؤسسة حكومية انشئت عام ١٩٦٢ ) . ويتم الترخيص اولا من الحكومة . اما التسهيلات فتمنحها وزارة الخزانة .
- الائتمان الذي تبلغ فترة استحقاقه مدة لا تزيد عن عشر سنوات يمكن منحه مباشرة الى المشترين الاجانب .
- في بعض الاحيان يمكن ان تغطي التسهيلات ١٠٠٪ من المدفوعات الاجلة .
- يبلغ سعر الفائدة بالنسبة للتسهيلات متوسطة و طويلة الاجل حوالي ٩٪ . ويعتبر قسط التأمين نفقة اضافية .

### التأمين :

- يتبع على المورد ان يتحمل جانبا من المخاطرة ، وينفع التأمين عادة ٨٥٪ فقط من قيمة الصفقات .
- يجب على المورد ان يقوم بالتأمين على الائتمان لدى المؤسسة القومية للتأمينات Istituto Nazionale Assicurazioni

## البيان

### التمويل :

- يتم تمويل تسهيلات التصدير عن طريق بنك التصدير والاستيراد الياباني Export— Import Bank of Japan. بالتعاون مع البنوك التجارية أو «البنوك المرخص لها بالتعامل في النقد الأجنبي» .
- ينفع التمويل السلع الراسمالية والخدمات الفنية اليابانية المنشأ ولا تمنع غير تسهيلات الموردين فقط .
- يتعمد على المشتري أن يقوم بسداد دفعة مقدمة تبلغ حوالي ٢٠٪ من قيمة الصفقة .
- يتراوح سعر الفائدة بين ٤٪ - ٧٪ على تسهيلات بنك التصدير والاستيراد وما بين ٥٪ / ٨٪ و ٩٪ على تسهيلات البنوك التجارية ، ويتوقف السعر على نوع الائتمان . ويبلغ متوسط سعر الفائدة حوالي ٦٪ . ويعتبر قسط التأمين نفقة إضافية .
- يتعمد أن يقدم المورد طلب الائتمان إلى بنك التصدير والاستيراد عن طريق البنك التجارى الذى يتعامل معه .
- يتعمد أن يحصل المشتري على ضمان من أحد البنوك التجارية فى بلده .

### التأمين :

- يتعمد أن يحصل المورد على تأمين على الائتمان من قسم تأمين الصادرات بوزارة التجارة الدولية والصناعة .
- يجب أن يتحمل المورد جانباً من المخاطرة ، وينفع التأمين نسبة تصل إلى ٨٥٪ فقط من قيمة الصفقة .

## هولندا

### التمويل :

- يتم تمويل التأمين الصادرات عن طريق البنوك التجارية وعن طريق مؤسسات تمويل الصادرات الآتية :
  - (ا) مؤسسة تمويل الصادرات Export-Financings-Maatschappij, N.V.
  - (ب) البنك الأهلي للائتمان المتوسط الأجل Nationale Bank Voor Middellang Crediet N.V.
  - (ج) مؤسسة الائتمان الطويل الأجل Maatschappij voor Krediet op Vaste Termijn. NV

- ينفع التمويل السلع والخدمات المولنديه المنشا فقط .
- يتعمى على المشتري أن يقوم بسداد دفعه مقدمة تبلغ حوالي ٢٠٪ من قيمة الصفقة .
- يتعمى على المورد أن يقوم بتمويل ١٠٪ على الأقل من قيمة القرض ولا تنفع مؤسسة التمويل الا ذلك الجزء من الائتمان الذى تضمنه بوليصة التأمين ، أى ٩٠٪ .
- يتم تحديد سعر الفائدة على أساس سعر السوق . ويعتبر قسط التأمين نفقة اضافية .
- يتعمى على المشتري أن يحصل على ضمان من أحد البنوك التجارية في بلده .

#### **التأمين :**

- يجب على المورد أن يحصل على تأمين على الائتمان من مؤسسة **Nederlandsche Credietvertekering Maatschappij N.V.**
- يجب أن يتحمل المورد جانبا من المخاطرة . وينفع التأمين نسبة تصل إلى ٨٥٪ فقط من قيمة الصفقة .

#### **النرويج**

##### **التمويل :**

- يتم تمويل الائتمان الصادرات عن طريق :
- Aksjeselskapet Forretningsbankens Finansierings—og Eksportkredit-Institutt (EKSPORTFINANS).**

- وهي مؤسسة خاصة انشأتها البنوك التجارية عام ١٩٦٢ .
- ينفع التمويل السلع النرويجية المنشا فقط .
- يتم تحديد سعر الفائدة على أساس سعر السوق ، ويعتبر قسط التأمين نفقة اضافية .
- يتعمى أن يحصل المشتري على ضمان من أحد البنوك التجارية او الحكومية في بلده .
- يتعمى أن يكون هنا اتفاق بين المشتري والمصدر النرويجي او بين مؤسسة **EKSPORTFINANS** والمشتري مباشرة .
- يجب أن يقدم طلب الائتمان الى مؤسسة : **EKSPORTFINANS**



### **التأمين :**

- يجب ان يحصل المورد على تأمين على الائتمان من مؤسسة ضمان الائتمان الصادرات Garanti-Institut for Eksportkreditt
- يجب ان يتحمل المورد جانبا من المخاطرة ، ويفعل التأمين نسبة تصل الى ٨٥٪ فقط من قيمة الصفقة .

### **السويد**

#### **التمويل :**

- يتم تمويل الائتمان الصادرات بواسطة البنوك التجارية .
- في الناحية العملية — يتم تمويل الائتمان الموردين طويلاً الأجل الذي تزيد مدته عن خمسة سنوات عن طريق مؤسسة سفنسكا لائتمان الصادرات AB Svensk Exportkredit التي انشئت سنة ١٩٦٢ .
- يطلب عادة من المشتري أن يقوم بسداد دفعة مقدمة تبلغ حوالي ٢٠٪ من قيمة عملية التصدير .
- يبلغ سعر الفائدة ٨٪ بالنسبة للائتمان متوسط الأجل ، ويتراوح من ٧٥٪ إلى ٨٪ بالنسبة للائتمان طويل الأجل . ويعتبر قسط التأمين نفقة إضافية .
- تقدم طلبات الائتمان طويلاً الأجل من المصدر مباشرة الى مؤسسة سفنسكا لائتمان الصادرات AB Svensk Exportkredit او عن طريق البنك الذي يتعامل معه .
- يتبع على المشتري أن يقدم ضمانا من أحد البنوك التجارية في بلده .

### **التأمين :**

- يتبع أن يؤمن المورد لدى مؤسسة Exportkreditnamnoln
- يتبع أن يتحمل المورد جانبا من المخاطرة ، ويفعل التأمين نسبة تصل الى ٨٥٪ من قيمة الصفقة .

### **سويسرا**

#### **التمويل :**

- يتم تمويل تسهيلات التصدير عن طريق البنوك التجارية .

- يتم عادة تمويل التenan الموردين متوسط الاجل فقط . اما الائتمان طويل الاجل فلا يمنع الا في الحالات الاستثنائية فقط او كفروض لامستوردين في اطار الاتفاques الثنائية بين الحكومة السويسرية وبين حكومة اية دولة نامية (ائتمان تحويل او غطاء ائتمانى) .
- يتبع على المستورد ان يقوم عادة بسداد دفعه مقدمة تتراوح بين ٢٠٪ - ٤٠٪ من قيمة الفواتير .
- يتبع عادة على المشتري ان يحصل على ضمان من البنك المركزي او احد البنوك التجارية في بلده .
- يتم تحديد سعر الفائدة على اساس سعر السوق ، ويعتبر فسط التأمين نفقة اضافية .

#### **التأمين :**

- يجب ان يؤمن المورد لدى مكتب الضمانات ضد اخطار التصدير Eidge Bureau Pour les garanties contre les risques a l'exportation ( عن المخاطر السياسية ) او لدى Eidgenossische Versicherungs Aktiengesellschaft ( عن المخاطر التجارية ) .
- عادة ما تطلب بوليصة تأمين حكومية .
- يجب ان يتحمل المورد جانبا من المخاطرة ، ويفعل التأمين نسبة تصل الى ٨٥٪ فقط من العمليه ( يتم تغطية المخاطر غير التجارية فقط ) .

#### **المملكة المتحدة**

#### **التمويل :**

- يتم تمويل التenan الصادرات عن طريق البنك التجارية ، وخاصة بنوك المقاومة ببلدن . اما المشروعات الكبيرة فيجري تمويل التسهيلات اللازمة لها عن طريق بنوك التجار .
- يتبع ان يقوم المشتري بسداد دفعه مقدمة تبلغ حوالي ٢٠٪ من قيمة الصفقة .
- يتراوح سعر الفائدة من ٥٪ الى ٥٪٨٥ بالنسبة للائتمان متوسط الاجل ، ويبلغ ٥٪٨٥ بالنسبة للائتمان طويل الاجل ( وذلك بالنسبة للائتمان الذى تغطيه ادارة ضمان تسهيلات التصدير (ECGD) او ضمانات البنك ، او الضمانات المالية لادارة ضمان تسهيلات التصدير .
- يتبع على المشتري ان يحصل على ضمان من احد البنوك التجارية في بلده .

### **اعادة التمويل :**

— يمكن اعادة تمويل ائتمان الصادرات الذى تزيد فترة استحقاقه عن سنتين وذلك في حدود ٣٠٪ عن طريق بنك انجلترا Bank of England

### **التأمين :**

— يتعين على المورد أن يحصل على تأمين الائتمان من ادارة ضمان تسهيلات التصدير .

— يتعين أن يتحمل المورد جانبا من المخاطرة ، ويفطى التأمين نسبة تصل إلى ٩٥٪ من الصفقة .

### **الولايات المتحدة الأمريكية**

#### **التمويل :**

— يتم تمويل ائتمان الصادرات عن طريق البنك التجارى ( التسهيلات متوسطة الأجل فقط ) .

— تقوم البنوك التجارية بهذا العمل عن طريق ادارات دولية متخصصة أو عن طريق الفروع المشيدة بمقتضى اتفاق اصدار في عام ١٩١٩ ( قانون بنوك الاحتياطي الفيدرالى ) .

— يتم عادة تمويل ائتمان الصادرات طويلا الأجل عن طريق بنك التصدير والاستيراد بواسنطن أو عن طريق وكالة التنمية الدولية الأمريكية ( USAID )

— يتعين عادة على المشتري أن يقوم بسداد دفعة مقدمة مبدئية تتراوح بين ١٠٪ و ٢٠٪ من قيمة الصفقة .

— يتم تحديد سعر الفائدة على أساس سعر السوق . ويعتبر قسط التأمين نفقة إضافية .

— تختلف فترة الاستحقاق حسب طبيعة المشروع .

— يتعين على المشتري أن يقوم عادة بتقديم ضمان من أحد البنوك التجارية في بلده .

#### **التأمين :**

— يجب أن يقوم المورد بالتأمين عن طريق اتحاد تأمين الائتمان الاجنبى Foreign Credit Insurance Association او أن يحصل على ضمان من بنك التصدير والاستيراد .

— يجب أن يتحمل المورد جانبا من المخاطرة . ويفطى التأمين نسبة تصل إلى ٩٠٪ فقط من الصفقة .

## **الدول النامية :**

### **الأرجنتين**

#### **التمويل :**

يمنع ائتمان الصادرات في ثلاثة اشكال :

(أ) تمويل الانتاج على اساس اوامر الشراء وفي حدود ٦٠٪ من قيمة الطلب .  
وهنا يقدم القرض بالعملة المحلية بفائدة ١٥٪ .

(ب) تمويل الصادرات في حدود ٨٠٪ من قيمة المبيعات ولمدة خمس سنوات . ويتم منع هذه القروض بالعملات الصعبة بضمان كتابي من المستورد الاجنبي وضمان من بنك اجنبي ومن المصدر الارجنتيني وبسعر فائدة ٦٪ .

(ج) تمويل لاحق بنسبة ٣٠٪ من قيمة المبيعات ولمدة ١٨٠ يوما بعد شحن الصادرات . وتنزع هذه التسهيلات الى المصدر بالعملة المحلية وبسعر فائدة ١٢٪ .

#### **التأمين :**

— يتم تغطية التامين على الصادرات عن طريق وكالة متخصصة انشأتها ١٢٠ شركة لتغطية المخاطر التجارية . وقد وافقت الحكومة مؤخرا على تغطية المخاطر السياسية .

### **البرازيل**

#### **التمويل :**

— لا يوجد في البرازيل نظاما قوميا شاملأ لتمويل الصادرات ، وتتولى البنوك الخاصة حاليا هذه المهمة .

— يمكن لمنتج السلع الاستهلاكية المهرة والسلع الرأسمالية الذين يصدرون هذه السلع مقابل عملات قابلة للتحويل أن يحصلوا على تسهيلات متوسطة و طويلة الأجل تصل الى ٨٠٪ من قيمة الفاتورة .

#### **الادارة التمويل :**

— لادارة التجارة الخارجية بينك البرازيل (CACEX) ان تعهد التمويل في حدود ٧٥٪ من قيمة فاتورة الشحن التي يغطيها أحد البنوك الخاصة .

— انشئ صندوق لتمويل الصادرات (FINEX) في سنة ١٩٦٦ برأس مال ابتدائي قدره ٢٠ الف مليون كروزيرو لتمويل صادرات السلع الرأسمالية .

#### التأمين :

— وضع في عام ١٩٦٥ برنامج لتأمين تسهيلات الصادرات يسمح لشركات التأمين الخاصة ان تصدر بوصى تأمين ضد المخاطر التجارية وان تعهد تأمينها لدى مؤسسة اعادة التأمين البرازيلية .

— تغطي المؤسسة المذكورة نسبة تقل عن ١٠٠٪ (على اساس كل حالة على حدة) من المخاطر السياسية والمخاطر غير العادية .

#### شيلي

##### التمويل :

ليس في شيلي مؤسسة متخصصة لتقديم ائتمان الصادرات . ويتم تمويل الصادرات بواسطة الطرق التجارية .

##### اعادة التمويل :

وضع البنك المركزي الشيلي في سنة ١٩٦٦ نظاما جديدا للنهوض بائتمان الصادرات عن طريق اعادة تمويلها . ويتضمن هذا النظام :

(ا) ائتمان سابق على الشحن : يغطي نسبة تصل الى ٨٠٪ من قيمة الصادرات مقومة بسعر السوق في شيلي ، وتقدم هذه التسهيلات بالعملة المحلية ( الاسكودو ) ولمدة لا تزيد عن ١٨٠ يوما وبسعر فائدة ٩٪ سنويا .

(ب) ائتمان لاحق للشحن : يمكن ايضا منحه لمدة تتراوح بين ١٨٠ يوما و ٣٠ شهرا ، بالدولار او بآى عملة اخرى قابلة للتحويل وبنسبة ٩٪ الى ٨٠٪ من قيمة الشحنة ( فوب ) .

##### التأمين :

— على اساس خطة تأمين الصادرات الجديدة يقوم بنك الدولة Banco del Estado بتغطية المخاطر السياسية عن طريق قبول الطلبات وسداد المدفوعات من صندوق خاص يدعمه البنك المركزي الشيلي Banco Sentral de Chile .

— سوف تقوم مؤسسة التأمين الحكومية Instituto de Seguros del Estado بالاشتراك مناصفة مع شركات التأمين الوطنية بانشاء شركة جديدة لتغطية المخاطر التجارية .

## **كولومبيا**

### **التمويل :**

يقدم صندوق ترويج الصادرات الجديد القروض التالية :

(أ) لتمويل رأس المال العامل لانتاج سلع التصدير ، وتفترى نسبة تصل الى ٨٠٪ من تكلفة العمل والمواد الخام والتکاليف الأخرى بسعر فائدة يتراوح بين ١٠٪ و ١٤٪ .

(ب) بالنسبة للسلع الرأسمالية : ائتمان متوسط وتمويل الاجل بكامل قيمة الشحنة ولمدة تصل الى خمس سنوات وبسعر فائدة يتراوح من ٥٥٪ الى ٨٪ . وبالنسبة للمنتجات الأخرى ، تحدد فترة الائتمان بستين فقط وبسعر فائدة يتراوح بين ٦٪ و ١٢٪ .

(ج) يمنع قروض مدتها الى خمسة سنوات وبسعر فائدة من ٣٪ الى ٥٪ وذلك لفتح اسواق جديدة . ويمكن استخدام هذه القروض لتمويل دراسات السوق (٥ سنوات وبسعر فائدة من ٣٪ - ٥٪ ) وتقديم العينات ( سنة واحدة وبسعر فائدة من ٦ - ٨٪ ) ونفقات المعارض والأسواق والاعلان ( سنتان وبسعر فائدة من ٦ - ١٢٪ ) ومصروفات السفر ( ٥٠٪ لمدة ستة شهور وبسعر فائدة من ١٠ - ١٢٪ ) .

### **التأمين :**

رخص لصندوق ترويج الصادرات أن يضع نظاماً للتأمين على الصادرات يغطي المخاطر السياسية والتجارية معاً .

## **الهند**

### **التمويل :**

لا يوجد في الهند اية مؤسسات متخصصة لتمويل الصادرات . ويتم تمويل الصادرات مباشرة عن طريق البنوك التجارية .

### **الإذدة التمويل :**

— يقوم بنك التنمية الصناعية الهندي (IDBI) باعادة تمويل التسهيلات الائتمانية متوسط الاجل التي تقدمها البنوك لمصدري السلع الرأسمالية .

— تقوم شركة ائتمان وضمان الصادرات (ECGC) باعادة تمويل الائتمان متوسط الاجل مقابل الكمبيلات التي تحتفظ بها البنوك التجارية .

- ليست هناك أية حدود لقيمة الكمبيالات التي يتم إعادة تمويلها .
- يبلغ سعر الفائدة الذي يتلقاه بنك التنمية الصناعية المندى ٥٪ ويمكن تخفيضه إلى ٤٥٪ طالما لا يتلقى المقرض من المصدر سعراً أكثر من ٦٪ .
- يتبع أن تكون الصادرات مقطعة بعقود ثابتة .
- يجب أن يتم التأمين على الصادرات بواسطة شركة ائتمان وضمان الصادرات (ECGC)
- يتبع أن يدفع المشتري ٢٠٪ من قيمة العقد (دفعة مقدمة) .

#### **التأمين :**

- تؤمن شركة ائتمان وضمان الصادرات (ECGC) على الصادرات ضد أغلب المخاطر التجارية والسياسية .
- تصدر شركة ائتمان وضمان الصادرات (ECGC) بواصع « ائتمان شامل » (Packing Credit) تغطي المخاطر السابقة على الشحن والضمادات اللاحقة للشحن .
- تغطي بواصع شركة ائتمان وضمان الصادرات (ECGC) في أغلب الحالات من ٨٠٪ إلى ٨٥٪ من الخسائر الناشئة عن اعسار المشترين الأجانب أو تخلفهم عن السداد وكذلك الخسائر الناشئة عن التغيرات في سياسة الاستيراد ، والتأخير في تحويل المستحقات بسبب صعوبات الدفع والحروب .
- تمثل اسعار فائدة شركة ائتمان وضمان الصادرات (ECGC) اقل الاسعار في العالم .

#### **المكسيك**

#### **التمويل :**

- تقوم البنوك التجارية بعمليات التمويل السابقة على التصدير (رأس المال العامل) وعمليات تمويل المبيعات .
- يحصل المصدرون على هذه التسهيلات شريطة أن تكون نسبة المكسيكية المنسا في المنتجات الصناعية ٥٪ على الأقل .
- يتراوح سعر الفائدة من ٦٪ (لأغلب السلع الصناعية) إلى ٧٪ و ٨٪ (اصادرات المواد الخام والمنتجات الزراعية) وذلك في مقابل سعر الفائدة العادي الذي يبلغ ١٢٪ للائتمان المحلي .

— العد الاقصى لفترة الائتمان هو ستة شهور للسلع التامة الصنع وذلك بخلاف السلع الرأسمالية التي تتمتع بمدد اطول .

— يمكن للمصدر ان يحصل على تعويض من صندوق دعم التصدير Fondo para el Fomento de las Exportaciones. (FFE) عن تكاليف الائتمان الباهظة التي يتحملها في الخارج وذلك بعد ان يبين انه قد تحمل تكلفة مرتفعة للحصول على الضمان المطلوب من اي بنك اجنبي لتقديم التسهيلات اللازمة لعملائه بالخارج .

#### اعادة التمويل :

— تقوم البنوك التجارية باعادة خصم التسهيلات الخاصة بال الصادرات لدى بنك المكسيك سواء عن طريق صندوق دعم التصدير (FFE) ( وتفضل اولا المؤسسات الوطنية ) او — في بعض الحالات — مقابل نسبة تصل الى ٢٠٪ من قيمة احتياطيات البنك المودعة لدى بنك المكسيك .

#### التأمين :

— يمكن التعاقد على تأمين الصادرات مع صندوق دعم التصدير (FFE) ويفترى هذا التأمين بصفة اساسية المخاطر السياسية في حدود نسبة تصل الى ٨٠٪ من قيمة الصادرات وبقسط تأمين يتراوح بين ٥٥٪ و ٦١٪ .

### الباكستان

#### التمويل واعادة التمويل :

— لا يوجد في باكستان اي نظام خاص لتمويل الصادرات ، وتقوم البنوك التجارية بهذه العمليات .

— تقوم البنوك المتخصصة مثل شركة الباكستان للائتمان والاستثمار الصناعي (PICIC) ، وبنك التنمية الصناعية (IDBP) وشركة الباكستان للتنمية الصناعية (PIDC) بتقديم القروض المتوسطة وطويلة الأجل الى الصناعات حيث تساهم بشكل غير مباشر في تمويل الصادرات.

#### التأمين :

— اصبح التمويل اكثر سهولة بعد وضع نظام جديد لضمان ائتمان الصادرات .

- لا يغطي هذا النظام الا عددا محدودا من المنتجات ،
- لا تغطي خطة التأمين الا المخاطر المالية التي لا تشملها ضمانات التأمين العادي .
- يدفع عن البوالص نسبة تصل الى ٧٥٪ من الخسائر الناشئة عن المخاطر التجارية ، ونسبة ٨٥٪ من الخسائر الناشئة عن المخاطر السياسية .

### **اوروجواي**

#### **التمويل :**

- يتم تمويل الصادرات بالعملة المحلية او الاجنبية من طريق بنك جمهورية اوروجواي الشرقية Banco de la Republica Oriental del Uruguay
- يقدم الائتمان على اساس خطاب اعتماد معزز غير قابل للالقاء او اي ضمان آخر يثبت التزام المشترى الاجنبي ( عقد بيع مثلا )
- تقدم مبالغ مقدما بنسبة تصل الى ٨٠٪ من حجمية الصادرات .
- تصل مدة التسهيلات عادة الى ٢١٠ يوما ، ولكن يمكن مدتها الى ٢٧٠ يوما في حالات خاصة .
- سفر الفائدة ١٢٪ للتسهيلات المقدمة بالعملات الاجنبية ، ومن ٨٪ الى ١٠٥٪ على التسهيلات المقدمة بالبيزو ، وتضاف الى ذلك مولة ٣٪ .

#### **التأمين :**

لم يتم بعد وضع اي نظام للتأمين .

## ٦ - تنمية أسواق التصدير في دول التخطيط المركزي بأوروبا<sup>(١)</sup>

**إعداد : منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية**  
**مستقبل سوق دول التخطيط المركزي في أوروبا بالنسبة لمنتجات**  
**الدول النامية**

لإحصاءات التجارة الخارجية بين الدول النامية ودول التخطيط المركزي في أوروبا أهمية خاصة . ذلك أنها تشير إلى أن الزيادة في هذا القطاع من التجارة العالمية خلال الخمسة عشرة عاماً الأخيرة كانت أسرع من الزيادة في التجارة العالمية كافة وذلك يتضح من الجدول رقم (١) .

ولقد كان طبيعياً أن يحدث مثل هذا النمو الكبير نظراً لأن حجم التجارة كان صغيراً للغاية عند البداية . كما أن حجم هذه التجارة لا يزال بعد هذا النمو السريع خلال الخمسة عشر عاماً يقل كثيراً عن مثيله بين الدول النامية والدول الغربية المتقدمة ؛ حيث أنه لا يمثل أكثر من ٧٪ من صادراتها . وهذا يدل على أن امكانيات السوق المتاحة في دول أوروبا الشرقية لم تكتشف بعد بصورة كاملة . وعلى الرغم من حصة هذه الدول الأخيرة الصغيرة حالياً في إجمالي تجارة الصادرات فإنها قد قدمت حافزاً له قيمته ل الصادرات الدول النامية .

وتشير دراسة اعدتها اللجنة الاقتصادية لآسيا والشرق الأقصى (E.C.A.F.E.) إلى أن الصادرات إلى دول شرق أوروبا ذات اقتصادات المخططية مركبة كانت من بين أكثر القطاعات حركة في تجارة الدول النامية خلال العقد الماضي . فمن مستوى منخفض قدره ٨٥ مليون دولار عام ١٩٥٥ إذا بها تتضاعف كل خمس سنوات بحيث بلغت ٢٣٩٠ مليون

---

(١) يقتصر هذا البحث فقط على دول أوروبا الشرقية ذات اقتصادات التخطيط المركزي وهي : بلغاريا - تشيكوسلوفاكيا - جمهورية المانيا الديمقراطية - المجر - بولندا - رومانيا - الاتحاد السوفيتي - يوغوسلافيا .

جدول رقم (١)

حجم التبادرة بين دول أوريا الشرقية والدول النامية (مليون روبل)

الدولة	١٩٦٥	١٩٦٤	١٩٦٣	١٩٦٢	١٩٦١	١٩٦٠	١٩٥٥	١٩٥٠
بلغاريا	٨٧	٨٩	٧٠	٥٨	٣٦	٢١	٧	٢
تشيكوسلوفاكيا	٤٦	٤٠٢	٣٨٤	٣٦٢	٤١٢	٣٥٢	٣٦٩	١٣٣
جمهورية المانيا	٢٣٥	١٦١	١٥٦	١٦٤	١٥٥	٦٥	٣	
الديمقراتية	١٧٦	١٥٦	١٣٠	١١١	١٠٦	٧٨	٧٧	٣٨
المجر	٢٥٦	٢٦٦	٢٦٦	٢٣٤	٢١٠	٢٢٠	١٣٧	٣٨
بولندا	٣٢١	٢٨١	٢٦٣	٢٦٣	٢٤٠	٢٤٠	٧٢	٤١
يوغوسلافيا								

المصدر : Vneshnaya Torgovlya Evropeyakh Socialisticheskikh. Stran.

موسكو ١٩٦٧ (التجارة الخارجية لدول أوريا الاشتراكية) .  
الصفحات ٤٤ ، ٧٥ ، ١٠٣ ، ١٣٣ ، ١٦٦ ، ١٩٣ ، ٢١٦ و ٢١٧ .

دولار في عام ١٩٦٥ . وكان معدل النمو السنوي المركب لهذه الصادرات للفترة كما يزيد على ١٥٪ مقابل زيادة ٤٪ فقط في الصادرات إلى بقية دول العالم .

وبشر أسواق دول أوربا الشرقية ذات الاقتصاديات المخططة مركزيًا بالخير بالنسبة للدول النامية ليس فقط بسبب هذه الزيادة السريعة في حجم التجارة بل أيضًا لأن نمط وارداتها يختلف عن إنماط واردات الدول المتقدمة في الغرب . وعلى سبيل المثال ففي عام ١٩٦٥ كانت السلع المصنوعة والوقود تمثل معاً ما يقرب من نصف صادرات الدول النامية إلى الدول الرأسمالية المتقدمة . وقد زادت هذه الصادرات بما يقرب من ٨٪ في السنة خلال العقد الماضي . ومن ناحية أخرى فإن طلب الدول الرأسمالية المتقدمة على المنتجات الأولية غير الوقود كان ابطأ نسبياً في نموه وذلك بزيادة طفيفة عن ١٪ في السنة بين عامي ١٩٥٥ و ١٩٦٥ . وعلى آية حال فإن المواد الأولية عدا الوقود تمثل ٩٠٪ من إجمالي الصادرات إلى دول أوروبا ذات الاقتصاديات المخططة مركزيًا . وعلى ذلك فإنه يمكن القول بأن ارتفاع معدل نمو هذه الصادرات إنما يبشر بوجود سوق واسعة لصادرات الدول النامية من المواد الأولية .

وكان اختلافات الطلب على الواردات بين الدول ذات الاقتصاديات المخططة مركزياً والدول الرأسمالية أثر هام على هذه الدول النامية التي كانت تعانى كثيراً من صعوبات التوسيع في صادراتها التي يغلب عليها طابع الصادرات الزراعية.

وهناك عدد من الدول النامية هي الأرجنتين والبرازيل وبورما وسيلان والهند والباكستان وأندونيسيا ومصر يمكن القول بأنها تعانى من كساد صادراتها ، وذلك بسبب أنها من الدول القليلة التى هبط فيها بالفعل متوسط نصيب الفرد من قيمة الصادرات من ١٠ دولار عام ١٩٢٨ الى ٨ دولار في عام ١٩٦٧ .

وعلى أية حال فهى تعد أيضا من اكبر الدول في القارات النامية الثلاث وعلى الرغم من انها كانت تضم ٥٧٪ من اجمالي سكان الدول النامية عام

١٩٦٧ فان نصيبها من صادرات هذه الدول لم يزد عن السادس الا قليلا . وكانت أسوق دول شرق اوربا ذات الاقتصاديات المخططة مركزيا هامة جدا بالنسبة ل الصادراتها . ومن ثم فانه حتى التوسيع الحدى في صادراتها والذى يبلغ ٩٠٠ مليون دولار في الفترة بين عامي ١٩٤٨ و ١٩٦٥ كان يعزى كلية الى اتساع تجاراتها مع الدول ذات الاقتصاديات المخططة مركزيما . وعلى ذلك فان مستقبل هذه التجارة له اهميته .

على ان الزيادة السريعة في التبادل التجارى مع دول التخطيط المركزى بالإضافة الى نصيبها الصغير نسبيا من اجمالى الصادرات هو احد الاسباب التى تعزز اتساع هذه الاسواق مستقبلا ل الصادرات الدول النامية . وثمن سبب آخر هو ان هذه التجارة تتركز مع عدد محدود من الدول النامية اهمها الهند ومصر . وهناك علاقات تجارية محدودة مع أفغانستان ، والارجنتين وبورما ، وكمبوديا ، وسيلان ، وغانا . ومراش ، والباكستان ، والسودان ، وسوريا ، واوغندا . غير ان اجزاء اخرى من العالم النامى لم تدخل بعد في التجارة مع هذه الدول ، واذا ما تحقق ذلك وامكن تحقيق نفس معدل الزيادة ، فان حجم التجارة بين الدول النامية والدول ذات الاقتصاديات المخططة مركزيما سوف يزيد بدرجة كبيرة .

ومن الناحية التاريخية لم يكن للاتحاد السوفيتى ولا للدول شرق اوروبا الا علاقات طفيفة للغاية مع الدول النامية التى تركزت علاقاتها الاقتصادية مع دول غرب اوربا منذ عشرات بل منذ مئات السنين .

وقد نما التقسيم الدولى للعمل بحيث أصبحت الدول النامية ودول غرب اوروبا يعتمد بعضها على بعض رغدت اقتصادياتها الان متكاملة الى حد بعيد ، ولو ان مثل هذا التوافق لا يكون دائما فى صالح الدول النامية التى تنتج المواد الخام والمواد الغذائية بصفة رئيسية في حين تحصل على المنتجات المصنوعة من الدول المتقدمة . ولهذا السبب فان امكانيات تجارة الدول النامية مع دول اوربا الشرقية تفوق مثيلاتها مع الدول الغربية المتقدمة . وقد يكون المزيد من تقسيم العمل بين دول اوربا الشرقية والدول النامية بما في ذلك انتاج السلع المصنوعة مكنا و楣ينا للطرفين .

ويوجد في الوقت الحاضر طلب متزايد في دول اوربا الشرقية على السلع المصنوعة بما فيها السلع الاستهلاكية ، ومن ثم فان الدول النامية تستطيع ان تنتج وتصدر مثل هذه السلع الى هذه المنطقة . كما انه يمكن توسيع هذه

التجارة بحيث تشمل تصدير السلع الرأسمالية الى دول اوروبا الشرقية التي يمكن ان تصبح اقتصادياتها اكثر تكاملا مع اقتصاديات الدول النامية مما هي عليه الان .

ولما كانت دول شرق اوروبا تستورد من الدول النامية في نطاق ضيق فقط فينبغي ان يتسع مجال زيادة هذه الواردات وبصفة خاصة الان حيث اصبحت دول التخطيط المركزي اكثر ادراكا لزيادة التوسيع في التجارة الخارجية . وتعكس الاصلاحات الاقتصادية التي تحدث في جميع هذه الدول تقريبا هذا الادراك . كما تتضمن هذه الاصلاحات ادخال تعديلات متنوعة في الاساليب الفنية للتخطيط وفي ادارة المشروعات وفي تحديد مستويات الاسعار النسبية وأسعار كل سلعة بمفردها وتطبيق الاساليب الحديثة في تقدير كفاية التجارة الخارجية وفي موازنة المعاملات الخارجية .

وهناك عدد من الاسباب العامة التي تفسر لنا لماذا يتوقع ان تنمو تجارة دول شرق اوروبا مع الدول النامية باسرع مما تنمو به تجاراتها عامة .

اولها ان خطط التنمية الجديدة فيها تركز على التوسيع في الاستهلاك ؛ وقد يسفر هذا عن توسيع سريع في الواردات من المنتجات الاستوائية التي لا يزال استهلاكها في هذه البلاد منخفضا جدا بالمقارنة بمتوسط نصيب الفرد من الدخل فيها .

وثانيها انه قد زاد الاتجاه حاليا الى استيراد المواد الخام من خارج دائرة مجلس التعاون الاقتصادي المتبادل (C.M.E.A) . وقد وضعت الاتفاقيات التي ابرمت اخيرا بين دول شرق اوروبا وكبار عملائها من الدول النامية اهداف نمو عالية نسبيا .

وثالثها : ان سداد القروض في المستقبل والذى كثيرا ما يأخذ شكل صادرات من المنتجات الاولية والسلع المصنوعة في الدول النامية سوف يلعب ايضا دورا مشجعا في نمو هذه التجارة .

واخيرا فان التنبؤات التي قام بها مختلف الخبراء والمحايد ( انظر جدول « ٢ » ) وكذلك التقديرات الرسمية عن الفترة ١٩٨٠/١٩٧٠ التي وضعتها دول التخطيط المركزي ( انظر جدول « ٣ » ) انما تعطى فكرة عن امكانيات السوق المتاحة في هذه الدول .

جداول رقم ( ٢ )  
 التقديرات المختلفة ل الصادرات الدول النامية  
 الى دول التخطيط المركزي في سنوات مختارة  
 ( ملايين الدولارات لسنة ١٩٦٠ )

	١٩٨٠	١٩٧٥	١٩٧٠	١٩٦٠	مصدر التقدير الصادرات الى
—	١٩٣٤	١٥٦٦	٩٦٧	١٥٦٦	اوربا الشرقية
—	٤٠٢	٣٥٨	٢٧٤	٢٧٤	الصين الشعبية
—					بلازا ( ١ )
					الاجمالي
					اللجنة الاقتصادية
					لأوروبا ( ب )
٦٠٠٠-٥٠٠٠	—	—	٩٥٠	٩٥٠	تقديرات ١٩٦٠ اوربا الشرقية
٨٠٠٠-٧٠٠٠	—	—	٩٥٠	٩٥٠	تقديرات ١٩٦٤ اوربا الشرقية
					مؤتمر الأمم اوربا الشرقية
					المتحدة للتجارة والصين الشعبية
—	١٧١٤	—	٢٨٤	٢٨٤	والتنمية ( ج ) المواد الغذائية
—	١٢٦٤	—	٧٩٦	٧٩٦	المواد الخام
—	—	—	٢	٢	الوقود
—	٥٥٠	—	٦٨	٦٨	الصناعات
—	٣٦٢٨	—	١٢٥٠	١٢٥٠	الاجمالي

**المصدر:**

( ١ ) بيل بلازا **توقعات التجارة في الدول النامية :**  
**«Trade Prospects of Developing Countries»**

مركز التنمية الاقتصادية جامعة يال نيو هافن ، كونتيكت عام ١٩٦٤  
 صفحة ٨٣ - ٩٣ .

( ب ) **اللجنة الاقتصادية لأوروبا :**  
**«The Economic Survey of Europe in 1980»**

( جنيف ١٩٦١ ) الفصل الخامس ص ١٨ ، وكذلك البحث الذي نشرته  
 اللجنة الاقتصادية لأوروبا أيضا تحت عنوان

“Past Trade flows and future Prospects for Trade between the  
 Centrally Planned Economies and the Developing Countries».

**Trade and Development** وذلك في مجلة الأمم المتحدة  
 ( نيويورك - ١٩٦٤ ) المجلد السادس - العدد الأول الصفحات ١٧ - ٢٢٤

( ج ) **مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية :**  
**and Capital Needs of Developing Countries ( TD/34 )**

المحققين الأول والثاني - نوفمبر ١٩٦٧ ، الجدول ٣ ، وتحتسب ارقام  
 هذا البحث على أساس المتوسط بين أعلى وأقل التقديرات .

الجدول رقم (٢)

التقديرات الرسمية لتجارة بعض دول اوربا الشرقية  
مع الدول النامية خلال الأعوام ١٩٦٢ و ١٩٧٠ و ١٩٨٠

(ا) حجم التجارة

(بملايين الدولارات)

الدولة	١٩٦٢	١٩٧٠	١٩٨٠
تشيكوسلوفاكيا	٤٤٨	٩٠	—
المجر	١٦٠	٣١	—
بولندا (١)	١٢٥	٣٠	—

(ب) التجارة في سلع مختارة

(بآلاف الأطنان)

الدولة	السلعة	١٩٦٢	١٩٧٠	١٩٨٠
بولندا	الكافأو	١١٦	٢٥	—
	البن	٨٧	١٩	—
	الموالح	٦٥ (ج)	٣٧ (ب)	٤٠ (ج)
الاتحاد السوفييتي	الكافأو	٥٤	١٢٠	٤٥.
	البن	٢٩١	٦٠	١٢٠
	الموالح	٦٠٣	١٨٠	٧٥.
	الزيوت النباتية (د)	٢١٢	٣٠	١٠٠

المصدر:

مجلة الأمم المتحدة «Trade and Development»

المجلد رقم (١) (نيويورك ١٩٦٤) صفحة ٩٤ - ٩٥.

(ا) الواردات من سلع معينة فقط تصدرها الدول النامية.

(ب) إجمالي الواردات في ١٩٦٢.

(ج) إجمالي الواردات.

(د) زيت جوز الهند وزيت التحيل وغيرها من الزيوت المستخدمة في صناعات الحلوي والمعطور. (على أساس كمية البدور الزيتية).

## اسس التجارة الخارجية

### في دول الاقتصاد المخطط

تقيم الدول التي تتبع نظام الاقتصاد المخطط تجاراتها مع الدول النامية على اسس جد مختلفة عن تلك التي تنتهجها الدول المتقدمة التي تتبع اقتصاد السوق . وينشأ الاختلاف من الطبيعة الاشتراكية لاقتصادها اذ تعنى الاشتراكية التخطيط الاقتصادي الشامل بما في ذلك قطاع التجارة الخارجية . كما انه في غالبية دول الاقتصاد المخطط تحترم الدولة دائماً التجارة الخارجية . كما لا يمكن توقيع اتفاقات التجارة وابرام العقود إلا مع منظمة حكومية . ولهمذين المبادئ اهمية كبيرة في العلاقات التجارية بين هذه الدول والدول النامية .

#### تخطيط التجارة الخارجية :

قد تختلف طرق التخطيط في مختلف الدول اذ يمكن ان يقتربن بها قدر فلليل او كثير من الجمود ، غير ان خطط التجارة الخارجية سواء القصيرة او الطويلة الأجل تعتبر جزءاً من الخطط الاقتصادية القومية القصيرة او الطويلة الأجل التي تطبق في اطارها . ويتضمن تخطيط التجارة الخارجية تحديد المستوى المطلوب للتجارة وتحديد تكاليفها وبنودها مع اخذ الاعتبارات الجغرافية في الحسبان . وتتعلق خطة التجارة الخارجية مباشرة بخطة النقد الاجنبى في الدولة وتحاول ان تحافظ على التوازن بين حصيلة الصادرات والمدفوعات عن الواردات بحيث لا يحدث عجز غير متوقع . واذا خطط المجر عن عدم تتخذ التدابير لتفاديته من مصادر الدخل الاخرى او من القروض الأجنبية .

وعادة ما تتضمن خطة التجارة الخارجية في ايّة دولة من دول الاقتصاد المخطط فصلاً خاصاً عن تجاراتها مع الدول النامية التي ترتكز بدرجة كبيرة على اتفاقات طويلة الأجل للتجارة والدفع وبروتوكولات تنظم التبادل السنوي للسلع والخدمات .

ولا تختلف اجراءات تخطيط التجارة الخارجية في الاتحاد السوفيتي عنها في دول شرق اوروبا ؛ اذ تحدد الدولة جدواً زمنياً لوضع مشروعات خطط التنمية بما في ذلك خطة التجارة الخارجية . وعادة ما تقدم خطة التجارة الخارجية عن السنة القادمة الى الحكومة في منتصف السنة الجارية وتقوم مؤسسات التجارة الخارجية في الاتحاد السوفيتي بوضع مشروع خطط التجارة الخارجية فتقوم كل مؤسسة بوضع خطة للصادرات

والواردات من البنود التي تختص بها في ضوء اهداف التنمية القومية التي تمت الموافقة عليها وانفاقات التجارة القائمة واية توجيهات تتلقاها من الحكومة . كما يؤخذ في الحسبان عند اعداد هذه الخطة نمط التجارة السابق الى جانب تقدير امكانيات كل دولة لاستيعاب المنتجات السوفيتية . وعندما يكون الوقف الاقتصادي ملائم تقدم الاقتراحات الخاصة بالتوسيع في التجارة . اما خطط التجارة الخارجية مع الدول التي تتبع نظام السوق فتقوم على اساس اسعار السوق العالمي في الوقت الذي توضع فيه الخطة .

وتولى ادارة التخطيط بوزارة التجارة الخارجية تنسيق خطة مؤسسات التجارة الخارجية واعداد خطة شاملة لتقديمها الىلجنة التخطيط الحكومية . وتقع على هذه اللجنة مسؤولية اتخاذ القرارات الخاصة بخطط الصادرات والواردات بما في ذلك خطط تسليم المجموعات الكاملة من المعدات والتجهيزات الخاصة بالمشروعات الصناعية التي تقام في الخارج عن طريق المعونة السوفيتية والتي لا تحضر لاشراف وزارة التجارة الخارجية ، كما تتولى ايضا تنسيق برنامج التنمية الاقتصادية السوفيتية مع برامج دول اوروبا الشرقية الأخرى . وتقترب الرقابة على التجارة الخارجية الى حد كبير بالرقابة التي تفرضها الدولة على النقد الاجنبى والتي يباشرها المركز النقدي الوحيد في البلاد وهو بنك الدولة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية .

ويحال مجلس وزراء اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية المسائل الهامة المتعلقة بالتجارة الخارجية وهو أعلى جهاز اداري وتنفيذي في الدولة . وله سلطة الموافقة ، في اطار الخطة الاقتصادية الموحدة ، على جميع خطط التجارة الخارجية . وبرامج النقل والخطط النقدية . كما يحدد مجلس الوزراء ايضا المؤسسات التي يمكن ان تزاول عمليات مباشرة في التجارة الخارجية . وعندما تعتمد خطة التجارة الخارجية في صورتها النهائية تعاد الى وزارة التجارة الخارجية للتنفيذ . واذا ثبت ان هناك ضرورة لایة تعديلات اثناء التنفيذ فانه لابد من الحصول على موافقة السلطات الادارية المختصة .

### **احتكار الدولة للتجارة الخارجية :**

يعنى احتكار التجارة الخارجية ان تتولى الدولة بنفسها عمليات التجارة الخارجية بواسطة مؤسسات حكومة متخصصة . وتتولى وزارة التجارة مسؤولية الرقابة المباشرة في حين تتولى تنفيذ الصفقات التجارية مؤسسات التجارة الخارجية المختصة . ولهذه المؤسسات شخصية قانونية

مستفلة وتحتاج بحقوق احتكارية كاملة . وليس لاي هيئة حكومية غير مرجح لها ان تتعامل في التجارة الخارجية .

ويمكن لاي دولة تحظى بتجارتها الخارجية ان تقدم عددا من المزايا الى عملائها في التجارة . ويعتبر ابرام اي عقد مع مؤسسة التجارة الخارجية في دولة تتبع الاقتصاد المخطط جزءا من اتفاق تجاري مع الحكومة ويدخل في الخطة القومية . ومن ثم فان الاتفاقيات التي تمتد لخمس سنوات تمثل قاعدة قوية للعلاقات التجارية . فالذين يصدرون منتجات الى دولة تتبع الاقتصاد المخطط يستطيعون التخطيط مقدما عن هذه الفترة وهم يعلمون ان السوق سوف لا تخضع للمقلبات لأن الحكومة تضمنه .

#### مبادئ اخرى :

توجد مبادئ اخرى ترتكز عليها التجارة ليست نتيجة لتعاليم الاشتراكية بقدر ما هي نتيجة لظروف خاصة تدير في ظلها الدول التي تتبع الاقتصاد المخطط بتجارتها الخارجية في الوقت الحاضر ، ولكنها على جانب كبير من الاهمية عند اتخاذ القرارات .

واحد هذه المبادئ هو ان التبادل التجارى مع كل دولة على حدة ينبغي ان يكون متوازنا . وعلى هذا الاساس تقوم اتفاقيات التجارة بين الدول التي تتبع الاقتصاد المخطط والدول الاخرى بما في ذلك الدول النامية . واحيانا يوجه النقد الى هذا المبدأ . ويرى البعض انه قد يكون من الافضل تطبيقه لو ان تجارة الدول التي تتبع الاقتصاد المخطط كانت متعددة الاطراف وليس شائعة . وعلى اي حال فمن الناحية العملية لا يمثل هذا المبدأ عائقا في وجه التجارة الخارجية ؛ بل قد يكون من المفيد بالنسبة لاي دولة نامية ان تهدى اتفاقا ثنائيا طويلا الاجل مع دولة تتبع الاقتصاد المخطط طالما ان هذا الاتفاق يوفر الاستقرار للمشروعات التي تصدر منتجاتها الى هذه الدولة . كما نعني بهذه ايضا ان الدولة النامية تتمتع بمستقبل افضل بالنسبة لتصدير السلع الى دول الاقتصاد المخطط . اذا كانت الاخيرة تستورد من هذه الدول النامية مجرد موازنة التجارة .

وهناك مبدأ آخر تقوم عليه العلاقات التجارية بين الدول النامية والدول التي تتبع الاقتصاد المخطط وهو ان الدول النامية تستطيع سداد القروض بالسلع والبضائع . وهذه ميزة كبيرة وبصفة خاصة بالنسبة للدول التي انشئت فيها المشروعات الصناعية بمعونة من الدول التي تتبع الاقتصاد المخطط . وتشجع هذه الطريقة في سداد المستحقات على تصدير منتجات المشروعات الجديدة وما يتربى على ذلك من الاستخدام الامثل لطاقتها .

## **الهيكل التنظيمي للتجارة الخارجية**

### **في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية**

نقدم الوصف التالي لتنظيم التجارة الخارجية في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية كمثال للهيكل التنظيمي للتجارة الخارجية في الدول التي تأخذ بنظام الاقتصاد المخطط .

#### **وزارة التجارة الخارجية :**

تقوم وزارة التجارة الخارجية ، نيابة عن الحكومة ، بعقد اتفاقيات التجارة مع الدول الأخرى . ويعتبر الهيكل التنظيمي للوزارة معداً بعض الشيء ، غير أنه يمكن تقسيمها إلى ثلاثة قطاعات رئيسية : ديوان عام الوزارة ومؤسسات التجارة الخارجية وبعثات التمثيل التجارى السوفيتى .

ويتكون ديوان عام الوزارة برأسه الوزير من الادارات الرئيسية التالية :

(أ) ادارات رسم السياسة التجارية وهي التي تضع الخطوط التوجيهية للسياسة التجارية السوفيتية . وهي ادارة التجارة مع الدول الأخرى التي تتبع الاقتصاد المخطط وادارة التجارة مع الدول الشرقية ، ادارة التجارة مع الدول الافريقية والادارة المختصة بالتعامل مع المنظمات الاقتصادية الدولية وهكذا .

(ب) الادارات السلعية وهي التي تقوم بتنظيم التجارة في المجموعات الرئيسية من المنتجات ، وهذه تضم ادارات تصدير وسائل النقل وآلات الطرق والآلات الزراعية ، وتصدير المعدات الصناعية واستيراد الماكينات والمعدات من الدول الراسمالية ، واستيراد الآلات والمعدات من الدول التي تتبع الاقتصاد المخطط ، وتصدير المواد الخام ، وتصدير السلع الاستهلاكية تامة التصنع ، وادارات استيراد المواد الخام اللازمة للصناعة والمواد الغذائية والسلع لاستهلاكية .

(ج) ادارات تنظيمية وتضم ادارة التمويل وادارة الرسوم الجمركية وادارة التخطيط والادارة القانونية وادارة شئون الافراد وادارة الرقابة النوعية لل الصادرات وادارة الحسابات والمراجعة المركزية والمكتبة المركزية .. الخ .

وتتولى الوزارة رسم السياسة التجارية العامة . واعداد خطط التجارة الخارجية القصيرة والطويلة الأجل . والعمل على توازن الصادرات والواردات والقيام بالرقابة المالية على ميزان المدفوعات واعداد وعقد اتفاقيات التجارة مع الدول الأخرى ولكنها لا تباشر عمليات الشراء أو البيع المباشر .

ولوزارة التجارة الخارجية ممثليها في جميع أنحاء الاتحاد السوفيتي وهم يشرفون على إنتاج سلع التصدير التي تصنع في المشروعات المحلية بمقتضى عقود تبرمها الوزارة .

وتعمل مؤسسات التجارة الخارجية شبه المستقلة والتي يبلغ عددها حوالي الخمسين على أساس مبدأ الشركات التجارية (٢) .

وتتبع كافة هذه المؤسسات تقريباً وزارة التجارة الخارجية ولكن نظراً لأنها شبه مستقلة فيمكن اعتبارها شركات مستقلة . وهناك بعض مؤسسات التجارة الخارجية التي لا تتبع الوزارة ومع ذلك فإنها ترافق أوجه نشاطها . ولكل من هذه الشركات قائمة محددة وأضحة بالسلع والبلاد التي تحتكر التجارة معها ولذلك لا يوجد احتمال لقيام أيه منافسة بينها في الأسواق الخارجية .

ويقوم تنظيم أغلب هذه المؤسسات التي تضطلع بمهام الاستيراد والتصدير على أساس سلعي فمثلاً تبيع شركة ماشينو اكسبروت Mashinoexport الآلات المنتجة في الاتحاد السوفييتي وتشتري ماشينو ايمبورت Mashinoimport الآلات والماكينات الأجنبية كما تشتري ستانكوايمبورت Stankoimport أدوات الماكينات من الخارج . وتتولى شركة التصدير والاستيراد فوستوكين تورج Vostokintorg التجارة الخارجية مع بعض الدول الشرقية وهي أفغانستان ، إيران ، منغوليا ، تركيا ، اليمن .

ويبرم الرؤساء والممثلون الآخرون لهذه المؤسسات والتي تسمى بالمؤسسات الاتحادية العقود مع الشركات الأجنبية ومع المشترين والبالغين الأفراد لبيع أو شراء السلع . ويتعين أن يوقع شخصان

(٢) الحقق قائمة مصنفة بهذه المؤسسات بهذا التقرير . وهناك قائمة مماثلة للمؤسسات المشابهة في كل من بلغاريا وتشيكوسلوفاكيا والجزء وبولندا ورومانيا في الكتاب الذي أصدره المركز التجارى التابع لمؤتمر التجارة والتنمية ، الجات تحت عنوان «Foreign Trade Enterprises in Eastern Europe» (جنيف ١٩٦٨) .

على عقود التجارة الخارجية احدهما رئيس المؤسسة او نائبه والآخر شخص مصرح له بموجب ترخيص خاص بتوقيع عقود التجارة الخارجية ( حق التوقيع الثاني ) ويتبعان ان تحمل الضمانات المالية التي تصدرها هذه المؤسسات توقيعين : توقيع الرئيس وتوقيع رئيس المحاسبين .

وتنشر مجلة التجارة الخارجية ايضا Vneshnaya Torgovlya التي تصدرها وزارة التجارة الخارجية بموسكو بصورة منتظمة أسماء الأشخاص الذين يخولون حق التوقيع الأول والثاني على عقود التجارة الخارجية وكذلك أسماء الأشخاص الذين الفى حقهم في التوقيع .

وتعتبر مؤسسات التجارة الخارجية بمثابة حلقات الاتصال بين المنتجين المحليين السوفيات والمستهلكين ومنظomas التجارة الخارجية في الدول الأخرى . وعلى مثل هذه الشركات والمصانع الذين يرغبون في اصدار اوامر استيراد او تقديم عروض توريد الى الاتحاد السوفييتي الاتصال بمؤسسة التجارة الخارجية المختصة .

ويرأسبعثات التجارية السوفيتية في الدول الأجنبية ممثلاون تجاريون سوفييت . وتعتبر كل بعثة مسؤولة عن تنمية التجارة السوفيتية في الدولة التي انشئت فيها . كما تشرف على اعمال المؤسسات السوفيتية التي تشارك في التجارة مع هذه الدولة . ويستطيع الممثل التجارى عند الضرورة ان يرخص باستيراد السلع الى الاتحاد السوفييتي او النقل عبر اراضيه . وهو يدرس مع بقية اعضاءبعثات التجارية السوق المحلي ويزود الوزارة ببيانات عن نشاط التجارة السوفيتية في هذه الدولة . وهو مسؤول عن مشاركة مؤسسات التجارة الخارجية في الاسواق التجارية المحلية والمعارض والمناسبات الأخرى . ويعكس الهيكل الداخلى للبعثة التجارية هيكل وزارة التجارة الخارجية ، اذ يوجد بها افراد يؤدون واجبات تقابل تلك التي يقوم بها قرائهم في ديوان الوزارة . وهناك آخرون مسؤولون عن اعمال مؤسسات التجارة الخارجية . ويتولى الاستشار التجارى بالسفارة السوفيتية هذه الوظائف في الدول التي لا يوجد بها بعثات تجارية سوفيتية .

ويتعين على جميع المؤسسات والشركات التي ترغب في تنمية تجاراتها مع الاتحاد السوفييتي الاتصال اولا بالمثل التجارى واعضاءبعثة التجارية الذى يستطيعون موافاتهم بالمعلومات اللازمة عن كيفية عرض سلعهم على الاتحاد السوفييتي .

ولا تقوم وزارة التجارة الخارجية بالعمل فقط في مجالات النشاط التجارى مع الدول الأجنبية بل هي جزء متكامل من الجهاز الاقتصادي

السوفيتى . فعلاقتها وثيقة بالمؤسسات الصناعية والتجارية والمؤسسات المحلية الأخرى التى تمثل المستهلك او المنتج النهائى للسلع التى تدخل فى التجارة الخارجية .

واهم المنظمات فى هذا المجال هى الغرفة التجارية العامة للاتحاد السوفيتى التى تعمل وسيطا بين مؤسسات التجارة الخارجية من جهة والمؤسسات الصناعية والتجارية السوفيتية من جهة اخرى . وتضم هذه الغرفة بين اعضائها المؤسسات الصناعية والتجارية الكبرى فى البلاد والتى تستطيع عن طريق الغرفة الاتصال مباشرة بالشركات الأجنبية والممثلين التجاريين الاجانب . وتعمل الغرفة التجارية العامة على تسهيل هذه الاتصالات ، وتقوم بتنظيم المعارض والأسواق التجارية فضلا عن اشتراكها فى المؤتمرات الدولية لغرف التجارة الأجنبية .

وكثيرا ما تشارك الدول التى تتبع الاقتصاد المخطط فى اسواق التجارة الدولية بالخارج كما تقيم داخل اراضيها كثيرا من هذه الاسواق الهامة ( ومن امثالها سوق ليبرج التجارى Leipzig Fair فى جمهوريةmania الديمقراطية ، وسوق بلوفديف Plovdiv التجارى ببلغاريا وسوق برنسو Busto التجارى فى تشيكوسلوفاكيا ) . وتلعب هذه الاسواق التجارية دورا هاما فى التجارة الخارجية للدول اوروبا الشرقية . وعلى سبيل المثال فان عقود التجارة التى ابرمت اثناء سوق ليبرج التجارى قد غطت حوالى ٤٪ من اجمالى التجارة الخارجية لجمهوريةmania الفربية .

#### لجنة الدولة للعلاقات الاقتصادية بمجلس الوزراء :

تلعب لجنة الدولة للعلاقات الاقتصادية بمجلس الوزراء دورا خاصا فى تنظيم التجارة الخارجية . فهى تقوم بتنفيذ مشروعات المعونة الفنية فى دول التخطيط المركزى الأخرى والدول النامية والتى تشمل اقامة المشروعات الصناعية . كما تمد الدول الأخرى بالمصانع الكاملة والآلات والمعدات . كما تقيم مشروعات تجميع الماكينات والمعدات السوفيتية فى الخارج الخ . وتعمل اللجنة ايضا على توفير قطع الغيار والمواد الخام والسلع نصف المجهزة الازمة لتشغيل هذه المعدات . وهى تبيع فى الخارج اما نقدا او عن طريق المقاولة او بتسهيلات ائتمانية تجارية .

وبالاضافة الى اوجه نشاطها التجارى تقوم اللجنة بتقديم تسهيلات خاصة لتدريب الفنيين فى الدول النامية وغير ذلك من اشكال المعونة الفنية الأخرى .

وتقوم اللجنة بكل هذه العمليات عن طريق كافة المؤسسات العاملة في الاتحاد السوفييتي - التي تشبه في نظامها وفي هيكلها مؤسسات التجارة الخارجية - التي ترتبط بالمشروعات الصناعية السوفيتية التي تتبع المعدات اللازمة لتنفيذ هذه المشروعات .

### الإعلان والترويج :

تعتبر الأساليب الحديثة في مجال الإعلان ذات أهمية خاصة للمشتغلين بالتجارة الخارجية الذين يرغبون في تصدير سلعهم إلى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية . وقد أنشئ أخيراً اتحاد عام للإعلان عن المنتجات السوفيتية في الخارج وعرض إعلانات مؤسسات التجارة الأجنبية في الاتحاد السوفييتي . ويحتكر هذا الاتحاد حالياً كافة خدمات الإعلان في البلاد ولا تستطيع أية شركة أجنبية أن تقوم بحملة إعلانية لسلعها أو خدماتها إلا عن طريق هذا الاتحاد .

ويمكن نشر الإعلانات في مجلة التجارة الخارجية **Vneshuya** «Torgovlyya» وفي الدوريات الأخرى . وفي الإذاعات التجارية في الراديو والتليفزيون أو عرضها على لوحات الإعلانات في الميادين العامة بالمدن الخ . ويمكن تنظيم عرض العينات وعرض الأفلام التجارية وتوزيع الكتالوجات عن طريق هذا الاتحاد الذي يمكنه أيضاً أن يواكب المشروعات الصناعية والمنشآت المحلية والتجارية في موسكو والأقاليم بمواد الإعلانية .

## ملحق

### قائمة مبوية بمؤسسات التجارة الخارجية السوفيتية

والمنظمات الاتحادية (١)

#### آليا اكسبروت Aviaexport (تصدير الطائرات) :

مؤسسة متخصصة في تصدير واستيراد الطائرات والهليوكوبتر ومعدات الطائرات ومعدات المطارات .

#### الفتواءكسبروت Avtoexport (تعمير المركبات) :

مؤسسة متخصصة في تصدير واستيراد السيارات والمركبات التجارية والمركبات الخاصة والموتوسيكلات والدراجات ذات المحركات ومعدات الجرارات .

#### فينيشبوسايلتورج Vneshposlitorg (التجارة الخارجية عن طريق البريد) :

مؤسسة لبيع كميات صغيرة من السلع الصناعية السوفيتية والمنتجات الغذائية المفأة من الفرائب ، وتنظيم تسلیمها للسفارات الأجنبية والبعثات الأجنبية في الاتحاد السوفييتي والدول الأخرى وإلى الشركات والأفراد الذين يعملون في الخارج والمواطنين السوفيت .

#### فينيشتورجيزيذات Vneshtorgizdat (دار الطباعة للتجارة الخارجية) :

مؤسسة تنشر النشرات الإعلانية والمواد المصورة الخاصة لمؤسسات التجارة الخارجية السوفيتية والشركات الأجنبية .

#### فينيشتورجريكلاما Vneshtorgreclama (الإعلان للتجارة الخارجية) :

تعلن عن البضائع السوفيتية في الخارج كما تتولى الحملات الإعلانية للشركات الأجنبية التي ترغب في الإعلان عن بضائعها في الاتحاد السوفييتي .

(١) هذه القائمة توضعية لحسب ولست دليلاً للإساتذة التجارة الخارجية السوفيتية

### **فوستيكنتورج Vostokintorg ( التجارة الخارجية مع الشرق ) :**

تولى تجارة الصادرات والواردات مع أفغانستان . ايران ، منغوليا ، تركيا ، واليمن . والصادرات الرئيسية هي المعادن ، الاسمنت ، الزجاج ، الورق . المعدات الزراعية . الكيماويات . المنسوجات ، الملبوسات . الاحذية ، السكر . الدقيق والمواد الغذائية الأخرى ، منتجات التبغ ، الكبريت ، اواني الطبع والطباق ، ماكينات الخياطة ، الدراجات ، السلع الكهربائية ، معدات الصيد والرياضة . الروائح العطرية . الآلات الموسيقية . الخردوات .. الخ اما الواردات، فتشتمل الصوف . القطن . الفواكه الجافة والطازجة . المنتجات الحيوانية . الارز ، البن ، السمك ، الكافيار ، المكسرات ، البذور الزيتية . بذور الخشخاش ، والمنتجات التقليدية الأخرى لهذه الدول .

### **دالنتورج Dalintorg ( التجارة الخارجية مع الشرق الاقصى ) :**

تولى تجارة الصادرات والواردات بين الاتحاد السوفييتي والشرق الاقصى والبابان وهذه تتضمن تصدير الفحم وخامات المعادن والرخام . الجرانيت ومواد البناء الأخرى والمنتجات اليدوية المصنوعة من العظام والقرون والسمك وأنواع المواد الغذائية البحرية الأخرى ، والعسل ، والماء الخام اللازم لصناعة العقاقير . والبذور .. الخ . كما تقوم باستيراد معدات صيد الأسماك والمنسوجات . المنتجات الصناعية ، بما في ذلك التريكو وأواني المطبخ والصحون والمعدات البصرية والفواكه والخضروات .

### **زابشاستكسبورت Zapchastexport ( تصدير قطع الغيار ) :**

تقوم باستيراد وتصدير قطع غيار الجرارات ومحركات الجرارات والمركبات وآلات بناء وتشييد الطرق والآلات الزراعية والخاصة . والسيارات والأتوباصات والموتوسيكلات والدرجات وآلات الحفر وغير ذلك من الآلات .

### **انتوريست Intourist ( مؤسسة السياحة الأجنبية ) :**

نقوم بتنظيم السياحة داخل الاتحاد السوفييتي للزائرين الأجانب ورحلات المواطنين السوفيت في البلاد الأجنبية .

### **مجلس التأمين الأجنبي :**

ينظم كل انواع التأمين واعادة التأمين بما في ذلك التأمين على البضائع والسفن . التأمين ضد الحريق والاخطرار الأخرى ، التأمين على السيارات وتأمين الطرف الثالث والتأمين على الطائرات وتأمين الطرف الثالث في النقل الجوى والتأمين ضد الحوادث . ولهذه الشركة وكلاء وممثلون في مختلف أنحاء الاتحاد السوفييتي وفي البلاد الأجنبية .

### **لينفينتورج Lenfintorg ( التجارة بين لينجرا وفنلندا ) :**

تتولى تجارة استيراد وتصدير السلع الاستهلاكية مع فنلندا . وتصدر الدراجات ، معدات التصوير ، الساعات ، الثلاجات الكهربائية ، المصنوعات اليدوية وأواني المطبخ ، المنتجات المعدنية ، الفخار . المنسوجات ، الصابون ، الكبريت ، السجاد ، الروائح العطرية ، أدوات التجميل ، الأسماك المعلبة والأسماك الصدفية ، الكافيار والخمور ، وتستورد الآلات ، الملابس ، التريكو ، الأحذية ، منتجات البلاستيك ، الورق والكرتون ، منتجات الالبان والسلع الاستهلاكية الأخرى .

### **ليزنسنتورج Lizensintorg ( التجارة الخارجية في براءات الاختراع والتراخيص ) :**

تبיע براءات الاختراع والتراخيص السوفيتية للدول الأخرى وتشتري براءات الاختراع والتراخيص الأجنبية . كما تنظم عمليات تبادل الوثائق الفنية وتقدم المعاونة الفنية الازمة لاستخدام الاختراعات الفنية السوفيتية .

### **ماشينوامبورت Mashinoimport ( استيراد الآلات ) :**

تستورد الآلات الكهربائية ، ومعدات استخراج المعادن والمولدات الكهربائية ، المثاقب ، المكابس والمضخات ، معدات تركيز المعادن ، معدات النقل والشحن ، ومعدات تكرير البترول ، ومعدات المباني الصناعية ، قاطرات السكك الحديدية ، ومعدات اقامة وصيانة السكك الحديدية .

### **ماشينو اكسبروت Mashinoexport ( تصدير الآلات ) :**

تصدير معدات الثقب ، صهاريج تخزين البترول ، معدات افران صهر المعادن وصناعة الصلب ، ماكينات الدرفلة ، معدات السبك ، آلات الحفر ، والأوناش ( المتحركة والثابتة ) ومعدات تكتيف المعادن الخام ، آلات التجليخ ومعدات قطع خام الفحم ، معدات تصنيع المعادن واسخراجها ، معدات القياس لخطوط المواصلات ، معدات الارصاد الجوية ، المعدات البصرية ، المعدات الجيوفيزيقية ، معدات السينما والتصوير ، أجهزة الراديو والتليفزيون ، والقول الالكتروني لضبط وتنظيم العمليات التقنية .. الخ.

### **ميد اكسبروت Medexport ( الصادرات الطبية ) :**

تصدر العقاقير الطبية ، المضادات الحيوية ، الفيتامينات ، المواد الخام الازمة لانتاج العقاقير الطبية ، المعدات الطبية الحديثة ، ومعدات الجراحة ، الآلات الطبية ، العقاقير الخاصة من التبت .

### **مزدونا رودنایا کینجا Mezdunarodnayakniga ( الكتب العالمية ) :**

تصدر الكتب ، الجرائد ، المجلات باللغات المختلفة ، بطاقات البريد ، الصور ، الخرائط ، الاسطوانات ، الطوابع التذكارية ، الشرائح المصورة ... الخ و تستورد الكتب ، الجرائد ، الاسطوانات ، الطوابع .. الخ .

### **نفت خيم بروم اكسبروت Neftekhimpromexport ( تصدير منتجات البترول والكيماويات ) :**

تقدم المساعدات الازمة لبناء المصانع الكاملة لصناعات البترول والصناعات الكيماوية والبتروكيماوية ، و تشرف على أعمال الانشاء و تقوم بتدريب الجهاز الفنى في الدول الاجنبية .

### **نوفواكسبروت Novoexport ( تصدير المنتجات الجديدة ) :**

وتتولى تجارة استيراد و تصدير السجاد : المجوهرات ، الاحجار النصف كريمة ، المنتجات اليدوية بما في ذلك الملابس الصوفية ، الادوات المصنوعة من العظام ، التماثيل واللوحات . الخزف والعرائس ... الخ . و تشارك في المزادات التي تباع فيها الآثار القديمة و منتجات الفن الحديث من الرسم والنحت .. الخ .

### **برودينتوردج Prodintorg ( التجارة الخارجية في المواد الغذائية ) :**

تتولى تجارة استيراد و تصدير الكافيار ، الاسماك المعلبة والاسماك الصدفية ، اللحوم ومنتجاتها ، الدواجن ، البيض ومنتجاته ، اللبن ومنتجاته ، الجبن ، الزيوت والشحوم ، الخمور ، المياه المعدنية ، السكر ، الشاي ، البن ، الكاكاو ، الحلوى ، الخيول ، الماشي والحيوانات الازمة لحدائق الحيوانات .

### **بروم ماشين امبورت Prommashinimport ( استيراد الالات الصناعية ) :**

تستورد المعدات الخاصة بصناعات الورق والسليلوز والخشب ومعدات قطع الاخشاب وتصنيعها وكذلك المعدات الازمة لتشكيل وقطع البلاستيك ... الخ .

### **بروم ماشين اكسبروت Prommashinexport ( تصدير الالات الصناعية ) :**

تقديم المعونات الفنية الازمة لانشاء المشروعات الصناعية الاجنبية في الخارج في مجال الصناعات الهندسية الثقيلة ، العربات ، الجرارات ، قطع الماكينات ، الالات الزراعية ، الاوناش ، المنتجات الكهربائية والراديو ، معدات

الاتصال وتجهيز المواد الغذائية . كما تقدم سلسلة متكاملة من المساعدات الفنية تبدأ من اعداد دراسات الجدوى والتوفيق الفنى الى تدريب جهاز العاملين المحلى .

#### **بروم سيرى امبورت Promsiryelimport (استيراد امداد الخام الصناعية) :**

تدبر تجارة استيراد وتصدير الحديد الخام ، السباائك الحديدية ، منتجات الصلب ، منتجات اسطوانات الصلب ، انواع الصلب الممتازة والخاصة بما في ذلك الصلب غير القابل للصدأ ، وانواع الصلب التي تقاوم الاحماض والحرارة ، مطروقات والواح الصلب ، الانابيب ، الانابيب المصنوعة من الصلب والحديد واواعية الفاز المصنوعة من الصلب ، وقضبان السكك الحديدية والسلع المعدنية الأخرى بما في ذلك الترايس والصواميل والمسامير القلاوظ والمسامير والسلال واقطاب الكهربائية ( الالكتروني ) والاسلاك واحبال الصلب والشبكات السلكية .

#### **رازنوا امبورت Rasnoimport (استيراد السلع المتنوعة) :**

تتولى تجارة استيراد وتصدير المعادن والسبائك غير الحديدية ، وورق التصدیر والكابلات والاسلاک . المنتجات الاسطوانية الغير معدنية والمطاط الصناعي والطبيعي والاطارات ومنتجات المطاط ، الفلين ومنتجاته ، والبلاستيك ومسمع فرش الأرضية والمواد الخام غير الحديدية وانواد الخام غير الحديدية المكثفة .

#### **رازنوا اكسبورت Raanoexport ( تصدير السلع المتنوعة) :**

تتولى تجارة استيراد وتصدير النسيج ومنتجاته والاسمنت والزجاج والرخام والجرانيت والجبس والأدوات الصحية والكريت وفضلات الذبح ، الريش ، بودرة السمك ، مستحضرات دباغة الجلد ، الجلد ومنتجاته ، الأحديه ، الدمى ، وأوعية المطبخ ، والأدوات المعدنية والأواني الخزفية ، الأواني الزجاجية ، الكريستال ، افران بريموس وأنواع أخرى من مواد الفاز ، معدات المكاتب والأدوات المكتبية والألات الموسيقية ، بنادق الرياضة ، والأدوات الرياضية ، الملابس والتريلوكو ، ماكينات الخياطة ، العوازل ، الملبات الكهربائية والاجهزه الكهربائية المنزليه .

#### **سلغوز بروم اكسبورت Selkhozpromexport ( تصدير الالات الزراعية) :**

تتولى اقامة المجمعات الصناعية الزراعية .

**سكتو امبورت Scotoimport ( اسيزاد الماشي ) :**

تستورد الماشية والاغنام والماعز والخنازير والخيول الازمة الاستهلاك .

**سوف فراخت Sovfrakht ( شحن البضائع السوفيتية ) :**

تنظم نقل البضائع الاجنبية والسوفيتية عن طريق البحر ، وتؤجر السفن السوفيتية لشركات الشحن الاجنبية كما تستأجر السفن الاجنبية لاستعمالها في الاتحاد السوفيتي .

**سوفكسبورت فيلم Sovexportfilm ( تصدير الأفلام السوفيتية ) :**

تصدر الأفلام السوفيتية وتستورد الأفلام الاجنبية لعرضها في الاتحاد السوفيتي كما تصدر الأفلام التسجيلية والأفلام العلمية وأفلام الرسوم المتحركة وتعد أفلام خاصة عن التجارة .

**سوبيوزفنشترانز Soyuzvneshtrans ( نقل التجارة الخارجية ) :**

تنظم نقل السلع الاجنبية داخل الاتحاد السوفيتي بالطرق البرية والسكك الحديدية وعن طريق البحر ، كما تنظم نقل التجارة العابرة الى افغانستان ، الصين الشعبية ، ايران ، منغوليا ، وغيرها .

**سوبيوز كوبفشتورج Soyuzcoopvneshtrans ( تجارة التعاونية الخارجية ) :**

تصدر المواد الخام الازمة للمقاير والادوية والفواكه والخضروات المجففة والمخللة والمحفوظة كعش الغراب وعجينة الطماطم ، العسل ، وشمع العسل ، والفجل ، وكل انواع المكسرات والخيار والكرنب المخلل والمملح والبصل والثوم والجزر الطازج والمجفف ، وجراد البحر والاسماك الصدفية وجلود الحيوانات وقرونها وفراء الارانب ، وثمر العليق ، والتوت البرى ، وعنبر الدب .. الخ . كما تستورد المنسوجات ، والاحذية ، والتريلوك ، والملابس ، والملابس الداخلية ، والطلاء واللاكيه والسلع المنزلية ومختلف انواع المواد الغذائية .

**سيوزنفت اكسبورت Soyuznefteexport ( تصدير البترول ) :**

تتولى تجارة استيراد وتصدير زيت البترول ومنتجاته وبترول الطائرات والموتورات ( المحركات ) والكريوسين وزيوت дизيل وزيوت التشحيم والبرافين .

**سوبيوز بروم اكسبورت Soyuzpromexport ( الصادرات الصناعية ) :**

تتولى تجارة استيراد وتصدير النجيز والكروم والحديد الخام والفحى ،

و فحم الكوك ، و فحم الانترسيت ، و المعادن النفيسة ، و الاسبستوس و المواد الحرارية ، و المرسعة الكهربائية الخاصة المستخدمة في معدات السينما و المراقد الكهربائية والكريبت وغيرها .

**سيبوز بوشنينا Soyuzpushnina (تجارة الفراء) :**

تتولى تجارة استيراد وتصدير الفراء المجهز وغير المجهز وشعر الحيوانات والخنازير وتنظيم مزادات الفراء في لينينغراد .

**سوبيوز خيم اكسبروت Soyuzkhimexport (تجارة الكيماويات) :**

تصدر الفحم والمنتجات الكيماوية الخشبية الأصل ، الصبغة والطلاء الكيماوى ((الصنامى)) ومنتجات البلاستيك والكيماويات الازمة لصناعة المطاط وأدوات التجميل . الصابون والزيوت الایثرية .

**ستانكوا امبورت Stankoimport (استيراد عدد الماكينات) :**

تتولى تجارة استيراد وتصدير العدد الخاصة بالأشغال المعدنية والخشبية وأدوات الطرق والكبس والأدوات الكهربائية وأدوات النفح ((التمثيك)) ومعدات الارصاد والسبائك الصلبة والاسطوانات ومعدات صقل المنتجات المعدنية .

**سودو امبورت Sudolimport (استيراد السفن) :**

تصدر المراكب بما في ذلك المراكب الشراعية وقوارب الصيد والنقل والصنادل والكراسي الماصة ومعدات السفن ومحركات дизيل والمضخات والمكابس ومعدات اللاحقة والرادار والكهرباء . و تستورد السفن النهرية والسفن البحرية وقوارب الصيد . كما تقوم باعمال الصيانة في الخارج .

**تييخما شينو امبورت Tekhmashinoimport (استيراد المعدات الفنية) :**

تستورد المعدات الكاملة وخطوط انتاج المنتجات الكيماوية وكذلك معدات التبريد والمعدات الفنية .

**تييخما شينو اكسبروت Tekhmashinexport (تصدير المعدات الفنية) :**

تصدر المكابس ، والماروح ومعدات تجديد الماء ، ومعدات التبريد الصناعي واجهزه تكييف الهواء ، ومعدات الصناعة الثقيلة وصناعة الكيماويات والأدوية ومعامل تكرير السكر وصناعة السليولوز والورق والآلات والمعدات

اللازمة لصناعة النسيج والصناعات الخفيفة والمطباعة والنشر ولانتاج الزجاج ولصناعة الكابلات والحواسيب الالكترونية .. الخ .

#### تكنوبروم امبورت Tekhnopromimport ( استيراد السلع الصناعية الفنية ) :

تستورد معدات صناعة النسيج ( القطن ، الصوف ، الحرير ، الكتان والالياف الصناعية ) ومعدات صناعة الملابس والتريلوك والأغذية والجلود والاحديه ومعدات الطباعة وانتاج الزجاج وصناعة الكابلات والحواسيب الالكترونية .. الخ .

#### تيكنو بروم اكسبروت Tekhnopromexport ( تصدير السلع الصناعية الفنية ) :

تصدر المعدات الكاملة وتقدم المساعدات الفنية اللازمة في مجالات بناء محطات القوى التي تستخدم الفحم والوقود السائل والصلب والماء والبخار وخطوط نقل الكهرباء والمشروعات الفنية الخاصة بالماء ( القنوات والسدود ) ومصانع الخشب والمصنوعات الخشبية ومصانع الورق والسليلوز والمطبع واستديوهات الأفلام والفاعلات النووية ومعدات البحوث في الفيزياء النووية .

#### تيكنو اكسبروت Tekhnoexport ( تصدير الخبرة الفنية ) :

تقدم المساعدات الفنية وتعد المشروعات اللازمة لبناء و إعادة بناء الطرق والسكك الحديدية والمواني ، والمهابط الجوية والمطارات ومصانع النسيج ( مصانع النسيج والصباغة والتريلوك والملابس الجاهزة ) ومصانع المضادات الحيوية والعقاقير ... الخ والمستشفيات والجامعات ومرافق التدريب . كما تقدم المساعدة الفنية في مجال المسح الجيولوجي . وتصدر المعدات الكاملة والمواد اللازمة لبناء كل انواع المصانع المذكورة وكذلك المعدات اللازمة للمسح الجيولوجي .

#### تيحسناب اكسبروت Tekhsnabexport ( تصدير المهام الفنية ) :

تتولى تجارة استيراد وتصدير المعدات اللازمة للأبحاث النووية وأجهزة الرقابة الصناعية التي تستخدم النظائر ومعدات اشعة اكس للأغراض الطبية والمعدات التي تستخدم النظائر المشعة واسعة اكس في البحث عن المعادن المشعة ، ومعدات الوقاية اللازمة لصناعة النووية والمعدات الصناعية للمواد الخاصة والمعادن النادرة والنظائر المشعة الصناعية والطبيعية واسعة اكس .

**تراكتور اكسبروت Traktoroexport (تصدير الجرارات) :**

تتولى تجارة استيراد وتصدير الجرارات والآلات الزراعية ومعدات بناء الطرق بالإضافة إلى معدات اصلاح وصيانة هذه الآلات . كما توفر الخدمات الفنية للآلات السوفيتية والاجنبية وتنظم تدريب الفنيين الأجانب .

**تيازبروم اكسبروت Tiazhpromexport (تصدير الصناعة الثقيلة) :**

تقوم بالأعمال المتعلقة ببناء المصانع الكاملة للحديد والصلب والمشروعات الصناعية للمعادن غير الحديدية واستخراج الفحم والمعادن الخام . كما تقوم بإعداد المشروعات الفنية والتوثيق الفني . وتصدر و تستورد المعدات اللازمة لهذه المشروعات . وتشرف على أعمال البناء وتقدم المساعدات الفنية خلال المراحل الأولى لتشغيل . وتنظم تدريب العاملين الفنيين المحليين في المشروعات المماثلة سواء في الاتحاد السوفييتي أو في المشروعات التي بنيت في الخارج بمساعدة السوفييت .

**انرو جوماشين اكسبروت Energomashinexport (تصدير الات القوى) :**

تصدر الآلات الكهربائية . التروس المحولة . المحولات . آلات تحويل التيار ، ومواردات дизيل الصفيرة . ومحطات القوى المتنقلة . والمعدات الكاملة للمحطات الحرارية والمحطات تولد الكهرباء من القوى المائية ومعدات اللحام الكهربائي والتربيبات البخارية والماجل البخارية ، والمحركات المولدة للكهرباء وقاطرات السكك الحديدية والمعدات اللازمة لخطوط السكك الحديدية وورش السكك الحديدية .

**اكسبروت لين Exportlen (تصدير الكتان) :**

تصدر القطن والكتان والمنسوجات نصف المصنعة وفضلات النسيج . و تستورد القطن والصوف والجوت ومنتجاته والسيزال والحرير ، الحرير الصناعي والمصنوعات الصوفية والحبال .

**اكسبروت ليس Exportles (تصدير الخشب) :**

تصدر كل أنواع الخشب والخشب الإبلاكاش والألواح والسليلوز والورق ومنتجات الأخشاب والورق الأخرى . و تستورد الورق ومنتجاته والأثاث ومنتجات الخشب الأخرى .

**اكسبروت خليب Exportkhleb (تصدير الغبن) :**

تتولى تجارة استيراد وتصدير القمح والجاودار والشعير والشوفان والذرة والارز والعدس والبقول والدقيق والحنطة السوداء والحبوب الزيتية والملف وبذور النبات .. الخ .

## ٧ - تبادل التراخيص والأعمال

### التعاون الفنى بين المشروعات اليوغوسلافية والشركات الأجنبية

بقلم : دراجومير ف. سيروفيتتش<sup>(١)</sup> Dragomir V. Ceroicé

للتبادل الدولى ( بيعا وشراء ) في حقوق الملكية الصناعية والتعاون الفنى المطلوب في هذا الصدد مشاكله الخاصة . اذا ان العقود التى تبرم في هذا المجال الى جانب علاقات التجارة التى تصاحبها . تتبعها - لقاعدتها عامة - حركة وتبادل في انواع معينة من السلع . ومن ثم فإنه على الرغم مما تتميز به هذه العقود من طبيعة خاصة فإنها تمثل فعلا - في جانب منها على الأقل - وسائل تنظيم التبادل الدولى للسلع والتقسيم الدولى للعمل أيضا .

وقد قامت الحكومة اليوغوسلافية في عام ١٩٦٤ باصدار بعض التشريعات التحريرية فيما يتعلق بشراء وبيع حقوق الملكية الصناعية والتعاون الفنى والتجارى مع الخارج . وبهذا امكن للصناعة اليوغوسلافية ان تزداد من الدور الذى تساهم به في التقسيم الدولى للعمل ، والتبادل السلمى وانتقال التكنولوجيا الى المناطق الأقل تقدما .

وتولى يوغوسلافيا على الدوام اهتماما كبيرا بالمسائل المتعلقة بالملكية الصناعية . وتوفر الحماية الكافية لها ، والتبادل المنظم المكافئ . وقد وضعت كل التشريعات في هذا الصدد بحيث تكفل الاستخدام الاقتصادي الكامل للملكية الصناعية . ويشهد على ذلك المناية الفائقة والاهتمام الشديد الذى لقيته هذه الموضوعات عدد من اللوائح الخاصة بحماية وتبادل او انتقال حقوق الملكية الصناعية .

وتتضمن هذه القوانين : قانون البراءات والتحسينات الفنية ، وقانون العينات والنماذج ، وقانون العلامات التجارية للسلع والخدمات ، ولائحة وكالات براءات الاختراع ، وعدد من اللوائح والتعليمات الفرعية الأخرى . وقد صدر قانون حيازة حقوق الملكية الصناعية في الخارج عام ١٩٥٤ وتم تعديله مرتين في عامي ١٩٥٩ و ١٩٦١ ، وظل ساريا حتى يولي ١٩٦٤ . وقد كان الفرض من هذا القانون هو تنظيم حيازة وبيع حقوق

(١) معهد النظمات الدولية « بلجراد » يوجوسلافيا

الملكية الصناعية في الخارج ورفع المستوى التكنولوجي للإنتاج الصناعي وفقا للاحتياجات المأهولة والمنتظرة للتنمية الصناعية .

وفي ذلك الوقت كانت الصناعات الميكانيكية الهندسية لا تزال متخلفة ومن ثم فقد كان الجانب الأكبر الذي اشتري من براءات الاختراع والأساليب الفنية محصورا في هذا المجال . وقد أدت التنمية المتباينة والسرعة للصناعة اليوغوسلافية وخاصة في صناعة السلع الاستثمارية وكذلك التوسيع في العلاقات الاقتصادية مع الدول الأجنبية إلى امكان تجاوز مجال التعاون الضيق بين المنتجين اليوغوسلاف والجانب . فقد أدى ذلك من ناحية إلى ازدياد اهتمام انشأت الصناعية اليوغوسلافية بالخبرة الأجنبية والمنجزات الفنية . ومن ناحية أخرى أمكن للصناعة اليوغوسلافية خلق الظروف الملائمة لقيام تعاون صناعي دولي حقيقي .

وقد أصبح الآن واضحا ان العلاقات الاقتصادية مع الدول الأجنبية لا يمكن ان تقوم فقط على اساس تصدير فائض السلع واستيراد السلع التي تنقصها ، بل ينبغي ان تقوم بشكل اكبر على اساس التقسيم الدولي للعمل والتعاون في الانتاج . ويتعين ان يتحقق نمط التعاون الاقتصادي بين يوغوسلافيا والدول الأجنبية الاستخدام الأمثل لفرص التي يمكن للاقتصاد اليوغوسلاف ان يقدمها . ويجب ان يوف باحتياجات السوق المحلي ويعمل على تشجيع النمو المتناقض لمختلف فروع الصناعات وانقطاعات الاقتصادية ، وان يقوم أيضا بتجهيز انتاج الصناعات التحويلية اليوغوسلافية الى الاسواق العالمية . وفي نفس الوقت ينبغي أن يمكن الدول الأخرى من المشاركة فنيا في التنمية اليوغوسلافية وسد حاجة الاسواق اليوغوسلافية .

كذلك فقد أصبح من الواضح الان ان التقسيم الدولي للعمل يقوم على اساس قوة لا تتعدى الحدود القومية فحسب بل تتعدى أيضا حدود التكتلات او الوحدات المتكاملة الأخرى والتي تمثل الى اغلق مناطق معينة من السوق العالمية . ولعل اخطر القوى الموحدة هو التقدم التكنولوجي ، فهي تفرض الحاجة الى الانتاج الكبير الذي يؤدى عند نشائه الى التعاون والتخصص كما يؤدى الى وضع اقتصادي لابد وان يجاوز الحدود الضيقة للأقاليم القومية .

ومع نمو الصناعة اليوغوسلافية ، ونمو صناعة الالات بصفة خاصة ، اخذت حاجة المشروعات المحلية الى التكنولوجيا الأجنبية في التزايد . ومنذ عام ١٩٦٠ ظهرت الحاجة الى نقل الخبرة اليوغوسلافية في الانتاج الى الدول الأخرى .

وفي خلال الفترة من عام ١٩٥٤ إلى عام ١٩٦٦ ابرمت المشروعات اليوغوسلافية ٣٥٨ عقدا للتعاون الصناعي للحصول على حقوق الملكية الصناعية الأجنبية . وقد كان ٨٠٪ من هذه العقود يتعلق بتنظيم التوثيق الفني لصناعة منتجات معينة و ١٠٪ منها لوثائق عمليات تكنولوجية كاملة في مجالات معينة ، بينما كانت ٥٢٪ منها تتعلق بعمليات إنتاج الكيماويات والأدوية ومستحضرات التجميل و ٥٪ للتعاون في وضع الدراسات الخاصة بمشروعات اقتصادية معينة أو تنفيذها .

وبتقسيم هذه العقود التي ابرمتها الأطراف المحلية على أساس فروع الصناعة نجد أن أغلبها كان في مجال الصناعة المعدنية (٥٩٪) كما حصلت الصناعة الكهربائية على (١٩٪) وتنتمي الصناعة الكيماوية (٨٪) ثم صناعة المنتجات غير الحديدية (٢٪) وصناعة بناء السفن (٢٪) .

وبتقسيم العقود حسب بلد المنشأ . نجد أن أغلب التراخيص والوثائق الفنية قد جاءت من جمهورية المانيا الاتحادية (نحو ٢٤٪) وإيطاليا (١٩٪) ثم فرنسا (١٠٪) وتلتها بريطانيا والنمسا وسويسرا وبلجيكا ثم السويد . وقد كان ١٪ من العقود مع دول أوروبا الشرقية . غير أن هذه النسبة ازدادت بدرجة ملحوظة في السنوات الأخيرة .

ويدفع ٨٥٪ من الالتزامات المالية الناشئة عن استخدام المنشآت المحلية للتراخيص الأجنبية بالعملات القابلة للتحويل بينما تدفع النسبة الباقيه عن طريق حسابات الاتفاقيات (١٥٪) .

على أن المستوى العالمي الذي بلغته يوغوسلافيا في مضمار التنمية ، لم يسمح لها فقط بزيادة حجم صادراتها الصناعية وتحسين هيكلها ولكنه ساعدتها أيضا على أن تصدر إلى الخارج مختلف حقوق الملكية الصناعية مثل العمليات التكنولوجية الكاملة والوثائق الفنية الخاصة بصناعة منتجات معينة بالإضافة إلى مختلف براءات الاختراع والتحسينات الفنية التي تعمل على تشجيع التعاون مع الشركات الأجنبية .

وفيما بين عامي ١٩٦٠ و ١٩٦٦ وقعت المشروعات اليوغوسلافية ٥٦ عقدا للتعاون الصناعي مع جهات أجنبية ، هدفها تحويل مختلف إشكال الملكية الصناعية اليوغوسلافية خلال ٥ سنوات أو أكثر . وقد كانت حقوق الملكية الصناعية التي تم نقلها طبقا لذلك في مجال الصناعات التالية :

انتاج وتصنيع البترول ، الصناعات المعدنية الحديدية وغير الحديدية ، بناء السفن ، الصناعات الهندسية الكهربائية ، الكيماويات ، مواد البناء ، الخشب ، السليولوز والورق ، الجلد والأحذية ، المطاط والأغذية .

وقد كان العدد الاكبر من الدول الاجنبية التي استخدمت حقوق الملكية الصناعية اليوغوسلافية من بين الدول الافرو اسيوية ودول أمريكا اللاتينية (٦٧٪ من المجموع ) وتلتها دول اوروبا الغربية (٢١٪ ) ثم دول اوروبا الشرقية (١١٪ ) وفيما يلى بعض البيانات الخاصة بعدد من تلك الدول .

آسيا : الهند ١٢٪ - اندونيسيا ٤٪ - الباكستان وتركيا ٣٪ لكل منها - العراق وايران وسوريا ١٪ لكل منها .

افريقيا : تنزانيا(٢) والجمهورية العربية المتحدة ٣٪ لكل منها - غانا ٢٪ - المغرب وتونس ١٪ لكل منها .

أمريكا اللاتينية : البرازيل ٢٪ .

اوروبا الغربية : ايطاليا ٥٪ - جمهورية المانيا الاتحادية ٤٪ - النمسا وبلجيكا وهولندا وسويسرا والسويد ١٪ لكل منها .

اوروبا الشرقية : بولندا ٣٪ - بولندا ٢٪ وجمهورية المانيا الديمقراطية ١٪ .

ويبلغ اجمالي قيمة التزامات المالية الاجنبية المستحقة للمشروعات اليوغوسلافية ٣٤ مليون دولار منها ٢٠٪ بالعملات القابلة للتحويل . ويفعلن الدخل العائد من منع التراخيص اليوغوسلافية حوالي ٣٠٪ من التزامات يوغوسلافيا مقابل شراء حقوق الملكية الصناعية .

وثمة عامل جوهري في تنمية الاقتصاد المعاصر يكمن في تطبيق احدث المنجزات العلمية والفنية . على ان ذلك يخلق الحاجة الى الاستثمارات الضخمة التي لا يمكن ان يوفرها اقتصاد مجزا . ولذلك ، يصبح من الضروري ان يتم تجميع راس المال من المشروعات المحلية ومن مصادر راس المال الاجنبي معا . ويلاحظ ان توجيه رءوس الاموال نحو الاستثمار في مشروعات انتاج السلع الرأسمالية وفي التنمية التكنولوجية يحظى الان باهتمام عالمي . وهذا ينطبق ايضا على التعاون في مجال التقسيم الدولي للعمل .

ويتم تنظيم اي عمل مشترك يستخدم فيه راس المال الذي يأتي من شركة اجنبية او من احد الافراد الاجانب بموجب عقد بين المشروع المحلي

(٢) جمهورية تنزانيا المتحدة اون .

والشريك الاجنبي ، وكذلك عن طريق القواعد العامة الصادرة في عام ١٩٦٧ والتي تنظم العلاقة بين اموال المشروعات اليوغوسلافية واموال الشركاء والاجانب .

ويحصل الشريك الاجنبي الذي يستثمر امواله في منشأة يوغوسلافية على حقوق معينة تحددها قيمة استثماراته ونصوص التشريعات العامة والعقود . وتتضمن هذه الحقوق حقه في الاشتراك في ادارة المنشآة واقتسام ارباحها وتحويل جزء من رأس المال المستثمر الى شخص ثالث ، وكذلك استرداد رأس المال المستثمر . ويحدد العقد المبرم بين المستثمر الاجنبي وللمؤسسة المحلية مدى هذه الحقوق . ويمنع القانون التعاقد لاستثمار رأس المال الاجنبي في قطاعات : المصارف ، والتأمين ، النقل الداخلي وتجارة الداخلية ، وخدمات العامة والاجتماعية باستثناء البحث العلمي .

ويتعين الا يزيد نصيب المستثمر الاجنبي في رأس مال المنشآة عن اجمالي استثمارات الشركات اليوغوسلافية . ويمكن للأفراد الاجانب استثمار اموالهم ( بالعملات الاجنبية ) في المنشآت اليوغوسلافية ، كما يمكنهم ان يقدموا مساعدات غير مالية مثل مددات الانتاج ، او براءات الاختراع ، او التراخيص او العلامات التجارية او التصميمات الهندسية .

ويتم تحويل المكاسب عادة وفقا للوائح النقدية ؛ على انه اذا ما كان هناك جزء غير قابل للتحويل فان من حق الشريك الاجنبي ان يعيد استثمار هذه المبالغ في نفس المنشآة او في اى منشأة اخرى في يوغوسلافيا . كما انه يتلزم في الواقع باعادة استثمار ٢٠٪ من صاف ايراداتاته بهذه الطريقة . وطبقا لقانون ضريبة الدخل للأجانب فان اعادة استثمار مكاسب الشريك الاجنبي في احدى المنشآت اليوغوسلافية تعود عليه بفوائد متعددة . اذ يتم احتساب ضرائب الدخل على أساس ٣٥٪ فقط . ولا يمكن ان تخضع ارباح الشريك الاجنبي للضريبة الا طبقا للقانون الفيدرالي فقط .

وتعتبر المنشآة اليوغوسلافية التي يستثمر فيها رأس المال الاجنبي مسؤولة امام شريكها الاجنبي عن اية خسائر وهى تضمن هذا الالتزام بكافة ممتلكاتها . وكذلك يعتبر الشريك الاجنبي مسؤولا امام المنشآة اليوغوسلافية الا ان مسؤوليته تقتصر على المبالغ التي استثمرها في المنشآة .

وتحتفظ المحاكم اليوغوسلافية العامة او اى هيئات تحكيم يتفق عليها بالفصل في اى نزاع ينشأ بين الشريك الاجنبي والمنشأة المحلية . وقد ينص في المقدد ايضا على تشكيل هيئة تحكيم مشتركة او هيئة تحكيم اجنبية .

وينص القانون على ان العقد لا يكون صحيحا اذا لم يضمن قيام التعاون في العمل ، وزيادة الانتاج والانتاجية وال الصادرات ، وادخال التطورات التكنولوجية المتقدمة في المنشأة المحلية او يوفر ما يلزم لتنمية البحث العلمي في المنشأة . ولا يمكن تسجيل العقد او التصديق على صحته اذا كانت شروطه لا تتفق مع الشروط الاقتصادية المعتادة ، او اذا كان من شأنه تهديد التوازن الاقتصادي بين يوغوسلافيا ودولة الشريك الاجنبي . كما ان العقد لا يعتبر صحيحا ايضا ما لم تكن نصوص التعاقد متماشية مع مصالح الامن او الدفاع عن البلاد . وفي حالة ما اذا لم يمكن تسجيل العقد فلللأطراف المتعاقدين ان يقدموا شكوى ضد ايقاف التسجيل الى المجلس التنفيذي الاتحادي خلال خمسة عشر يوما من تاريخ استلام القرار بعدم التسجيل .

وإذا ما رغب المستثمر الاجنبي في نقل حقوقه والتزاماته الناشئة عن العقد الى طرف ثالث او الى منشأة محلية اخرى فإنه يكون ملزما اولا بعرض هذه الحقوق والالتزامات على المنشأة اليوغوسلافية التي استثمر فيها امواله اصلا ( امتياز اولوية الحاول محل الشريك ) . وطبقا للقانون تتلزم المنشأة التي يستثمر فيها رأس المال بان تقيد في دفاترها ما يثبت اجمالي ايراداتها واجمالى مصروفاتها على المواد والبنود الأخرى .

## ٨ - المنظمات التجارية الدولية

بقلم : ج . د . فوت J.R. Voote (١)

### مقدمة

تعتبر اغلب السلع التي تصدرها الدول النامية من المنتجات الزراعية التي يستغرق انتاجها وبيعها في الاسواق الاجنبية وقتا طويلا . وعادة ترتكز التجارة السلمية الدولية على التكاليف ، والتأمين ومستندات الشحن (C.I.F.) . وب مجرد تحويل المنتجات على ظهر السفينة ، او تخزينها في بعض الحالات ، في مخازن شركة الشحن فان الاخرية تقوم باستخراج مستندات الشحن . وعندما يتم تقديم هذه المستندات في الخارج يتلزم المشترى بالدفع قبل ان يحصل عليها . وهو حينئذ يستطيع اما الانتظار حتى وصول السفينة الى ميناء الوصول واستلام سلعته او بيع المستندات وتلقيها لطرف ثالث . واما ان يدفع المشترى مقابل مستندات الشحن وتصل التحصيلات بالنقد الاجنبى الى الدولة المنتجة فان المصدر يتحمل تمويل العملية بأكملها .

وإذا ما اختصرت اجراءات الشحن المعقّدة التي تطبق في الدول النامية الان فان ذلك يؤدي الى تشجيع الانتاج الزراعي . اذ كلما بيع المحصول وسدد ثمنه بسرعة كلما امكن الاسراع في تمويل محصول جديد وتصديره .

### التمويل القسم

توجد عدة طرق للنهوض بنظام التمويل المقدم .

(ا) يمكن بيع مستندات الشحن الى بنك محلى في الدولة المنتجة وعندئذ يقوم هذا البنك بتحويل المستندات "C.I.F" الى المشترى في الخارج .

(ب) وثمة نظام اكثر كفاءة وهو تقديم تمويل مقدم الى الفلاح المحلي . ويتم هذا على نطاق واسع في الدول المتقدمة عن طريق البنوك ، وموردى علف الماشية والمخربات . ولا يمكن تحقيق هذا النوع من التمويل المقدم في الدول النامية الا اذا توفر لدى المشترين في الدول المتقدمة الثقة الكافية في استقرار الدول النامية .

(١) امستردام - هولندا

(ج) ظهر في السنوات الأخيرة اتجاه نحو تشجيع إنشاء المشروعات المشتركة، وهنا يقوم الشريك المحلي في الدولة النامية بتمويل كل ما يدفع ثمنه بالعملة المحلية ويتولى الشريك الأجنبي التمويل الذي يتم بالنقد الأجنبي . ويختصر الشريك الأجنبي أيضاً بالترتيبات الازمة لاستيراد المخضبات والمبيدات الحشرية والآلات الزراعية ، ويعتبر مثنوأً أيضاً عن بيع المنتجات في السوق العالمي .

(د) استخدم نظام المخازن بالجمارك لعدة قرون . وقد استحدث مؤخراً في عدد قليل من الدول النامية نظام تقديم التسهيلات الائتمانية لتلك المخازن بفرض تعبئة الصادرات . وفي ظل هذا النظام يصبح من الضروري أن تمتاز المخازن بالإدارة الحسنة والتخزين الجيد ومتوافر بها الحماية الكافية ضد الاختيال أو السرقة . ويسلم المخزن بالجمارك السلع ويعطي في مقابلها شهادة إيداع وشهادة تثبت قيمة وحالة المنتجات المخزونة . ثم يقدم المصدر هذه المستندات إلى أحد البنوك كفمان للحصول على قرض يغطي نسبة مئوية من القيمة المثبتة للمنتجات المخزونة . وفي ذات الوقت تكون السلع في انتظار البيع والتصدير إلى الخارج .

(هـ) عادة ما يكون لشركات التصدير الكبرى والمعروفة بعض القدرة على التعامل مع البنوك المحلية . وعلى أية حال فإن نظام مخازن الجمارك يحل مشكلة رأس المال العامل اللازم لصفار المنتجين والمصدرين دون أن يضطروا لبيع كل كمية ينتجونها أو يشتريونها في السوق المحلية وذلك بغض النظر عن عروض الأسعار أو ظروف الشحن الموسمية غير المواتية .

### **المنتجات الطبيعية والصناعية**

تقوم أسعار السوق العالمية على العرض والطلب . فإذا طلب منتجو الصوف في استراليا ونيوزيلنده سعراً مرتفعاً لانتاجهم فسوف يشتري التجار الصوف من جنوب أفريقيا أو جنوب أمريكا . وهذا يسبب هبوط أسعار الصوف في استراليا ونيوزيلنده وارتفاعها في جنوب أفريقيا وجنوب أمريكا حتى يتحقق استقرار السعر . وأيضاً هناك دولة ما تحتكر انتاج سلع معينة . على أن غالبية المنتجات الطبيعية يمكن أن يحل محلها منتجات أخرى كما يمكن أن يحل محل كثير منها المنتجات التركيبية الصناعية .

فالمطاط المخلق والصابون واللدائن والآيساف التركيبية مثل النايلون والبوليستر أخذت محل المنتجات الطبيعية وذلك على نطاق يتزايد باستمرار . وتعتمد المنتجات التركيبية بعزاها كبرى بالنسبة للصناعة الحديثة وذلك لأنها يمكن إنتاجها بكميات كبيرة في أي وقت . كما أن هناك استقرار في سعرها ونوعيتها . هذا ومن ناحية أخرى نجد أن المنتجات الطبيعية لا توافر بكميات غير محدودة في وقت معين ، كما أن سعرها ليس مستقرا ولا تميز بشبات اللون أو الحجم أو الوزن . وقد أدت هذه العوامل إلى اتجاه الصناعة العالمية إلى التوسيع في إنتاج الصناعات التركيبية . وقد نتج عن ذلك اتجاه أسعار المنتجات الطبيعية إلى الهبوط . وحتى تستطيع مواجهة هبوط الأسعار وارتفاع نوعية نظائرها من المنتجات التركيبية فإنه لابد للمنتجات الطبيعية من تحسين نوعيتها ورفع مستواها . إنه تعدد بالنسبة لكثير من المنتجات الطبيعية أن تواجه منافسة المنتجات التركيبية واستمرار إنتاجها وتدالوها . وبمعدل الجدول رقم ( ١ ) بعض الأرقام القياسية لانتاج بعض المواد الخام الطبيعية وتلك التي من صنع الإنسان .

#### الجدول رقم ( ١ )

##### الأرقام القياسية لانتاج العالم من بعض المواد الخام المختلفة

الطبيعية والصناعية ١٩٦٢ ، ١٩٥٢

( ١٠٠ = ١٩٥٢ )

السنة	الياف من المطاط	الياف من الصوف	القطن	صناعة الإنسان	الطبقة المخلقة
١٩٥٢	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
١٩٦٢	٢٥٥	١١٨	٢٢٨	١٢٧	١٢٥

المصدر : منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ( ١٩٦٤ ) .  
 مقال « المنتجات التركيبية الصناعية وأثرها على تجارة المنتجات الزراعية » F.A.O., Commodity Series, Bulletin 38 p. 3

ويمدنا الجدول رقم ٢١ ببيان الاستهلاك العالمي من المطاط الطبيعي والمطاط الصناعي بالآلف طن انجليزى .

**الجدول رقم ( ٢ )**  
**الاستهلاك العالمي من المطاط الطبيعي والصناعي**

السنة	المطاط الطبيعي	المطاط الصناعي	% انجلizi	% ١٠٠٠ طن انجلizi	% ١٠٠٠ طن انجلizi
١٩٥٢ (١)	١٤٦٨	٦٢	٨٨٥	٢٨	١٠٠
١٩٦٢ (١)	٢١٨٨	٥.	٢١٧٠	٥٠	١٠٠
١٩٦٨ (تقديرات)	٢٦٧٠	٤٢	٣٦٩٠	٥٨	١٠٠
١٩٧٢ (تقديرات)	٣٢٠٠	٣.	٦٧٠٠	٧٠	١٠٠

المصدر : (١) مرجع الجدول رقم ١١ س ١٦٠

ومنذ الحرب العالمية الثانية أخذت سوق الالياف النسجية في التوسيع . ولكن الالياف الطبيعية مثل القطن والصوف فقدت جزءاً كبيراً من الأسواق للالياف التي من صنع الإنسان . وقد استحوذت الأخيرة على ربع الاستهلاك العالمي ١٩٦٢ مقابل نسبة تقل عن ١٦٪ في المتوسط عن الفترة من عام ١٩٤٨ إلى سنة ١٩٥٠ . وتواجه الشحوم وألياف التلوكوت أيضاً منافسة من البدائل الصناعية في النسق والدهان ومشمع الأرضية وصناعات الصابون .

وحتى في المجالات التي تقل أو تنعدم فيها منافسة المنتجات الصناعية فإنه يتعمّن على منتجي المنتجات الطبيعية مراعاة الاستهلاك الجماعي المتزايد والأذواق المتغيرة . وعلى سبيل المثال كان السجائر يصنع فيما مضى يدوياً وكان يتكون بوجه عام من أوراق الطباق الخام . ولتحسين الانتاج وتوفير تكاليف العمل الفالية أصبح يصنع الآن بالألات ويُفلّف بورق طباق منمط . وتصنع هذه الأوراق بواسطة آلات تلقائية في جمهورية المانيا الاتحادية وبريطانيا العظمى وهولندا وسويسرا والولايات المتحدة . وقد خفض استخدام هذا الطباق سعر السجائر ومن ثم زاد استهلاكه . وهذا هو الحال بالنسبة للطباق الذي تصنع منه السجائر . ومن ثم فإن أوراق الطباق التي صنعها الإنسان (من الطباق الطبيعي) إنما تخدم مصلحة زارعى الطباق . كما أن صناعة أكياس الشاي . والكافاو والقهوة الجاهزة إنما تعكس أيضاً تغيراً في أسلوب الحياة .

## **تنظيم التجارة الدولية**

يختلف تنظيم التجارة الدولية بالنسبة لكل منتج على حدة وذلك لأن التنوع الكبير في الساع لا يسمح بتطبيق قاعدة عامة . على أن المطاط والبن والسكر والصوف لها أهمية خاصة .

### **المطاط :**

ت تكون المجموعة الدولية للدراسات الخاصة بالمطاط - وهي منظمة مشتركة بين الحكومات - من واحد وعشرين عضواً، ومهمتها تجميع وتصنيف البيانات الاحصائية والبيانات العامة الأخرى عن المطاط . وتصدر شهرياً في لندن «النشرة الاحصائية للمطاط» . Rubber Statistical Bulletin

وللتنظيمات الخاصة بمنتجى المطاط المحلية أو القومية ولتجار المطاط ومستهلكى المطاط في جميع أنحاء العالم منظمة خاصة هي «المؤتمر الدولي لنوعية المطاط وتبنته» . وتصدر هذه المنظمة الكتاب الأخضر The green Book تذكر فيه وتصف درجات المطاط الـ ٣١ المترف بها من المؤتمر . وتقوم التجارة العالمية للمطاط الطبيعي على أساس هذه المواصفات والعينات الموحدة التي تعد وفقاً لها . ويشير كل من البائعين والمشترين إلى هذه المواصفات في عقودهم : فإذا اختلف المطاط المستلم عن النوع المحدد في العقد فلا بد من اتفاق الجانبين على فرق السعر أو تحديده عن طريق التحكيم .

### **البن :**

تم تنظيم تصدير البن في مناطق الانتاج الرئيسية بمقتضى الاتفاق الدولي للبن الذي عقد عام ١٩٦٢ . وقد وزعت الصادرات من الدول المنتجة على أساس حصة معينة للتصدير (انظر الملحق رقم (١)) ، ومن ثم فقد حقق كل من العرض والطلب وبالتالي الأسعار استقراراً . ومن المتوقع أن يؤدي تنظيم الصادرات إلى فرض قيود على إنتاج البن ، ومن ثم يصبح من الضروري لزارع البن أن ينوعوا محسولاتهم . ويهدف الاتفاق الدولي للبن أيضاً إلى زيادة استهلاكه وخلق أسواق جديدة له . ولا يخضع التصدير إلى هذه الأسواق الجديدة لنظام الحصص (انظر الملحق رقم (٢)) . ويتم الجانب الأكبر من تجارة البن على أساس عقود نمطية تعددتها الرباطات القومية للبن ، وينص فيها على شروط التحكيم .

السكر

في ٢٢ أكتوبر سنة ١٩٦٨ أقر مذتمر الأمم المتحدة للسكر الذي عقد في جنيف اتفاق الدولى الجديد للسكر . ويهدف هذا اتفاق ، مثل اتفاق البن الى عدالة توزيع الصادرات . ونص الاتفاق على تخفيض حصص الصادرات الإضافية الطارئة لكل دولة بنسبة ١٠٪ اذا هبط سعر السكر في السوق العالمي دون حد ادنى معن .

الصوف :

انشا منتجو الصرف أخيرا سكرتارية للصوف في لندن وقاموا بتمويلها لتعمل على تشجيع استهلاك الصوف في جميع أنحاء العالم ولتصدى للمنافسة الحادة من جانب الألياف الصناعية . وقد انشا منتجو الصوف في تجارتة وصناعته : المنظمة العالمية للمنسوجات الصوفية : International Wool Textile Organization في برادفورد بالمملكة المتحدة . وتعقد هذه المنظمة مؤتمرات سنوية تناقش فيها المشاكل الرئيسية في صناعة الصوف . ويتوافر لكل الأعضاء بيانات قيمة عن انتاج الصوف واستهلاكه ومنافسة الألياف الصناعية . وعلاوة على ذلك فقد وضعت المنظمة العالمية للمنسوجات الصوفية الكتاب الأزرق الذي تنشر فيه كل قراراتها فيما يتعلق بمبادئه وقواعد التجارة العالمية والعقود النموذجية لبيع الصوف والخيوط الصوفية والعلامات المميزة للصوف واتفاقيات التحكيم .

الروابط التجارية

تتركز في الموانئ الكبرى للتجارة العابرة مثل لندن وامsterdam الامانات الدائمة لروابط التجارة القومية والدولية مع مؤسسات التحكيم . ويقوم سكرتير رئيس رابطة التجارة بتعيين المحكمين عندما ينشأ الخلاف . ويوجد نوعان من التحكيم :

- (أ) التحكيم عادي في حالات الخلافات القانونية (مسائل الأسباب الظاهرة - التأخير في التسليم .. الخ) .

(ب) التحكيم الخاص بالمطالبات النوعية .

وتقع في هولندا - على سبيل المثال - مجالس التحكيم المتعلقة بنوعية السلع الهمة ، المطاط ، العاف .. الخ ، وذلك على النحو التالي :

تضمن الاطراف ان عينات السلع التي تم تسلیمها قد اختيرت بواسطه هیئة معترف بها مثل مخزن الجمرک . وتودع العینات لدى سکرتاریة منظمة التجارة المختصة . وينزع السکرتیر العلامة الخاصة بالعينة ثم تعطى العینات للمحکمین الذين يحللونها ويقارنونها بعينة قیاسیة تختارها المنظمة العالمية . ويحدد المحکمون في نهاية الاختبار الفرق في السعر بين العینتين . ومن ثم تكون القرارات محايدة تماما .

وهناك فرق كبير بين التحکیم المتعلق بمعطاب النوعية في كل من لندن وامستردام ، اذ یعرف المحکمون في لندن بصفة دائمة من هو البائع ومن هو المشتری على عکس الحال في امستردام . ويعتبر هذا الفرق في التحکیم من الامہیة بمكان حتى لقد جرت العادة على ادخال شرط في العقود الدوليیة للتجارة السلمیة یحدد المدینة التي یجري فيها التحکیم .

وتتنافس الدول النامیة معاً في السوق المالي . وترجع بعض اشكال هذه المنافسة الى موضوع احلال بدائل المنتجات ( فإذا كان ثمن منتج ما مرتفعا جدا فکثیرا ما يمكن استبداله بمنتج آخر او الى منافسة المنتجات الصناعیة التركیبیة . وعلى سبيل المثال يمكن استبدال زبدة الكاكاو بدهن من لب النجوان Tingkawang او من لب جوز الهند المجفف ؛ كما يمكن استبدال زيت لب النخيل بزيت من فول الصویا وان یحل سکر البنجر محل سکر القصب . وعلى اية حال فان منافسة المنتجات الصناعیة التركیبیة بالذات هي التي تجبر منظمات التجارة العالميّة على ان تجدد وتحسن مستويات النوعية على الدوام . وحتى تتمكن الدول النامیة من الحصول على افضل الاسعار لسلعها فإنه یعنی علیها ان تبدل كل ما في وسعها کي يتم تسليم المنتجات وفقا للمواصفات الواردة بالعقد اى وفقا للعينة الدوليیة المتفق عليها في العقد وان يتم شحن السلع في الموعد المحدد .

ولا تزال بعض الدول النامیة عاجزة عن تنفيذ المعايير الدوليیة ، كما ام تصل عمليات التصنيف والتعبئة والشحن في تلك الدول بعد الى المستوى المرغوب فيه . وبالتالي تحصل هذه الدول على اسعار اقل لمنتجاتها . ولعله يمكن القول ومن وجہة النظر الاقتصادية والسيکولوجیة ان حصيلة الصادرات تعتبر اکثر اهمیة الى حد بعيد من المعونات الماليیة .

### **التجهیز قبل التصدیر**

تعتبر التنمية الزراعیة مطلبا اساسيا للتنمية الاقتصادیة . ومن ثم يجب ان یبدا التصنيع بتجهیز السلع الزراعیة سواء كان ذلك لتصدیرها او لاحتلاما محل الواردات . ومع زيادة سرعة النمو الاقتصادي تزيد متطلبات

الاستثمار وبالتالي احتياجات النقد الاجنبي . ومن ثم فان احداث زيادة كبيرة في حصيلة الصادرات الزراعية يكون له اهميته الكبرى . وتشكل صادرات المواد الخام الزراعية في الوقت الحاضر ٣٠٪ من اجمالي صادرات الدول النامية عامة .

ويتطلب التجهيز قبل التصدير وجود مصنع للتجهيز وهذا يعني الحاجة الى الاستثمار . وييتطلب تشغيل اي مصنع حديث بالاسلوب الاقتصادي ضرورة توفر العمالة المهرة . ويلاحظ ان تكلفة العمل وما تتضمنه من اعباء التأمينات الاجتماعية وخفض ساعات العمل الأسبوعية والاجازات المدفوعة الاجر آخذة في الارتفاع في جميع ارجاء العالم ؛ ومن ثم تتجه الصناعة الحديثة الى احلال الآلات محل الانسان كلما امكن ذلك . ويبدو التجهيز في الدول المنتجة مفيضاً وذلك لأنه يسمع للمتحججين بتحقيق ربح من المواد الخام ومن السلع المجهزة . وعلى اية حال فان اي مصنع جديد يحتاج في البداية الى ادارة من الخارج تتوافر فيها الخبرة . وعادة ما تتناقص الارباح المضاعفة المقدرة وذلك بسبب مصرافات الادارة ومصاريف ترويج المنتجات .

ويعتبر الموقع الذي يقام عليه مصنع التجهيز وعملية النقل الى الميناء من البنود الهامة التي يتبعها ان تكون محل اعتبار كما يشير الى ذلك تاريخ صناعة الكاكاو في عديد من الدول النامية .

ففي غانا يوجد مصنعين للكاكاو في تاكورادي Takoradi احدهما بريطاني والثانى تملكه الحكومة ؛ ويعانى كل منهما من الخسائر . وقد انشئ مصنع كبير في تيما Tema لانتاج ٦٠ الف طن انجليزى من زبدة الكاكاو . ولم يصل المصنع بعد الى مرحلة الانتاج وقد تصدى الآلات قبل ان تصحن الحبة الاولى .

وقد انشئ مؤخراً مصنع جديد في نيجيريا . وهو يبعد عن الميناء ويربطه به طرق رديئة . ولن يستكمل اتمام مصنع آخر كانت ستقوم به مؤسسة ايطالية باموال من الحكومة .

كما انشئ في الكاميرون مصنعين آخران احدهما فرنسي والآخر ياباني . ويعمل المصنع الفرنسي بنجاح ولكن المصنع الياباني يعاني من الخسائر وتعرض صناعة زبدة الكاكاو في البرازيل - التي تنتج حوالي ٦٠٠٠ طن - للأفلان ، وقد لجأت الى طلب العون من الحكومة .

وعلى ذلك فانه من الاسلم القول بأن تصدير المنتجات الخام بالطريق التقليدى يكون اكثر فائدة من الاندفاع السابق لاوانه في التصنيع . وقد يستهدف التخطيط طويل الأجل في الدول النامية تحقيق التصنيع على نطاق واسع ، غير ان التخطيط قصير الأجل يجب ان يركز قبل كل شيء على انتاج وتصدير المنتجات الزراعية .

الملحق رقم ( ١ )

**حصص التصدير الرئيسية للدول المنتجة للبن**

(أكياس سعة ٦٠ كيلو جرام)

**أمريكا الوسطى والجنوبية :**

٤٢٠,٠٠٠	هايتي	١٨٥,٠٠٠,٠٠٠	البرازيل
٢٨٥,٠٠٠	هندوراس	٦٢٨,١١,٠٠٠	كولومبيا
١٥٥,٩٠٠	المكسيك	٩٥,٠٠٠	كاستاريكا
٤١٩,٠٠٠	نيكاراجوا	٢٠٠,٠٠٠	كوبا
٢٦,٠٠٠	بنما	٤٢٥,٠٠٠	جمهورية الدومينican
٥٨,٠٠٠	بيرو	٥٥٢,٠٠٠	اكوادور
٤٤,٠٠٠	ترинيداد وتوباغو	٤٤٢٩٥,١	السلفادور
٤٧٥,٠٠٠	فنزويلا	٤٤٥,٢٤٤	جواتيمالا

**افريقيا :**

٨٢٨,٨٢٨	جمهورية ملاجاش	٧٦٢,٧٩٥	الكميرون
١٨,٠٠٠	نيجيريا		جمهورية افريقيا
١١,٠٠٠	جمهوريّة الكونغو	١٥٠,٠٠٠	الوسطى
٣٤,٠٠٠	الشعبية	٣٧,٢٢٤	داهومى
٦٥,٠٠٠	رواندي وبورندي		جمهورية الكونغو
١٧,٠٠٠	سيراليون	٧٠,٠٠٠	الديمقراطية
١٢٧,٧٣٧	توجو	٨٥,٠٠٠	اثيوبيا
٤٣٥,٤٥٨	أوغندا	١٨,٠٠٠	جابون
	جمهورية تانزانيا	٢٢٤,٢٧٨	ساحل العاج
	المتحدة	٥١٦,٠٠٠	كينيا

**آسيا :**

٧٧,٠٠٠	اليمن	٣٦٠,٠٠٠	الهند
		١٧٦,٠٠٠	اندونيسيا

**أوروبا :**

٤٥٨,٦٤٨	الاجمالى الكلى	٢١٨٨,٦٤٨	البرتغال
٤٥٨,٦٤٨		٤٥٨,٦٤٨	

**الملحق رقم ( ٢ )**

**الدول المستوردة للبن خارج الحصة**

فيما يلى الدول المستوردة خارج نظام الحصة وذلك طبقا لاتفاقية البن الدولية :

الفلبين	البحرين
بولندا	بوكشوانا
قطر	سيلان
جمهورية كوريا	الصين ( تايوان )
جمهورية فيتنام	الصين ( الشعبية )
رومانيا	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
المملكة العربية السعودية	جمهورية فيتنام الديمقراطية
الصومال	المجر
جنوب إفريقيا	ایران
جنوب روديسيا	العراق
السودان	اليابان
سويسرا	الأردن
تايلان	الكويت
امارات عمان المتصالحة	ليسوتو
اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشترائية	ملاوى
	مسقط وعمان

## ٩ - الجوانب الخاصة بالانتاج للتصدير

(١) بقلم : مونتي بريكارد Monty Prichard

### المناخ الصناعي للتصدير

ان كل ما يفعله المرء في مجال الاعمال ليدخل في الحقيقة في باب التسويق، اى انه يهدف الى اشباع حاجات العميل ، وتحقيق ملاءمة السلع او الخدمات للأسواق وضمان وصولها الى العميل المناسب في المكان المناسب وفي الوقت المناسب وبالسعر المناسب . ويعنى التسويق باختصار النظر الى المنتجات والمشاكل من جهة نظر العميل . على ان اتخاذ موقف السليم نجاة العملاء لا يجب ان يصبح موضع اهتمام مندوبي البيع فحسب بل يجب ان يكون موضع اهتمام كل فرد ابتداء من اولئك الذين يعملون في تقصي الحقائق الأولية او بحوث السوق ، الى اولئك الذين يعملون في المصنع ، ثم مندوبي البيع في الخط الاول . والحقيقة ان قيام تجارة ناجحة للصادرات لا يمكن ان يتم الا بارضاء العملاء .

### التجارة الدولية - الامكانيات والمشكلات

يزداد حجم التجارة العالمية - والطلب العالمي على السلع الصناعية والاستهلاكية - سنة بعد اخرى . وقد ارتفعت قيمة الصادرات المالية من السلع المصنعة من ١٥٠٠ مليون جنيه استرليني في عام ١٩٥٨ الى ٢٢٠٠ مليون جنيه استرليني في عام ١٩٦٦ . وهناك ظاهرة صحية اخرى وهي استمرار الاتجاه نحو تحرير التجارة العالمية .

وكلما ازدادت السلع التي تقوم الدولة النامية بتصنيعها لأغراض التصدير كلما قلت احتمالات تعرض اقتصادياتها للخطر نتيجة التقليبات المفاجئة في الاسعار العالمية لسلعها التقليدية . ومع ذلك فان التاريخ الاقتصادي لكثير من الدول يبين انه كلما زادت الصناعات التي تقيمها دولة ما كلما زاد اعتمادها على الاستيراد . والمشكلة الاخرى التي ينبغي ان تؤخذ في الاعتبار ، هي انه كلما زاد الانتاج للتصدير كلما اتجه الطلب المحلي على سلع التصدير ايضا الى الزيادة .

(١) رئيس مجلس الادارة والمدير التنفيذي لمجموعة محركات بركنز . بطرس برج ، انجلترا .

ان الرغبة في تحقيق مستويات افضل للمعيشة هي رغبة عالمية ، تستمر دائما بغض النظر عن مدى المستوى الذي تم الوصول اليه . ومع ذلك فانه من الصعب للغاية ان تقنع رجال الصناعة الذين يتوقفون الى الانتاج لواجهة الطلب المحلي القوى . بالرغم من اجل دخول الاسواق الخارجية . والواقع ان فتح الاسواق في الخارج ليس عملا سهلا . وتعزى احدى الصعوبات هنا الى الاعتقاد بأنه لا يجب التفكير في التصدير الا بعد تحقيق فائض .

على انه يتبع النظر الى ان مشكلة بيع السلع المصنوعة في الخارج . وغزو الاسواق الأجنبية ، باعتبارها من مشروعات التنمية طويلة الاجل ، ويجب ان تحدد الدولة الاسواق التي ستدخلها ثم تترك عليها .

وإذا كان هدف الدولة في المقام الاول هو تنمية الصادرات . فينبغي عليها ان تبدأ بمقارنة الموارد المتاحة بالفرص المتوفرة في الاسواق العالمية . وينبغي ان تجري دراسة مستفيضة لمواردها الطبيعية ثم تفحص بعد ذلك احتياجات عملائها المنتظرين في التجارة .

وينبغي ان تحدد الدولة ما اذا كانت تلك الموارد تتنم عن امكانيات للتنوع والتجهيز . وهنا يتبع ان تدرس الطريقة التي تتبعها كل من الهند وسيلان في تسويق محصولهما من الشاي في المملكة المتحدة . ليس من حيث بيعهما ببساطة في الاسواق السلمية فحسب . ولكن من حيث القيام بعملية تسويقية وترويجية شاملة للغاية تستهدف المحافظة على وتحسين مستوى استهلاك الشاي في مواجهة المشروعات المنافسة الأخرى .

وإذا كان الخشب موردا طبيعيا هاما في احدى الدول النامية فينبغي عليها ان تقوم بدراسة الطريقة التي حولت بها الدول الاسكندنافية مواردها الى صناعات مزدهرة تنتج منتجات نهائية . اذ تقوم المصانع والحرفيون في هذه الدول بانتاج انواع ممتازة من الاناث والقشرة الخشبية والأراضي والحواجز . كما قاموا بانتاج العديد من صناعات الورق والمنتجات الورقية . ومن الطبيعي ان كل انواع الخشب يمكن ان تستخدم لانتاج الفحم النباتي ، كما ان الخشب اصبح اساسا لفرع جديد من الصناعات الكيماوية .

### قيمة بحوث السوق : حالات وامثلة تاريخية :

يقوم المثال الاول الذي يقدمه هنا ببحث السوق على اساس عمل اجنة تحطيط غانا . وتتمتع غانا بكميات وفيرة من الاخشاب الاستوائية الصلبة التي لا تعرف بعض انواعها في اماكن كثيرة من العالم . وقد قررت حكومة

غانا القيام بعدد من بحوث التسويق تبدا في بريطانيا (١) العظمى بهدف دراسة اسباب انخفاض المبيعات الخارجية الى حد كبير ، واتتبين ما اذا كانت هناك اسواق لمنتجاتها من الخشب الاستوائي الصلب مثل الخشب الابلكاج وككل الخشب والقشرة الخشبية وأرففيات الباركيه .

وقد كان جوهر المشكلة هو البحث عما اذا كانت غانا تستطيع ان تزيد ثروتها الخشبية من كل ميل مربع من الغابات ، وبذلك يمكنها زيادة ارباحها من هذا المورد . وقد كان النقل والطرق يمثلان بعض المشاكل في هذا المجال .

وتستخدم بريطانيا كميات ضخمة من الاخشاب الاستوائية الصلبة في اعمال البناء والتشييد . وفي صناعة الاناث والقوارب وكثير من المنتجات الأخرى . وفي كثير من الاستخدامات الصناعية والمنزلية . وقد انتهت توصيات شركة بحوث السوق الى اختيار انساب انواع الاخشاب للسوق البريطانية . وقامت برسم استراتيجية تسويقية لها . وتوضح هذه الحالة ما يجب على الدولة النامية عمله اذا ما حاولت ان تبيع منتجاتها في اسواق اكثر تقدما وتعقيدا . وعلى سبيل المثال . تعتبر الحملات التعليمية والترويجية ضرورية لخلق الوعي بين المستخدمين المحتملين لهذه الاخشاب ولاقناع العملاء بأن واردادتها ستصل بانتظام . وينبع على الدولة النامية أن تشارك في المعارض وان تمارس نشاطا ايجابيا للبيع في نفس مكان المعارض .

وقد كان اهم ما اسفر عنه هذا المسح الشامل هو انه يمكن تحويل هذه الانواع من الاخشاب الى فحم نباتي وبيعها باثمان مجزية في الاسواق العالمية . ويعتبر الفحم النباتي احد المواد الخام الهامة للصناعات الكيماوية حيث يمكن استخدامه كعامل امتصاص وعامل مزيل للالوان . كما اظهرت الدراسة ان هناك فرعا من فروع الصناعات الكيماوية - كيماويات اللدائن - يقوم على أساس الخشب . ومن المتوقع ان تصبح لهذا الفرع النامي من الصناعة نفس الأهمية الحالية لصناعة البتروكيماويات . ويقاد انتاج كيماويات اللدائن ان يعتمد بالكامل على استخلاص فضلات الكبريت الناتجة في مصانع الورق ، وتهؤل معالجة هذه الفضلات الى انتاج عدد كبير من المنتجات الكيماوية .

والحالة الثانية التي تدرس هنا هي مثال مشجع للكيفية التي تقوم بها الان صناعة السمك في احدى الدول الآسيوية باستغلال مواردها . فحتى

(٢) قامت بها شركة بحوث السوق الصناعية المحدودة بلندن .

عام ١٩٦٠ كانت سيلان تستورد ثلاثة من كل أربعين طن من السمك المستهلك فيما ، معلب أو مجمد أو مجفف . ومن الواضح أن هذا الموقف قد خلق مشاكلًا في مجال النقد الأجنبي . وقد كانت الحاجة الملحة التي تقليل الاعتماد على عدد قليل من الموارد الطبيعية مثل الشاي والمطاط وجوز الهند هي التي أدت إلى اتخاذ قرار بتنمية صناعة صيد السمك . كما أدت الميكنة إلى مضاعفة كمية الصيد في خلال خمس سنوات وتحولت هذه الصناعة التي كانت مهملاً إلى مصدر جديد للدخل القومي والتحصيلات البلاد من النقد الأجنبي .

#### قيمة التخصص :

هناك آراء قوية تدعى في وضوح إلى اتباع مبدأ التخصص في الدول النامية ولا سيما في الناتج عدد من البنود التي يمكن تسويقها وذلك حتى تتمكن هذه الدول من الدخول في اتفاقات للمقايضة . ولكن تستطيع العمل في الأسواق الإقليمية مثل أسواق منطقة التجارة الحرة الدول أمريكا اللاتينية LAFTA أو منظمة التعاون الإقليمي للتنمية (RCD) التي انشأتها إيران وتركيا باكستان . وتسفر ترتيبات التسويق الإقليمية مع الدول الأخرى التي تقوم على أساس تشابه الاقتصاديات والاحتياجات الصناعية عن مزايا أكثر وعيوب أقل من محاولة المنافسة على الصعيد الدولي .

وتتطلب المنافسة في الأسواق العالمية تعبيئة الموارد وخاصة من حيث توافر الفنيين المهرة ، والعمال ذوى التدريب العالى . والموارد البشرية اللازمة للصناعة التحويلية والتسويق والبحوث والتنمية . وذلك بالإضافة إلى وجود نوع من القدرة على التنافس يستغرق تحقيقه عدة سنوات . وتتضمن هذه المشاكل أيضًا إيجاد وكلاء توزيع في الأسواق الرئيسية والقيام بالنشاط الترويجي . وتوفير الخدمات اللاحقة للبيع وقناع العملاء بالقدرة على التوريد المستمر مع ثبات الجودة وبأسعار تنافسية .

#### التعاون بين الدول النامية والشركات العالمية :

كثيراً ما تدفع الحاجة إلى الوفاء باحتياجات الطلب المحلي وال الحاجة إلى انتاج بدائل للواردات وإنشاء الصناعات التي تدر العملات الأجنبية بالدول النامية إلى دعوة الشركات العالمية لإقامة مشروعات مشتركة في أراضيهم . ومع ذلك فهناك عيوباً كثيرة لهذا النظام . يتمثل أولها في مشكلة التجميع المحدود لانتاج قليل الحجم . وينتشر الثاني في المشاكل الخاصة بوجود

الوردين المحليين للمواد الخام والبنود الأخرى . ومشاكل توفير الموارد الفنية والإدارية والعمال المدربين . ويتعلق ثالثها بالمشكلة الجوهرية لمخاطر الاستثمار والالتزام بالقيود المشددة التي تضعها الحكومات المحلية . ولا جدال أن كل هذه العوامل تؤدي لا محالة إلى منتجات نهاية أقل منافسة من المنتجات التي يقوم الشريك الأجنبي بانتاجها في وطنه حيث تستفيد من مزايا الانتاج الكبير .

ويمكن أن يتخذ التعاون بين الدول النامية والشركات العالمية أشكالاً عدداً ، تبدأ من الحصول على الخبرة الفنية وسر الصناعة إلى المشاركة الكاملة في المشروعات المشتركة . ولકى يكون التعاون فعالاً فإنه ينبغي أن يستمر على أساس طويل الأجل وأن يمتد إلى كافة متطلبات الإدارة وزيادة العملاء .

وتعبر الترتيبات الخاصة بمنع التراخيص من الصور الشائعة في مجال هذا التعاون . وتکفل مثل هذه الترتيبات باستمرار مسيرة السلع المنتجة لاحداث التطورات في التصميم والمدافسة في التكاليف وفي كافة النواحي الأخرى .

وهناك حالات أخرى يتم فيها إنتاج أجزاء معينة من المنتج فقط محلياً بطريقة اقتصادية طبيعية أو قد يتم الاتفاق على شراء بعض الأجزاء بأقل تكلفة في الخارج ثم يتم تجميعها في الدولة النامية . ويمكن أن يكون لهذه الطريقة مزاياها الواضحة إذا ما أدى التحسيں المحلي الكامل إلى جعل أسعار التصدير مانعة .

وعندما تدعو دولة نامية أحدى الشركات العالمية إلى الاشتراك في مشروع محلى وتوافق الشركة على ذلك من حيث المبدأ ، فإن الموضوع التالي الذي يتطلب دراسة واسعة هو نوع التنظيم المناسب لواجهة الاحتياجات الخاصة للدولة المعنية . ومن الأهمية بمكان أن تتحدد هنا ما إذا كان المشروع الجديد سيكون فرعاً تملكه الشركة العالمية بالكامل أو سيكون على شكل شركة تضامن . وإذا كان الاختيار الثاني مما هو الأساس الذي يتم بموجبه تقسيم الاستثمارات والرقابة الإدارية ، أو ما إذا كان من الأفضل في ظل ظروف الدولة النامية الخاصة ان يعقد اتفاق محدد للترخيص المباشر .

وفضلاً عما تقدم . فإنه إذا كان من الهم للدولة النامية أن تعرف الميزات اللازم توافرها لدى الشركة العالمية التي تساهم معملاً في مشروع مشترك معين . مثل الأسرار التكنولوجية لديها أو خبرتها في الصناعة ومبادرتها التدريبية ، فإن من الواضح أن رجل الأعمال الأجنبي يتبع عليه أن

يعرف المزايا الأساسية التي يبحث عنها لدى شريكه المحلي . ومن الناحية المثلث . فان هذا الشريك ينبغي ان تكون لديه الفطنة التجارية والتصميم على النجاح والشجاعة والاستقامة .

وعندما توافق اية حكومة على اقامة مشروع مشترك فإنه يتبعن عليها ان تمنع بعض الامتيازات لكل من الشريك المحلي والاجنبي . وينبغي ان تتضمن هذه الامتيازات الاساسية ما يلى :

- (ا) اعفاء الآلات المستوردة الالزمة لانشاء المصنع من الرسوم الجمركية .
- (ب) اعفاء عناصر الانتاج في المراحل المبكرة من الرسوم الجمركية . وذلك لكي يمكن البدء في تشغيل المصنع .
- (ج) الحد من المصنع التي يرخص لها بانتاج منافس لانتاج المشروع الجديد .
- (د) اعفاءات ضريبية .
- (هـ) امتيازات خاصة لتمويل نجارة التجزئة .

#### **متطلبات الصناعة**

#### **الاساليب الفنية للإنتاج :**

من الحكم ان يستهدف العمل في البداية على تنمية الصادرات الى عدد محدود من الدول ، ويفضل ان تكون في نطاق الاقاليم المجاورة التي ترتبط الدولة المعنية معها باتفاقات تجارية من قبل او التي قد ترتبط معها في المستقبل . ويعتبر التركيز على عدد قليل من الدول ذا اهمية خاصة اذا كانت الدولة تهدف الى صناعة منتجات تتطلب عمليات تجميع . اذ ينخفض عباء صناعة مجموعة كبيرة متنوعة من الانماط ، ويمكن في النهاية تحقيق وفورات الحجم عن طريق التخصص . والمكانة والآلية . ويؤدي استخدام خطوط التحويل الآلية الى تخفيض تكاليف التشغيل والتداول ولكنها تتطلب استخدام كثير من المعدات الباهظة الثمن . ومن الصعب ان نجد تبريرا لاقامة مثل هذه المصانع في الدول النامية وخاصة في السنوات الاولى من حياة اي مشروع صناعي جديد . ومن ثم فإنه يجب ان يعترض كثيرا بتوازن مستوى ودرجة تعقيد الآلات والمعدات المساعدة مع الاحتياجات الخاصة باقتصاد الدولة المعنية والامكانيات الحقيقة لكل من السوق المحلي والخارجي .

ولتحفيض تكاليف الوحدة . يمكن زياده حجم الانتاج بالوسائل الآتية : -

(ا) التخصص الذى يتطلب توسيع دائرة التعاون بين المنتجين في نطاق دولة واحدة و فيما بين الدول المجاورة .

(ب) تنميـط انواع المنتجات واجزائـها كلما امكن ذلك .

(ج) التخلص من المنتجين الحديـن .

وإذا كانت الصناعة في دولة ما ترکز على مواجهة الطلب المحلي والتصدير الى الأسواق الإقليمية التي تتشابه احتياجاتها بصفة عامة أكثر من أن تستهدف التصدير الى الأسواق المتقدمة التي تتشابك فيه الأمور . فان المشاكل التي تتعرض لها في البداية تقل من ناحية ضرورة مسيرة احدث الاساليب الفنية والتكنولوجية . ومع ذلك فإنه لا ينبغي التقليل من شأن مشكلة التكيف مع التغيرات التكنولوجية . اذ ينبغي عند اقامة المصانع . ان يتم تركيب احدث المعدات في نطاق الحدود المعقولة . وللأسف فان هذه المعدات لا تظل بصفة دائمة هي الاحدث لفترة طويلة .

وبتنوع الأسواق وزيادة المبيعات اليها . يصبح من الضروري تحفيض الاستثمارات اللازمة للبحوث وبرامج التطوير لضمان التحسين المستمر في تصميم المنتجات وفي الاساليب الفنية للانتاج . وينبؤى الاخفاق في هذا الاتجاه الى قتل اي امل في القدرة على المنافسة في الأسواق الخارجية وبالتالي في تحقيق حجم الانتاج اللازم لخفض تكاليف الوحدة .

ويسهل في المراحل المبكرة لاي اقتصاد نامي القيام بانتاج السلع التي تتطلب القليل من الالات والمعدات . ومن تم ينبغي التركيز على عمليات التجميع والتشطيب اكثر من الاتجاه الى انتاج السلع التي تذهب نسبة كبيرة من قيمتها الى اعمال الطرق او تصنيع الاجزاء التي تتطلب استخدام معدات مکانية وآلية .

#### رقابة الجودة وتصميم المنتجات :

هناك اعتباران غاية في الامـمية فيما يتعلق بالانتاج للتصـدير هما رقابة الجودة وتصميم المنتجات . ويـتطلب انتاج المكونات او الاجـراء النـمـطـية ، بغض النظر عن الحجم . اقصى درجة من المطـابـقة والـتمـاثـل في مواصفـاتـ المـوـادـ ، وفي نسبة التجـاوز الصـنـاعـية المـسمـوحـ بها . وتسـتـدـعـ هذهـ المـطلـبـاتـ وجودـ

كفاءات هندسية وادارية عالية حتى يمكن تحقيق النوعية السليمة بالإضافة إلى الثقة في الانتاج . وهذا يعني انه يتحتم تخطيط وتوفير المهارات الاستثنائية وأوجه الرقابة النوعية ومراجعة وتقدير الجودة في الصناعات التي يعتمد عليها في التصدير .

وكثيراً ما تكون العلاقة الرئيسية لرجل الصناعة بالموارد في الدول النامية على عكس الوضع السائد في الدول الصناعية تماماً ، حيث يعتمد رجل الصناعة على الخبرة الفنية للمورد حتى في تصميم المكونات والاجزاء . اما في الدول النامية فكثيراً ما يكون المنتج مسؤولاً عن تطوير صناعة المورد . وهذا ما يجب ان يؤخذ في الاعتبار عند التخطيط لادخال احد المنتجات الصناعية الجديدة . وفوق ذلك فإنه من المهم للفاية الوصول الى المحافظة على مستوى الجودة في انتاج المواد الأساسية اللازمة لرجال الصناعة الذين يقومون بصناعة البنود الوسيطة وتجميع منتجاتها النهائية .

ويعتبر توافر مستوى عال من الثقة مطلباً أساسياً للتجارة في الأسواق الدولية اذا كان المصدر يستهدف تحقيق نمو كبير .

واذا ما تمت ترتيبات الترخيص مع أحد المنتجين الأجانب القادرين على تقديم المهارات المتخصصة والتكنولوجيا الحديثة باستمرار ، فإنه ينبغي على هذا المنتج أن يلعب دوراً هاماً في المساعدة على تطوير المستويات والمواصفات التنافسية وفي وضع لائحة رقابة الجودة لضمان الحفاظ عليها . ومع ذلك فإن النجاح النهائي يعتمد بدرجة كبيرة على سلوك الادارة المحلية .

#### نظم اعداد تقارير متابعة الثقة والرقابة :

اذا تكنت اية دولة نامية من اكتساب أسواق لصادراتها فمن الواضح انها ترغب بعد ذلك في المحافظة عليها . ولذلك فان من المهم للغاية وضع النظم التي تكفل اعداد تقارير الثقة والرقابة وذلك لكشف ما قد يوجد من عيوب في المنتجات المصنعة . وينبغي ان يقيس نظام التقارير مدى الثقة في المنتج المصدر وان يحدى المنتج عندما يتبين ان الثقة في انتاجه لن تستمر طويلاً . ويجب على الموزع الاجنبي او الادارة المختصة لديه ان يخطر رجل الصناعة بالعيوب دون تأخير وبالطريقة السليمة . ويؤدي هذا النظام الى تمكين رجل الصناعة من تحصى سبب اي عيب واتخاذ الاجراء العلاجي فوراً .

ومهما قيل فإنه لا يمكن تغفير أهمية المحافظة على وجود انسالات ونوعية وفعالية لمراقبة مستوى الجودة بين المنتج والمستهلك النهائي ، اذ ان الثقة في المنتجات هي التي تحدد قبول المستهلك المساعدة في الأجل الطويل .

وعلى اساس خبرة الموزعين وهيئة العاملين في السوق يمكن اجراء الدراسة الازمة للكشف عن مجالات تحسين المنتجات . والتي توضح في نفس الوقت تأثير التكاليف والأرباح باى تغييرات في الواسفات يتضمنها التحسين . ويتم اختبار فعالية اى تغيير في الواسفات او التصميم الناشئ عن الخبرة الميدانية بتفصيل دقيق وذلك عن طريق استخدام المضلعات التكرارية (الرسوم البيانية )، التي قد تتضمن عنصر الزمن اذا ما اقتضى الامر ذلك .

ومن الواضح انه يمكن استخدام نظام وفقا لهذه الخطوط لمواجهة اى حجم من الانتاج . واذا كان حجم الانتاج كبيرا وتوافر لدى المنتج الحاسيبات الالكترونية . فإنه يمكن وضع البرامج الازمة لكي تقوم تلك الحاسيبات بتحليل تجربة الانتاج في ظل مجموعة من الظروف المعينة ، وبذلك يتم تحويل الخبرة الميدانية مباشرة الى المستويات التي تلقى قبولا من العميل .

ويمكن تصوير المشاكل التي تفترض الوفاء باحتياجات الطلب المحلي والخارجي المتزايد باجراء دراسة خاصة عن مساهمة شركة محركات بركنز البريطانية British Perkins Engines في مشروع مشترك في المكسيك .

### دراسة تطبيقية لمشروع مشترك في المكسيك :

كانت المكسيك ولا تزال سوقا تقليدية لمحركات بركنز . وقد ذات المكسيك لعدة سنوات طويلة تستورد محركات بركنز ، حيث يتم تركيبها في سيارات النقل والجرارات او في المعدات الصناعية . كما صدرت الشركة اليها كثيرا من المحركات المفككة لاستخدامها في سيارات النقل او الجرارات المستعملة وفي المضخات ومعدات التوليد الخاصة بانتاج القوى المحركة .

ومع قيام كثير من المشروعات المحلية لصناعة السيارات والآلات الزراعية المختلفة التي شجعتها الحكومة المكسيكية فقد كان من الواضح انه في مرحلة معينة سيكون هناك نمط طلب على المحركات التي تنتج محليا . وقد ابدت الشركة منذ بداية عام ١٩٦٠ اهتماما خاصا بامكانية انتاج المحركات محليا ، وقامت باتصالات مستمرة مع الادارة الحكومية المختصة بذلك .

ولقد كانت السياسة التي تتبعها بركنز ، وهى التى تقوم بصناعة اجزاء المركبات . عندما تشارك فى اقامة مصانع في الخارج ، ان نعمل في استقلال تام بعيدا عن عملائها الذين يستخدمون منتجاتها تامة الصنع بحيث تترك الحرية للمصنع في بيع المركبات لكل من يستخدمها دون اية قيود لا مبرر لها .

وقد حاولت الشركة جاهدة لتحقيق هذا الهدف في المكسيك الا انها لم تتمكن من الوصول الى شركاء ذوى نفوذ كاف او لديهم الحماس الكاف والاستقلال عنها في نفس الوقت . كما كان هناك صعوبة اخرى بالنسبة للمكسيك اذ ان الحكومة كانت تمتلك فعلا مصنعا لانتاج سيارات النقل والمركبات . ومع ذلك فلم يكن هذا المصنع قادر على توفير المجموعات الكاملة من المركبات التي يطابها السوق . وكانت المشكلة الاخرى في ذلك الوقت هي انخفاض حجم الطلب الذى يبرر انشاء مصنع . وكان من الواضح انه مهما كان تحفيظ شركة بركنز فإنه ينبغي ان يقوم على اساس الامكانيات المستقبلة وليس على اساس الطلب الحالى .

وقد قامت الشركة ببحث الحكومة المكسيكية على ان تصدر قرارا بالشروط التي تقبل على اساسها المقترنات الخاصة بصناعة المركبات ، وفي ٢٥ نوفمبر ١٩٦٤ اصدرت وزارة الصناعة والتجارة هذا القرار . وعندئذ قررت الشركة ان تتعاون مع احدى الشركات الصناعية (كريزيلر) التي كانت تستخدم مركبات بركنز في سيارات النقل منذ عدة سنوات .

وقدمت الشركة بالتعاون مع شركائهما المحليين الى وزارة الصناعة اطاراتا عاما لمشروع شمل النقاط التالية :

- (١) انواع المركبات المقترن انتاجها واستخداماتها .
- (ب) الملاء المحليين والاحتياط .
- (ج) موقع المصنع . ومساحته ، والتفاصيل الخاصة بمنشأته ... الخ .
- (د) مراحل برنامج الصناعة او تدابير الحصول على عناصر الانتاج .

وبعد حوالي ٩ شهور سلمت الشركة ترخيصا بال Yoshi في المشروع . وقد ضفت وزارة الصناعة بقوة خلال المفاوضات لتحقيق تقدم سريع في تصنيع المركبات محليا .

وقد نص الترخيص النهائي على ان تنقسم اسهم الشركة الجديدة الى مجموعتين :

(١) ان يكون ٦٧٪ على الاقل من الاسهم المملوكة باستمرار للمستثمرين المكسيكيين .

(ب) ان يكون ٣٣٪ على الاقل من الاسهم المملوكة لمستثمرين اجانب او مكسيكيين . وقد اصرت الحكومة على ان يتولى المكسيكيون الادارة في كل الصناعات الجديدة .

وقد كان هناك شرط آخر هو ان يتم صناعة ٦٠٪ من المحرك في المكسيك خلال سنتين ونصف . كما كان هناك عددا من الشروط الأخرى التي يستلزم الامر استيفاءها قبل تكوين الشركة المكسيكية الجديدة : موتورز بركنز ش.م.م .

Motores Perkins S.A.

وقد ساهمت شركة محركات بركنز بواقع ١٨٪ من اسهم المجموعة «ب» بينما ساهم الجانب المحلي بالـ ٨٢٪ الباقية من الاسهم . ولما كانت نسبة الى ٣٣٪ التي سمح بها الحكومة لا تعطي اية حقوق خاصة ، فقد وجد انه من الانضل تخفيض حصة الشركة الام الى رقم اسمى .

وقد ابرمت شركة محركات بركنز مع الشركة المكسيكية اتفاقا للمعونة الفنية يغطي النقطة التالية :

١١ مواصفات المحركات .

اب ) المعلومات التي تمد بها الشركة المكسيكية .

(ج) توفير الأفراد اللازمين لبدء التشغيل والتدريب .

(د) اتاحة فرص التدريب في مدينة بطرس برج Peterborough بإنجلترا .

اه ) حقوق بيع المحركات المنتجة .

(و) تصدير المحركات .

(ز) مدة الاتفاق .

(ح) الانتساب التي تحصل عليها شركة بركنز .

(ط) الشروط الخاصة بالعلامات التجارية والبراءات والتوقف عن السداد ... الخ .

كما ابرمت ايضا اتفاق يغطي الشروط التي تقوم الشركة بموجبها بتوريد مكونات الانتاج . واتفاقا آخر بشان العلامات التجارية يغطي اسم الشركة وشعارها المسجلين في المكسيك .

وتمثل مسؤوليات شركة بركنز بصفة عامة في توفير :

- ١١) الرسومات والمواصفات .. الخ الخاصة بالمحركات .
- اب) تفاصيل الانتاج . وتفاصيل التخطيط والتجهيز ، والرسومات والمعلومات الأخرى عن الأجزاء الموجهة والمثبتة والنماذج . والاصباغ .
- (ج) المعلومات الخاصة بأجزاء الاختبارات .
- اد) التخطيط الهندسي للمصنوع ومتطلبات البناء .
- (هـ) المساعدة في اختبار المركبات المصنوعة محليا .
- (او) تدريب الأفراد .

وقد وجدت شركة محركات بركنز أن كثيرا من الصعوبات المعتادة عند اقامة مصنع جديد في الخارج قد تم التغلب عليها لأن الشركة المكسيكية قامت على اسس سليمة بالإضافة إلى ما تتمتع به من نفوذ في المكسيك . كما كان بهذه الشركة المحلية خبرتها في تدريب الموظفين المحليين بحيث تمكنت الشركة الام من ان تركز على توفير التدريب المتخصص على محركات بركنز وعلى الاساليب الفنية للانتاج .

وقد وجد بعد قليل من التدريب ان عددا من الموظفين قد ترك العمل بسبب رغبة الكثير منهم في اقامة ورشة او جراج خاص ، ومع ذلك فقد عاد بعض اولئك الأفراد الى الشركة فيما بعد .

وكانت احدى المشاكل التي طلبت تعاونا مبكرا على المستوى الرسمي هي مواجهة طلبات المكسيك الخاصة بترخيص الاستيراد . وكان على الشركة الام في النهاية ان تعذر اجراءاتها الخاصة لتنفيذ الصفقات .

ومن اهم الفوائد التي نعمود على اياديه دولة تشجع اقامة المشروعات المشتركة للصناعة التحويلية هي تلك القوة الدافعة الحقيقة التي تعطينا هذه المشروعات لصناعات الثانوية الجديدة وال موجودة من قبل . وعندما رخص لشركة بركنز بعمل المحركات كان ذلك بمثابة قوة دافعة لعدد من فروع صناعة اجزاء المحركات .

وثمة صعوبة تواجه كثيرا من عمليات التنمية تمثل في اخفاق الموردين في مراعاة مستويات الجودة في عمليات الانتاج وفقا لشكل العينة . وهناك كثير من الموردين لديهم القدرة على انتاج مكونات جيدة بكميات محدودة جدا ولكن هذا لا يعني بالضرورة امكان الاعتماد عليها ، سواء من ناحية الجودة او مواعيد التوريد وذلك عندما يتطلب الامر الوفاء ببرنامج أسبوعي

او شهري . ويرتبط موضوع تطوير عمليات الموردين بموضوع اسعار المكونات . وقد اوضحت التجربة انه حينما يكون هناك عمل جديد ، فان المورد قد لا يمكنه ان يدرك تماما التقييدات او الميزات الخاصة لبند معين من المكونات . وفي هذه الفظروف فان عطاءه الابتدائي قد يكون دليلا ضعيفا لسعره النهائي . ولا جدال في ان الموردين يسرقون في التفاؤل فيما يتعلق بقدرتهم على تحقيق اهداف خفض التكاليف .

وقد اظهرت تجربة شركة بركرز ان عملية تجميع وصناعة المحرك محليا تؤدى الى زيادة سعر المنتج عن السعر الذى كان يدفعه المستهلك لنظيره المستورد . وهذا امر لا بد منه بسبب صغر حجم عمليات الانتاج فى المصنع المحلي ، الا ان الحكومات تعطى دائما اولوية لتشغيل العمال المحليين ولذلك فهى ترحب بقبول وتحمل الزيادة الناشئة فى التكاليف .

#### **ارضاء المستهلك النهائي :**

لا يكون الانتاج ذا قيمة حقيقية الا اذا تم تحطيمه وتنفيذها كجزء من عملية تسويق اكبر اتساعا . وتبدأ هذه العملية بمعرفة رغبات واحتياجات العملاء ، ثم توفير المنتجات المطلوبة لهم بالسعر المناسب وبالقيمة المناسبة وفي الوقت المناسب . على ان نواحي الانتاج الاخرى ، مثل التطوير والتصميم ورقابة الجودة وتنميط الانتاج ، لن يصبح لها قيمتها او اهميتها الا بعد ان يتم دراسة هذه الاحتياجات والرغبات .

### **الحزم والتقطيف**

يمثل الحزم جانبا عيويا في عمليات التسويق الخارجى ؛ ولو انه اقل اهمية من الوجهة الفنية . وهنا يلزم الاشارة الى اعتبارين منفصلين هما احتياجات التداول المادى للسلعة وحماية كل الكمية لشحنها ، وهذا ما يعرف فنيا باسم « الحزم » ، ثم اللف المستخدم للحماية وبعبارة اخرى لترويج المنتج لدى رب البيت او غيرها من المشترين المنتظرين ؛ وهذا يعرف عادة باسم « التغليف » .

#### **الحزم الشحن :**

يتبعن توفير الحماية الكافية للسلع المعدة للتصدير ويعتمد شكل الحماية على عدة عوامل منها الفترة التى يستغرقها النقل ، او طريقة الشحن سواء كانت بحرا ( وفي هذه الحالة يكون للمسافة التى تقطعها السلع قدرًا من الامانة ) او جوا ( وهو عامل يؤثر على الوزن اكثرا من تأثيره على متانة المواد

المستخدمة في الحزم ) . وينبغي ان يتلاعما الحزم مع الوسائل الفنية لنقل المواد في السفن او الموانئ او في داخل البلاد .

وعلى سبيل المثال ، بدأ عدد كبير من الشركات في أوروبا في استخدام نظام النقل المعروف باسم «وحدة الحمولة» الذي يتطلب معدات ميكانيكية خاصة للنقل من وسيلة نقل إلى أخرى . وبهذا توافت عمليات المناولة اليدوية .

وهنا تجدر دراسة الآثار الناجمة عن هذا النظام . فالاشكال التقليدية المتينة للحزام مثل الصناديق الخشبية الكبيرة أصبح من الممكن استبدالها باضطراد بالصناديق الـ الكرتون ، وألياف الزجاج المقوى ( وهو يعادل نصف وزن الخشب ) ، والخشب الـ بلاكاج القابل للطهي ومواد أخرى جديدة مثل البلاستيك الاسفنجي . ويؤدي استخدام انواع الحزام الجديدة الـ اقل وزنا والأقل تعقيدا الى وفورات كبيرة في المساحات المستخدمة في عناير السفن ، ويسمح بشحن كميات اكبر ، ويوفر الوقت في عمليات المناولة .

وعلى ذلك فإن الدراسة الوعائية لوسائل الحزم ، وحتى المواد الخام المناسبة التي يمكن استخلاصها من الموارد المحلية في الدولة يمكن أن تكون على جانب كبير من الأهمية . على أن الفحص الدقيق للصناديق واحجامها ومتانتها وتقرير ما إذا كان من الاجدى عمليا استخدام مواد أكثر رخصا وأخف وزنا بدلا من المواد التقليدية ينبعى أن يصبح جزءا هاما من اجراءات تقدير كلفة التصدير .

والواقع ، أن جزءاً كبيراً من هذا الجانب المادى للتصدير سوف يعتمد في المستقبل على مدى استخدام وسائل المناولة الميكانيكية الحديثة في موانئ وسفن الدولة ، وموانئ وسفن الدول الأخرى التي تتبادل معها التجارة . وحيث يجرى العمل بهذه الوسائل فعلاً على نطاقٍ واسع ، فإن استخدام النصات الناقلة التي تصاحبها يزداد معها عدم الحاجة إلى حزم كل السلع معاً ، وعلى أية حال فإن المساعدات الأساسية تلزم فقط اضمام المناولة المأمونة . فقد اكتشف الاسكندنافيون مثلاناً أنه عند شحن لفائف الورق الثقيلة - التي يمكن أن تصل تالفة بسمهولة بعد شبكتها في الشوكة الرافعة للناقلة - أن الحل هو استخدام اوحات خشبية تلتصق في قاعدة اللفة .

أما بالنسبة للآلات والمعدات الدقيقة ، والتي تتطلب عادة نوعاً من الحزم المتين ، فيجري الآن انتاج نوع من الاليورثين الاسفنجي الصلب ليحل محل الصناديق الخشبية أو لاستخدامه كبطانة داخلية لها . وهناك كثير من المواد

الخفيفة التي يمكن الحصول عليها الآن لحزم منتجات الألبان والفاكهه والخضروات الطازجة حيث توزع على منصات خشبية في المصنع او المزارع ثم تنقل هذه المنصات الى الموانى ويتم تحويلها آلياً على ظهر السفن وفي عناصرها . ومن ثم يصبح من الممكن شحن حمولات كبيرة وتغليفها بالشل في ميناء الوصول .

### تغليف السلع الاستهلاكية :

يلقى تغليف السلع الاستهلاكية أهمية كبيرة عندما يجري انتاجها للتصدير . ويتبعن أن يتکيف التغليف مع سرعات خط الانتاج . كما يجب ان يحمي المنتجات ويساهم في ترويجها ايضاً . على ان الغلاف السيء التصميم ينبع العميل بأن رجل الصناعة لا يبذل قدرًا كافياً من الاهتمام والعناية ويمكن للعميل بسهولة ان يربط هذا الاتجاه بالمنتج ذاته . وثمة نقطة اخرى يلزم دراستها وهي المدى التي تذهب اليه الدول في وضع قواعد الاوصاف والمحتويات والوزن ... ومن الواضح انه يجب على المصدر ان يضع مثل هذه القواعد في اعتباره .

### التکيف مع سرعات خط الانتاج :

من الواضح ان تصميم الغلاف يجب ان يتکيف مع الالات المساعدة . على ان نوع الغلاف السيء مهما كان جذاباً . يمكن ان يسبب بطئاً في الانتاج وهناك أيضاً مسألة الشكل من حيث التعبئة او الحزم وعمليات المناولة التالية خلال عمليات التوزيع في الخارج .

### القيمة الترويجية للتغليف :

استقر الان في كثير من الدول نظام البيع بالتجزئة عن طريق خدمة الفرد لنفسه . ومن ثم يتبعن ان تتنافس السلعة المقلفة على الرف في تصميمها كثيراً من المنتجات الأخرى المماثلة ، والتي تشكل كلها بحراً من الألوان امام المشترى .

وهناك قليل من الدول التي تقدمت في مجال تصميم الغلاف وارضاء الأزواق مثل الولايات المتحدة والمملكة المتحدة وبعض الدول الأوروبية الأخرى حيث تجرى ابحاث كثيرة في عدة مجالات مثل التصميم والشكل واللون . وتتضمن الجوانب المعتمدة والتي ينبغي ان تأخذها الدولة النامية في الاعتبار اذا كانت تهدف الى بيع منتجاتها في اسواق متقدمة ما يلى :

- (١) **الملاوة:** هل الغلاف ملائم ؟ هل يحتوى كمية كافية من المنتج دون ان يكون ضخماً او ثقيلاً ؟

(ب) الأمان : هل يبعث الغلاف احساسا بالثقة في المنتج ؟

(ج) القابلية للتكييف : هل حجم السلعة المغلفة ملائم من ناحية احتياجات التخزين بعد شرائها ؟ مثلا : هل يتلاءم حجم قطعة اللحم المجمد أو الخضروات المجمدة بسهولة مع حجم المبرد بالثلاجة الكهربائية ؟

(د) الاغراء الجمالى : هل يحدث الغلاف سرورا للناظر ويخلق تأثيرا بلونه وتصميمه وبدلالته الحقيقية عن محتوايه ؟

ويقوم كثير من رجال الصناعة - الاجانب والمحليين - الذين يسعون عن طريق « السوبر ماركت » بتكوين مجموعة كاملة من المنتجات مستخدمين شعارا تجاريا موحدا . وهذا امر له اهميته من ناحية تيسير التعرف على المنتجات والثقة في المنتجات الجديدة التي تضاف الى المجموعة .

وقد حدث تطور آخر في السنوات الاخيرة يتمثل في العودة الى ما يمكن تسميته بالماركات التجارية الخاصة بتاجر التجزئة « او ماركات المحل » وتكون اهمية هذا التطور في ان المؤسسات الضخمة لتجارة التجزئة يمكنها ان تقوم بشراء كميات كبيرة من المواد الغذائية الازمة من الدول المنتجة ، التي تقوم من جانبها بتغليف هذه المنتجات ووضع العلامات عليها طبقا لمواصفات تجار التجزئة وبالاسماء التجارية الخاصة بهم .

ومن الواقع ان مثل هذا الوضع مزاياده . اذ ان مصانع الدول المنتجة تستفيد من احدث الاساليب الفنية للتجمیز التي يطلبها هؤلاء المستهلكون الكبار كما تعرف ايضا احدث متطلبات التغليف ووضع العلامات .

وفي نفس الوقت يمكن لهذه المصانع ان تتوقع كثيرا من اوامر التوريد الضخمة والمستمرة اذا هي اوفت بالطلبات المعقولة لعملائها من تجار التجزئة واذا استطاعت نسمان استمرار التوريد بانتظام وعلى نطاق واسع .

ولعدد من دول اوروبا الشرقية هذا النوع من العلاقات التجارية مع تجار التجزئة في المملكة المتحدة ، ومع ان مستويات التجمیز في هذه الدول كانت عالية نسبيا على الدوام فقد تعلمت الكثير في مجال التغليف ووضع العلامات اثناء محاولاتها الوفاء بالانماط المطلوبة .

ومن التطورات المثيرة الأخرى في الدول الغربية هو انه في عصر تزداد فيه ملكية السيارات ويزداد استخدامها في شراء سلع الاستهلاك ، فان هناك اتجاهها متزايدا للشراء بكميات كبيرة مثل شراء صندوق من الكرتون يحتوى على ٤٨ او ٢٤ علبة من البقول المطبوخة ، او الفواكه او اللحوم او السمك .

وهذا يعني انه يجب ان يتوافر في الغلاف الخارجى للعبىندوق بعضها من خصائص الغلاف الواقى بالإضافة الى جاذبية العرض للوحدة المنفردة . وينطبق هذا المبدأ بنفس الدرجة على الأدوات المنزلية ، والملابس ، وكافة السلع الأخرى التي تباع بكميات كبيرة .

### النشرات التفسيرية والتعليمات ومطبوعات ترويج المنتجات :

ولتصميم الجيد للمطبوعات اهميته ايضا . وتعتبر الكتبيات الفنية للمبيعات او النشرات الخاصة بالارشادات التي توضع مع السلعة وسائل ترويجية قيمة وينبغي ان يتم اعدادها دائمًا بواسطة متخصصين وبالطبع بلغة الدولة التي تصدر اليها المنتجات .

وينبغي أن تغطي المعلومات الموجهة الى المستهلك ما يلى :

- (ا) التعريف بمنتج والفرض الذي يؤديه .
- (ب) النماذج او الانواع والتشكيلات او الالوان الاخرى المتاحة .
- (ج) كيف وأين يمكن استخدام كل منها .
- (د) الخصائص الطبيعية و / او الكيماوية .
- (هـ) طرق التركيب والاستخدام .
- (و) الصيانة المطلوبة ( اذا ما كان ذلك ممكنا ) .
- (ز) التكاليف ومواعيد التوريد (في حالة السلع الفنية) .
- (ح) النقط التي يتميز بها المنتج عن المنتجات المنافسة .
- (ط) النقاط الأخرى التي تتطلبها قوانين الدولة المعنية .
- (ى) الوزن والحجم والقياس ، حسب كل حالة .

على ان المطبوعات والكتبيات الفنية سلطة التصميم وسيئة الطباعة يمكنها ان تدمر سمعة المنتجين والدولة معا . ومن المم في هذا الصدد ان نذكر ان بعض التصميمات والالوان لها دلالات معينة بالنسبة لبعض البلاد وينبغي تجنبها . ففى الصين على سبيل المثال نجد ان اللونين الازرق والابيض هما علامات الحزن بينما نجد فى سويسرا ان البومة تمثل نذير الموت .

وينتشر الان فى كافة ارجاء العالم اسلوب الشراء عن طريق التأثير الحسى . وهذا يعني تزايد بيع السلع الاستهلاكية بمجرد النظر . ومن ثم فإنه ينبعى ان يكون تغليف السلع المصدرة من اية دولة نامية مماثلا لافضل المستويات .

## **التعاون للبيع في الخارج**

من مفاتيح النجاح في التسويق الْخَارِجي - في الوقت الحاضر - الحفاظ على الاتصال الوثيق بكل مستهلك . وقد يرى في البداية أن تكاليف ايفاد المديرين ومندوبي البيع إلى الخارج باهظة . وهو ما قد يعوق كثيراً كفاية المبيعات . وبالنسبة للمنشآت الصغيرة قد يكون هناك حجة قوية تدفعها إلى التعاون مع الآخرين ليس فقط في مجال ارسال وفود التسويق في الخارج ولكن في القيام ببحوث السوق والبحث عن وكلاء أو الموزعين المناسبين وترويج المنتجات أيضاً . ويوجد في أوروبا عدة مجموعات للتصدير ناجحة جداً تقاسم تكاليف الادارة والتسويق والبيع و تستفيد من اسعار الشحن المقررة للسفقات الضخمة .

وهناك اتجاه آخر حقق بعض النجاح في الدول الفربية وهو ما يمكن ان يطلق عليه طريقة « الظهر والكتفين » للتعاون . وتعتمد هذه الطريقة في نجاحها على المعاونة التي يمكن ان تقدمها المؤسسات الصناعية الكبرى ذات الخبرة الواسعة الى المصانع الصغيرة . ويمكن حتى بعض المؤسسات الكبرى في الدول النامية لمساعدة المؤسسات الاصغر التي تفتقر الى الخبرة والمعرفة بالأسواق الأجنبية والاتصالات الخارجية .

## **خاتمة**

ليست هناك معادلة سحرية وحيدة للتسويق الْخَارِجي . اذ يجب ان يعتمد ذلك على التخطيط طويل الاجل . ومن ثم فانه يتحتم على ايّة دولة ترغب في الدخول الى عالم التجارة الدولية المتشعب الا تفكّر على اساس بيع ما يفيض لديها من حين لاخر في الاسواق الخارجية او ان تصدر ببساطة السلع التي لا يمكن بيعها في الداخل . بل يتعمّن عليها ان تدرس مشكلة التوسيع في التجارة الخارجية عن طريق دراسة مواردها الطبيعية واستخداماتها الممكنة . كما يلزم ايضاً دراسة الاسواق التي تعتبرها الدولة اكثر ملائمة للاتجار معها مع مواءمة الموارد وفقاً للاحتياجات . ومن المؤكد ان السلمة التي تلقى رواجاً في السوق المحلي تحتاج الى شيء من التعديل والتكييف قبل تصديرها .

ومن الأفضل الاتجاه الى التخصص في انتاج وتسويق انواع معينة من السلع او اجزاء محددة منها لا تقوم دول اخرى كثيرة بتصنيعها .

وقد تؤدي المشروعات المشتركة مع الشركات الدولية ذات الخبرة الواسعة الى تمكين الشركة المحلية من الحصول على التكنولوجيا بطريقة اسرع كثيراً مما لو كانت تعمل بمفردها . وهذه طريقة لتوفير الوقت ولضمان الاستمرار في تطبيق الاساليب الفنية والمعرفة بأسرار الصناعة الحديثة .

## ١٠ - اختيار الصناعات الموجهة للتصدير وتشجيعها

بقلم : ج. ج. والش (١)

ينبع اهتمام ايرلندا في الوقت الحاضر بتشجيع الصادرات والصناعات الموجهة للتصدير ، في جانب منه على الاقل . من التطور التاريخي للدولة ومن هيكلها الاقتصادي الخاص . فقد حصلت ايرلندا على استقلالها سنة ١٩٢٢ حيث كان اقتصادها في ذلك الوقت زراعيا الى حد كبير . وكان يحدث احيانا في ظل الحكم البريطاني فسيطر قوى لعدم تشجيع التنمية الصناعية الايرلندية ، واصبح من المتفق عليه انه ينبغي على ايرلندا ان تعتمد على بريطانيا العظمى في الحصول على اغلب السلع المستهلكة مقابل الصادرات الزراعية الايرلندية . وفي العشرينات كان ١٢٪ فقط من قوة العمل يستغلون في الصناعة مقابل حوالي ٥٪ في الزراعة . ومنذ منتصف القرن التاسع عشر قلل موجات الهجرة الواسعة من سكان ايرلندا . وظلت هذه الظاهرة تمثل واحدة من اكبر مشاكل الدولة التي حصلت على استقلالها حديثا .

ولكسر التبعية الاقتصادية لبريطانيا وتوفير مزيد من فرص التوظيف والارتفاع بمستويات الدخول ادرك الايرلنديون ان الامر يحتاج الى تنمية صناعية ضخمة . وكانت الاجراءات الرئيسية التي طبقت في العشرينات والثلاثينات لتشجيع التنمية الصناعية تتمثل في نظام التعريفات والمحصص . ولم يكن هناك تفكير في هذه المرحلة بوجوب تصدير السلع الصناعية . بل اتجه هدف السياسة الصناعية بالكامل الى انتاج بدائل للواردات . ووضعت القيود على الملكية الأجنبية في الصناعة . وربما كان هناك سببان اساسيان لاختيار الحماية بوصفها الفنصر الرئيسي في سياسة التنمية الصناعية . اولها انخفاض مستوى التصنيع في ايرلندا وقربها من اكبر دولة متقدمة صناعيا في العالم مما جعل من المستحيل اقامة الصناعات الجديدة بوسائل اخرى . وثانيهما الموقف الاقتصادي العالمي خلال سنوات الكساد في الثلاثينات وما ادى اليه من عدم تشجيع اي اتجاه لتحرير التجارة او التوسيع الصناعي وعلى خلاف تجربة الدول الاكثر تقدما فان سياسة الحماية الايرلندية قد عزلتها تماما عن الكساد الدولي . فزاد حجم التوظيف والانتاج في اصناعة التحويلية بدرجة ملموسة في حين هبطت الواردات من السلع المصنوعة . وما ان حل عام ١٩٣٦ حتى كان اكثر من ١٥٪ من القوة العاملة تشغيل بقطاع الصناعة ثم ارتفعت هذه النسبة الى ٦٧٪ في عام ١٩٤٦ في حين هبطت نسبة المشغلي بالزراعة الى ٤٣٪ .

(١) رئيس مجلس ادارة هيئة التنمية الصناعية الايرلندية - دبلن ( ايرلندا ) .

وقد ظلت الحماية تمثل دعامة جوهرية في السياسة الاقتصادية لـ ايرلندا خلال الأربعينات والخمسينات ، حيث كانت التعريفة الجمركية الايرلندية تمثل واحدة من أعلى الرسوم الجمركية في العالم . وكان التصنيع حتى عام ١٩٥٨ لا يزال موجهاً في معظمها إلى توفير احتياجات السوق المحلي . غير أن السوق ، في دولة يقل إجمالي عدد السكان فيها عن ثلاثة ملايين نسمة ، يعتبر ضيقاً للغاية بحيث لا يستطيع أن يستوعب الصناعات الكبيرة . وعلى ذلك فقد كانت غالبية المصانع صغيرة ومتعددة للغاية وتتخفض فيما مستويات الانتاجية بصفة عامة . وعلى الرغم من أن القطاع الصناعي قد نما باطراد منذ العمل بسياسة الحماية فإنه لم ينجح في توفير الوظائف الكافية لامتصاص فائض العمالة الزراعية الناجمة عن زيادة الكفاية الانتاجية . وكانت الدخول الزراعية منخفضة ومعدلات البطالة والهجرة لا تزال عالية . ويمكن تلخيص الموقف من واقع المسح الاقتصادي الذي أجرته الحكومة في عام ١٩٥٨ على النحو التالي :-

« لم تسفر السياسات التي اتبعت حتى الآن عن قيام اقتصاد قابل للنمو على الرغم من أنها كانت جهداً صادقاً . وعلى الرغم مما يتوافر لدينا من مصادر القوى وتسهيلات النقل والخدمات العامة والمساكن والمستشفيات ومرافق الهياكل الأساسية العامة وعلى مستوى معقول بالنسبة لمثلثها السائد في دول أوروبا الغربية ، فإن معدلات الهجرة والبطالة العالية لا تزال قائمة » .

وعندئذ ثبت بال تمام أن الحل الأساسي للمشاكل الاقتصادية في ايرلندا يمكن في تصدير السلع المصنعة . كما أنه لا يمكن توفير فرص العمالة الكافية للقوة العاملة في ايرلندا ورفع متوسط الدخل الفردي إلى المستوى المناسب لمثلثه في بريطانيا العظمى إلا بقيام قطاع صناعي ضخم . ولما كانت السوق المحلية للمنتجات الصناعية ضيقة فقد كان من الضروري التوسيع إلى حد كبير في تصدير المنتجات الصناعية لايجاد منفذ للقطاع الصناعي . وقد أدت هذه السياسة الجديدة إلى التخلّي تدريجياً عن مبدأ الحماية الذي لم يعد يتماشى مع الأوضاع التجارية في أوروبا .

### **السياسة الاقتصادية**

على الرغم من أن عام ١٩٥٨ يعتبر نقطة تحول هامة في السياسة الاقتصادية لـ ايرلندا فإن بعض الاجراءات الايجابية للنهوض بالتصنيع وبال الصادرات الصناعية كانت قد اتخذت من قبل . وتمثل أولى هذه الخطوات في إنشاء هيئة التنمية الصناعية الايرلندية the Irish Industrial Development Authority (IDA) عام ١٩٤٩ . وكانت مهمة تلك الهيئة التي

تمتut بشخصية اعتبارية مستقلة ويعمل بها جهاز من الموظفين المدنيين تنحصر في تقديم مشورتها الى وزير الصناعة والتجارة في توجيه المنظمين الراغبين في اقامة المشروعات الصناعية في ايرلندا . ومن جهة اخرى اخذت القيود التي فرضت من قبل على تملك الاجانب للمشروعات في ايرلندا في التراخي تدريجيا خلال الخمسينات .

وفي عام ١٩٥٢ انشئت هيئة اخرى مستقلة وشبه حكومية هي : (Coras Trachtala CTT) لتعمل على ترويج الصادرات الايرلندية في جميع انحاء العالم . وتتضمن الوظائف الرئيسية لهذه الهيئة العمل على ترويج المنتجات الايرلندية في الاسواق الخارجية والقيام ببحوث مسح الاسواق وتوفير المعلومات والخدمات الاستشارية الازمة للشركات الايرلندية الراغبة في التصدير . وتعتبر هذه الخدمات ذات اهمية خاصة للشركات الايرلندية الصغيرة التي كانت تركز جهودها فيما سبق على السوق المحلي وحده .

وفي الخمسينات اخذت وظائف هيئة التنمية الصناعية في التوسيع التدريجي واصبح التركيز على الصناعات الموجهة نحو التصدير اكثر وضوها . وكانت الحكومة قد بدأت في عام ١٩٥٢ في تقديم مساعدتها لدعم مشروعات التصنيع في المناطق الغربية المختلفة ، ثم مدت هذه المساعدات بعد ذلك لتشمل المشروعات المماثلة في كافة انحاء ايرلندا . وتغطي هذه المساعدات المعدات الراسمالية والمباني والارض والتدريب . وقد مدت هيئة التنمية الصناعية حملتها الترويجية الخارجية وذلك لتشجيع اقامة المصانع الجديدة في ايرلندا ، وبالاضافة الى المساعدات المذكورة قدمت الحكومة اعفاءات ضريبية لرجال الصناعة الجدد .

وفي عام ١٩٥٨ اعد البرنامج الاول للتوسيع الاقتصادي . وقد وضع هذا البرنامج لأول مرة خطة منسقة لتنمية الاقتصاد القومي كلية في المستقبل مع الاشارة الى اكبر نقاط الضعف والقوة فيه ، ثم تبع ذلك البرنامج الثاني في عام ١٩٦٤ على حين يجري حاليا اعداد البرنامج الثالث . وقد كانت هذه البرامج اقرب في طبيعتها الى التنبؤات - التي لا يضمها على الدوام - منها الى الخطط الملزمة المضمنة . فقد وضعت اهداف التنمية ، وقد اثر النمو الصناعي على قطاعات الاقتصاد الاجنبي باستخدام تحليل جداول المدخلات والمخرجات والاقتصاد الرياضي والتحليل التكراري .

وتعمل الحكومة منذ عام ١٩٥٨ على تشجيع التنمية الاقتصادية بطريقين اثنين . الاول يعني بالصناعات القائمة حيث يحاول عدد من الاجهزة منها

هيئة CIT ان تكيف القاعدة الصناعية القائمة لتحولها عن السوق المحلي الممتع بالحماية الى مجال التجارة الحرة مع التركيز على الصادرات . والثانى هو تشجيع الصناعة الجديدة الذى ظل مسئولية هيئة التنمية الصناعية وحدها . وذلك على الرغم من وجود علاقات متباينة تترايد باستمرار بين مشروعات التنمية الصناعية القائمة والجديدة .

وثمة تطور عظيم الاهمية يتمثل في مجلس التدريب الذى انشئ مؤخرا تحت اشراف وزارة العمل وهو يمثل الحكومة والصناعة ونقابات العمال ويهدف الى زيادة وتحسين مشروعات واجراءات التدريب . وقد انشأ مجلس الجديد مراكزا للتدريب في عدة مواقع استراتيجية بجميع انحاء البلاد . وبالاضافة الى ذلك تقوم وزارة التعليم حاليا بانشاء تسعه كليات فنية بهدف زيادة وتحسين مستوى تدريب الفنيين .

### الاجراءات المطبقة لتشجيع الصناعات

#### الوجهة للتدرب

#### تنظيم هيئة التنمية الصناعية ونشاطها في مجال الترويج :

هيئة التنمية الصناعية هي هيئة ترويجية اسندت اليها وزارة الصناعة والتجارة مسئولية المساعدة في اقامة وتنمية الصناعات . وقد بدأ في اتخاذ الاجراءات الازمة لادماج هيئة التنمية الصناعية ومجلس المنع (An Foras Tionscal) وهي وكالة حكومية مستقلة تعنى بادارة المشروع الخاص بمنع التنمية الصناعية .

ويتكون مجلس ادارة هيئة التنمية الصناعية حاليا من اربع مديرين متفرغين وعضو غير متفرغ . ولا يزال موظفى الهيئة يختارون حتى الان من بين موظفى الحكومة بصفة اساسية . وعلى اية حال فسوف توسيع هيئة التنمية الصناعية في المستقبل من مجالات اختيار الموظفين حيث تبحث حاليا عن افراد على درجة عالية من الكفاية .

وتدرس هيئة التنمية الصناعية ايضا انشاء عدد محدود من المكاتب الاقليمية للقيام بالمهام التي لا يمكن اداءها بكفاءة من مركزها الرئيسي . وهذه ت Nxmen التعاون مع جماعات ووكالات التنمية المحلية ومع رجال الصناعة ونقابات العمال على مستوى الاقليمى .

وستستخدم هيئة التنمية الصناعية وسائل ترويجية منوعة لاجتذاب الاستثمارات الصناعية من الخارج . والهيئة ممثلون متفرغون في لندن

وبالرئيسيين وكولونيا ونيويورك وشيكاغو . وتحضر وظائف هؤلاء ابتداءً في الاتصال برجال الصناعة الأجانب واجراء محادثات تمهيدية معهم وبوجه عام حول اقامة المشروعات الصناعية في ايرلندا . وقد يرى احد رجال الصناعة الأجانب بناء على هذه المعلومات الاولية ان يأتي الى ايرلندا ليحدد مدى جدواه تنفيذ المشروعات بها . وهنا تقوم هيئة التنمية الصناعية بتزويده بالمعلومات الضرورية وتترك له اتخاذ القرار اللازم لاقامة مشروعه في البلاد وان كانت هيئة التنمية الصناعية تسعى الى ان تؤكد له سلامته اختيار ايرلندا لذلك . ويقوم وزير الصناعة والتجارة واعضاء موظفو هيئة التنمية الصناعية ايضا بزيارات دورية للخارج بفرض النهوض بالحملة الترويجية . وتحلى التجربة بأن الاتصال الشخصي عنصر اساسي في اية حملة ناجحة لاجتذاب صناعة جديدة . على ان الاتصالات الوثيقة بالصحافة الأجنبية والترتيبات الخاصة بدعوة بعثات تقصى الحقائق الى ايرلندا التي تضم ممثلي عن المؤسسات الصناعية والتمويلية والتجارية قد اسفرت عن دعاية ناجحة لايرلندا في الخارج . وقد تم القيام فعلا بحملات دعائية مختارة في الدول الأجنبية . كما شتركت ايرلندا ايضا في بعض المعارض الدولية الكبرى . ويعتبر اعداد المطبوعات الخاصة بالترويج الصناعي عملاً مهمًا ايضا يدعم ويساند وسائل الاعلان الاخرى ويقدم لرجال الصناعة ملخصاً كاملاً يخطي جميع جوانب الصناعة الايرلندية .

وتحافظ هيئة التنمية الصناعية في ترويجها للصناعة على الاتصال الوثيق بجماعات التنمية المحلية . وقد اتاحت الهيئة علاقات وثيقة مع رجال الصناعة الايرلنديين ومختلف الجمعيات الخاصة برجال الصناعة . وتومن الهيئة بأن قيام رجال الصناعة الايرلنديين بدور كبير في تنمية الاقتصاد امر حيوي .

وفي عام ١٩٦٧ استحدثت هيئة التنمية الصناعية برنامجاً تجريبياً للصناعات الصغيرة في مناطق مختارة . وقد وضع المشروع بهدف تشجيع المبادرة الصناعية وتوفير سلسلة من الخدمات التمويلية والادارية لتمكين الصناعات الصغيرة من ان تنمو وتوسع . وقد حدث تقدم مشجع في تنفيذ المشروع . ويجرى حالياً اعداد المقترنات الالزامية لمده ليشمل الدولة كلها . وثمة اعتبار آخر على جانب من الاهمية لهذا البرنامج هو ان معظم الصناعات الصغيرة يمكن ان تعمل بكفاءة في المراكز الصغيرة ومن ثم فهي توفر منفذاماً لقوة العمل الريفية .

## **الحوافز والتسهيلات الخاصة بالتنمية الصناعية :**

### **المنع**

تقديم منع تغطية تكلفة الأصول الثابتة (المباني والمصانع الجديدة والآلات) ويجري الآن العمل بنظام مزدوج يقوم على أساس تقديم تلك المنع إلى المشروعات التي ينتظر لها النجاح والاستمرار في المستقبل في ظل ظروف التجارة الحرة والتي يكون لها القدرة على المساهمة في النمو الاقتصادي، وذلك على النحو التالي :

(أ) في المناطق المختارة (بالنقرير النصف الغربي من الدولة) : تغطي المنع ٤٠٪ من تكلفة الأصول الثابتة.

(ب) في المناطق الأخرى: تغطي المنع ٢٥٪ فقط من تكلفة الأصول الثابتة.

أما المشروعات التي تعتبر ذات فائدة خاصة للاقتصاد الإيرلندي فيمكن أن تحصل على منحة إضافية قدرها ٢٠٪ بحيث يصل مستوى المنحة إلى ٦٠٪ في الماء المختار والى ٤٥٪ في المناطق الأخرى باستثناء منطقة دبلن حيث تقرر أن لا تزيد هذه المنحة عن مستوى منخفض قدره ٣٥٪ وذلك بهدف الإسراع في تحقيق اللامركزية في الصناعة. وتعتبر المشروعات صالحة الحصول على أعلى مستوى لهذه المساعدات إذا كانت توفر قدرًا ملحوظًا من فرص التوظيف للذكور أو تستخدم المنتجات الزراعية والموارد الطبيعية الأخرى. أو إذا كانت تستخدم الأساليب التكنولوجية والعلمية المقدمة.

اما في حالة المشروعات التي تتمتع باهتمام خاص فتقدم الاعانات الازمة لتخفيض اسعار الفائدة . كما تقدم هيئة التنمية الصناعية ضمانات للقروض .

وتقدم منع التدريب لتغطية أجور العمال أثناء فترة التدريب في إيرلندا ولتغطية مصاريف السفر والأجور وتكاليف المعيشة للعمال الذين تتضمن الضرورة تدريبهم في الخارج . وقد تقدم هذه المنع أيضًا لتغطية تكاليف التدريب على الإدارة العليا وتكلفة المعلمين والمستشارين الذين يعملون في تدريب الأفراد .

### **المجمعات الصناعية**

يتوافر داخل المجمعات الصناعية التابعة للحكومة في جلاوي Galway ومطار شانون Shannon ووتر فورد Water ford بالإضافة إلى

**المجمعات الخاصة عدد من المصانع التي تم بناءها وتعرض للاتجار بشروط ملائمة .**

ويغنى رجال الصناعة الذين يعملون في هذه المجمعات من ضرورة تمويل اقامة المباني والمنشآت كما انهم كثيراً ما يتمتعون بمزايا الایجابات الرمزية . ويعمل مجمع شانون منذ حوالي تسع سنوات ويستخدم حالياً حوالي ٤٠٠٠ شخص . اما المجمعات الحكومية الأخرى فقد انشئت خلال العاشرين الماضيين . وقد قررت حكومة ايضاً انشاء مجمعات اضافية في مراكز مختارة للتنمية . ويقترب المسح الذي يجري حالياً لتحديد مراكز التنمية في كل منطقة من نهايته . ومن المتوقع أن تعلن الحكومة عن مواقع مراكز التنمية الكبيرة والمتوسعة قبل نهاية السنة .

والواقع أن التنمية الصناعية بالمستوى والمعدل المطلوبين لا يمكن أن تتحقق فقط بوحدات معزولة ومنتشرة في مناطق واسعة ، اذ يتاح انشاء مراكز مناسبة تكون بمثابة مجمعات التنمية الصناعية . هذا ويمكن أن تكون الماسب التي تكمن في التركيز على الصناعة بمثابة دافع قوى نحو مزيد من التنمية .

### **الاعفاء من ضريبة ارباح التصدير**

تتمتع الشركات الجديدة للصناعات التحويلية باعفاء تام من الضرائب على الارباح الناجمة عن عمليات التصدير لمدة عشر سنوات . وقد امتد الاعفاء من الفرائب مؤخراً الى شركات التصميم والتخطيط فيما يتعلق بالأعمال الهندسية التي تنفذ بالخارج . وقد مكن هذا الاعفاء صناعات كثيرة جديدة من تمويل عمليات التوسيع .

### **اعفاء ضريبة أخرى**

تفيد الصناعة ايضاً من مخصصات الاستهلاك المقررة للمصانع والمباني ، بما في ذلك استهلاك المصانع والآلات بدون مقابل في المناطق المختارة . وقد عقدت ايرلندا اتفاقيات لمنع الازدواج الضريبي مع عدة دول كما تجرى الان بنجاح المفاوضات الخاصة بعقد مثل هذه الاتفاقيات مع بلاد اخرى .

وتقوم البنوك التجارية في ايرلندا وبيوت التمويل الخاصة وشركة الائتمان الصناعي - وهي بيت تمويل تشرف عليه الحكومة ويعمل على اسس تجارية - بتقديم القروض اللازمة لتمويل رأس المال في الصناعة . وقد زاد التمويل الصناعي الذي تقدمه البنوك والمؤسسات الأخرى في السنطين او الثلاث الماضية .

وقد مر على إنشاء هيئة التنمية الصناعية إلى الآن ما يقرب من ٢٠ عاماً حدث فيها تغيرات هامة في سياستها العامة .

وكما سبق القول تم التوسيع في الحواجز التي تقدم للتصنيع تدريجياً كما زاد اجمالي الاعتمادات الحكومية المخصصة لذلك . ويزداد التركيز على إنشاء المجمعات الصناعية منه على مشروعات التنمية الصناعية المتفرقة وإنشرة على نطاق واسع . وقد ظهرت في السنوات الأخيرة الحاجة إلى إقامة شركات ايرلندية جديدة لمحافظة على التوازن بين الصناعة التي يملكونها الإيرلنديون وتلك التي يملكونها الأجانب . وعلاوة على ذلك تغيرت سياسة المشروعات في هيئة التنمية الصناعية بالتدريج .

ولم تكن آراء دوائر الصناعة الأجنبية بالنسبة للامكانيات الصناعية في ايرلندا مشجعة في البداية . كما كان هناك أيضاً بعض المعارضه الأجنبية بسبب التعريفات الجمركية التي تؤثر على صادرات ايرلندية معينة وصفر القطاع الصناعي وارتفاع التكلفة فيه في أغلب الأحيان مما لم يكن ليسمح إلا بفرص محدودة للاشتراك في المصانع الجديدة أو إقامة علاقات انتاج معها . وفي ظل هذه الظروف لم تكن مشكلة اجتذاب صناعة جديدة هي مشكلة اختيار مشروعات بديلة وفقاً لسياسة انتاج معينة بل كانت في ايجاد مشروعات حيوية للمصدرين من أي نوع .

وما أن حل منتصف السبعينات حتى كان الترويج والدعائية القوية بالخارج قد بدأ في التغلب على وجوب النظر المعارض لإقامة المشروعات الصناعية في ايرلندا .

وقد استدلت مظاهر النجاح والتتوسيع اللذان أحرازهما عدد من المصانع بتشجيع رجال الصناعة في مختلف الدول كمثلة عملية الامكانيات المتاحة لإقامة المشروعات الصناعية في البلاد .

وكانت من نتيجة المساعدات التي قدمتها هيئة CTT والمعونات المقدمة للصناعات الجديدة بالإضافة إلى الحواجز الضريبية ان أخذت صادرات السلع المصنعة تزداد بمعدلات مرتفعة . وكان التوسيع أسرع في الشركات الإيرلندية والاجنبية التي تنتج السلع الرأسمالية أو المنتجات الوسيطة وخاصة في مجالات السلع الهندسية والمعدات الكهربائية والتكييفيات والاكترونات . كما ظهر واضحًا من الأبحاث التي أجرتها هيئة التنمية الصناعية أن عدداً من المشروعات الكبرى سوف يطرأ على الوجود . كما ثبت أيضاً أن الصناعة تتكتسب قاعدة عريضة وأنها أصبحت في مركز يسمح لها بتجاوز العمليات البسيطة نسبياً التي كانت تقتسم بها المرحلة المبكرة من التنمية .

على أن القرار الخاص بإنشاء كليات فنية جديدة ومراكم جديدة للتدريب والبدء بسياسة جديدة للفوهة العاملة قد فتحت الأبواب لامكان اجتذاب مزيد من المشروعات وخاصة تلك التي تزداد فيها التطبيقات التكنولوجية نسبياً.

وفي ظل هذه النتائج بدأت هيئة التنمية الصناعية منذ حوالي ثلاث سنوات بمراجعة برنامج التنمية الصناعية مما ادى الى اعادة تعديله مؤخراً . كما يتحقق الاهتمام ايضاً الى وضع سياسة أكثر تفصيلاً للانتاج او لل استراتيجية الصناعية . وتحتاج مثل هذه السياسة الى المراجعة بصفة مستمرة لتأخذ في حسابها التطورات الجديدة في التكنولوجيا والتسويق . وتقوم الشركة الاستشارية الأمريكية *Tempo* في الوقت الحاضر بتقديم خدماتها الاستشارية الى هيئة التنمية الصناعية بشأن المنتجات او العمليات التي تتوافر فيها امكانيات النمو . ومن الواضح انه من الان فصاعداً سيكون من الضروري اختيار منهج افضل للتنمية الصناعية .

### تحليل نجاح اجراءات الترويج الصناعي

ساهمت دفعة الترويج الصناعي بصورة واضحة في التنمية الصناعية خلال العقد الماضي . فقد نمت الصناعات التحويلية منذ عام ١٩٥٨ بمعدل يزيد على ٦٪ في المتوسط سنوياً . وزادت قيمة الصادرات الصناعية الى أكثر من أربعة أمثالها ، وكان متوسط النسبة السنوية لهذه الزيادة يقل معدل الزيادة في حجم الصادرات بقدر طفيف ( من أعلى النسب التي تحققت في دول غرب اوروبا ) . ويعزى الجانب الاكبر من هذه الزيادة الى المصنع الجديدة التي انشأت لخدمة اسواق التصدير بصفة رئيسية .

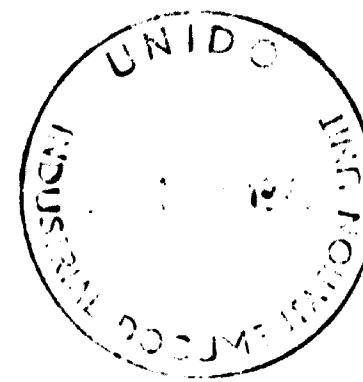
وقد تحققت خلال هذا العقد زيادة ملموسة في حجم الصادرات الصناعية وفي انواعها . وثمة تطور ملحوظ كان يتمثل في ظهور الساعي الاستهلاكيه المعمرة والمعدات الراسمالية في قائمة الصادرات الرئيسية مثل : الروافع وسيارات النقل ذات الروافع المتعددة والمواد المقاومة للانصهار والماس الصناعي والبيانو وكرات الصلب وآلات تجهيز الطبق والوازين والادية بالإضافة الى مجموعة من المعدات والأجهزة الالكترونية . وترتبط هذه التطورات الصناعية ارتباطاً وثيقاً بانتشار المهارات التكنولوجية والادارية . كما تعتبر ايضاً مؤشراً لزيادة تقديم النشاط الصناعي الايرلندي . وتصدر ايرلندا الآن ٣٠٪ من انتاج الصناعات التحويلية ، وتعتبر صناعات التصدير مسؤولة عن توفير نسبة مماثلة من اجمالي العمالة في الصناعات التحويلية وقد ادى قيام الصناعات الجديدة في البلاد وخاصة الاجنبية منها الى ظهور روح جديدة في العمل واحرام التقدم في الاقتصاد الايرلندي .

وقد اوضح مسح اجرته مؤخرا هيئة التنمية الصناعية عن الصناعات الجديدة في ايرلندا ان غالبية المصانع التي اقيمت حديثا راضية عن تجربتها الشاملة في الصناعة التحويلية وان عددا كبيرا منها قد حقق بالفعل ارباحا . كما كشف المسح ايضا من فشل ١٠٪ من المشروعات الجديدة التي قدمت لها المنح . غير أنه اذا اخذ في الاعتبار المصانع التي أعيد فتحها ، لذاك العين بمعرفة منتجين جدد لم يهبط هذا المعدل عن ٧٪ . وتوحي الدلائل بأن معظم الفشل الذي حدث يمكن أن يعزى إلى ضعف الادارة اكثر من وجود ضعف كامن في المشروع . ولا يعتبر معدل الفشل المذكور عاليا . خاصة وأن معظم المشروعات التي تحصل على المنح هي من الصناعات الموجهة للمتصدير ويقاد ينعدم وجود اي نشاط محلي يساعدها في الهمة العظيمة لتنمية تجارة التصدير .

وقد اخفق المسح في تحديد أكثر اجراءات الترويج فعالية في اجتذاب الصناعة الاجنبية الى ايرلندا . ففي حين كان اعفاء ارباح التصدير من الضرائب والمنح الصناعية على جانب كبير من الاهمية فإن ائحة فرض العمل والتنبؤ بأوضاع الاسواق لم تكن تقل اهمية ايضا .

ولما أصبحت سياسة المشروعات تقوم على حسن الاختيار في المستقبل يصبح على هيئة التنمية الصناعية ان تركز على وضع شروط تتسم بالمرونة للاتفاق مع الشركات او الصناعات التي ترغب في اجتذابها .

1D/17



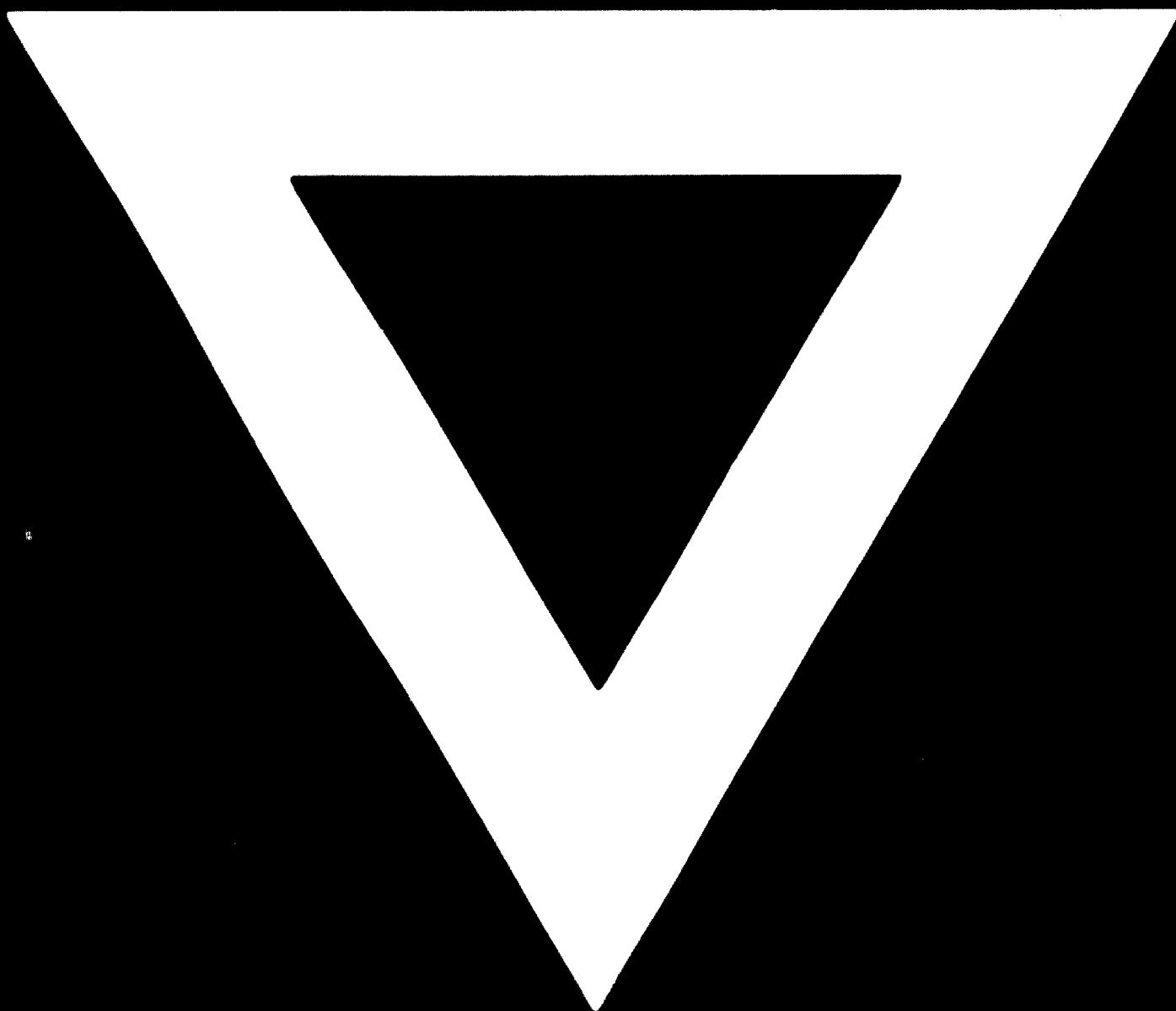
## مركز التنمية الصناعية للدول العربية

٣٣ شارع ١٤ بالصادى

ص.ب - ١٢٩٧ - اكتوبر ٢٠٠٨

ايدكس ١٠١/٠٢٥

C - 595



81.09.30